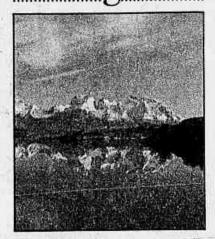
#### Viagem



#### Estepes e geleiras da última fronteira

A Patagônia, última fronteira em terra firme da América do Sul, surpreende a cada momento. São 900.000km² de estepes e geleiras, com seus contrastes, cores e fauna. Um dos destaques é o Parque Torres del Paine (foto), declarado reserva mundial pela Unesco em 1978. (Páginas 1 a 3)

#### Informe JB

#### PSDB quer Hélio Garcia como vice

Página 6

#### Celular deixará de ter cobrança dupla

A partir de maio, os telefonemas entre aparelhos celulares serão cobrados apenas de quem faz a ligação, informou o ministro das Comunicações, Djalma de Morais. A contrapartida para o fim da cobrança dupla será o aumento nas tarifas. (Negôcios e Finanças, página 6)

#### Camelôs deixam Avenida Copacabana

Depois de 14 anos de ocupação, as calçadas da Avenida Nossa Senhora de Copacabana estiveram ontem livres dos camelôs. Não houve incidentes. Os ambulantes foram autorizados a armar suas barracas e trabalhar nas ruas transversais à avenida, até a Domingos Ferreira. (Página 15)

#### Perfumes excitam bicho de zoológico

A constatação de que macacos e alguns felinos se excitam com a fragrância de certos perfumes levou a direção de um zôo britânico a recomendar que os funcionários evitem usar loções. (Página 9)

#### Informe Economico

#### O preço da inflação para as empresas

Negócios e Finanças, pág. 3



No Rio e em Niterór, cén nublado a claro em alguns periodos. Possibilidade de cluivas ocasionais. Temperatura estável. Máxima em Bangu e mínima no Alto da Boa Vista, Mar calmo, com visibilidade boa.

MÁX. 21,4°

Comercial (compra)	CRS 819.69
DÓLAR (ontem)	
Salário Mínimo (hoje) Salário Mínimo em URV	CR\$ 54.055,59
URV (hoje)	
COTAÇÕES	. 11
Fotos do salente e mapas do	nempo, pagma 17.

Comercial (compra)	CRS 819.69
Comercial (venda)	CR\$ 819.70
Paralelo (compra)	
Paralelo (venda)	CRS 801,00
Turismo (compra)	
Turismo (venda)	CR\$ 819,00

 De Juros (TR) dia 23.02
 37.68%

 UNIF
 CRS 9.290.19 \*

 P/IPTU residencial
 CRS 9.290.19 \*

 P/IPTU residencial
 Comercial e territorial

 ISS e Alvarà
 CRS 11.913.91

 Taxa de Expediente
 CRS 2.382.78

 Cidade
 14 :

 Registro
 18 :

 Esportes
 18 :

 Armando Nogueira
 5ergio Noronha

 Cadernos/Páginas
 26

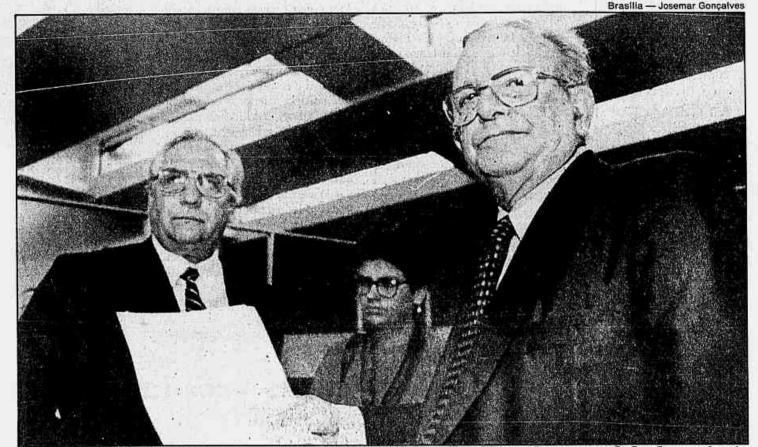
 Classificados
 26

 Negócios e Finanças
 6

 B
 6

 Viagem
 8

# STF recusa acordo político e agrava a crise com o governo



Acompanhado do advogado, o deputado Cid Carvalho (D) exibe seu pedido de renúncia

# Câmara cassa João Alves e renúncias já são quatro

Já chegam a quatro as renúncias do grupo de 17 parlamentares sujeitos à cassação por envolvimento em corrupção com verbas do Orçamento. Depois de Genebaldo Correia, na segunda-feira, ontem foi a vez de os deputados João Alves (sem partido-BA), Manoel Moreira (PMDB-SP) e Cid Carvalho (PMDB-MA) renunciarem a seus mandatos, na tentativa

de escapar da inclegibilidade. Alves, o lider do grupo conhecido como anões do Orçamento, não obteve sucesso: pouco depois de renunciar, foi cassado pela Comissão de Constituição e Justiça da Câmara, em votação secreta.

Por 44 votos a favor e apenas um contra, a comissão aprovou o relatório do deputado Moroni Torgan

(PSDB-CE) que pedia a cassação imediata de Alves pela prática de corrupção ativa e passiva. "A renúncia é confissão de culpa e só tem valor depois de publicada no Diário do Congresso, disse o presidente da CCJ, José Thomaz Nonô (PMDB-AL). A CNBB criticou o Congresso pela demora na punição dos acusados pela CPI do Orçamento. (Págs. 4 e 8)

Foram inúteis as ações de apaziguamento da crise que envolve o Supremo Tribunal Federal e o governo, em torno da conversão dos salários do Judiciário com base na URV do dia 20. O presidente do STF, ministro Octávio Gallotti, esteve reunido por mais de duas horas com os presidentes do Senado e da Câmara, que apresentaram uma proposta de "solução política". A expectativa de acordo acabou depois de nova sessão do Supremo que manteve a decisão anterior e ainda determinou ao Banco do Brasil o imediato cumprimento da medida. "É um passo a mais para dificultar tudo. Só aumenta a crise", desabafou o ministro Fernando Henrique. O presidente Itamar Franco também se manteve irredutível. "Ele não sairá da posição de defesa da Constituição e da lei", alertou Fernando Costa, secretário de Imprensa do governo. (Págs. 2 e 3 e Coluna do Castello)

#### Indústria está com preço mais alto em URV

As indústrias dos setores oligopolizados começaram a trabalhar com tabelas em URV, mas com vários preços até 38% maiores que a média praticada no ano passado, como o caso do sabão em pó. Em 1993, uma lata de extrato de tomate custava 0,64 URV e agora já está valendo 0,86 URV. A Associação dos Supermercados de São Paulo (Apas) está questionando as tabelas dos fornecedores. (Negócios e Finanças, página 1)

#### Balança sofreu queda de 50,6% em fevereiro

O saldo da balança comercial de fevereiro caiu 50,65% em relação ao mesmo periodo de 1993, atingindo US\$ 726 milhões. As importações totalizaram US\$ 2,052 bilhões, com crescimento de 43,30% sobre fevereiro de 1993. As exportações diminuíram 4,31%, com US\$ 2,778 bilhões. A corrente de comércio (importações mais exportações), porém, bateu novo recorde, com US\$ 4,830 bilhões (Negócios e Finanças, página 3)

#### CPI contra Bill Clinton é aprovada

A Câmara dos Deputados dos EUA aprovou inquérito parlamentar (CPI) sobre o caso Whitewater, desde que não seja prejudicada a investigação independente do procurador especial Robert Fiske. O presidente Clinton e sua mulher são suspeitos de tráfico de influência e sonegação de impostos na falência do projeto imobiliário Whitewater. (Pág. 12)

#### Salgueiro perde a quadra por decisão judicial

O juiz Edson Queiroz Scisinio Dias, da 4ª Vara Civel, ordenou ontem o despejo da Escola de Samba Acadêmicos do Salgueiro, vice-campeã do Carnaval, da quadra que ocupava na Rua Silva Teles, em Vila Isabel. O despacho do juiz concedeu à Agro Imobiliária Primavera, proprietária do terreno, reintegração de posse em caráter definitivo. (Página 15)

#### Seleção ataca os argentinos com Bebeto e Müller

A Seleção Brasileira, em clima de festa, enfrenta a da Argentina hoje, em Recife (com transmissão das TVs Bandeirantes e Globo), com Bebeto e Müller formando a dupla de ataque. O técnico Carlos Alberto Parreira, emocionado, disse que a equipe tem a obrigação de fazer uma exibição de gala, para retribuir o carinho da torcida. O presidente João Havelange confirmou que é candidato à reeleição na Fifa. (Páginas 19, 21 e 22)

#### ONU procura 40 mil crianças bósnias exiladas

A ONU tenta localizar por computador 40 mil crianças bósnias que fugiram da guerra e estão espalhadas pelo mundo. Elas foram enviadas para o exterior pelos próprios pais, em trens com destinos desconhecidos mas distantes da guerra da Bósnia. "Se esperarmos muito, elas perderão sua identidade", disse uma porta-voz das Nações Unidas. (Pág. 13)

#### Vaticano impõe austeridade a sacerdotes

O Vaticano divulgou manual de comportamento para os sacerdotes católicos. Nele, o papa reafirma tradicionais posições da Santa Sé, como oposição ao sacerdócio feminino e ao fim do celibato. Estabelece ainda que apenas as Conferências Episcopais têm o poder de modificar os hábitos e batinas, incluindo as cores e o tecido de sua confecção. (Pág. 12)



# B

#### Série para Brahms O Ciclo Brahms, sèrie de concertos com

obras do compositor alemão, abre na sexta-feira a temporada do Municipal, com a orquestra e o coro do teatro, e regência de David Machado. (Página 8)

#### O nu sobe ao palco

A temporada teatral da cidade utiliza um antigo e polêmico recurso: a nudez em cena. Mas atores e diretores negam a mera intenção de atrair público. (Pág. 6)

#### Dois filmes dão dez Oscar para Spielberg

A 66ª festa de entrega do Oscar não teve surpresas: o diretor Steven Spielberg (acima) arrebatou dez estatuetas com dois filmes. A lista de Schindler levou sete, entre eles o de melhor filme e melhor diretor, e O parque dos dinossauros ficou com très. "É o primeiro gole d'água depois da seca", comentou Spielberg, que sempre foi ignorado pela Academia, ao receber seus prêmios. O diretor prometeu doar a renda de A lista de Schindler para associações beneficentes. O Oscar de melhor ator foi para Tom Hanks (Filadélfia) e o de melhor atriz para Holly Hunter (O piano). (Pág. 1)

#### **COLUNA DO CASTELLO**

MARCELO PONTES

#### Uma conta de chegar e outras a acertar

idéia dos presidentes A da Câmara e do Senado de converter os salários pela URV do dia 25, e não do dia 20, como quer o Supremo Tribunal Federal, ou no dia 30, como impõe o Palácio do Planalto, não é uma solução, mas um arranjo primário.

Numa época em que o mais criativo dos exercícios políticos para resolver uma crise entre os Três Poderes da República se resume à simplicidade de uma fórmula salomônica, os vencedores acabarão sendo os que conhecerem melhor a matemática.

A conversão pela URV do dia 20 para os 40 mil funcionários beneficiados pelo STF (Judiciário, Legislativo e Tribunal de Contas) significaria um aumento de 11%, ou uma pedrada de US\$ 2 bilhões na porta do Tesouro. Passando-a para o dia 25, obviamente o ganho real seria de 5,5%, e o rombo de US\$ 1 bilhão, mas apenas em relação a esses 40 mil funcionários.

Como a idéia é fazer a conversão no dia 25 para os servidores de todas as áreas, deve ser somado a esse US\$ 1 bilhão o ganho real dos funcionários do Executivo, entre eles os militares, que teriam a conversão apenas no dia 30 e ficariam de fora da decisão do STF. Provavelmente, a conta acabaria sendo a mesma, se não for maior.

A crise, pois, è uma conta de chegar. Não está em discussão uma grande questão institucional, de importância transcendental para a democracia, mas o contracheque dos servidores públicos. Não se poderia esperar outra pauta de um pais que deixou de lado a discussão do tamanho do Estado para ficar nervoso com a disputa de privilégios no servico público.

Não se discutem o ta-

manho e a função das Forças Armadas, e se morre de medo quando os ministros militares pedem uma reunião extraordinária com o presidente da República para anunciar que as legiões estão revoltadas, uma dissimulada chantagem com a democracia a que todos já se acostumaram.

Também não se questiona a autonomia orçamentária concedida ao Poder Judiciário, que não arrecada impostos, não imprime dinheiro, não lança Letras do Tesouro, mas pode gastar o que bem precisar e entender, como se o país vivesse num mar de rosas. Certamente, há maneiras de o Judiciário preservar a sua independência sem esquecer que vive no mesmo país dos servidores de outros Poderes.

Não é a primeira vez que a autonomia orçamentária provoca conflito entre o STF e o Executivo. Há alguns meses, quando o ministro Fernando Henrique Cardoso anunciou cortes brutais no Orçamento da União para obter equilibrio das contas do governo, o Judiciário se recusou a fazer contenção.

Agarrava-se com unhas e dentes à prerrogativa de elaborar ele próprio a sua proposta orçamentária, mas não queria permitir que a equipe econômica a adequasse ao plano de ajuste fiscal. O impasse, naturalmente, desaguou no Congresso, a quem cabe, afinal, votar o Orçamento.

No dia em que se quiser discutir esse assunto, deve-se chamar primeiro os governadores. Todos eles têm experiências tão dramáticas com a autonomia orçamentária do Judiciário como a que está tendo agora o presidente Itamar Franco.

#### **Corte Constitucional**

No encontro que teve com o presidente Itamar, em Brasilia, o presidente de Portugal, Mário Soares, lembrou, a propósito da crise dos contracheques, que em seu país conflitos desse tipo são resolvidos por uma Corte Constitucional, composta

não só por juízes, mas também por representantes de outros Poderes e figuras notáveis da socieda-

Itamar disse a Mário Soares que na Constituinte de 1987-88 o STF foi contra a criação de uma Corte Constitucional.

#### Liberdade e democracia

O presidente Itamar continua firme na decisão de não pagar o aumento de 11% concedido pelo STF.

Tem dito a auxiliares que este episódio não pode envolver crise de autoridade nem tampouco levar ao desprestigio de qualquer dos Poderes.

Traduzindo: não pode deixar de exercer as suas responsabilidades no Poder Executivo, mas ao mesmo tempo acha que seria muito ruim para ele próprio, para o pais, para a democracia, para todos, enfim, que um Tribunal que tem 100 anos, como o STF, acabe saindo diminuído nessa história.

Em carta mandada ontem ao governador Hélio Garcia para ser lida na entrega do Colar da Inconfidência a Mário Soares, Itamar fez mais uma confissão de fé nas instituições democráticas. "O nosso compromisso maior é com a liberdade e com a democracia", disse o presidente Itamar.

# Itamar mantém posição contra STF

■ Planalto esperou durante todo o dia notícia sobre recuo do Supremo na crise da MP

BRASÍLIA - O presidente Itamar Franco não vai desistir da briga com o Supremo Tribunal Federal (STF). No fim da tarde, ele mandou o seguinte recado, por seu secretário de Imprensa, Fernando Costa: "O presidente não sairá da posição de defesa da Constituição e da lei." A declaração foi feita segundos depois de o Legislativo ter apresentado proposta de mudança da data de pagamento do salário de todo o funcionalismo, na tentativa de colocar um ponto final na crise entre os três poderes. Mas a informação de que havia a tentativa de anular a sessão de quarta-feira da Câmara, que permitira os aumentos em cascata, não tinha chegado ao Planalto.

Fechado em seu gabinete, onde se reuniu toda a manhã com o ministro Fernando Henrique Cardoso e com os líderes do governo na Câmara, Luiz Carlos Santos (PMDB-SP), Pedro Simon (PMDB-RS), Itamar mantinha a esperança de que o STF voltasse atrás na decisão de reajustar salários pela URV do dia 20, e não do dia 30, como determina o texto da MP 434. "Esperamos que a partir de agora comecem a colocar panos quentes", opinou o ministro da Jus-

tica, Maurício Corrêa, que acredita nos argumentos de Itamar.

De agora em diante, segundo assessores, o presidente só está interessado na rendição do Supremo. "Ele não recua, porque está dentro da lei, e ficaria desmoralizado se mudasse de idéia agora", disse um

dos interlocutores do presidente. **Bom senso** — "Nossa esperança è que alguém de bom senso no Supremo coloque a lingua de fora e nos convide para uma reunião. É hora de colocar a questão na mesa." Itamar acha que o impasse coloca o STF na berlinda perante a sociedade e reforça a importância da revisão constitucional, que poderia debater a criação do controle externo do Judiciário. Até às 19h, permanecia inaltera-

de dura nota da Presidência, condenando a decisão do STF e do Legislativo, que resultou em polêmico reajuste de 10,94% para seus funcionários. Preocupado com a crise governo -, Itamar tem dúvidas sobre seu desfecho. "Só Deus sabe",

do o impasse que começou na sex-

ta-feira passada, com a divulgação

que julga a mais grave de seu repetiu a auxiliares. "Não podemos permitir que uma decisão isolada atrapalhe nossos planos de baixar a inflação."

Itamar considera esta a mais grave crise de seu governo, mas não recua

#### "Mudança de data não resolve"

O ministro da Fazenda, Fernando Henrique Cardoso, informou que a conversão dos salários para a URV com base no dia 25 será decidida pelo presidente Itamar Franco, mas alertou: "Esta solução para o impasse entre os três poderes manteria um ganho

de 5% para os servidores públicos. com despesa adicional de USS I bilhão com a folha de pagamentos deste ano." Explicou, no entanto. que a crise entre Executivo, Legislativo e Judiciário não poderá ser resolvida simplesmente com a mudança da data.

#### Parlamentares 'mostram trabalho' em Paris

ANY BOURRIER

PARIS - Para amenizar os efeitos negativos da fuga do Brasil no momento em que o Congresso está em crise, os quatro senadores e dez deputados que vieram participar da conferência mundial da União Interparlamentar decidiram mostrar trabalho. Comportados, sérios, assíduos até nas sessões mais austeras e sem interesse, estão comparecendo em bloco aos debates da Unesco, do início ao fim.

Quando voltam para o hotel, é para "dormir cedo", como afirma-ram os senadores Ruy Bacelar e Jutahy Magalhães. "Passo 16 horas por dia em média aqui", reclamou Bacelar. Mas um senador faz gazeta: è Affonso Camargo, cuja luade-mel explica suas rápidas passagens pela conferência.

A atitude da delegação foi resumida com desenvoltura pelo sena-

dor José Sarney: "Não estando presentes em Brasilia no dia da apreciação do aumento dos parlamentares pelo Senado, isto quer dizer que nosso voto é contra". Em outras palavras, os quatro senadores encontraram no convite da União Interparlamentar a saída para não se envolver no escândalo dos vencimentos aumentados.

Veto — Mas não há unanimidade quanto ao direito ou não de vetar o aumento. Bacelar disse, por exemplo, que o aumento foi inoportuno. "Não pelo que os senadores recebem, mas em razão do plano econômico do governo. Não devemos burlar o plano. Afinal, o Congresso é o espelho da nação." Para Bacelar, contudo, o Senado tem o direito de não apreciar o decreto de aumento, em vez de vetá-lo. "Deveriam deixar o aumento em ponto morto e esquecê-lo."

Jutahy garantiu que, se estivesse no Brasil, votaria contra. Mas ressalva: "Não critico os que votarem a favor". Os senadores reclamaram que seus salários "são inferiores aos dos jogadores de futebol e até mesmo dos juizes". Jutahy comparouos aos da iniciativa privada, garantindo que "quem começa ganha mais do que um parlamentar em fim de carreira".

Chorando mágoas, juram que viajaram em classe executiva, pagaram a passagem das mulheres e receberam diária de USS 400. Para valorizar a permanência em Paris onde, efetivamente, não fizeram compras nem noitadas em restaurantes caros - insistem em marcar presença. Ontem, o deputado Nilson Gibson discursou. Amanhã, é a vez de Jutahy.

"Estamos participando, unidos com deputados latino-americanos, das comissões de apoio à candidatura do parlamentar chileno Gabriel Valdés para substituir o inglés Michael Marsahl na presidência da União Interparlamentar. E também da comissão de desarmamento e do conselho do órgão", disse Bacelar ao chefe da delegação.

O ex-governador Orestes Quércia desembarcou ontem em Brasilia convencido de que a crise causada pelos aumentos salariais do Legislativo e do Judiciário é conseqüência da falta de sensibilidade política do presidente Itamar Franco. "O presidente conduziu muito mal este processo." Quércia acha que, em vez das criticas pelos jornais, Itamar deveria ter procurado os presidentes do Supremo Tribunal Federal, da Câmara e do Senado "para acertar a conciliação".

HOTEL RESIDÊNCIA

HOTEL RESIDÊNCIA

Alugue mensal muito mais barato. Amp apto. 55 m2 todo equipado. Qto. Sia. B

COMUNICADO

CONCORRÊNCIAS

Comunicamos aos interessados nas Concorrências abaixo, foram adiadas, a fim de cumprimos exigências do Tribunal de Contas do Estado do Rio de Janeiro.

CO 01/94 - 25/04/94

CO 02/94 - 02/05/94

TOMADA DE PREÇOS 014/94

ed de Precis 118 014 94 puta aut

RIOCOP

Coz varanda e garagem Tratar gerência Tel. (021) 235-4636

/ende-se amplos aptos 55 m2 Oto Coz. Bh. Varanda todo equipado e Gar. Tratar Gerência Tel. (021) 235-4636.





FESTIVAL NACIONAL DO CHOCOLATE, DOCES E BALAS DE 25/3 A 3/4

PLANTÃO DOMINGO das 9:00 às 15:00h = 521-1188

CENTRO: 221-4499 - COPA: 255-1895 - MÉIER: 593-4048 TLIUCA: 264-4893 - IPANEMA: 521-1188 - BARRA: (Kolibri) 494-2137 NOVA IGUAÇU: (Marcotur) 768-3673 - NITERÓI: (Contactur) 710-7401

to Gonçalves e Caxias do Sul (2 pernoites).

30 anos

Classificados Disque 589-9922

# STF mantém pagamento pela URV do dia 20

Ministros do Supremo chegaram a admitir a conversão pelo dia 25 proposta pelo governo mas recuaram, invocando autonomia

BRASÍLIA — Os ministros do Supremo Tribunal Federal decidiram em sessão administrativa manter sua decisão anterior de converter para URV os salários do dudiciário com base no dia 20 de reada mês. O Supremo determinou ainda que o Banco do Brasil cumenra essa decisão imediatamente, o rue demonstra a disposição do tri-bunal de radicalizar no confronto -com o Poder Executivo.

Na ata da reunião, os ministros registraram que, com essa decisão, a folha de pagamento referente ao mês de março deste ano deverá ser paga com os valores que já haviam sido calculados pelo Supremo. Durante a sessão de mais de três horas, os ministros examinaram o oficio do Ministério da Fazenda que determinou a suspensão do acréscimo de 10.94% a que os servidores do Judiciário teriam direito com a conversão para a URV com base no dia 20 de cada mês.

Esta decisão representa um recuo dos ministros do STF, que durante a tarde admitiam aceitar a norma de conversão dos salários de todo o funcionalismo pelo dia 25, embutida no projeto de conversão da MP 434 que será votado hoje pelo Senado.

Durante mais de duas horas no inicio da tarde, os presidentes do Senado, Humberto Lucena, da Câmara, Inocêncio de Oliveira, do Tribunal de Contas da União, Elvia Lordello, e o procurador-geral da República, Aristides Junqueira, tentaram, no gabinete do presidente do STF, ministro Octávio Gallotti, obter sua adesão à uma "solueão politica". Lucena iniciou a reunião explicando que estava ali na qualidade de "bombeiro".

Gallotti mostrou-se aberto à solução política, que implicava na norma de conversão embutida na MP 434. Por ela, a conversão sala-Fial seria feita com base no dia 25, o que tiraria cinco dias dos funcionários do Judiciário e do Legislativo, e daria cinco dias de beneficio aos servidores civis do Executivo e aos

O presidente do STF alertou para o risco da apresentação de man-



Gallotti, após várias reuniões, fincou pé: é "guardião da Constituição"

dados de segurança e disse que, "guarda da Constituição", o STF teria de decidir com base nos artigos que asseguram ao Poder Judiciário autonomia administrativa e financeira.

Folhas — A posição do Judiciário de reagir às posições do Executivo fora reforçada, pela manhã, quando os diretores-gerais do STF e do Superior Tribunal de Justica enviaram oficios ao Banco do Brasil e à Caixa Econômica Federal, não autorizando o processamento das folhas de pagamento dos seus servidores "por valores diferentes daqueles enviados pelo tribunal". O diretor-geral do STF, Sebastião Xavier, comunicou ao gerente-geral do BB que qualquer alteração desse entendimento "dependerá das novas orientações deste STF".

O diretor-geral do STJ, José Clemente de Moura, escreveu ao superintendente regional da CEF que "o procedimento adotado por essa Caixa de aplicar o redutor sobre os valores líquidos, além de não autorizado por este tribunal, não reflete a realidade, uma vez que os descontos de todos os encargos permanecem sobre o valor bruto, sem redução".

Os funcionários do STF não foram ao posto do Banco do Brasil que funciona no anexo do tribunal, apoiando a medida tomada pelo diretor-geral. Continuam a dizer que não tiveram nenhum aumento, pois o presidente do STF manteve, apenas, o dia 20, como data-base do pagamento, o que ocorre há anos. O presidente do Tribunal Superior do Trabalho. Orlando Teixeira da Costa, enviou, por sua vez, ao presidente do Banco do Brasil, oficio protestando contra a "ingerência" de qualquer órgão do Executivo "nas contas desta unidade gestora".

#### Decisão revolta Cardoso

DORA KRAMER

BRASILIA — A decisão do STF de não abrir mão do dia 20 como data para conversão de seus salários revoltou o ministro da Fazenda. Fernando Henrique Cardoso. "É um passo a mais para dificultar tudo. Isso só aumenta a crise. O Supremo prefere não discutir soluções", desabafou.

Da mesma forma, o presidente Itamar Franco, ao se fechar a qualquer iniciativa de negociação com o Judiciário, espalhou ontem, na Esplanada dos Ministérios e no Congresso, a convicção de que a crise institucional está instalada e que a saída é cada vez mais difícil. "Esta é a mais grave crise que já vi desde que entrei no governo", disse Fernando Henrique aos assessores ainda de manhã. À noite, como Itamar continuava "inabordável" - na definição de um outro ministro que acompanha de perto e extremamente preocupado os acontecimentos - um grupo de politicos procurou Fernando Henrique para tentar que ele, pessoalmente e em nome do presidente, agisse no sentido de contornar o

Interlocutor — O interlocutor escolhido por esse grupo seria o procurador-geral da República, Aristides Junqueira. Depois de receber os deputados, pouco depois das 19h, o ministro foi para o Palácio tentar ainda obter do presidente uma solução política. O que se imaginava era que os dois caso Fernando Henrique após o encontro com Itamar decidisse aceitar a negociação — pudessem chegar a propostas que indicassem

um caminho. No caso do Executivo, sugeriase a apresentação de projeto de lei que considerasse a recuperação das perdas salariais resultantes da conversão dos salários pela URV do dia 30 e não do dia 20, como queria o STF. Da parte do Judiciário, Junqueira poderia atuar como mediador junto aos ministros do Supremo a fim de encontrar uma solução que não caracterizasse recuo. O problema crucial, segundo avaliações feitas no Ministério da Fazenda, Congresso'e entre alguns ministros que estivêram ontem com Fernando Henrique num encontro de empresários promovido pela Confederação Nacional da Indústria, é o embate não só entre poderes, mas principalmente entre os militares e o Judiciário.

A postura assumida pelo chefe do EMFA - que é quem, de acordo com um ministro com assento garantido nas reuniões do Planalto, sempre interpreta o pensamento das Forças Armadas nesses encontros internos - foi considerada extremamente ousada. Ao dizer que o Supremo está na "ilegalidade", o almirante Arnaldo Pereira Leite teria dado um sinal claro de que o recuo devería mesmo partir do STF. O presidente, ao não contrariar nem amenizar a posição, teria demonstrado que concorda com ela. Por isso, até ontem não havia quem conseguisse apontar uma solução.

#### Militares estão na expectativa

Os ministros militares mantiveram-se em silêncio absoluto, depois da ação que desencadearam, no fim da semana passada, contra as decisões salariais adotadas pelo STF e pela Câmara dos Deputados. "Agora vamos esperar a solução e essa solução tem que vir", disse o general Gilberto Serra, porta-voz do ministro do Exército, general Zenildo Lucena.

"Não temos que falar mais nada, não queremos pôr fogo no pais", disse o general Serra, ressaltando a necessidade e a expectativa de uma solução política. "Todos são homens sensatos e inteligentes e vão encontrar uma saida", emendou.

Silêncio - No Exército, na Marinha, na Aeronáutica e no Estado-Maior das Forças Armadas (Emfa), a resposta ontem era 'a mesma: não é mais hora de falar. "Os ministros falaram com quem tinham que falar, no foro adequado e no momento oportuno", disse um oficial do Emfa, acrescentando que o ministro Arnaldo Leite não se pronunciaria mais sobre o assunto.

O silêncio é apenas uma fase da ação desencadeada pelos ministros militares. Ela começou com alguns oficiais bem colocados, alguns ministros inclusive, criticando a decisão do STF e da Câmara. Falavam também da insatisfação que tais medidas provocavam nos quartéis. "O clima é de indignação", diziam. A fase principal foi o encontro dos chefes militares com o presidente Itamar Franco. "Ali, nós colocamos o problema nas mãos do comandante supremo das Forças Armadas", ressaltou um oficial do Exército.

Acompanhamento — À etapa final é a da espera, com o acompanhamento, através dos assessores parlamentares e dos serviços de inteligência, dos efeitos da ação no Executivo, no Judiciário e no Legislativo. Ontem à tarde, nos ministérios militares era quase absoluta a certeza de que alguma solução seria encontrada, pelo menos para a superação momentânea da crise, criada, na opinião de um general, pela falta de observância de um dos princípios da democracia - o funcionamento independente e harmônico dos Poderes. "Os Poderes não podem ser apenas independentes", disse o oficial, referindo-se, especialmente, à posição adotada pelo STF.

inemas ne



LIS Portfolio.

Quem tem LIS Portfolio tem mais crédito no Itaú. E tem mesmo: LIS Portfolio proporciona ao Cliente Itaú muito mais tranquilldade para movimentar sua

Com o LIS Portfolio, os Clientes Itaú têm agora dois limites vinculados à conta corrente ao mesmo tempo: o Limite LIS, para sacar a descoberto até o valor determinado no contrato, com uma das menores taxas do mercado e o Limite Adicional Portfolio, calculado automaticamente em função do portfolio de seus investimentos em RDB, Fundos de Renda Fixa, Fundo de Commodities\* e nas Poupanças agrupadas à Conta Universal Itaú. Com o LIS Portfolio, o Cliente Itaú tem crédito praticamente sem limites, porque quanto mais você investir no Itaú, maior vai ser o seu Limite Adicional Portfolio. O Limite LIS é atualizado mensalmente e seu Limite Adicional Portfolio, conforme a movimentação do seu portíolio de investimentos. E melhor: você não precisa mexer nas suas aplicações antes das datas dos vencimentos. Quanto mais você investir menores serão as taxas sobre o Limite Adicional Portfolio.

Vá a sua agência e fale com o seu Gerente Itaú. Como você pode ver, o LIS Portfolio chegou para dar tranquilidade em dobro ao Cliente Itaú. \* Cotas em carência ou sem resgate automático.

Itaú. Sempre perto, atendendo você.



# STF mantém pagamento pela URV do dia 20

Ministros do Supremo chegaram a admitir a conversão pelo dia 25 proposta pelo governo mas recuaram, invocando autonomia

BRASILIA - Em sessão administrativa no inicio da noite de ontem, os ministros do Supremo Tribunal Federal decidiram manter sua decisão anterior de converter para URV os salários do Judiciário com base no dia 20 de cada mês. O Supremo determinou ainda que o Banco do Brasil cumpra essa decisão imediatamente, depositando o acréscimo de 10,94% a que os servidores teriam direito. Se não cumprir a determinação do STF, a Procuradoria Geral da República poderá processar o banco. O recuo demonstra disposição de radicalizacão dos ministros do Supremo, no momento em que o Congresso Nacional busca uma saída para a crise, com uma nova data para a conversão dos salários de todo o funcio-... nalismo.

Na ata da reunião administrativa, os ministros registraram que, com essa decisão, a folha de pagamento referente ao mês de março deste ano deverá ser paga com os valores que já haviam sido calculados pelo Supremo. Durante a sessão, de mais de três horas, os ministros examinaram o ofício do Ministério da Fazenda que determinou a suspensão do acréscimo de 10,94% a que os servidores do Judiciário teriam direito com a conversão para a URV com base no dia 20 de cada mês.

Ata — "O Supremo Tribunal Federal, em sessão administrativa, decide manter a decisão do dia 10 de março relativa ao critério de conversão da URV; manter ainda as folhas de pagamento relativas ao mês de março de 1994 nos valores em que foram elaboradas na decisão anterior; comunicar ao Banco do Brasil sobre essa decisão para efeito imediato do pagamento", afirma trecho da ata.

No dia 10, os ministros do STF haviam decidido ignorar o trecho da MP 434, que determinava a conversão para a URV com base no dia 30 de cada mês. Ontem mesmo a presidência do Supremo enviaria ao presidente do Banco do Brasil, Alcyr Calliari, comunicado com cópia da ata da reunião, para "efeito imediato".

-814 1 (7)



Gallotti, após várias reuniões, fincou pé: é "guardião da Constituição"

A decisão, divulgada no início da noite de ontem, anulou comunicado enviado pela secretaria-geral do STF ao Banco do Brasil pedindo que não fosse feito pagamento sem os 10,94%. Caso o Banco do Brasil não cumpra a determinação, Calliari poderá ser processado por desrespeitar decisão administrativa que pode ser considerada também

decisão judicial.

Data-base — Os funcionários do STF não foram ao posto do Banco do Brasil que funciona no anexo do tribunal, apoiando a medida tomada pelo diretor-geral. Continuam a dizer que não tiveram nenhum aumento, pois o presidente do STF manteve apenas o dia 20 como data-base do pagamento, o que ocorre há anos.

O presidente do Tribunal Superior do Trabalho, Orlando Costa, também enviou ao presidente do Banco do Brasil oficio protestando contra a "ingerência" de qualquer órgão do Executivo "nas contas desta unidade gestora".

Após reunião com os líderes de todos os partidos, o presidente da Câmara, Inocêncio Oliveira (PFL-PE), decidiu autorizar o pagamento da folha salarial dos parlamentares e dos funcionários com base na URV do dia 20. Inocêncio informou que já comunicou a decisão por telefone ao ministro da Fazenda, Fernando Henrique Cardoso, e que o ministro vai reter a diferença de 10,9%. Esse foi o mesmo procedimento adotado em relação ao Judiciário. Hoje, os contracheques sairão com o aumento. Segundo Inocêncio, a decisão foi adotada de comum acordo com o presidente do Senado, Humberto Lucena (PMDB-PB).

#### Decisão revolta Cardoso

DORA KRAMER

BRASÍLIA — A decisão do STF de não abrir mão do dia 20 como data para conversão de seus salários revoltou o ministro da Fazenda, Fernando Henrique Cardoso. "É um passo a mais para dificultar tudo. Isso só aumenta a crise. O Supremo prefere não discutir soluções", desabafou.

Da mesma forma, o presidente Itamar Franco, ao se fechar a qualquer iniciativa de negociação com o Judiciário, espalhou ontem, na Esplanada dos Ministérios e no Congresso, a convicção de que a crise institucional está instalada e que a saida é cada vez mais dificil. "Esta é a mais grave crise que já vi desde que entrei no governo", disse Fernando Henrique aos assessores ainda de manhã. A noite, como Itamar continuava "inabordável" - na definição de um outro ministro que acompanha de perto e extremamente preocupado os acontecimentos — um grupo de politicos procurou Fernando Henrique para tentar que ele, pessoalmente e em nome do presidente, agisse no sentido de contornar o impasse

Interlocutor — O interlocutor escolhido por esse grupo seria o procurador-geral da República, Aristides Junqueira. Depois de receber os deputados, pouco depois das 19h, o ministro foi para o Palácio tentar ainda obter do presidente uma solução política. O que se imaginava era que os dois — caso Fernando Henrique após o encontro com Itamar decidisse aceitar a negociação — pudessem chegar a propostas que indicassem

um caminho.

No caso do Executivo, sugeriase a apresentação de projeto de lei
que considerasse a recuperação
das perdas salariais resultantes da
conversão dos salários pela URV
do dia 30 e não do dia 20, como
queria o STF. Da parte do Judiciário, Junqueira poderia atuar
como mediador junto aos ministros do Supremo a fim de encontrar uma solução que não caracterizasse recuo. O problema crucial,

segundo avaliações feitas no Ministério da Fazenda, Congresso e entre alguns ministros que estiveram ontem com Fernando Henrique num encontro de empresários promovido pela Confederação Nacional da Indústria, é o embate não só entre poderes, mas principalmente entre os militares e o Judiciário.

A postura assumida pelo chefe do EMFA — que é quem, de acordo com um ministro com assento garantido nas reuniões do Planalto, sempre interpreta o pensamento das Forças Armadas nesses encontros internos - . foi considerada extremamente ousada. Ao dizer que o Supremo, está na "ilegalidade", o almirante Arnaldo Pereira Leite teria dado um sinal claro de que o recuo deveria mesmo partir do STF. O presidente, ao não contrariar nem amenizar a posição, teria demonstrado que concorda com ela. Por isso, até ontem não havia quem conseguisse apontar uma solução.

#### Militares estão na expectativa

Os ministros militares mantiveram-se em silêncio absoluto, depois da ação que desencadearam, no fim da semana passada, contra as decisões salariais adotadas pelo STF e pela Câmara dos Deputados. "Agora vamos esperar a solução e essa solução tem que vir", disse o general Gilberto Serra, porta-voz do ministro do Exército, general Zenildo Lucena.

"Não temos que falar mais nada, não queremos pôr fogo no pais", disse o general Serra, ressaltando a necessidade e a expectativa de uma solução política. "Todos são homens sensatos e inteligentes e vão encontrar uma saida", emendou.

Silêncio — No Exercito, na Marinha, na Aeronáutica e no Estado-Maior das Forças Armadas (Emfa), a resposta ontem era a mesma: não è mais hora de falar. "Os ministros falaram com quem tinham que falar, no foro adequado e no momento oportuno", disse um oficial do Emfa, acrescentando que o ministro Arnaldo Leite não se pronunciaria mais sobre o assunto.

O silêncio é apenas uma fase da ação desencadeada pelos ministros militares. Ela começou com alguns oficiais bem colocados, alguns ministros inclusive, criticando a decisão do STF e da Câmara. Falavam também da insatisfação que tais medidas provocavam nos quartéis. "O clima é de indignação", diziam. A fase principal foi o encontro dos chefes militares com o presidente Itamar Franco. "Ali, nós colocamos o problema nas mãos do comandante supremo

das Forças Armadas", ressaltou um oficial do Exército.

Acompanhamento - A etapa final é a da espera, com o acompanhamento, através dos assessores parlamentares e dos servicos de inteligência, dos efeitos da ação no Executivo, no Judiciário e no Legislativo. Ontem à tarde; nos ministérios militares era quase absoluta a certeza de que alguma solução seria encontrada, pelo menos para a superação momentânea da crise, criada, na opinião de um general, pela falta de observância de um dos principios da democracia - o funcionamento independente e harmónico dos Poderes. "Os Poderes não podem ser apenas independentes", disse o oficial, referindo-se, especialmente, à posição adotada pelo STF.



LIS Portfolio.

Quem tem LIS Portfolio tem mais crédito no Itaú. E tem mesmo: LIS Portfolio proporciona ao Cliente Itaú muito mais tranquilidade para movimentar sua

Com o LIS Portfolio, os Clientes Itaú tâm agora dois limites vinculados à conta corrente ao mesmo tempo: o Limite LIS, para sacar a descoberto até o valor determinado no contrato, com uma das menores taxas do mercado e o Limite Adicional Portfolio, calculado automaticamente em função do portfolio de seus investimentos em RDB, Fundos de Renda Fixa, Fundo de Commodities\* e nas Poupanças agrupadas à Conta Universal Itaú. Com o LIS Portfolio, o Cliente Itaú tem crédito praticamente sem limites, porque quanto mais você investir no Itaú, maior vai ser o seu Limite Adicional Portfolio. O Limite LIS é atualizado mensalmente e seu Limite Adicional Portfolio, conforme a movimentação do seu portfolio de investimentos. E melhor: você não precisa mexer nas suas aplicações antes das datas dos vencimentos. Quanto mais você investir menores serão as taxas sobre o Limite Adicional Portfolio.

Vá a sua agência e fale com o seu Gerente Itaú. Como você pode ver, o LIS Portfolio chegou para dar tranquillidade em dobro ao Cliente Itaú. \*Cotas em carência ou sem resgate automático.

Itaú. Sempre perto, atendendo você.



# Alves, Moreira e Cid também renunciam

■ Acusado de comandar a máfia do Orçamento e seus 'auxiliares' usam a mesma manobra de Genebaldo para escapar à cassação Brasilia - Josemar Gonçalves

BRASÍLIA — Para escapar à cassação e ter direito a candidatar-se nas eleições de outubro, renunciaram ontem aos seus mandatos os deputados João Alves (sem partido-BA), Cid Carvalho (PMDB-MA) e Manoel Moreira (PMDB-SP), que fazem parte da lista de 17 parlamentares acusados pela CPI de Orçamento. Eles estão envolvidos no escândalo de manipulação de verbas e seguiram o exemplo de outro integrante do grupo dos anões da Comissão de Orçamento, Genebaldo Correia (PMDB-BA), que renunciou na segunda-feira pa-\* Ta sustar o processo de cassação a que ele e seus companheiros respondem na Comissão de Constituição de Justiça da Câmara.

Com a manobra da renúncia, João Alves, considerado o cabeça da máfia do Orçamento, e os outros três anões livram-se da acusação de falta de decoro parlamentar. Eles ainda estão sujeitos a responder por "crime comum, mas o processo so poderá ser aberto quando a Procuradoria Geral da República se pro-"nunciar sobre as acusações encaminhadas pela CPI do Orçamento, o que ainda não tem data para acontecer. Além de terem sido aconse-Thádos pelos advgoados de defesa a renunciar, João Alves, Cid Carvalho e Manoel Moreira foram beneficiados por uma articulação que envolveu desde as cúpulas do PMDB, PPR e PTB até a Mesa da Câmara, segundo denunciou o deputado José Dirceu (PT-SP). O parlamentar petista é autor de um projeto engavetado que impediria os anões de usar a renûncia para escapar da cassação.

João Alves, Cid Carvalho e Manoel Moreira alegaram em cartas à Mesa da Câmara que estão sendo vitimas de pré-julgamento e cerceamento do direito de defesa, e por

isso se recusam a continuar participando do processo. Os três exigem julgamento pelo Supremo Tribunal Federal. O presidente da Comissão de Constituição e Justiça, deputado José Thomaz Nonô (PMDB-AL), disse que se sentia aliviado com as renúncias, "pois também resultavam em cassação, economizando tempo".

Minutos antes do inicio do seu julgamento pela Comissão de Constituição e Justiça, Alves, dono de uma movimentação bancária de US\$ 50 milhões sem origem comprovada, acusou os colegas de omissão e falta de patriotismo na carta de renúncia encaminhada pelo advogado Antônio Carlos Osório. Na véspera, ele havia dito que não renunciaria.

Bilhetes - Manoel Moreira e Cid Carvalho decidiram a renúncia de forma tão apressada que não tiveram tempo sequer de datilografar as cartas. Eles enviaram bilhetes manuscritos, obedecendo a orientacão do advogado Walmor Giavarina. "Já estava tudo decidido. O julgamento seria uma farsa", afirmou Giavarina. Em sua justificativa, Manoel Moreira disse que se negava a participar de um "arremedo de julgamento alicerçado no mais desprezivel cerceamento da defesa e afronta à Constituição". Cid Carvalho limitou-se a escrever quatro linhas para renunciar e foi o único a entregar a renúncia pessoalmente. Em pronunciamento distribuido à imprensa protestou: "Não quero coonestar um pré-julgamento. O Congresso precisa cassar em nome do seu discurso dos palanques eleitorais. Compreendo e não tenho mágoa". Cid argumentou: "Vou procurar defender minha inocência onde posso ser julgado. Vou ao Judiciário onde tenho a esperança de ser julgado".

#### Suplentes experientes

Com a renúncia dos quatro cassáveis vão assumir seus suplentes:

Airton Sandoval — Advoga-do e empresário da indústria gráfi--ca, entra na vaga de Manoel Morei-Foi eleito quatro vezes e era -suplente no ano passado, quando a anabertura de uma vaga o levou de =volta a Brasilia. Chegou a exercer mais um ano de mandato até que Alberto Goldman renunciou ao Ministério dos Transportes e reassumiu na Câmara. Foi presidente do diretório estadual do PMDB em São Paulo durante mais de sete anos. Tem 50 anos e é aliado de 2 Ouercia.

- Carlos Sant'Anna — Secre-« tário de Saúde do Distrito Federal, 62 anos, assume a vaga de Genebaldo Correia, exercendo assim seu quarto mandato como deputado federal. Médico, baiano, casado e pai de sete filhos, foi ministro da Saúde (1985) e da Educação (1989) de Sarney. Em 92, ocupou a Secretaria de Governo de Joaquim Roriz e, no ano seguinte, a de Saúde.

Milton João Soares Bar-

bosa - Suplente de João Alves, tem pelo menos duas características que o difereciam do anão-chefe; pesa 120kg e, por ser pastor da As-sembléia de Deus, garante que não aposta em jogos de azar. Filho de familia humilde de Itaberaba (BA), seus adversários o acusam de usar até dinheiro da igreja nas campanhas. Eleito deputado constituinte pelo PMDB em 86, mudou para o PFL há três anos e se tornou aliado do governador Antônio Carlos Magalhães. Nessa legislatura, será a segunda vez que assume vaga de deputado federal como suplente.

Fabiano Vieira da Silva -Assume a cadeira de Cid Carvalho porque o primeiro suplente, Renato Archer, acha mais interessante continuar na presidência da Embratel. Vieira da Silva teve cerca de 23 mil votos nas eleições de 89, pelo PMDB, mas atualmente é filiado ao PP. Ligado ao grupo do senador Epitácio Cafeteira, adversário de José Sarney, e é dono da TV Ribamar, repetidora da Bandeirantes na região de São Luis.



Cid (E) renunciou com um bilhete manuscrito entregue a Mota, que presidia a sessão da Câmara

#### Comissão cassa João Alves

BRASILIA — A Comissão de Constituição e Justiça da Câmara ignorou o pedido de renúncia do deputado João Alves e cassou seu mandato parlamentar, na manhã de ontem. Em votação secreta, por 44 votos a favor contra um, duas abstenções e um voto em branco, a comissão aprovou o relatório do deputado Moroni Torgan (PSDB-CE) que pedia a cassação por falta de decoro parlamentar pela prática de corrupção ativa e passiva, enriquecimento ilicito, sonegação e desvio de verbas públicas. Seis integrantes da comissão não compareceram à votação, comemorada com aplausos. Alves e seus advogados não estavam presentes.

"A renúncia é confissão de culpa e só tem valor depois de publicada no Diário do Congresso", disse o presidente da comissão, José Thomaz Nonô (PMDB-AL), para justificar a votação após o pedido de renúncia de Alves. Quando a comissão apurou o voto de número 28, o que garantia a cassação, Moroni e Romeu Tuma (PL-SP) se abraçaram, comemorando. O petista José Dirceu puxou o coro: "Cor-

Protesto — Em declaração distribuida à imprensa, Alves protestou: "Cassar o mandato do mais antigo deputado federal do país, sem provas e com base num elemento pervertido, criminoso e assassino como José Carlos Alves dos Santos, é desmoralizar a instituição". O advogado do deputado, Antônio Carlos Osório, disse que vai pedir a anulação da decisão ao STF. Osório, que convenceu Alves a renunciar, foi expulso da sala antes do inicio do julgamento, logo após gritar no microfone: "Com a renúncia, morre o processo. Não é possível continuar o julgamento"

Do lado de fora da sala, Osório disse que a comissão deveria ter designado um advogado dativo, com prazo de cinco sessões para analisar o processo, tão logo o deputado anunciou sua renúncia. "A comissão foi arbitrária", criticou.

Alguns deputados protestaram contra o julgamento de Alves, pedindo o adiamento da sessão, mas não conseguiram apoio. Por 26 votos contra 12, o

requerimento do deputado Prisco Vianna (PPR-BA), que pedia o adiamento, não passou. Genoino advertiu o plenário: "Adiar a votação coloca em risco a sobrevivência da instituição". Genoino sugeriu que a comissão se declarasse em sessão permanente para evitar manobras de renúncia.

Uma corrente minoritária de parlamentares protestou contra a votação. Os parlamentares entendiam que a renúncia é ato unilateral e indiscutivel, devendo ser respeitado. Também condenaram o julgamento sem os advogados de defesa.

#### Artigo do regimento tira dúvida

O Artigo 249 do regimento interno da Câmara é claro: "A renúncia do deputado ao mandato deve ser dirigida por escrito à mesa com firma reconhecida, e independente de aprovação da Câmara, mas somente se tornará efetiva e irretratável depois de lida no Expediente e publicada no Diário do Congresso Nacional".

A Mesa da Câmara, a pedido da Comissão de Constituição e Justiça, estuda uma fórmula para suspender os efeitos da renúncia do deputado João Alves até a decisão do plenário. A Mesa ameaça não publicar hoje a renúncia de Alves até que o plenário decida sobre sua cassação.

A única renúncia aceita até ontem foi a de Genebaldo Correia. Mais esperto que os demais, ele escolheu a véspera do julgamento de João Alves na Comissão de Constituição e Justiça, antes do inicio das cassações, para apresentar o pedido a tempo de sair publi-

Mas existem dúvidas quanto aos pedidos de João Alves, Manoel Moreira e Cid Carvalho. Por isso, o deputado Moroni Torgan (PSDB-CE) solicitou ao presidente da Câmara, Inocêncio de Oliveira, que apressasse para ontem à noite o julgamento de João Alves no plenário para ratificar ou não a cassação. Inocêncio indeferiu o pedido.

A assessoria juridica considerou indispensável para a votação a publicação da decisão da CCJ e a impressão com 24 horas de prazo do parecer aprovado de Torgan.

#### REPERCUSSÃO

Indignação continua Paulo Sérgio Pinheiro, cientista político — PA responsabilidade por essas escandalosas renúncias cabe integralmente ao Congresso. Não foi votado no Senado o projeto que impediria a fuga das penalidades previstas para esses parlamentares corruptos. É preciso que o Senado vote com urgência matéria que impeça esses prováveis cassados de se apresentarem novamente ao eleitorado. Caso isso ocorra, será um tremendo retrocesso."

Hebe Camargo, apresentadora do SBT unica coisa que posso dizer é indignação. É o que eu temia, que saissem em debandada. E eles queriam me prender. Agora quero que me prendam para mostrar o despropósito dessa situação. Estou tão revoltada. Começou côm o Genebaldo. Ele puxou o fio e veio todo mundo atras. E revoltante."

Dalmo Dallari, jurista — "Apesar da renúncia, os parlumentares estão impedidos de "se candidatar. Como regra geral. existe exigência de idoneidade moral para o exercicio de qualquer função pública. O cargo eletivo é uma função pública. Quando algum dos renunciantes pedir o registro de candidato, pode ser impugnado por esse fundamento.

#### Horácio Lafer Piva, vice-presidente do Ciesp

- "Provavelmente eles concluiram que podem voltar à vida pùblica, o que é uma vergonha. Se a sociedade não pressionar e o Congresso não criar alguma limitação para a volta desse pessoal, o pais fica completamente desmoralizado. Não é possível que quatro anões dêem uma rasteira no pais."

Dom Luciano Mendes de Almeida, presidente da CNBB - "Ninguém pode evitar que alguém use o direito de renunciar a seu cargo. Isto, no entanto, não deverá impedir que seja levada a termo a apuração das responsabilidades, assim como a reparação dos danos. Procuremos todos aprender a lição de honestidade, na conduta e devotamento ao bem comum."

Frei Betto, escritor e religioso dominicano 崇

"Esses homens são comprovadamente corruptos. Já que não loram decentes com o dinheiro publico, pelo menos tiveram vergonha na cara para retirar-se antes que fossem retirados. Masa atitude deles não deve abortar-o processo de cassação desses corruptos."

#### COMUNICADO

Os jornais abaixo assinados comunicam às entidades do setor publicitário que aderem às recomendações contidas na M.P. 434.

 A partir de abril, as tabelas de preços serão expressas em URV (Unidade Real de Valor);

2. A conversão dos preços para URV será feita pela média do preço de cada tipo de anúncio, tomando-se por base a média do quadrimestre setembro/dezembro de 1993, na data de faturamento de cada veículo (dia real de faturamento, ou média em caso de faturamentos múltiplos dentro do mês);

3. A partir das veiculações de abril, as faturas e duplicatas serão emitidas em URV. Para o mês de março, o faturamento ainda será expresso em 4. Nos contratos existentes, com cláusula de reajuste, os jornais sugerem a

utilização da URV como novo indexador, já a partir das veiculações de abril; Serão mantidos os prazos operacionais da veiculação, para atender aos processos de emissão, entrega, conferência e quitação das faturas; 6. Para o período de transição que antecede à implantação definitiva da nova moeda, o pagamento será feito em Cruzeiros Reais pela conversão da

URV do dia do pagamento, conforme estabelece a Portaria 118 do Ministério Ao adotarem princípios comuns para a conversão de suas tabelas de preços, os jornais signatários têm como objetivo contribuir para a normalidade do mercado publicitário, convencidos da coerência existente entre o Plano de

Estabilização e os novos procedimentos comerciais.

A CRÍTICA (AM)/ A GAZETA (ES)/ A PROVINCIA DO PARÁ (PA)/ A NOTICIA (SP)/ A RAZÃO (RS)/ A TARDE (BA)/ A TRIBUNA (SP)/ ALTO MADEIRA (RO)/ CORREIO BRAZILIENSE (DF)/ CORREIO DO POVO (RS)/ CORREIO POPULAR (SP)/ DIÁRIO CATARINENSE (SC)/ DIÁRIO DA SERRA (MS)/ DIÁRIO DE CANOAS (RS)/ DIÁRIO DE CUIABA (MT)/ DIÁRIO DE PERNAMBUCO (PE)/ DIÁRIO DO COMÉRCIO (MG)/ DIÁRIO DO GRANDE ABC (SP)/ DIÁRIO DO NORDESTE (CE)/ DIÁRIO DO RIO DO GRANDE ABC (SP)/ DIARIO DO NORDESTE (CE)/ DIARIO DO RIO DOCE (MG)/ DIARIO POPULAR (SP)/ ESTADO DE MINAS (MG)/ FEIRA HOJE (BA)/ FOLHA DA REGIÃO (SP)/ FOLHA DE LONDRINA (PR)/ FOLHA DE S. PAULO (SP)/ FOLHA METROPOLITANA (SP)/ JORNAL AGORA (MG)/ JORNAL DA CIDADE (SP)/ JORNAL DA TARDE (SP) JORNAL DE BRASÍLIA (DF)/ JORNAL DE JUNDIAI REGIONAL (SP)/ JORNAL DE LONDRINA (PR)/ JORNAL DE SANTA CATARINA (SC)/ JORNAL DO BRASIL (RJ)/ JORNAL DO COMMERCIO (RS)/ JORNAL DO COMMERCIO (PE)/ JORNAL DO COMMERCIO (RJ)/ JORNAL DO POVO (RS)/ JORNAL DO TOCANTINS (TO)/ MERCIO (RJ)/ JORNAL DO POVO (RS)/ JORNAL DO TOCANTINS (TO)/ JORNAL NH (RS)/ O DIA (RJ)/ O ESTADO DE S. PAULO (SP)/ O ESTADO DO MARANHÃO (MA)/ O GLOBO (RJ)/ O IMPARCIAL (MA)/ O NORTE (PB)/ O POPULAR (GO)/ PIONEIRO (RS)/ TRIBUNA DO NORTE (RN)/ VALE DOS SINOS (RS)/ ZERO HORA (RS).

#### OS QUATRO 'ANÕES' E SEUS CRIMES

Cid Carvalho Ex-integrante do chamado Clube do Poire, foi acusado pela CPI do

Orçamento de

atos incompa-



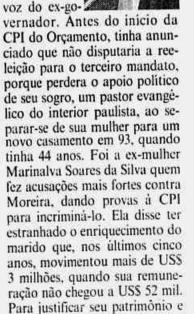
tiveis com o decoro parlamentar. Era um dos parlamentares mais próximos do deputado João Alves, o chefe da quadrilha. Aos 70 anos, Cid Carvalho cumpria o sétimo mandato - pelo PSD, MDB e PMDB do Maranhão. Durante a CPI tentou justificar uma movimentação de US\$ 2,7 milhões nos últimos cinco anos, alegando que sua mulher, Cléa, havia herdado muitos bens. Mas não convenceu. Cid Carvalho mentiu à comissão, ao dizer que jamais recebera cheques de Alves. Recebeu dois. Foi um dos campeões em liberação de verbas do Órçamento. A CPI descobriu também que Cid recebia de forma irregular subvenções sociais para a Fundeco - Fundação para o Desenvolvimento Comunitário - que tinha no Maranhão para fins politico-eleitorais. Cid Carvalho votou a favor do impeachment do ex-presidente Collor.

João Alves Acusado de ser o principal responsável pela organização do esquema de corrup-

ção, foi acusado pela CPI do Orçamento por nove crimes. Mas foi sua justificativa para uma movimentação bancária de US\$ 50 milhões entre 88 e 93 o que mais chocou a opinião pública: alegou ser um felizardo e ter acertado 221 vezes nos jogos de azar da Caixa Econômica Federal. Desde 1963, Alves foi eleito ininterruptamente para a Câmara dos Deputados. Primeiro, pela Arena e, depois, pelo PDS e PFL. Na atual legislatura, bandeou-se para o PPR, que o expulsou após o término da CPI. Aos 74 anos, o deputado era o maior conhecedor da formulação do Orçamento no Legislativo — desde os governos militares, ele lidava com os projetos. Além de ligado a várias empreiteiras, operava com laranjas.: duas empregadas, Noelma Neves e Maria Vidal. Em 1992, quando era o relator do Orçamento, apresentou 30 emendas.

Manoel Moreira

Um dos deputados mais intimos de Orestes Quércia, era uma espécie de porta-



sua movimentação bancária,

Moreira alegou ser empresário

com vários campos de atuação.

principalmente imobiliario. Mas

a Receita não confirmou sua

versão. Tanto que ele correu pa-

ra retificar as declarações.

Genebaldo Correia Ex-lider do PMDB na Câmara, era uma das mais im-



Chegou a ser cogitado para ocupar a liderança do governo Itamar por seu excelente relacionamento com o ministro Fernando Henrique Cardoso. 2 Aos 53 anos, Genebaldo renuncia no fim de seu terceiro mandato. Antes que a CPI o apontasse como um dos maist influentes integrantes do núcleo de poder da Comissão Mista de Orçamento, era um nome forte para disputar o governo da Bahia. A CPI detectou sua participação na distribuição de propinas e desvio de recursos de campanha — acusação que ele assumiu. Foi também acusado de enriquecimento ilicito já que sua movimentação bancária. nos últimos cinco anos, chegou a a USS 2 milhões. Ele tentou justificar o enriquecimento com as sobras da campanha. O deputado foi um dos poucos citados e pelas quatro subcomissões da CPI do Orçamento.

# Alves, Moreira e Cid também renunciam

■ Acusado de comandar a máfia do Orçamento e seus 'auxiliares' usam a mesma manobra de Genebaldo para escapar à cassação

BRASÍLIA - Para escapar à cassação e ter direito a candidatar-se -nas eleições de outubro, renunciaram ontem aos seus mandatos os deputados João Alves (sem partido-BA), Cid Carvalho (PMDB-MA) e Manoel Moreira (PMDB-SP), que fazem parte da lista de 17 parlamentares acusados pela CPI do Orcamento. Eles estão envolvidos no escândalo de manipulação de verbas e seguiram o exemplo de outro integrante do grupo dos anões da Comissão de Orçamento, Genebaldo Correia (PMDB-BA), que renunciou na segunda-feira para sustar o processo de cassação a que ele e seus companheiros respondem na Comissão de Constituição de Justiça da Câmara.

Com a manobra da renúncia, João Alves, considerado o cabeça da máfia do Orçamento, e os outros três anões livram-se da acusação de falta de decoro parlamentar. Eles ainda estão sujeitos a responder por crime comum, mas o processo so poderá ser aberto quando a Procuradoria Geral da República se pronunciar sobre as acusações encaminhadas pela CPI do Orçamento, o que ainda não tem data para aconlecer. Alem de terem sido aconselhados pelos advgoados de defesa a renunciar, João Alves, Cid Carva-Tho e Manoel Moreira foram beneficiados por uma articulação que envolveu desde as cúpulas do . PMDB, PPR e PTB até a Mesa da Câmara, segundo denunciou o depůtado José Dirceu (PT-SP). O parlamentar petista é autor de um projeto engavetado que impediria os anões de usar a renúncia para escapar da cassação.

João Alves, Cid Carvalho e Manoel Moreira alegaram em cartas à Mesa da Câmara que estão sendo vitimas de pré-julgamento e cerceamento do direito de defesa, e por isso se recusam a continuar participando do processo. Os três exigem julgamento pelo Supremo Tribunal Federal. O presidente da Comissão de Constituição e Justiça, deputado José Thomaz Nonô (PMDB-AL), disse que se sentia aliviado com as renúncias, "pois também resultavam em cassação, economizando tempo".

Minutos antes do inicio do seu julgamento pela Comissão de Constituição e Justiça, Alves, dono de uma movimentação bancária de US\$ 50 milhões sem origem comprovada, acusou os colegas de omissão e falta de patriotismo na carta de renúncia encaminhada pelo advogado Antônio Carlos Osório. Na véspera, ele havia dito que não renunciaria.

Bilhetes — Manoel Moreira e Cid Carvalho decidiram a renúncia de forma tão apressada que não tiveram tempo sequer de datilografar as cartas. Eles enviaram bilhetes manuscritos, obedecendo a orientação do advogado Walmor Giavarina. "Já estava tudo decidido. O julgamento seria uma farsa", afirmou Giavarina. Em sua justificativa, Manoel Moreira disse que se negava a participar de um "arremedo de julgamento alicerçado no mais desprezivel cerceamento da defesa e afronta à Constituição". Cid Carvalho limitou-se a escrever quatro linhas para renunciar e foi o único a entregar a renúncia pessoalmente. Em pronunciamento distribuido à imprensa protestou: "Não quero coonestar um pré-julgamento. O Congresso precisa cassar em nome do seu discurso dos palanques eleitorais. Compreendo e não tenho mágoa". Cid argumentou: "Vou procurar defender minha inocência onde posso ser julgado. Vou ao Judiciário onde tenho a esperança de ser julgado".

#### Suplentes experientes

Com a renúncia dos quatro cassáveis vão assumir seus suplentes:

Airton Sandoval — Advoga--do e empresário da indústria gráfita, entra na vaga de Manoel Moreira. Foi eleito quatro vezes e era suplente no ano passado, quando a Tota a Brasilia. Chegou a exercer mais um ano de mandato até que Herto Goldman renunciou ao Ministério dos Transportes e reassumiu na Câmara. Foi presidente do diretório estadual do PMDB em "São Paulo durante mais de sete anos. Tem 50 anos e é aliado de Ouércia.

\*Carlos Sant'Anna - Secre-"tario de Saúde do Distrito Federal, 62 anos, assume a vaga de Genebal-"do Correia, exercendo assim seu quarto mandato como deputado federal. Médico, baiano, casado e pai de sete filhos, foi ministro da Saúde \*(1985) e da Educação (1989) de Sarney. Em 92, ocupou a Secretaria de Governo de Joaquim Roriz e, no ano seguinte, a de Saúde.

Milton João Soares Bar-

bosa - Suplente de João Alves, tem pelo menos duas características que o difereciam do anão-chefe: pesa 120kg e, por ser pastor da Assembléia de Deus, garante que não aposta em jogos de azar. Filho de família humilde de Itaberaba (BA), seus adversários o acusam de usar até dinheiro da igreja nas campanhas. Eleito deputado constituinte pelo PMDB em 86, mudou para o PFL há três anos e se tornou aliado do governador Antônio Carlos Magalhães. Nessa legislatura, será a segunda vez que assume vaga de deputado federal como suplente.

Fabiano Vieira da Silva — Assume a cadeira de Cid Carvalho porque o primeiro suplente, Renato Archer, acha mais interessante continuar na presidência da Embratel. Vieira da Silva teve cerca de 23 mil votos nas eleições de 89, pelo PMDB, mas atualmente é filiado ao PP. Ligado ao grupo do senador Epitácio Cafeteira, adversário de José Sarney, e é dono da TV Ribamar, repetidora da Bandeirantes na região de São Luis.



Cid (E) renunciou com um bilhete manuscrito entregue a Mota, que presidia a sessão da Câmara

#### Comissão aprova a cassação

BRASÍLIA - A Comissão de Constituição e Justiça da Câmara (CCJ) ignorou o pedido de renúncia do deputado João Alves e decidiu pela cassação de seu mandato, na manhã de ontem. Em votação secreta, por 44 votos a favor contra um, duas abstenções e um voto em branco, a comissão aprovou o relatório do deputado Moroni Torgan (PSDB-CE) que pedia a cassação por falta de decoro parlamentar pela prática de corrupção ativa e passiva, enriquecimento ilicito, sonegação e desvio de verbas públicas. A cassação, para ser efetivada, terá ainda que ser aprovada pelo plenário da Câmara.

"A renúncia é confissão de culpa e só tem valor depois de publicada no Diário do Congresso", disse o presidente da comissão, José Thomaz Nonô (PMDB-AL). Seis integrantes da CCJ não compareceram à votação, comemorada com aplausos. Alves e seus advogados não estavam presentes.

Quando a comissão apurou o voto de número 28, o que garantia a cassação, Moroni e Romeu Tuma (PL-SP) se abraçaram, comemorando. O petista José Dirceu puxou o coro: "Corruptos fora".

Protesto — Em nota distribuida à imprensa, Alves protestou: "Cassar o mandato do mais antigo deputado federal do pais, sem provas e com base num elemento pervertido, criminoso e assassino como José Carlos Alves dos Santos, é desmoralizar a instituição". O advogado do deputado, Antônio Carlos Osório, disse que vai pedir a anulação da decisão ao STF. Osório, que convenceu Alves a renunciar, foi expulso da sala antes do início do julgamento, logo após gritar no microfone: "Com a renúncia, . morre o processo. Não é possivel continuar o julgamento".

Alguns deputados protestaram contra o julgamento de Alves, pedindo o adiamento da sessão, mas não conseguiram apoio. Por 26 votos contra 12, o requerimento do deputado Prisco Vianna (PPR-BA), que pedia o adiamento, não passou. Genoino advertiu o plenário: "Adiar a votação coloca em risco a sobrevivência da instituição"

A corrente minoritária que protestou contra a votação alegava que a renúncia é ato unilateral e indiscutivel, devendo ser respeitado. Eles também condenaram o julgamento sem os advogados de defesa.

O presidente da Câmara, Inocêncio Oliveira (PFL-PE). envia hoje à CCJ uma consulta. Ele quer saber se os processos de cassação devem prosseguir. Inocêncio indeferiu pedido para a realização do julgamento ontem à noite, pelo plenáriio, da cassação de Alves. PMDB, PFL e PTB defendem que os processos sejam interrompidos. Mas PDT, PT e PSDB querem a continuidade.

#### Artigo do regimento tira dúvida

O Artigo 249 do regimento interno da Câmara é claro: "A renúncia do deputado ao mandato deve ser dirigida por escrito à mesa com firma reconhecida, e independente de aprovação da Câmara, mas somente se tornará efetiva e irretratável depois de lida no Expediente e publicada no Diário do Congresso Nacional"

A Mesa da Camara, a pedido da Comissão de Constituição e Justiça, estuda uma fórmula para suspender os efeitos da renúncia do deputado João Alves até a decisão do plenário. A Mesa ameaça não publicar hoje a renúncia de Alves até que o plenário decida sobre sua cassação.

A única renúncia aceita até ontem foi a de Genebaldo Correia. Mais esperto que os demais, ele escolheu a véspera do julgamento de João Alves na Comissão de Constituição e Justiça, antes do inicio das cassações, para apresentar o pedido a tempo de sair publi-

Mas existem dúvidas quanto aos pedidos de João Alves, Manoel Moreira e Cid Carvalho. Por isso, o deputado Moroni Torgan (PSDB-CE) solicitou ao presidente da Câmara, Inocêncio de Oliveira, que apressasse para ontem à noite o julgamento de João Alves no plenário para ratificar ou não a cassação. Inocêncio indeferiu o pedido.

A assessoria juridica considerou indispensável para a votação a publicação da decisão da CCJ e a impressão com 24 horas de prazo do parecer aprovado de Torgan.

#### REPERCUSSÃO

Indignação continua Paulo Sérgio Pinheiro, cientista político responsabilidade por essas escandalosas renúncias cabe integralmente ao Congresso. Não foi votado no Senado o projeto que impediria a fuga das penalidades previstas para esses parlamentares corruptos. É preciso que o Senado vote com urgência matéria que impeça esses prováveis cassados de se apresentarem novamente no eleitorado. Caso isso ocorra, sefa

Hebe Camargo, apresentadora do SBT - "A única coisa que posso dizer é indignação. É o que eu temia, que saissem em debandada. E eles queriam me prender. Agora queto que me prendam para mostrarso despropósito dessa situação. Estou tão revoltada. Começou com o Genebaldo. Ele puxou o fiore veio todo mundo atrás. É revoltante."

um tremendo retrocesso."

Dalmo Dallari, jurista -"Apesar da renúncia, os parlamentares estão impedidos de se candidatar. Como regra geral. existe exigência de idoneidade moral para o exercicio de qualquer função pública. O cargo eletivo é uma função pública. Quarido algum dos renunciantes pedil'o registro de candidato, pode ser impugnado por esse fundamento.

ce-presidente do Ciesp - "Provavelmente eles conchifram que podem voltar à vida publica, o que é uma vergonha. Se a sociedade não pressionar e o Congresso não criar alguma limitação para a volta desse pessoal, o païs fica completamente desmoralizado. Não é possível que quatro anões deem uma rasteira no pais."

Horácio Lafer Piva, vi-

**Dom Luciano Mendes** de Almeida, presidențe da CNBB — "Ninguém podé evitar que alguém use o direito de renunciar a seu cargo. Isto, no entanto, não deverá impedir que seja levada a termo a apuração das responsabilidades, assim eomo a reparação dos danos. Procuremos todos aprender a lição de honestidade, na conduta e devotamento ao bem comum."

#### Frei Betto, escritor e religioso dominicano -

"Esses homens são comprovadamente corruptos. Já que não los ram decentes com o dinheiro pæ blico, pelo menos tiveram vergonha na cara para retirar-so antes que fossem retirados. Mas atitude deles não deve abortar \* processo de cassação desses coffruptos."

#### COMUNICADO

Os jornais abaixo assinados comunicam às entidades do setor publicitário que aderem às recomendações contidas na M.P. 434.

1. A partir de abril, as tabelas de preços serão expressas em URV (Unidade Real de Valor);

2. A conversão dos preços para URV será feita pela média do preço de cada tipo de anúncio, tomando-se por base a média do quadrimestre setembro/dezembro de 1993, na data de faturamento de cada veículo (dia real de

faturamento, ou média em caso de faturamentos múltiplos dentro do mês); 3. A partir das veiculações de abril, as faturas e duplicatas serão emitidas em URV. Para o mês de março, o faturamento ainda será expresso em Cruzeiros Reais;

4. Nos contratos existentes, com cláusula de reajuste, os jornais sugerem a utilização da URV como novo indexador, já a partir das veiculações de abril; Serão mantidos os prazos operacionais da veiculação, para atender aos processos de emissão, entrega, conferência e quitação das faturas;

6. Para o período de transição que antecede à implantação definitiva da nova moeda, o pagamento será feito em Cruzeiros Reais pela conversão da URV do dia do pagamento, conforme estabelece a Portaria 118 do Ministério

Ao adotarem princípios comuns para a conversão de suas tabelas de preços, os jornais signatários têm como objetivo contribuir para a normalidade do mercado publicitário, convencidos da coerência existente entre o Plano de Estabilização e os novos procedimentos comerciais.

A CRÍTICA (AM)/ A GAZETA (ES)/ A PROVÍNCIA DO PARÁ (PA)/ A NOTICIA (SP)/ A RAZÃO (RS)/ A TARDE (BA)/ A TRIBUNA (SP)/ ALTO MADEIRA (RO)/ CORREIO BRAZILIENSE (DF)/ CORREIO DO POVO (RS)/ CORREIO POPULAR (SP)/ DIÁRIO CATARINENSE (SC)/ DIÁRIO DA SERRA (MS)/ DIÁRIO DE CANOAS (RS)/ DIÁRIO DE CUIABA (MT)/ DIARIO DE PERNAMBUCO (PE)/ DIÁRIO DO COMÉRCIO (MG)/ DIÁRIO DO GRANDE ABC (SP)/ DIÁRIO DO NORDESTE (CE)/ DIÁRIO DO RIO DO GRANDE ABC (SP)/ DIÁRIO DO NORDESTE (CE)/ DIÁRIO DO RIO DOCE (MG)/ DIÁRIO POPULAR (SP)/ ESTADO DE MINAS (MG)/ FEIRA HOJE (BA)/ FOLHA DA REGIÃO (SP)/ FOLHA DE LONDRINA (PR)/ FOLHA DE S. PAULO (SP)/ FOLHA METROPOLITANA (SP)/ JORNAL AGORA (MG)/ JORNAL DA CASA (MG)/ JORNAL DA CIDADE (SP)/ JORNAL DA TARDE (SP) JORNAL DE BRASILIA (DF)/ JORNAL DE JUNDIAI REGIONAL (SP)/ JORNAL DE LONDRINA (PR)/ JORNAL DE SANTA CATARINA (SC)/ JORNAL DO BRASIL (R.IV/ JORNAL DO CO-SANTA CATARINA (SC)/ JORNAL DO BRASIL (RJ)/ JORNAL DO CO-MÉRCIO (RS)/ JORNAL DO COMMERCIO (PE)/ JORNAL DO COM-MERCIO (RJ)/ JORNAL DO POVO (RS)/ JORNAL DO TOCANTINS (TO)/ -JORNAL NH (RS)/ O DIA (RJ)/ O ESTADO DE S. PAULO (SP)/ O ESTADO DO MARANHÃO (MA)/ O GLOBO (RJ)/ O IMPARCIAL (MA)/ O NORTE (PB)/ O POPULAR (GO)/ PIONEIRO (RS)/ TRIBUNA DO NORTE (RN)/ VALE DOS SINOS (RS)/ ZERO HORA (RS).

#### OS QUATRO 'ANÕES' E SEUS CRIMES

Carvalho Ex-integrante do chamado Clube do Poire, foi acusado

pela CPI do

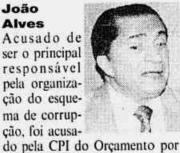
Orçamento de

Cid



atos incompativeis com o decoro parlamentar. Era um dos parlamentares mais próximos do deputado João Alves, o chefe da quadrilha. Aos 70 anos, Cid Carvalho cumpria o sėtimo mandato - pelo PSD, MDB e PMDB do Maranhão. Durante a CPI tentou justificar uma movimentação de USS 2,7 milhões nos últimos cinco anos, alegando que sua mulher, Cléa, havia herdado muitos bens. Mas não convenceu. Cid Carvalho mentiu à comissão, ao dizer que jamais recebera cheques de Alves. Recebeu dois. Foi um dos campeões em liberação de verbas do Orçamento. A CPI descobriu também que Cid recebia de forma irregular subvenções sociais para a Fundeco - Fundação para o Desenvolvimento Comunitário - que tinha no Maranhão para fins politico-eleitorais. Cid Carvalho votou a favor do impeachment do ex-presidente Collor.

João **Alves** Acusado de ser o principal responsável pela organização do esquema de corrup-



nove crimes. Mas foi sua justificativa para uma movimentação bancária de USS 50 milhões entre 88 e 93 o que mais chocou a opinião pública: alegou ser um felizardo e ter acertado 221 vezes nos jogos de azar da Caixa Econômica Federal. Desde 1963, Alves foi eleito ininterruptamente para a Câmara dos Deputados. Primeiro, pela Arena e, depois, pelo PDS e PFL. Na atual legislatura, bandeou-se para o PPR. que o expulsou após o término da CPI. Aos 74 anos, o deputado era o maior conhecedor da formulação do Orçamento no Legislativo — desde os governos militares, ele lidava com os projetos. Além de ligado a várias empreiteiras, operava com laranjas.: duas empregadas, Noelma Neves e Maria Vidal. Em 1992, quando era o relator do Orçamento, apresentou 30 emendas.

#### Manoel Moreira Um dos deputados mais in-

timos de Orestes Quércia, era uma espécie de portavoz do ex-go-

vernador. Antes do inicio da CPI do Orçamento, tinha anunciado que não disputaria a reeleição para o terceiro mandato, porque perdera o apoio politico de seu sogro, um pastor evangélico do interior paulista, ao separar-se de sua mulher para um novo casamento em 93, quando tinha 44 anos. Foi a ex-mulher Marinalva Soares da Silva quem fez acusações mais fortes contra Moreira, dando provas à CPI para incrimină-lo. Ela disse ter estranhado o enriquecimento do marido que, nos últimos cinco anos, movimentou mais de USS 3 milhões, quando sua remuneração não chegou a US\$ 52 mil. Para justificar seu patrimônio e sua movimentação bancária. Moreira alegou ser empresario com vários campos de atuação. principalmente imobiliário. Mas a Receita não confirmou sua versão. Tanto que ele correu para retificar as declarações.

#### Genebaldo Correia Ex-lider do

PMDB na Camara, era uma das mais importantes lideranças no Legislativo.



Chegou a ser cogitado para ocupar a liderança do governo Itamar por seu excelente relacionamento com o ministro Fernando Henrique Cardoso. Aos 53 anos, Genebaldo renuncia no fim de seu terceiro mandato. Antes que a CPI o apontasse como um dos mais influentes integrantes do núcleo de poder da Comissão Mista de Orçamento, era um nome forte para disputar o governo da Bahia. A CPI detectou sua participação na distribuição de propinas e desvio de recursos de campanha — acusação que ele assumiu. Foi também acusado de enriquecimento ilicito já que sua movimentação bancaria. nos últimos cinco anos, chegou a US\$ 2 milhões. Ele tentou justificar o enriquecimento com as sobras da campanha. O deputado foi um dos poucos citados" pelas quatro subcomissões da-CPI do Orçamento.

# EUA investigam ligação do Credicard com esquema PC

ANA MARIA MANDIM

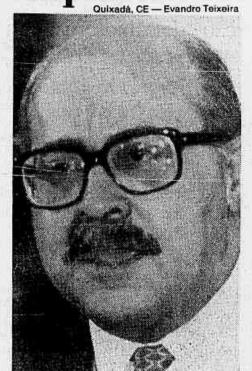
WASHINGTON — O advogado Renato Guimarães Jr. entregou ontem ao Depardamento de Justiça dos Estados Unidos cópias de 42 documentos que, segundo ele, comprovam "o suborno de US\$ 3 milhões pago pelo Credicard ao esquema do ex-presidente Fernando Collor e de seu tesoureiro de campanha Paulo César Farias". Guimarães teve entrevista, há -uma semana, com o chefe da divisão "criminal do Departamento de Justiça, Peter Brendon Clark, que se interessou pelo

Os documentos entregues ao Departamento de Justiça incluem 11 cheques perfazendo US\$ 3 milhões e pagos, em sua maioria, pelo Banco Itaú, co-proprietário do Credicard, ao fantasma José Carlos Bonfim. Todas essas provas foram levantadas durante investigação, já concluida, "realizada pelo delegado Paulo Lacerda, da Policia Federal.

De posse da documentação, o Depar-"tamento de Justiça poderá averiguar se o Mastercard e o Citicorp — respectiva--mente licenciador e co-proprietário do Credicard — estavam ou não envolvidos , nos pagamentos ilícitos feitos ao esquema .PC. Se ficar comprovado que o Mastercard e o Citicorp (que é também um dos maiores credores do Brasil) tinham co--nhecimento do suborno, eles poderão ser processados nos EUA por violação da lei americana, promulgada em 1977, contra práticas corruptas no exterior.

"Não tenho convicção formada sobre a participação do Mastercard e do Citicorp, mas acho que US\$ 3 milhões é uma soma muito alta para ter sido paga sem um sinal verde dos Estados Unidos", declarou Guimarães, que representa sete entidades ambientalistas da região de Campinas (SP), patrocinadoras de uma --ação civel por perdas e danos morais à cultura, educação e história do Brasil, no yalor de US\$ 58 milhões, contra os integrantes do esquema PC e as 31 empresas que pagaram subornos.

.... Contabilidade — "Se não teve sinal verde, como é que o Credicard conseguiu esconder os pagamentos na contabilidade e enganar o Mastercard e um superbanco como o Citicorp?", pergunta Guimarães. "Isso, afinal, mexeu com a receita do



'Fantasma' de PC recebeu 11 cheques

Credicard, foi dinheiro jogado fora, e os acionistas do Mastercard e do Citicorp sairam prejudicados." Se os ambientalistas ganharem a causa, a indenização reverterá para os ministérios da Justiça, da Cultura e do Meio Ambiente, segundo Guimarães.

Os originais dos documentos estão em poder do promotor público brasileiro Ítalo Fioravante, encarregado da ação criminal movida contra o Credicard pelo procurador-geral da República, Aristides Junqueira. Sergio Natal Ribeiro Baiuto e Ernesto Luiz Mineiro Barbanti são os brasileiros mencionados como os organizadores do esquema ilegal de Credicard. Guimarães se pergunta ainda por que o Mastercard não revogou licença do Cre-

O assessor de imprensa da Credicard em São Paulo, Carlos Galli, afirmou que a empresa não se manifestará sobre as acusações de envolvimento com o esquema PC enquanto o caso estiver sub judice, ou seja, até que o Supremo Tribunal Federal tome uma decisão definiva sobre o assunto. Segundo Galli, a empresa quer evitar polêmica. Um dos acusados, Ernesto Barbanti, já prestou depoimento ao STF.

#### Noel lança candidatura a governador

O secretário estadual de Edu-cação, Noel de Carvalho (PDT), lançou ontem sua pré-candidatura ao governo do Rio, confiante na realização, pela primeira vez, de uma convenção na qual haja disputa pela escolha do candidato oficial do partido de Brizola. A convenção deve acontecer entre os dia 6 e 15 de maio. Sem a presença dos caciques do partido, o lançamento foi na sede do PDT, no Centro da cidade.

Sobre a concorrência com os outros candidatos pedetistas - o secretário estadual de Agricultura, Anthony Garotinho, e o exprefeito de Niterói Jorge Roberto Silveira -, Noel garantiu que desta vez a disputa será diferente do que foi nas eleições passadas. "Assumi a responsabilidade de manter o clima de cordialidade entre os candidatos", afirmou. A respeito da candidatura de Darcy Ribeiro, Noel disse que o nome do senador é "inegavelmente respeitado". "Já assisti a esse filme antes. É importante irmos a essa convenção de mão dadas. Vamos economizar energias para nossos inimigos", disse.

#### PP tem perfil para alianças

SÃO PAULO - Os acordos eleitorais do PP nos estados para o lançamento de candidatos a governador independem de coligação nacional, afirmou o presidente do PP, Alvaro Dias. Ao buscar aliança com o PSDB, Dias não descartou o entendimento de Luiz Antônio Medeiros, pré-candidato do PP ao governo, com o prefeito Paulo Maluf, do PPR. "As alianças serão discutidas com base em um programa progressista, com um perfil de centro-esquerda, até mesmo com valores fundamentais do socialismo", afirmou. Dias vai esperar a data de desincompatibilização, 2 de abril, para definir se PP terá candidato a presidente.

#### Lula critica apoio da CNI ao ministro Fernando Henrique

■ Petista compara imagem de empresário à de políticos

AZIZ FILHO

QUIXADÁ. CE - O presidente do PT, Luis Inácio Lula da Silva, criticou o encontro do ministro da Fazenda, Fernando Henrique Cardoso, com empresarios da Confederação Nacional da Indústria. Depois de discursar para cerca de 500 sem-terras em Madalena, no sertão, Lula disse que as pesquisas indicam que a imagem dos empresários é tão ruim quanto a dos poli-

Após o comício, num pátio em frente à igreja, Lula foi informado por assessores que os empresários da CNI fariam um apelo para que Fernando Henrique se candidatasse à Presidência. "Não fica bem para um candidato a presidente ser lançado pela CNI, que representa o que há de mais atrasado no empresariado. Lamento que alguém que se diz tão mo-

derno faça esse tipo de coisa", afirmou, citando o presidente da CNI. Albano Franco, como

o mais "retrógrado". Depois de visitar o Piaui, na quinta Caravana da Cidadania, Lula encontrou no Ceará uma divisão no PT, cujos militantes estão indecisos entre lançar candidatura própria ao governo e apoiar o candidato do PSDB, partido do ministro da

Fazenda. Na segunda-feira, ao chegar ao estado, Lula fez duros ataques ao PSDB. Disse que "o partido teve uma recaida para a direita, caindo nos braços do ACM".

A decisão dos deputados de aumentar seus próprios vencimentos, segundo Lula, mostrou "que há mais picaretas no Congresso do que alguém pode presumir".



#### CNBB exige reforma agrária

#### ■ Documento cobra definição de candidatos

E m suas propostas para a crise, o documento "Brasil: Alternativas e Protagonistas", elaborado pela CNBB, coloca como exigências fundamentais a reforma agrária e uma "inversão de prioridades" que garanta

para toda a população. "Sem reforma agrária não haverá uma democratização da propriedade no Brasil", diz dom Demétrio Valentini, bispo de Jales (SP), responsável pela Pastoral Social da CNBB.

Alem de encaminhar o documento aos presidenciáveis, a Igreja convidará todos os candidatos ao Palácio do Planalto para um debate em

saúde, educação e moradia Brasilia, no dia 27 de julho, durante a Semana Social da CNBB. As propostas do documento resultaram de semanas sociais que a entidade promoveu no ano passado em 14 de suas sedes regionais. Para dom Demétrio, " os candidatos devem assumir-o compromisso e o risco de colocar claramente quais as propostas que querem imple-



# BROTE 2,44 X 0,50

# Conjunto Flamingo

3 Peças nas cores: Ocre 26 Silver Grey 48 Bone 23 Mace 25

**Vaso Saveiro Branco** 

**18.600**,

# rubos

ESCONTO ESPECIAL 50%

# PIAS DE AÇO

GUALDADE FRAGALANZA

304 (12.770,

Nº 2 304 17.350,

7.375, 430

Nº 2 430 9.540,

Entrega Grátis para todo o Grande Rio, Cidades Serranas, Região dos Lagos e Macaé.

#### **INFORME JB**

TEODOMIRO BRAGA, com sucursais

cúpula do PSDB decidiu investir num novo modelo de A coligação para as eleições presidenciais que substitui o PFL pelo PTB como o parceiro prioritário.

Essa solução favorece a unidade do partido e evita o desgaste da aliança com o PFL - explica um dirigente do

Pelo novo modelo, o vice da chapa de Fernando Henrique Cardoso será o governador de Minas, Hélio Garcia, que já foi sondado pelo PSDB.

Após a concretização da dobradinha PSDB-PTB, informam os tucanos, se tentaria ampliar a coligação. Dessa forma, seria mais fácil convencer setores mais à esquerda do PSDB a aceitar a aliança com o PFL.

As articulações políticas já começaram, mas são inibidas pela indecisão de Fernando Henrique em relação à candidatura.

- Ele tem vontade de sair candidato mas ainda está muito dividido — diz um amigo de FHC, que lista sua preocupação com o desgaste familiar entre os motivos de dúvida do ministro.

Paralelamente aos contatos políticos, dirigentes do PSDB continuam em busca de apoio à candidatura de FHC junto a outros setores da sociedade.

lho assumiram a condição de

corruptos ao renunciarem on-

Três anões a menos no pi-

O escritório de consultoria

Pior que os índices, segun-

CPC, do economista Gil Pace,

prevê que a inflação em abril ficará entre 45% e 47%.

do Pace, é a constatação de

que está havendo distorção de

preços em URV, cujo objetivo

era justamente promover um

realinhamento de preços antes

O ator José Wilker, presi-

Aumentou em 40% o pre-

Na porta da Casa da Gá-

PC está mesmo no seu in-

Quando estava certo de

que ganharia liberdade por or-

dem do STF começou o bom-

bardeio entre Executivo, Legis-

mo em que seria discutido o

valho (PPS) esclarece que não

embolsa os US\$ 700 que recebe

mensalmente da Câmara a ti-

ra a campanha de combate à

fome - informa, exibindo os

outros três deputados brasi-

lienses que recebem a ajuda de

das Familias dos Desapareci-

dos Políticos Bolivianos, Loyo-

la Guzman desembarca em

tério da Justiça e no STF pela extradição imediata do ditador

Brasília na próxima semana.

Meza, 'go home'

tulo de auxilio-moradia:

O deputado Augusto Car-

O dinheiro é doado pa-

Aguarda-se explicação dos

Presidente da Associação

Vem fazer lobby no Minis-

Auxílio-moradia

dente da Casa da Gávea, incor-

porou o espírito de Demóste-

nes Maçaranduba, o prefeito

co de um curso de teatro em

URV para pagamento em duas

vea, uma circular informa:

"160 URVs em duas parcelas

de 80 URVs ou 114 URVs até

da nova moeda.

Vida real

de Tubiacanga.

10 de maio."

ferno astral.

seu caso.

recibos.

Azar de PC

lativo e Judiciário.

tem aos seus mandatos.

cadeiro do Congresso.

Distorção geral

#### Numa boa

Pessoas próximas ao presidente Itamar se surpreenderam com a disposição com que ele yem atuando na atual crise com os poderes Legislativo e Judiciário.

 Ele está adorando o confronto - observou um assessor do Planalto.

#### Apoio popular

A crise entre os poderes resgatou a popularidade de Itamar, segundo as pesquisas.

Até mesmo em Brasília, paraiso do funcionalismo, quase toda a população apoiou o presidente.

Segundo levantamento do Instituto Soma, 85% dos brasilienses acharam que Itamar agiu certo em não pagar os aumentos salariais concedidos pelo Legislativo e o Judiciário.

#### Jogo duro

Emissários deram ontem um recado curto e grosso a um candidato à Presidência que há dias vem metralhando um concorrente com boatos terroris-

Avisaram que, se ele não parar, vão divulgar as fotos das cenas picantes que protagonizou numa recepção em Havana, em 1988.

Desde ontem o tal candidato tem 24 razões para recolher as metralhadoras.

#### Os radicais

Os ministros Romildo Canhim, da Administração, e Arnaldo Leite Pereira, do Emfa, disputam o trofeu de mais radical na crise.

O primeiro chegou a falar em implantação do Estado de Defesa e o segundo insistia em providências fortes para obrigar o Legislativo e o Judiciário -a-revogar os aumentos ilegais de salários.

#### Plano indecente

Outro grupo de militares da reserva, o Catavento, comecou ontem a distribuir um manifesto pró-golpe.

Intitulado "Tente Presidente", o documento pede a Itamar para fechar o Congresso Nacional e formar uma Comissão Geral de Investigação para "passar o pais a limpo através de ritos sumários"

#### Não tente, presidente! Revoada de 'anão'

Os deputados João Alves. Manoel Moreira e Cid CarvaAlencar, ex-presidente da Rio-Urbe, classificou ontem de "levianas" e "irresponsáveis" as acusações do vereador Jorge Bittar de que a construção do prédio anexo

O engenheiro Vitor Ricciulli de

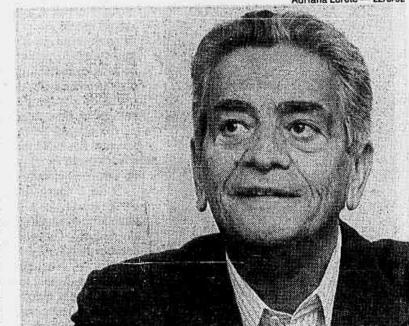
do Centro Administrativo, na administração do ex-prefeito Marcello Alencar, teria sido superfaturada em US\$ 23 milhões. Na opinião do engenheiro, "Bittar é um político sem credenciais técnicas para avaliar as especificidades da obra". Quanto à acusação de nepotismo — ele é sobrinho de Marcello —, disse que é engenheiro da prefeitura concursado há mais de 10 anos.

A insinuação de que mais de US\$ 6 milhões foram liberados como aditivos ao contrato da obra também foi rebatida pelo engenheiro. "O processo seguiu o trâmite legal e foi fiscalizado e aprovado pelo Tribunal de Contas do Município (TCM). As contas do governo Marcello Alencar foram aprovadas pela Câmara Municipal por unanimidade",

Segundo Alencar, é "descabida" a comparação de custos feita por Bittar. "Ele se baseou em valores de um metro quadrado corriqueiro para a construção de qualquer prédio comercial ou residencial", disse. O engenheiro explicou que o projeto do Anexo I da prefeitura tem as especificida-



■ Engenheiro diz que Bittar fez avaliação "descabida" de obra



Marcello Alencar é o alvo da denúncia do vereador Jorge Bittar

des de um prédio público, com capacidade para receber diariamente duas mil pessoas, que aumentam o custo da obra.

De acordo com o engenheiro, estavam embutidos no preço do metro quadrado todos os acabamentos internos do prédio, equipado com central de computação, controle de segurança, elevadores de última geração, uma cozinha industrial para atender a 2.500 funcionários, revestimentos internos e externos de granito, esquadrias de alumínio com pinturas eletroestáticas, vidros fumê e instalações sanitárias com bancadas de mármore e divisórias em fórmica.

Alèm disso, prossegue Alencar, a prefeitura optou por ter gastos iniciais que viessem a reduzir posteriores custos com manutenção e consumo, "ao contrário do Centro Administrativo, onde a manutenção do prédio é um caos". Outro fator que encareceu a obra, segundo Alencar, foi a qualidade do terreno, proveniente de aterros orgânicos.

#### Modelo pode responder a processo

SÃO PAULO - A modelo Lilian. Ramos pode ser processada por ter aparecido sem calcinha ao lado do presidente Itamar Franco no carnaval do Rio. Depois de centenas de consultas jurídicas sobre o episódio, a Associação Brasileira dos Advogados Criminalistas (Abrac) concluiu que "tem coloração no campo criminal", segundo o advogado Luiz Flávio Borges D'Urso, vice-presidente da Abrac.

De acordo com D'Urso, Lilian cometeu uma contravenção conhecida por "importunação ofensiva" ao pudor". Nesse caso, poderia ser alvo de ação penal pública e, se condenada, estaria sujeita a pagamento de multa. Ele acredita que Lilian poderia também ser enquadrada no Artigo 140 do Código Penal, que trata de injúria. Mas, para que fosse processada, Itamar deveria ter se ofendido com sua atitude. Se condenada por injúria; Lilian poderia pegar de um a seis meses de detenção e sua pena aumentaria em um terço porque o injuriado teria sido o presidente.

Na semana passada, a Abrac enviou oficio ao vice-governador do: Rio, Nilo Batista, pedindo que! apurasse se houve ou não delito. Nilo, segundo D'Urso, remeteu o oficio ao procurador-geral da República, Aristides Junqueira, que designou um procurador para averiguar a quem compete o caso: se' ao Rio de Janeiro, palco da folia presidencial, ou se à Procuradoria.

#### INGLÊS ● FRANCÊS ● ALEMÃO ● ESPANHOL ITALIANO E PORTUGUÊS P/ESTRANGEIROS Programas específicos de acordo com as necessidades

pessoais e de sua Empresa, através de AULAS INDIVIDUAIS ou em GRUPOS de até 05 participantes. DESCONTOS ESPECIAIS PARA EMPRESAS CONVENIADAS OU EM HORÁRIOS PROMOCIONAIS.
Rua Buenos Aires nº 93 Gr. 403 — Tel. 224-9067 — Fax: 222-3621



#### **PUC-RIO**

#### ESTIBULAR 1994

ALUNOS CLASSIFICADOS PARA O 2º SEMESTRE Lista afixada na D.A.R. Diretoria de Admissão e

Rua: Marquês de São Vicente, 225

Matrícula (Vinculo) dia 05/04/94 3ª feira, das 10:00 às 16:30hs. na D.A.R. 1ª RECLASSIFICAÇÃO

 Divulgação da lista dia 07/04/94 Matricula dia 11/04/94 Com isso adiou-se indefi-2ª feira, das 10:00 às 16:30hs. na D.A.R. nidamente a reunião do Supre-

#### PASSO SOBRELOJA

2º andar frente ponto nobre lpanema Visc. Pirajá 580 67m² para clínica ou comércio. Direto proprietário Tel: 287-1888.



#### **CURSO DE** IDIOMA DO FUTURO

ARGUMENTAÇÃO SOB PRESSÃO INIBIÇÃO, VOZ • SIMON WAJNTRAUB 236-5185/236-5223 • CONSULTAS E CURSOS 6 FITAS K-7. DICÇÃO IMPOSTAÇÃO E GRATORIA

CURSO DE: IKEBANA, CULINARIA, PINTURA, SUMIE, ORIGAMI, CALIGRAFIA, CERIMÔNIA DO CHA Instituto Cultural Brasil-Japão Av. Franklin Roosevelt, 39/1502 Tels.: 220-7877 **©** 240-2024

#### PROGRAMAÇÃO NEUROLINGÜÍSTICA

Crenças - Caminhando para a Prosperidade com PNL. Auditório da Praia do Flamengo 66. — Dia: 25/03, das 19:00h às 22:00h c/ Prof. Ubirajara. Inscrições p/tels: Adriana 236-5215/; Gilse 288-9723. Vagas Limitadas.

#### Apostilas para o TRF: hora da arrancada final Se você vai tentar o concurso de Auxiliar ou Alendente do TRF, não há tempo a Se voce vai tentar o concurso de Auxiliar ou Alendente do TRF, não há tempo a perder. É hora de fazer uma revisão geral na matéria. A Degrau Cultural preparou apostilas básicas. Adquira seu exemplar antes que a edição se esgote. Informações: CENTRO: (Praça Mahatma Gandhi, 2/2\* andar • Cinelândia • 220-5715) • COPACABANA: (Av. N. Sr\* de Copacabana, 807 • sobreloja • 235-1790 • MADUREI-RA: (Shopping Tem-Tudo/sobreloja, 49 • 359-3929) • MÉIER: (Rua Constança Barbosa, 140/sobreloja C • 289-9298) • CAMPO GRANDE: (Av. Cesário de Mello, 3.006/219) • NITEROI: (Rua São Pedro 151/sobreloja).

Degrau Uultural-

#### 光光光光光光光光光光 Cursos na Inglaterra



NZ

REDAÇÃO

NOTICIARIO

REVISTAS

CLASSIFICADOS

**DEPTO COMERCIAL** 

**ANUNCIOS POR TELEFONE** 

ASSINATURAS NOVAS GRANDE RIO

ASSINATURAS DEMAIS CIDADES

ATENDIMENTO AO ASSINANTE

**EXEMPLARES ATRASADOS** 

**ANUNCIOS FUNEBRES** 

CIRCULAÇÃO

LOCAL

RJ,MG,SP,ES

PR.RS.SC.SE.PE

CE,MA,PB,PI,RN

AC,AM,AP,PA

AO,RR,TO

703

• Estude inglês nas melhores escolas britânicas. Programas de 1 mês a [1] partir de US\$ 1120, incluindo hospedagem e refeições.

 Cursos técnicos nas áreas de Marketing, Administração, Computação, Finanças, Medicina, Direito, Turismo, Hotelaria, Moda e

Grupos nas férias de Julho acompanhados por professoras brasi-



Rua Urugualana 10 - Gr.506 Centro - Rio de Janeiro RJ Tels.:(021) 252-0714 / 252-7068 / 232-1132 - Fax.(021) 232-1318 光光光光光光光光光

#### SHANGHAI CENTER ACUPUNTURA Pioneiro no uso de Acupuntura Eletro-Magnética no Brasil

O Aparelho HAI HUA è um novo tipo de tratamento terapâutico baseado no uso de eletricidade magnética. O método utiliza os principios da medicina de meridianos tradicional da China conjuntamente com as descobertas da eletrônica moderna, na busca do equilibrio interno dos òrgãos De um modo geral, os doentes obtêm um resultado de diagnóstico positivo em 1 ou 2 períodos de tratamentos

Algumas doenças são curadas simplesmente com 1 ou 2 aplicações Além de sua função semelhante a acupuntura, o aparelho HAI HUA serve para tratamentos de magnetotera-

pia, eletroterapia, ventosas, massagens e outras lunções. O método HAI HUA já foi utilizado em milhares de pacientes em centenas de hospitais tanto na China como em outros países. Pelos diagnósticos. 92.3% dos casos tratados obtiveram resultado pleno. E especialmente eficaz em casos de diabetes, paralisias parciais, bursite, asma, sinusite, impotência, prolapso dos discos da coluna vertebral lombar e até para a melancolia. Dor de cabeca crônica, hipertensão e traumas do tecido

muscular são eliminadas, na maioria dos casos, com apenas uma aplicação O equipamento é portánil, fácil de manusear, econômico e sem maiores complicações para seu uso. Para muitos dos doentes é a melhor solução para proteção da saúde da familia Solicite majores informações e venha conhecer o método HAI HUA

SHANGHAI CENTER ACUPUNTURA DIREÇÃO: Drª LU XING AV. RIO BRANCO, 277 Grupo 1001 Centro - Rio de Janeiro Tels: (021) 220-3756/262-0133

#### JORNAL DO BRASIL

Avenida Brasil, 500 — CEP 20949-900 — Caixa Postal 23100 — São Cristovão — CEP 20922-970 Rio de Janeiro — Tel.: (021) 585-4422 ● Telex (021) 23 690 — (021) 23 262 — (021) 24 558

#### LANCE-LIVRE

Garcia Meza.

. Do ministro Fernando Henrique, ontem, tentando explicar a atual crise: "Quando um poder encolhe, um outro ocupa espaço." Ele não disse, mas se referia, evidentemente, ao poder militar. Do jeito que as coisas estão no Congresso, a cassação dos anões que saquearam o Orçamento só não vai acabar em pizza por falta de massa.

 Do juiz Pedro Paulo Castelo Branco. que mandou prender PC, sobre a crise entre os poderes: "O momento è de prudência e caldo de galinha, que não fazem mal a ninguém. • Pela primeira vez após a posse de Ita-mar, o Palácio do Planalto usou o beli-

cóptero que Collor adorava. O aparelho levou Fernando Henrique e José Aparecido para o aeroporto, na segunda-feira. O radialista Anthony de Oliveira ja tem até slogan para as eleições deste ano:

"O Rio está grávido e espera o Garotinho." Cruz credo! O ator Milton Gonçalves promove reunião sexta-feira, às 21h, na Casa do Ar-

quiteto, para lançar sua candidatura ao verno do Rio pelo PMDB. O deputado Antônio Carlos Pereira.

Carlão, candidato do PT ao governo de Minas, vai hoje a Brasilia defender o nome do vice-prefeito Célio de Castro (PSB) para ser o vice na chapa de Lula. · O ex-deputado Francisco Rossi prometeu ao governador Leonel Brizola reunir 50 mil pessoas em Osasco, no próximo

domingo, no lançamento de sua candidatura ao governo de São Paulo pelo PDT. · A Policia Federal vai abrir novo inquérito envolvendo PC. Investigará a empresa de ônibus Santa Cecilia, de São Paulo, que pagou CRS 12 milhões ao Esquema PC através do fantasma Flávio

Mauricio Ramos. O Campanha de Betinho: o Banco do Nordeste jà conseguiu criar 1.233 empregos diretos na região Nordeste com o seu programa de geração de emprego e renda. Os pesquisadores da Soma perguntaram a 440 pessoas de Brasilia o que elas achavam dos militares se meterem na questão dos aumentos do Judiciário e

28% foram contra. O país pegando fogo e o Lula-lá... no

Legislativo: 68% foram favoraveis e

#### TELEFONES

585-4422

585-4566

585-4479

580-4049

589-9922

585-4320

589-5000

589-5000

585-4377

(021) 800-4613

PREÇOS DE VENDA AVULSA EM BANCAS

UTEIS

500 00

700.00

990.00

DOM

700.00

1.000.00

1 200 00

1.200.00 | 1.500.00

1 500.00 2 000.00

CURITIBA, PR

SUCURSAIS TELEFONE TELEX ENDEREÇOS
Seitor Com. Sul Od. 1. Bi. K. Ed. Denasa 2" andar (70398-900) 061-223 5888 1011
Av. Paulista, 777/15" e 16" (01311-914) 011-284 8133 37516 S PAULO SP CORRESPONDENTES (30180-100) 031-273 2955 BELO HORIZONTE, MG Rua Guajajaras, 977/405 R. José de Alencar, 207/501 (90880-481) 051-233 3666 PORTO ALEGRE, RS (50050-901) 081-231 5060 RECIFE PE Rua Aurora 295/1216 Av. António Carlos Magalhães. 2671/605 (41850-000) 071-359 2986 SALVADOR, BA

(80060-160) 041-362 2599

/ \

A

Serviços noticiosos: AFP Tass, Ansa, AP AP/Dow Jones DPA EFE Reuters Sport Press, UPI Serviços especiais: BVRJ, The New York Times, Washington Post, Los Angeles Times, Le Monde, El

Rua da Paz 236

Cartões de créditos BRADESCO NACIONAL CREDICARD. DINERS OUROCARD PERSONALITE e AMERICAN EXPRESS (som parcelamiento)

Correspondentes: Acre, Alagoas, Amazonas, Esp. Santo, Goias, Mato Grosso do Sul. Para, Piaul. Sta Catarina No exterior: Bonn, Buenos Aires, Genebra, Lisboa, Londres, Mexico, Moscou, Nova lorque

	MENSAL	BIMESTRAL	TRIME	STRAL	SEME	STRAL	AN	JAL
PERIODO	A VISTA	A VISTA	AVISTA	2 VEZES	A VISTA	3 VEZES	A VISTA	4 VEZES
SEG #DOM	15 800 00	31 600.00 22 000.00	47 400.00 22 000,00	28 287 00 19 694 00	94 800 00 66 000 00	44 461.00 30 954.00	189 600 00 132 000 00	77 683 00 54 083 00
SEG ADOM	22 200 00	44 400 00 30 800 00	66 600 00 46 200 00	39 745.00 27 571.00	133 200 00 92 400 00	62 470.00 43 335.00	266 400 00 184 800 00	109 150 00 75 716 00
SEG # DOM	28 200 00	56 400 00 39 600 00	84 600 00 59 400 00	50 487 00 35 448 00	169 200 00 118 600 00	79 354 00 55 71 7 00	338 400 00 237 600 00	138 650 00 97 350 00
SEG a DOM	37 200 00 26 400 00	74 400 00 52 800 00	111 600 00 79 200.00	66 500 00 47 265 00	223 200 00 158 400 00	104 680 00 74 289 00	446 400:00 316 800:00	182 899 00 129 800 00
SEG A DOM SEG A SEX	47 000 00	94 000 00 66 000 00	141 000.00	84 145.00 59 091.00	282 000.00 198 000.00	132 257 00 92 861 00	564 000 00 396 000 00	231 083 00 162 250 00

REPRESENTANTES COMERCIAIS Minas Gerais Tel. e Fax: (031) 273-3399 e 273-1816 • Espirito Santo Tel. (027) 225-5918 e Fax: (027) 227-, 5023 • Bahia/Sergipe Tel. e Fax: (071) 351-1784 • Paraná Tel.: (041) 253-4048 e Fax. (041) 252-2844 • Santa Catarina Tel. (0482) 23-3968 e Fax (0482)

#### Fax (051) 233-3528 • RJ Interior Tel.: (0246) 51-1021 LOJAS DE CLASSIFICADOS

22-6701 • Rio Grande do Sul Tel. (051) 233-3332 e

CENTRO	Ay Rio Branco 135	116 - 202-4372(232-4373
COPACABANA	Av Copacabana 680	t y M - 235-5539
HUMAITA	F. Vol. da Patria 445	L: D - 226-8170
PANEZZA	B Vinc Piraci 580	\$-221 - 294 4191
MEIER	R. Dias da Crist /4	L) B - 584-1716
NITEROI	R Concercão 168	Li 126 - 717 9900 722-2030
THICA	Ri Conde de Borhm 346/202	254-8992
ILHA	Esz. no Galeán 2701	59.205 - 462-0161
sene	Av Brasil 500	Terras - 585-4676

Os cadernos de Classificados circulam diariamente no Estado do Rio de Janeiro. Aos sabados e domingos em todos os estados. A revista Programa, que sai às sextas-feiras, circula no Estado do Rio de Janeiro,

C JORNAL DO BRASIL S. A. 1994

Os textos, fotografias e demais coacões intelectuais publicados neste exemplar não podem ser utilizados, reproduzidos. apropriados ou estocados em sistema de banco de dados ou processo similar, em qualquer forma ou meio - mecânico, eletrónico, microfilmagem, fotocopia, gravação etc. —, sem autorização escrita dos titulares dos direitos autorais

# Cerj investe US\$ 60 milhões em mais energia

Esem dívidas, empresa aplica neste ano o maior volume de recursos desde 84, para garantir o abastecimento durante dez anos

Dividas com Furnas, Itaipu e Eletrobrás, funcionários desmotivados e depósitos completamente vazios. Esta era a situação da Companhia de Eletricidade do Estado do Rio de Janeiro (Cerj) em 1991, quando tomou posse o secretário de Minas e Energia, José Maurício. Hoje, graças à reforma administrativa por que passou, a empresa recuperou suas usinas, subestações e linhas de transmissão, reativou os programas sociais — como o Uma Luz na Escuridão, para famílias de baixa renda — e está pronta para investir, somente em 1994, US\$ 60 milhões na melhoria da geração e distribuição de energia elétrica.

"Este é o maior investimento em dez anos da empresa", afirma o presidente da Cerj, Sérgio Falcão, lembrando que o segundo maior foi realizado no ano passado, e atingiu US\$ 35 milhões. Segundo Falcão, a aplicação destes recursos vai garantir a produção de energia e o abastecimento do estado durante dez anos. Além de aperfeiçoar a distribuição, a Cerj está executando desde janeiro um plano de reestruturação, que inclui a elaboração de um plano de cargos e salários para seus funcionários, e também a modernização do atendimento, através da criação de novas agências e da informatização.

O resultado dessa mudança pode ser medido pela valorização das ações da empresa, que estão entre as mais negociadas do setor elétrico desde 93. Somente entre julho e setembro do ano passado, as ações da Cerj na Bolsa de Valores do Rio acumularam uma alta de 234,64%. A principal razão deste crescimento financeiro foi o pagamento das dividas de US\$ 170 milhões com empresas fornecedoras de energia. "A Cerj nasceu novamente", resume o secretário José Maurício.



Nova sede da Cerj: consumidores ganham com a informatização, que vai permitir o controle mais ágil e eficiente do sistema de distribuição

#### Uma luz na história

#### ■ De 1900 até hoje, a luta do Estado pela luz elétrica

No início do século, o governo quase não participava da produção e distribuição de energia elétrica. Diversas empresas privadas dividiam o mercado, que entre 1900 e 1910, sofreu um verdadeiro boom: a capacidade instalada no estado do Rio pulou de mil kW para mais de 30 mil kW. O crescimento ocorreu por causa da construção de diversas usinas, entre elas a de Piabanha, em 1908, que até hoje está em funcionamento e pertence à Cerj.

Aos poucos, porém, o grupo canadense Light and Power foi dominando o setor, e, na década de 30, passou a controlar a distribuição na região metropolitana e no Vale do Paraiba. Em segundo lugar, estava uma empresa de origem nacional, a Companhia Brasileira de Energia Elétrica (CBEE), mas que pertencia a um grupo americano desde 1927. A usina de Piabanha, construida pelos empresários Cândido Gaffrée e Eduardo Guinle, fazia parte do parque gerador desta empresa.

A partir da década de 50, o Estado começou a participar do mercado, atendendo às áreas menos lucrativas para as empresas privadas. A atividade estatal se fortaleceu com a criação do Ministério das Minas e Energia, em

1960, e da Eletrobrás, em 1962. No Rio de Janeiro, na mesma época, foi criada a distribuidora de energia estadual, a Centrais Elétricas Fluminenses (Celf).

Em novembro de 1964, a CBEE foi comprada pelo governo federal, tornando-se subsidiária da Eletrobrás. Foi a época da política de construção de grandes usinas, concentradas nas mãos do Estado, para aumentar a geração de energia e garantir o progresso industrial do país. Na década de 70, a CBEE foi estadualizada, a Celf foi extinta e a Light comprada pela Eletrobrás.

A Cerj nasceu em abril de 1980, com a mudança da razão social da CBEE. Hoje, ela atende a 25% dos consumidores e abastece 75% do território - o inverso da Light, que domina 75% do mercado e atua em apenas 25% do estado. "Com a execução de programas sociais e investimentos na geração e distribuição de energia, a Cerj vai beneficiar todas as regiões fluminenses, estimulando o crescimento e a integração da economia", afirma José Mauricio.

Justamente por causa deste objetivo, ele defende a estadualização da Light. "Poderemos planejar melhor a expansão da energia elétrica e unificar as tarifas", explica. A proposta de compra da empresa já recebeu um parecer favorável do Ministério das Minas e Energia.



#### **CERJ EM NÚMEROS**

■ 114 subestações

do Gragoatá. "Será um prédio inte-

ligente, com ponto eletrônico e ar-

condicionado controlado por com-

putador", adianta o diretor-admi-

nistrativo da Cerj, Sérgio Aureliano,

que também é o presidente da Bra-

sede foi acertada entre a empresa e a

caixa de previdência, Sérgio Aure-

Quando a construção da nova

siletros.

liano fazia

parte somente

da diretoria

da última. Ele

acredita que

foi um ótimo

negócio para

ambas as par-

tes. "A Cerj

vai economi-

zar recursos e

- 3,3 mil Km de linhas de transmissão
- US\$ 25 milhões de arrecadação mensal 8 usinas hidrelétricas
- 65,6 Mega-Watts de energia produzida
- 56 municipios atendidos
- 31.741 Km² de área de concessão
- 10 anos de existência

aumentar a produtividade, enquan-

to a Brasiletros terá garantida por

dez anos a preservação do seu patri-

mônio, através do contrato de alu-

guel", explica. A fundação aplicou

no imóvel 16% do seu patrimônio,

Mesmo pagando uma taxa com-

patível com a do mercado para alu-

gar o prédio, a Cerj tem boas razões

avaliado em US\$ 115 milhões.

Prédio inteligente' reduz despesas para se transferir para a nova sede. Dos quatro imóveis que ocupal atualmente, três são próprios, e devem ser vendidos a fim de canalizar recursos para a distribuição de energia. Outra vantagem: nas novas instalações, a empresa disporá de um sistema de controle informatizado, que vai monitorar as subestações e. linhas de transmissão via satélite.

> Atualmente, quando ocorre qualquer problema na distribuição de energia, os técnicos da Cerj têmque se deslocar até o local onde aconteceu o defeito, verificar os danos e comunicar o fato através do rádio. Com o novo sistema, tudo: isso poderá ser feito através do computador, aumentando a produtividade dos funcionários e a rapidez dos reparos.

# ÁREA DE CONCESSÃO DA CERJ

A Ceri ganhará uma cara nova

ainda este ano com a construção da

nova sede em Niterói, que vai reunir

toda a administração da empresa,

atualmente dividida entre quatro

endereços diferentes no centro do

município. O prédio, projetado para

abrigar mais de duas mil pessoas,

está sendo construído pela caixa de

previdência dos funcionários da em-

presa, a Brasiletros, e será alugado à

As obras, orçadas em US\$ 17

milhões, começaram em outubro do

ano passado e devem terminar em

setembro. O primeiro piso já foi

concluido pela Pinto de Almeida

Engenharia. A nova sede terá dois

blocos de seis andares e vai ocupar

um terreno de 9,5 mil m2, localizado

entre a Concha Acústica e a Praça

Ceri durante dez anos.

#### Gerências Regionais

#### 1 - Itaperuna (Itaperuna, Bom Jesus do Itabapoana, Laje do Muriaé, Na-tividade, Porciúncula, Italva e

Varre Sai) 2 - Pádua (Santo Antônio de Pádua. Carmo, Aperibe, Bom Jardim, Cantagalo, São Se

bastião do Alto, Cordeiro,

Duas Barras, Itaocara, Mira-

cema e São Fidelis) 3 - Campos (Campos, São João da Barra e Cardoso Moreira)

#### 4 - Resende

(Resende, Italiaia, Angra dos Reis, Mangaratiba e Parati)

#### 5 - Petrópolis

(Petrópolis, Três Rios, Paraiba do Sul, Teresópolis e São José do Vale do Río Preto)

#### 6 - Macaé

(Macaé, Casimiro de Abreu, Conceição de Macabu, Santa Maria Madalena, Trajano de Morais, Quissamá e Rio das

#### 7 - Baixada Fluminense (Magé, Duque de Caxias, Guapimirim e Cachoeiras de Macacu)

8 - São Gonçalo

(São Gonçalo, Silva Jardim, Itaborai e Rio Bonito)

#### 9 - Região dos Lagos

(Araruama, Cabo Frio, São e Arraial do Cabo)

10 - Niterói

(Niterói e Marica)

# Atendimento mais rápido e eficaz

Um dos objetivos do plano de reestruturação da empresa é racionalizar a divisão das gerências regionais e distritais, para descentralizar o atendimento e facilitar o acesso aos consumidores das áreas mais afastadas. Não é uma tarefa fácil. A Cerj abastece 75% do território fluminense, e sua área de concessão está dividida em dez gerências regionais, que, juntas, atendem a 56 municipios.

O plano já começou a dar resultados. Em fevereiro, foram criados um escritório em Itaipuacu, uma agência em Guapimirim e duas gerências distritais - uma

em Maricá e a outra em Goitacazes, em Campos. Este município também ganhou mais um posto de atendimento (na localidade de Açu) e um escritório (em Farol).

De acordo com Sérgio Falcão, a Cerj deve criar ainda neste ano uma gerência regional em Itaborai, para atender, além da cidadesede, os municípios de Cachoeiras de Macacu, Rio Bonito, Casemiro de Abreu e Silva Jardim. A criação de novos pontos de atendimento está sendo acompanhada pela informatização de toda a rede, para dinamizar o serviço.

#### De olho na cesta básica

Um acordo inédito na história da Ceri está fazendo muitos trabalhadores do setor elétrico invejarem os funcionários da empresa fluminense. Desde outubro do ano passado, todos os empregados da Cerj que ganham até seis salários mínimos recebem, além do vale-refeição, uma cesta básica com 32 itens, incluindo dez quilos de arroz e cinco de feijão.

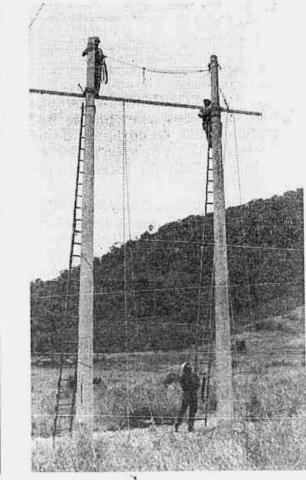
A cesta básica está fazendo tanto sucesso que o governo já recomendou a outras empresas estaduais que ofereçam um beneficio semelhante, tendo como modelo o trabalho da Cerj. Alem da cesta básica, o acordo firmado entre os funcionários e a empresa em 93º trouxe outras vantagens. "Zeramos as perdas salariais e nos comprometemos a fazer o mesmo a todo quadrimestre", garante o diretoradministrativo, Sérgio Aureliano. A empresa também pretende implantar um novo plano de cargos e salários antes de abril.

#### ILUMINAÇÃO PARA QUEM VIVE DE 'GATO'

Desde 1982, o programa Uma Luz na Escuridão já beneficiou 150 mil familias de baixa renda, através da instalação de luz elétrica em residências. Paralisado durante o Governo Moreira Franco, o

programa foi reativado a partir de 1991. Trata-se do maior projeto da Cerj, que também executa outros dois: Cerj-Rural (eletrificação do campo) e Noite Clara (iluminação pública).

Gerência Regional	Consumic	dores atendido:
	1992	1993
São Gonçalo	6.831	8.109
Baixada Fluminense	1.684	12.190
Região dos Lagos	5.925	6.661
Macaé	318	1.259
Campos	1.318	1.174
Pádua	430	747
Itaperuna	516	2.136
Petrópolis	1.170	3.560
Niteròi	2.532	9.171
TOTAL	20.756	45.007



pelos reparos e a instalação da rede elétrica, os azulões da Ceri garantem a posição da empresa entre as concessionárias do setor eletrico com menos acidentes de trabalho. Além dos cursos fornecidos pela própria Cerj, os azulões e todos os outros funcionários também aprendem com técnicos da Universidade Federal Fluminense (UFF), através de um convênio. Em 93, o treinamento na Cerj e na UFF teve mais de 3 mil participações.

☐ Responsáveis

#### Sem medo de choques

Piabanha: produzindo energia elétrica desde o início do século

Linhas de transmissão, postes de luz e subestações que não funcionam. Através deles, a Ceri alcançou o segundo lugar entre as empresas com menor indice de acidentes de trabalho do setor elétrico, e está desenvolvendo um controle de qualidade considerado um dos mais rigorosos do pais. Explica-se: os equipamentos aparentemente inúteis são, na verdade, cópias em tamanho natural dos utilizados pela empresa, e fazem parte do Centro de Treinamento de Macaé, um complexo de 35 mil m2 onde, há 20 anos, os técnicos da Ceri passam por provas de fogo.

O Centro de Treinamento também serve para manter os profissionais atualizados com a tecnologia. Primeiro, eles passam por um laboratório onde manuseiam equipamentos de dimensões reduzidas, e depois, executam tarefas que, apesar de comuns, são muito perigosas, como montar torres de transmissão e consertar defeitos na rede de rua.

#### Verde que te quero verde

A reforma administrativa promovida pela Cerj não tratou apenas de números. Em junho de 92, os especialistas em preservação do meio ambiente da empresa ganharam mais autonomia com a criação da Divisão de Meio Ambiente (Dima). Além da elaboração de relatórios de impacto ambiental sobre todos os projetos da empresa, a Dima está envolvida em várias atividades verdes, como:

■ reflorestamento do Complexo Alberto Torres, formado por três usinas e responsável por 50% da geração de energia da Cerj;

guarda e incineração do óleo ascarel, produto tóxico proibido por órgãos ambientais; ■ diagnóstico do assoreamento de

todas as represas da Ceri; ■ regularização dos empreendimentos - como usinas e linhas de transmissão - realizados antes da regulamentação das leis de preservação do meio ambiente;

plano de prevenção contra a cólera, para evitar a contaminação dos reservatórios da empresa.

# População lincha assassinos de enfermeira

■ Moradores de Salto do Lontra, no Paraná, invadiram delegacia logo após enterro e mataram mandante e executores do crime

CURITIBA - Revoltados com o assassinato da enfermeira Iranilda Ribeiro Comerlato, de 26 anos, moradores de Salto do Lontra, a 600 quilômetros desta capital, invadiram a delegacia e lincharam os três acusados do crime, no início da noite de segunda-feira. Cerca de 1.300 pessoas, que haviam assistido ao sepultamento da enfermeira, às 17h, foram à delegacia, a 500 metros do cemitério. Pelo menos cem invadiram o prédio e 30, armadas com revólveres, pedaços de pau e de ferro, marretas e até picaretas, participaram do linchamento.

""Parecia um bando de bestas", contou o delegado João Maria Rodrigues, que estava na delegacia com dez policiais e garante não ter tido chance de evitar o ataque. O primeiro acusado do crime foi morto, a tiros. Os outros dois foram retirados da cela e mortos no corredor a pauladas, golpes de marreta, feiro e picareta e pontapés. O linchamento foi gravado por emissoras de televisão.

Iranilda foi morta por volta das 17h de domingo, quando ia de sua casa, a três quilômetros da cidade, de 14 mil habitantes, para o trabalho, no Hospital Nossa Senhora de Fátima. Acompanhada de uma amiga, foi abordada por dois homens que estavam num Fiat vermelho, placa MV 9772, do Rio. Um dos homens a chamou até o carro e disparou cinco tiros. Iranilda mor-

reu na hora, mas a amiga conseguiu fugir. Os dois homens acabaram presos meia hora mais tarde em Santa Isabel do Oeste, a 17 quilômetros de Salto do Lontra.

Os dois acusados se identificaram como Heitor Ítalo Cagnin Filho, de 39 anos, comerciante no Rio, e Rodolfo Amexino Neto, de 30 anos, detetive da Policia Civil também do Rio. Rodolfo contou que havia sido contratado pelo médico Cláudio Marques de Almeida, de 44 anos, dono do Hospital São Jorge e cunhado de Heitor, para "dar um susto" na enfermeira. Ele ganharia CR\$ 500 mil pelo "trabalho". Já em Salto do Lontra, Heitor declarou a uma rádio que Iranilda estava "atrasando a vida" da família. Cláudio foi preso às 3h de segunda-feira.

Motivo — A versão mais aceita na cidade é que a enfermeira foi morta porque movia vultosa ação trabalhista contra o médico, em cujo hospital havia trabalhado. Chegou a haver rumores de que o motivo do crime seria passional, mas a polícia não acredita nessa hipótese. A enfermeira era casada e tinha um filho. O médico também era casado, e tinha três filhos.

A mulher do médico Cláudio Marques de Almeida, Ana, viajou ontem com os filhos para o Rio, onde mora sua familia. Ela acusou o delegado João Maria Rodrigues e os policiais de omissão. O delegado se defendeu dizendo que a burocra-

cia o impediu de transferir os três presos para Francisco Beltrão, a 70 quilômetros de Salto do Lontra, a tempo de evitar a fúria da população. "Ainda faltava um flagrante para ser feito e ainda não tinhamos acertado com o juiz a transferência", disse.

O delegado admite, porém, que teve informações, antes do enterro da enfermeira, de que os parentes estavam muito revoltados. Testemunhas contaram que os familiares chegaram a exibir revólveres no cemitério. Quando o enterro terminou, praticamente todos os que o tinham assistido foram para a frente da delegacia. Aos gritos de "queremos os bandidos", não aceitaram os argumentos dos policiais militares que ficaram junto ao muro para tentar evitar a invasão. "Eles diziam que não dá para confiar na Justiça, que logo os bandidos seriam soltos", relatou o delegado.

Com os corpos estirados no corredor, totalmente deformados, a população deixou a delegacia. Os demais presos não foram molestados. Os corpos dos três homens foram levados para o IML de Francisco Beltrão e ontem à tarde foram levados de avião de Foz do Iguaçu para o Rio, onde devem ser sepultados hoje. Ontem ainda não havia qualquer envolvido identificado. O delegado, que está na cidade há três anos, disse conhecer a maioria dos agressores.

#### Dupla linchada morava no Rio

Dois dos linchados, o policial Rodolpho Annechino Neto e Heitor Canim são do Rio. O detetive Annechino, de 28 anos, não exercia nenhuma função operacional na Polícia carioca, da qual estava afastado desde 18 de fevereiro do ano passado.

Annechino respondia a inquérito administrativo na Corregedoria de Policia por ter faltado consecutivamente a 30 dias de trabalho, o que é considerado abandono de serviço para a Polícia Civil. Lotado na Divisão de Roubos e Furtos (DRF), Annechino entrou para a Polícia em novembro de 1989.

Heitor Canin, cunhado do médico Cláudio, mora em Bangu, mas não havia ninguém na casa. Os corpos de Anecchino e Heitor foram enviados para o Rio, desde Foz do Iguaçu (PR) ontem à tarde de avião e o enterro deverá acontecer hoje.

#### Bandido 'arrependido'

 Japonês tenta enganar ministro do Supremo

B RASÍLIA — Interrogado durante uma hora pelo ministro Sydney Sanches, relator de seu processo de extradição no Supremo Tribunal Federal (STF), o mafioso japonês Hitoshi Tanabe, admitiu ter pertencido à organização criminosa Yakusa, durante cinco anos, mas contra sua vontade. Por isso — segundo o japonês, num depoimento cheio de contradições — teria perdido a falange do dedo mínimo da mão esquerda, como punição por ter abandonado a máfia japonesa.

O mais procurado dos criminosos japoneses no exterior disse que quer continuar vivendo no Brasil, como comerciante em Londrina, ao lado de sua mulher (japonesa) e e de sua filha (brasileira).

Apenas três agentes especiais da Policia Federal acompanharam em um carro o mafioso ao STF, apesar das



Tanabe quer ficar no Brasil

medidas de segurança solicitadas pelo ministro Sydney Sanches. Segundo um desses agentes, isso não foi possível por causa da greve no DPF.

O depoimento de Tanabe ...
foi considerado hilariante já esque é notório que o corte da ...
ponta do dedo é sinal de militáncia na Yakusa, assim como as tatuagens que cobrem seu ...
corpo. O mañoso se diz apenas ...
um ex-marginal arrependido, ...
que nada tem a ver com tráfico ...
de entorpecentes.

# AVISO DE LICITAÇÃO CONCORRÊNCIA INTERNACIONAL EDITAL CI Nº 001/94

O DEPARTAMENTO DE ESTRADAS DE RODAGEM DO ESTADO DO ESPÍRITO SANTO (DER-ES), Autarquia vinculada à Secretaria de Estado dos Transportes e Obras Públicas, torna público, para conhecimento de quantos possam se interessar, que se acha aberta a CONCORRÊNCIA PÚBLICA INTERNACIONAL, do tipo: a de menor preço, que se fará realizar em sua sede, localizada na Avenida Marechal Mascarenhas de Moraes, s/nº (Ilha de Santa Maria), em Vitória, Capital do Estado do Espírito Santo, para execução de obras e serviços rodoviários, abaixo relacionados, em regime de empreitada por preço unitário, a serem parcialmente financiados pelo BANCO INTERAMERICANO DE DESENVOLVIMENTO — BID.

LOTE		RODOVIA	ESPECIFICAÇÃO	EXTENSÃO		
Nº	SIGLA S.R.E	TRECHO	DOS SERVIÇOS	(km)	EXECUÇÃO DIAS CORRIDOS	
01	ES-130	Montanha - Cajubi	Pavimentação	23.0	450	
02	ES-080	Colatina - São Roque	Reabilitação	26.0	360	
03	ES-313	Itaurinhas - Nova Lima	Reabilitação	8.0	240	
04	ES-381	Vaversa - São Mateus	Reabilitação	15,1	360	
05	ES-080	ES-381 - B. S. Francisco	Reabilitação	24.9	360	
06	ES-320 ES-381	B.S. Francisco - Rio Paulista B.S. Francisco - Divisa ES/MG	Reabilitação Reabilitação	23,2 5,3	420	
İ		TOTAL LOTE 06		28.5		
07	ES-185	luna - BR-282	Reabilitação	13.6	300	
08	ES-289	Cachgeira de Itapemirim - A. Vivacqua	Reabilitação	12.6	300	
09	ES-181	Piaçú - Muniz Freire	Reabilitação	16.7	380	
10	ES-181	Muniz Freire - Anutiba	Reabilitação	19.9	380	
11	ES-181	Anutiba - Placa	Reabilitação	17,8	360	
12	ES-010	Jacaraipe - Nova Almeida	Reabilitação	11,4	360	
13	ES-010	BR-101 - Jacaraipe	Reab / Duplic	12,3	450	
14	ES-060	Anchieta - Piuma	Reabilitação	12,9	360	
15	ES-185	BR-262 - Afonso Claudio	Reabilitação	42,6	450	
16	ES-080	Cariacica - BR-262	Reabilitação	11,5	450	
17	ES-080	São Roque - Santa Tereza	Reabilitação	30,9	360	
18	ES-387 ES-185	Celina - Ibitirama Ibitirama - Iuna	Selagem Selagem	32.2 33.3	180	
		TOTAL LOTE 18		65,5		
19	ES-060 ES-164 ES-487	Campo Acima - Itapemirim Castellinho - BR-262 Rio Novo do Sul - Itapemirim	Selagem Selagem Selagem	4,1 20.2 19.5	18	
		TOTAL LOTE 19		43.8	6	
20	ES-381 ES-313	Nova Venecia - Vaversa Nova Lima - BR-101	Selagem Selagem	45.1 11.2	18	
		TOTAL LOTE 20		56.3	1	

Poderão participar desta CONCORRÊNCIA empresas brasileiras e estrangeiras, que sejam nacionais de países membros do BANCO INTERAMERICANO DE DESENVOLVIMENTO — BID. As propostas deverão ser entregues, impreterivelmente, às 10:00 horas do dia 19 de maio de 1994, ao Presidente da Comissão de Licitação, no Auditório do DER-ES, localizado no 3º andar do edifício-sede, no rendereço acima mencionado.

Cópias do referido Edital e seus anexos poderão ser adquiridas junto à Diretoria de Administração do DER-ES, no endereço acima, em dias de expedientes normais, das 08:00 às 11:00 e das 14:00 às 18:00 horas, mediante recolhimento da taxa de CR\$ 30.000,00 (trinta mil cruzeiros reais).

FAC-SÍMILE: (027) 222-1027 TELEFONE: (027) 223-3999 RAMAIS: 175/190

Vitória (ES), 23 de março de 1994. (a.) Engo MURILO GOMES SERPA Diretor-Geral do DER-ES





# CNBB lança documento com críticas ao Congresso Nacional

GILBERTO NASCIMENTO

SÃO PAULO — Depois dos militares, agora é a vez da Igreja Católica criticar o comportamento do Congresso Nacional. Em documento de 119 páginas intitulado Brasil: alternativas e protagonistas, no qual apresenta suas propostas para a crise político-social, a CNBB combate a revisão constitucional e critica o Congresso pela demora na punição aos políticos acusados de corrupção pela CPI do Orçamento.

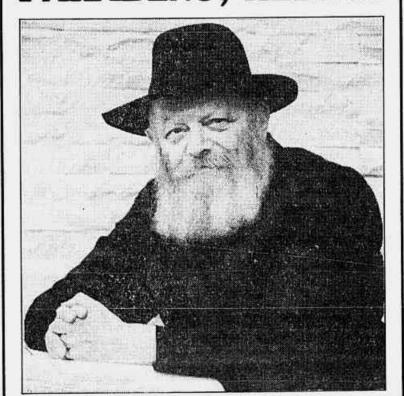
O documento foi redigido antes do aumento de salário autoconcedido pelos deputados, senão teria um tom ainda mais duro, admitem lideranças da Igreja Católica. Ele será divulgado oficialmente amanhã em Brasilia e nas 15 regionais da CNBB e, posteriormente, entregue aos candidatos à Presidência da República.

Dúvidas - Segundo a hierarquia da Igreja Católica, as "indefinições e protelamentos" dos processos de cassação deixaram no ar "dúvidas sobre a vontade política do Congresso Nacional de punir os que praticaram comprovadas corrupções". De acordo com a CNBB, "os permanentes recuos da Justica em relação aos envolvidos nos esquemas de corrupção organizados por Collor e PC aprofundam a dúvida da população sobre a idoneidade ética das instituições públicas para passar o pais a limpo".

Ao criticar a revisão constitucional, a Igreja Católica considera que a decisão do Congresso de "arvorar-se em verdadeiro Congresso Constituinte, desprezando a vontade de setores expressivos da sociedade", é outro indicio "da falência ética da maioria das elites". Na avaliação da CNBB, ao acatar propostas de emendas que poderão modificar toda a atual Constituição "atendendo a pressões de lobbies do governo federal, dos militares, empresários nacios nais e internacionais" — apoiados ainda por órgãos como o FMI —, o relator da revisão, deputado Nelson Jobim (PMDB-RS), "está procurando garantir a instituciónalização das propostas do neoliporalismo".

Diante de um quadro considerado "desolador", a Igreja conclui que "resta a perspectiva de uma revant che". Ou seja: "Usar o voto para julgar politicamente os congressistas e governantes que traem o mandato popular, constituindo governos e congressos capazes de mudar o que for necessário para promover os direitos e satisfazer as necessidades da maioria dos cadadãos".

# PARABÉNS, REBE!!!



O Lubavitcher Rebe, Rabino Menachem Mendel Schneerson, Shlita, é o líder que dedicou toda a sua vida a uma filosofia: o amor ao próximo.

Nesta quarta-feira ele completa 92 anos. Sua inteira existência é um constante ato de preocupação e devoção à humanidade, imbuindo o mundo com o seu altruístico calor e seu incansável compromisso com a necessidade dos outros.

Hoje é a nossa vez de mostrar o amor e gratidão ao homem que tem redesenhado a paisagem judaica em nosso tempo.

Juntem-se a nós no desejo de um Feliz Aniversário ao Rebe e muito mais anos de boa saúde, dando a ele o presente que ele realmente quer — os pequenos, mas importantes atos de bondade e caridade que estão dentro de nosso alcance. Pratique Caridade. Estude a Torá. Trate os outros com respeito. Mostre mais consideração pela sua família, amigos e vizinhos. Envolvase em atos bons e atos de benevolência. Porque cada Mitsvá, cada ato de amor e bondade faz esse mundo um lugar melhor e apressa a vinda de Mashiach, quando o bem, a paz e a liberdade abundarão para

todos. E isto é tudo o que o Rebe

quer. Com os votos de um Feliz Pes-

BEIT LUBAVITCH DO RIO DE JANEIRO

#### Prefeitura sitiada

Quatro mil servidores administrativos bloquearam a Prefeitura de Campo Grande, impedindo que o prefeito Juvêncio Cesar da Fonseca (PMDB) e os secretários despachassem. Os funcionários entraram em greve reivindicando reposição salarial de 135% em março e terão a adesão de 2.800 professores da rede municipal, a partir de amanhã. O prefeito está despachando num prédio municipal, a 200 metros da Prefeitura.

#### Posse no Incra

O sociólogo Marcos Correra Lins assumiu a presidência do Incra, em substituição a Oswaldo Russo, que deixou o cargo para concorrer em outubro a uma vaga de deputado da Câmara Legislativa do Distrito Federal. O novo presidente do Infecra, que trabalhava como técnico da FAO em Roma, garrantiu que dará continuidade aos processos de reforma agrária de seu antecessor.

#### Amor renegado

Em visita a Porto Alegre, o governador Leonel Brizola voltou a negar o namoro com a professora gaŭcha Stella Bertaso. Andreatta e perguntou: "Por, que não se divulgou quando esse, mesmo problema ocorreu com o presidente da Fiergs, Luiz Carlos Mandelli? O Mandelli tambem foi um caso de mitomania dessa senhora. Não sabiam? Fiquem sabendo."

#### Ricupero quer descentralizar administração do uso da água

■ Medida facilitaria a gestão de recursos para recuperar os rios

O ministro do Meio Ambiente da Amazônia Legal, Rubens Ricupero, defendeu a criação de funta instituição autônoma para administrar os recursos hídricos do país. Segundo o ministro, a independência é necessária para estabeler as chamadas agências de badas — unidades formadas por representantes do governo e entidades civis, para gerir os recursos descinados a recuperar os rios.

A instituição seria responsável, inda, pela implantação do principio poluidor/pagador — pelo qual se cobraria uma espécie de taxa das empresas e demais usuários que poluem a água. Ricupero, que participou, no Rio, da abertura do seminário sobre o

Rio Paraíba do Sul promovido pela organização não governamental Acqua, destacou a necessidade de aprovação de um projeto de lei que possibilite este gerenciamento, considerando a água como recurso econômico.

O ministro anunciou que pretende descentralizar a política ambiental, traçando metas para impedir que o gerenciamento dos recursos hidricos fique apenas sob a responsabilidade do Departamento Nacional de Águas e Energia Elétrica que, segundo ele, defende um uso único para a água a geração de energia.

O conflito em torno do uso da água é apontado pelo ministro como um dos maiores empecilhos

para o desenvolvimento de uma gestão de recursos hidricos por bacias. Uma unanimidade entre os participantes do seminário é a necessidade de que o projeto de lei proposto pelo Executivo, em 1991, incorpore a criação de agências de bacias, no substituitivo proposto pelo deputado federal Fábio Feldman (PSDB/SP).

A Bacia do Rio Paraiba do Sul, que em julho de 1995 terá um projeto de administração por comitês de bacia com cooperação franco-brasileira (a parte brasileira coordenada pelo Ministério das Minas e Energia), foi apontada como uma das mais debilitadas pela poluição de esgotos e equivocos políticos.

#### Mercúrio ameaça o Rio Negro

MANAUS - A instalação de uma reserva de garimpeiros no Parque Nacional do Pico da Neblina, proposta pela Cooperativa dos Garimpeiros do Amazonas, pode elevar as concentrações de mercúrio no Rio Negro a níveis tão alarmantes que serão suficientes para contaminar a população de 1,5 milhão de habitantes que vive às margens do rio.

O alerta faz parte de um estudo elaborado por pesquisadores do Instituto Nacional de Pesquisas da Amazônia (Inpa) e da Universidade do Amazonas, apresentado ontem em audiência pública do Instituto do Meio Ambiente do

Amazonas, que examina pedido de reinicio das atividades de garimpo na região.

O perigo é iminente, segundo os pesquisadores, porque o Negro pode ser considerado o curso d'água mais vulnerável aos efeitos do mercúrio utilizado pelos garimpeiros para separar o ouro dos rejeitos. A causa da vulnerabilidade é sua acidez (baixo pH) e con-

'Os indices de mercúrio em peixes do Negro se aproximam dos encontrados em garimpos com problemas crônicos de contaminação por mercúrio", alerta o estudo. Alguns peixes coletados no rio revelaram um teor de 2,63 ppm (partes por milhão) de mercúrio, indice superior ao limite de 0,5 ppm estabelecido para alimentos no Brasil.

Como o peixe é o principal alimento das populações ribeirinhas, o fato pode se transformar em tragédia. "A entrada de mais mercúrio no sistema elevaria as concentrações a niveis críticos", prevê Bruce Fosberg, pesquisador do Inpa. Os garimpeiros querem criar a frente de lavra em uma área de 100 mil hectares, que vai da foz do Cauburis, no Negro, até o Rio Marié, no Parque Nacional do Pico da Neblina.



A major flor do mundo, uma Amorphophallus Titanum Becc gigante, começou a florescer no Jardim Botânico da Indonésia, em Bogor, Java, no dia 19 de março. A foto foi tirada dois dias depois.

A flor tem 1,40 metro de altura e 95 centimetros de diâmetro, abrese a cada quatro anos e é mais comum em outra das ilhas do arquipélago indonésio, a Sumatra.

#### Juíza decide pelo reboque de cargueiro

Após mais de uma hora de audiência de conhecimento realizada com a juíza Maria Teresa Lobo, titular da 28" Vara Federal, as partes envolvidas com o navio Protoklitos 4 — ancorado na Baia de Angra dos Reis desde 18 'de julho de 1993, com 120 mil toneladas de minério - decidiram rebocar o cargueiro para fora das águas territoriais brasileiras e a-

A juiza deu 48 horas para que sejam apresentados todos os documentos solicitados pela Marinha, que garantam o rebocamento do navio, sem riscos ambientais, nos próximas dois

Odir Barbosa Duarte, presidente da Associação dos Movimentos Ambientalistas de Angra dos Reis, não saiu satisfeito do encontro: "O armador assegura que o o Protoklitos 4 já passou por obras no casco, mas nos não tomamos conhecimento desses reparos".

O advogado Sergio Chermont de Britto, da seguradora UK Clúb (P&I), informou que o plano de reboque foi feito com recursos da empresa e será efetivado pela mesma companhia.

A Marinha foi representada no encontro pelo vice-almirante Märio Augusto Camargo Osório, e a União, pelo procurador regional Olympio Pereira da Silva Júnior. O armador foi representado pelos advogados das seguradoras. Eles voltam a se reunir hoje às 9h, no Departamento de Portos e Costas da Marinha.

#### Anticorpos 'radioativos' estão em teste para tratar leucemia

TUCSON, EUA — Dois novos tratamentos contra a leucemia, utilizando um componente quimico, do sangue e uma molécula modificada, foram apresentados na segunda-feira por pesquisadores americanos, que destacaram os resultados promissores alcançados com os métodos genéticos empregados.

O primeiro tratamento, desenyolvido por uma equipe do centro de luta contra o cancer Memorial Sloan-Kettering, de Nova Iorque, utiliza anticorpos monoclonais (anticorpos originários da clonagem de células, produzidos em laboratório) ligados a uma proteina presente nas células sangüíneas das pessoas afetadas pela leucemia.

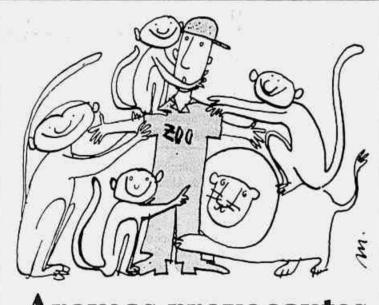
Estes anticorpos apresentam particulas radioativas capazes de irradiar as células doentes", explicou o pesquisador David Scheinberg, em um seminário da Associação Americana de Câncer, realizado na segunda-feira na cidade de Tucson, no estado do Arizona.

O tratamento, que foi empregado em sete pacientes, mostrouse promissor. Cinco das sete pessoas permaneceram com vida por um'a dois anos, quando o tempo medio de sobrevivência sem o trafamento tinha sido estabelecido em três meses, de acordo com Scheinberg.

Os anticorpos monoclonais que portavam uma quantidade de radioatividade mais elevada foram também empregados para matar as células doentes da medula espinhal e preparar os pacientes para um transplante de medula sã. Os résultados mostraram que 99% das células doentes foram neutraligadas desta forma, aumentando as chances de sucesso da operação, explicou o especialista.

Uma equipe de pesquisadores do Centro Médico de Omaha (Nebraska) apresentou no mesmo seminário um tratamento contra a leucemia que utiliza moléculas que impedem os genes de produzir uma determinada proteina genética. Este tratamento é realizado em uma amostra da medula espinhal, extraida de um doente, que é reinjetada após ser tratada com estas moléculas geneticamente modificadas. Cinco doentes já estão sendo submetidos à nova tecnica.

ENDERECE CORRETAMENTE Correção de Cadastro - 8 Digitos (021) 253-6299 233-7758



#### Aromas provocantes

#### Zôo proibe uso de perfumes que excitam animais

ondres - A direção de um jardim zoológico britânico pediu a seus funcionários para abolir o uso de perfumes ou loções após barba muito fortes por causa da excitação e "lascivia" que seus aromas provocam em vários animais, principalmente felinos e macacos.

"Em mais de uma ocasião, os tratadores que usavam loções após barba ou perfumes intensos provocaram uma excitação anormal nos animais quando entravam nas jaulas", explicou Yolande Surcouf, diretora do zôo de Basildon, em

Os linces, leopardos e leões apresentaram condutas especialmente "lascivas", enquanto certos primatas se empenharam em abordar de forma francamente sexual os tratadores.

A diretora acredita que o fato responsável pelo fenômeno seja uma essência que imita o âmbar e é utilizada em muitos perfumes. Ela é muito parecida com o odor exalado pelas fêmeas de diversas espécies para indicar que estão prontas para o ato sexual.

Por esta razão, o zôo recomendou que os tratadores e empregados não usem estes perfumes e afixou cartazes pedindo aos frequentadores para não se aproximarem dos animais se os estiverem utilizando.

#### Sofás, puffs e poltronas a preços de cair sentado.

O novo fascículo do Catálogo Tok & Stok 94. está encartado na Veja deste domingo e na Casa Cláudia deste mês. Nele você vai encontrar um monte de novidades, designs internacionais e muita qualidade em sofás, puffs e poltronas. E aqui você vê alguns exemplos com preços que são um forte argumento para satisfazer sua vontade de cair sentado em um deles



POLTRONA FLY SUPER VÁRIAS CORES CR\$ 36.900,



PRETO E CINZA/AMARELO CR\$ 99.500.

**PUFF JAZZ** CR\$ 21.000, BANQUETA FLY SUPER VÁRIAS CORES CR\$ 14.900, MESTOK.

Rio de Janeiros Snapping Casano Atlântico - Av. Nossa Senhans de Capacabona, 1417 - Fone (021) 267-3948 - Fox (021) 247-8001 • Casa Snapting - A. Fare (021) 325-6855 - Fax (021) 325-6822 • Niterái: Piuru Shopping - R. XV de Novembro, B. Fone (021) 717-4544 - Fax (021) 717-4842 • São Paulo: Av Eurobia Majara, 1731 - Fore (011) 813-2800 - Fax (011) 815-9093 • As Ibrapuera, 2 904 - Fore (011) 241-2944 - Fax (011) 241-2412 • Shopping Lar Center - Ar Otro Binargert, 500 - Fone (011) 267-4144 - Fax (011) 267-4690 • Compinas: Shopping Center Iguateris: - Ar Iguateris: 777 - Fone (0112) 52-9544 - Fax (0112) 52-9575 • São José dos Campos: Av Dep, Beneato Matarazza, 9.403 - Loja Anexa do Center Vole Shopping - Force (0.123) 21-21.1.1 - Fax (0.123) 21-2-2448 - Curitiba: R. Comendado: Anaiça. 150 - Fone (041) 224:5763 - Fax (041) 224:5024 • Londrino: R. Belo Honzarte. 890 - Fone (041) 338:8479 - Fax (041) 322-6329 • Porto Alegre: H. 74 on Outuber. 1.538 F.R. Maryland, 752 - Fone (051), 343-4600 - Fox (051), 343-5157 - Vitória: R. Ferreira Control, 340 - Praia do Sua - Fone (057), 325-4505 - Fox (057), 325-4505



ARMÁRIOS - COZINHAS - ESTANTES

## NESSE SHOW VOCÊ SÓ PAGA MEIA.



■ Prazo de entrega: 8 dias úteis ■ Assistência técnica permanente ■ Projetos personalizados inteiramente grátis a As melhores taxas de financiamento do mercado 🛮 Garantia do nome Gelli, há 96 anos produzindo e vendendo móveis de qualidade.

#### Descontos de até 50% SUPER GELLI E NORTE SHOPPING ABERTAS AOS DOMINGOS

Tijuca II: 234-5125/248-0547-Copacabana: 521-0740 -Tijuca I: 248-1786/284-0799 ·Televendas: 260-8294 · Carretour Niterói: 722-6356 · Icaral: 711-4281/714-8851 Barata Ribeiro: 236-1788 - Casa Shopping: 325-1431/325-1265 - Petrópolis: 42-0775 Norte Shopping: 269-5591 Super Gelli Av. Brasil: 590-8322/280-3136 ramal 330



#### JORNAL DO BRASIL

M. F. DO NASCIMENTO BRITO - Presidente WILSON FIGUEIREDO - Vice-Presidente

Conselho Corporativo FRANCISCO DE SÁ JÚNIOR FRANCISCO GROS JOÃO GERALDO PIQUET CARNEIRO JORGE HILÂRIO GOUVÊA VIEIRA

LUIS OCTAVIO DA MOTTA VEIGA — Diretor Presidente

DACIO MALTA - Editor MANOEL FRANCISCO BRITO — Editor Executivo
ORIVALDO PERIN — Secretário de Redação

> NELSON BAPTISTA NETO - Diretor ROSENTAL CALMON ALVES — Diretor SÉRGIO RÉGO MONTEIRO — Diretor

#### Dever Constitucional

s três Poderes da República são igualmente dignos do respeito de todos os cidadãos, mas todos têm a mesma obrigação de respeitar a cidadania. A crise de relacionamento do Executivo com o Legislativo e o Judiciário deve ser entendida como acidente de percurso democrático, cuja solução pode ser encontrada dentro da legalidade. Caso contrário, se converterá em ofensa à sociedade.

As razões do Executivo terão de ser entendidas no âmbito da divergência a respeito da data em que a Medida Provisória 434 manda fazer a conversão da URV em salários. O governo está empenhado há meses na batalha final contra a inflação, mas não consegue desencadear as ações pela ocorrência de obstáculos legais que levam à criação de despesas. A criação da URV passou a ser a referência oficial. O Congresso e o Supremo Tribunal Federal, porém, ao calcularem a conversão dos salários do Legislativo e do Judiciário, basearam-se na data em que o Executivo faz o repasse das verbas para o pagamento dos deputados, senadores e funcionários da Câmara e do Senado, dos ministros e servidores de todos os tribunais, e do Ministério Público.

A rota de colisão passa pela discrepância das datas: a MP 434 fixou o dia 30 para o cálculo da conversão dos salários, enquanto, pelo mecanismo oficial, as folhas no serviço público têm o repasse das verbas no dia 20. A divergência de interpretação não tem detonador político capaz de gerar crise institucional. Nem há interesse político que se iluda com o adensamento da dificuldade de procurar a solução democratica com a responsabilidade de cada um dos três Poderes.

Na condição de responsável pela gestão dos dinheiros públicos, o Executivo sabe que a oportunidade de estancar a inflação na fonte das despesas oficiais requer firmeza e impõe sacrificios a serem compartilhados por toda a administração federal. A prova da preocupação do Governo com as perdas decorrentes do cálculo foi o abono de 5% que destinou a todo o funcionalismo, a título de reparação prévia e para acautelar o projeto cujo êxito seria ameaçado por uma corrida em busca de reparações. A burocracia estatal, denominador comum dos três Poderes, não se comoveu, porém, com os sacrifícios impostos à sociedade.

O espetáculo é indicativo do espírito burocrático, que não esperou a solução da divergência e passou a pressionar abertamente, pelos dos canais corporativos, o Congresso e o Judiciário, em favor do agravamento da tensão. O Senado deixou clara a disposição de desautorizar o aumento dos deputados e senadores aprovado com aberrante inoportunidade pela Câmara. Faltou sensibilidade política ao STF, como havia ocorrido antes na recusa de julgar a inelegibilidade de Fernando Collor. Manteve a questão em termos de divergência interpretativa sem considerar que o centro de gravidade da crise é a inflação. A sociedade, porém, não pode ser punida com sacrificios e se sentir injustiçada por privilégios da burocracia estatal.

A solução política não está em aprofundar divergências, mas na procura de um ponto de convergência em torno do interesse público. A inflação merece a igualdade temporária de sacrificios e a democracia não sairá arranhada com concessões de parte a parte. Ao contrário, sai perdendo com intransigência reafirmada em troca de notas, sem mostrar espírito de negociação em torno do beneficio público. A cidadania espera que, integrados no combate à inflação, os três Poderes cumpram o seu dever constitucional.

#### A Hora dos Roedores

urante 12 semanas de repulsa e revolta, a nação brasileira acompanhou os trabalhos da CPI do Orçamento, recebendo um curso intensivo e revelador sobre a rapinagem e a desfaçatez da banda podre do Congresso Nacional. A exposição total dos desmandos e fraudes, apenas suspeitados até aquele momento, o rigor e a firmeza dos inquiridores, teve o efeito salutar de uma catarse e serviu para resgatar a honradez do Legislativo.

Mas o efeito durou pouco. Todo o esforço foi sendo minado gradualmente pela exasperante delonga corporativa no julgamento dos incriminados e ficou agora seriamente comprometido pelo mais que previsivel recurso dos "anões" ao estratagema da renúncia, para evitar a cassação e a temível pena acessória da inelegibilidade. Aproveitaram que o Congresso está acuado e debilitado para aplicar o golpe.

A despedida patética e lacrimosa de Genebaldo Correia, seguida da fuga pela janela do anão-mor João Alves e dos roedores Cid Carvalho e Manoel Moreira é uma bofetada no rosto do cidadão brasileiro. Depois de se empanzinarem com dinheiro público à saciedade, abandonam o navio lampeiros na direção da Suiça e do ócio indigno, quem sabe até de uma eventual reeleição. O curso intensivo agora è sobre a impunidade ultrajante.

Não procede o argumento do presidente da Comissão de Constituição e Justiça, deputado José Thomaz Nonò, de que a renúncia equivale à auto-aplicação de uma pena que lhes seria inevitavelmente inflingida num julgamento politico do Congresso. Nada disso: estão renunciando para poder voltar, exatamente como antes deles fizeram o famigerado deputado Gustavo Faria, felizmente cassado pelo eleitor, ou o ex-presidente Collor, em tempo impedido por sentença judicial. Mas não há garantia de que os anões não consigam voltar — é um completo absurdo que escapem da punição.

Tudo se torna ainda mais grave e suspeito quando se constata que a escapada dos gatunos poderia ter sido evitada, se o Senado tivesse confirmado o projeto de lei do deputado José Dirceu, já aprovado na Câmara, segundo o qual a renúncia ao mandato não extingue o processo de cassação nem elimina as penas acessorias.

Grave porque se sabe do interesse inconfessável de alguns senadores em preservar seus filhos deputados da cassação, suspeito porque se desconfia que muitos parlamentares preferiram deixar a janela aberta de propósito para não ter de castigar seus pares. O leitor já terá concluido que se a moda pega, ninguém será cassado. Essa simples possibilidade exige que o Senado confirme de imediato o projeto de lei do deputado José Dirceu.

A nação deve ainda permanecer atenta ao julgamento destes biltres na justiça comum. Perderam ao menos a imunidade parlamentar e não podem mais escapar do banco dos réus. Também não conseguirão se esquivar do severo julgamento do eleitor, que deverá mantê-los para sempre longe dos cofres da nação.

A reeleição dos anões que renunciaram para evitar a inelegibilidade é apenas uma possibilidade legal. Mas como reza a doutrina do jurista romano Paulus, o círculo da moral é mais amplo e engloba o da legalidade. Por isso, tudo o que é moral é legal, mas nem tudo o que é legal é moral.

#### Resposta à Altura

ransformado em cenas chocantes do noticiário de TV, o linchamento do médico Cláudio Marques de Almeida e dois capangas — autores confessos do assassinato da enfermeira Iranilda Ribeiro Comerlato — revela a extensão da crise de autoridade que vive o país. Detidos numa delegacia de cidade do interior do Paraná, os três foram mortos brutalmente, com tiros e marretadas, sem que se esboçasse qualquer reação dos policiais.

A presença da câmera de um cinegrafista denuncia que o crime havia mobilizado a população local, e a barbaridade do que ocorreu levou o episódio ao noticiário em rede nacional. Em nenhum momento, porém, se percebe um gesto sequer dos linchadores para escapar da câmera. Ao contrário, exibem fria crueldade diante da câmera com mal disfarçado orgulho, tendo como platéia os policiais.

A violência das imagens deixa entrever os bastidores da revolta coletiva: a desconfiança da população na ação da polícia e da Justiça. O linchamento é produto deste desrespeito à autoridade pública como instância promotora de soluções institucionais para conflitos. O linchador consegue perpetrar seus atos de barbarie apenas porque manipula o sentimento difuso de revolta de uma população cansada de conviver diariamente com a omissão das autoridades.

O espetáculo da barbárie na TV completa o quadro dramático da crise moral porque exibe aos espectadores atordoados, em rede nacional, as consequências do descaso, da incompetência e da omissão das autoridades públicas. O delegado de policia, conhecedor da repercussão intensa do crime numa cidade do interior, talvez pudesse ter promovido a tempo a transferência dos presos para outra localidade, cumprindo as exigências do dever de custódia do Estado.

Horroriza o espectador a inversão total da ordem pública e o império do ódio, do justiçamento feito pelas próprias mãos. A violência da TV imprime repercussão nacional a um episódio que, pela frequência com que se repete nas mais diferentes regiões brasileiras, opõe mais uma vez a população e as autoridades constituidas. Este desrespeito às instâncias que deveriam zelar e defender os direitos de cidadania revela um estado de ânimo que hoje se alastra por todo pais. A descrença na ação da policia e da Justiça é o sinal inequivoco de um quadro preocupante de desagregação social, que desafia a ordem pública e que exige das autoridades resposta à altura.



#### A OPINIÃO DOS LEITORES

JORNAL DO BRASIL, Opinião dos Leitores. Av. Brasil, 500, 6º andar. CEP 20949-900. Rio de Janeiro, RJ. FAX-021-580.3349.

#### Erro trágico

Ao legislar em causa própria, o Congresso mais uma vez avilta a instituição e nos achincalha a todos.

Ao suspender remessa de numerário para o Judiciário e o Legislativo, o Executivo expôs sua veia autoritária, arrogando-se o direito de sobrepor-se aos dois poderes.

E o Judiciário? Esse, ao decidir pelo autofavorecimento, agiu legalmente, (...) mas agiu fora do contexto de miséria que dizima o povo brasileiro.

Esquecem-se, os três poderes, da finalidade de sua existência: gerir a coisa pública — de preferência, com probidade.

E os gregos ensinam que a tragédia ocorre quando os protagonistas da história "perdem o senso da medida". Terci Aires Moreira de Affonseca Reis — Rio de Janeiro.

É simplesmente vergonhoso, imoral, revoltante e degradante a ambição sem limites dos nossos deputados que, em sua maioria, não têm o mínimo de pudor. Nada fazem pelo pais e ainda achincalham o povo aprovando para eles um aumento salarial imoral e inconstitucional, que, além de imerecido vem numa hora de muitos sacrificios para os brasileiros devido ao momento difícil que o Brasil atravessa.

Será que eles conseguem dormir? A consciência não os incomoda? (...) Qual será o Deus dele? Não deve ser o mesmo desse

povo sofrido que é sempre prejudicado.

As eleições estão chegando, e pergunto: como vamos escolher em quem votar depois de tudo que temos visto, lido e ouvido? (...)

Não é justo que o povo se sacrifique tanto para ajudar o plano do presidente e esses espertalhões só pensem neles. Isto é caso para cadeia. (...) Eloide Portugal da Motta - Rio de Janeiro.

#### Falta de respeito

Através de votação secreta, mais uma vez, a Câmara dos Deputados legislou em causa própria, aumentando os salários dos parlamentares. Para isso houve quorum pois a sessão teve o seu tempo de duração estendido até que o número de deputados fosse suficiente para aprovação do aumento, em total falta de respeito ao contribuinte. Quando a matéria a ser votada é de interesse do povo, o quorum è sempre insufi-

Felizmente não houve quorum para o Senado apreciar o veto. Temos esperança de que, na próxima semana, o Senado mantenha o veto do presidente Itamar Franco ao único artigo da MP 409.

Conclamo os eleitores a ficar atentos a essas "manobras", dando a devida resposta na primeira oportunidade, ou seja, nas próximas eleições. José Saraiva Alves - Rio de

#### Inquietação

Leio nos jornais que FHC vai mesmo deixar o Ministério da Fazenda, para ser candidato à presidência da República. Temerário, não é? Se ele criou esse plano, deveria ficar no ministério pelo menos até que ele levantasse vôo. (...) Quem vai substitui-lo? Quem pode afirmar que após sua saida, Itamar Franco, cheio de incertezas, não vai meter os pés pelas mãos?

O Brasil é mesmo sujeito a coisas desse tipo. Há muitos anos votamos em Jánio Quadros, cheios de esperanças, e deu no que deu. Há poucos anos, depois das "diretas ja", elegeu-se Tancredo Neves, (...) que poderia ter mudado a face do Brasil. (...) Agora as hostes governistas estão inquietas ante uma possível vitória de Lula, e não existe um nome confiável (exceção de Tasso Jereissatti), arma-se um cenário para mais um puxão de tapete dos brasileiros que esperam (...) uma mudança deste grande pais, que já foi do futuro. Não devemos esquecer que as forças ocultas que derrubaram Jânio Quadros, acabaram com Tancredo Neves, e estão torcendo para que a

inflação continue firme. (...) Nelson

A cada movimentação bancária, o dinheiro brasileiro perde 0,25% do valor. Será que basta intitulá-lo Real, via URV, para garantir-lhe status de moeda forte imune à infla-

Enquanto os salários foram reajustados, melhor dizendo, arrochados, pela média, os preços de bens e serviços dispararam. Reduzir as aliquotas de importação: eis a fórmula do milagre, segundo o evangelho de FHC. Corremos o risco de queimar nossas reservas cambiais com quinquilharias. Esses US\$ 34 bilhões deveriam ser gastos com mais critério e não aos trambolhões de Medida Provisória preparada a toque de caixa. Afinal, o povo, vitima do desmantelamento dos sistemas de saúde, educação e programas de habitação popular, contribuiu de forma decisiva para o superávit da balança comercial com mão-de-obra barata, em alguns setores, quase escrava.

Seria exequivel - e ético - delegar a outrem a execução do plano econômico e lançar-se candidato, usufruindo da eventual e, quem sabe, temporária queda da inflação? Eleger-se presidente da República e, no decorrer da campanha eleitoral, acabar com a inflação brasileira parece façanha de herói das histórias em quadrinhos. (...) Manoel José Alves Carneiro - Rio de Janeiro.

#### Eleições

Ainda não sabemos em quem votar nas próximas eleições. Os congressistas não aparecem para trabalhar e os 296 que votaram em causa propria não se assumem.

(...) Já está na hora de separarmos o joio do trigo. Para isso é preciso que a imprensa, ou o serviço de comunicação da Câmara e do Senado, passem a divulgar diariamente o nome dos presentes ou do indice de assiduidade semanal de cada parlamentar, por estado da federação. Eduardo Oliveira - Rio de Janeiro.

#### Retificação

Com relação à reportagem "Marinha assume mortes na ditadura", publicada ontem nesse jornal, incumbiu-me o ministro da Marinha de transmitir a sua indignação pela forma distorcida como o assunto foi informado ao público.

O relatório em questão, classificado como Confidencial, existe e foi entregue, pelo ministro da Marinha, ao ministro da Justiça. Em momento algum do relato, a Marinha assume a responsabilidade pela morte de qualquer terrorista. O documento se prende a fatos constantes dos arquivos e apenas cita nomes e a situação atual de cada terrorista (na data do documento), ou seja, se falecido ou vivo. (...) A Marinha jamais assumiu qualquer tipo de morte, conforme publicado. Kleber Luciano de Assis, capitão-de-mar-e-guerra, diretor do serviço de Relações Públicas da Marinha — Brasilia.

#### Genebaldo

O deputado Genebaldo Correia renuncia ao mandato e sai impune, sem dar satisfação a ninguém. Em qualquer pais minimamente sério, haveria um camburão a esperá-lo na porta do Congresso. Luiz Eduardo Gonçalves Gabarra — Rio de Janei-

#### Extremistas

No dia 25/2 um judeu fanático, Baruch Goldstein, invadiu uma mesquita em Hebron, na Cisjordânia, matou quase 50 pessoas e feriu outras tantas.

No dia 1/3, em Nova Iorque, quatro jovens judeus ortodoxos foram metralhados dentro de um furgão, na rua. Um deles teve morte cerebral, outro está em situação critica e dois passam bem. A policia prendeu um suspeito, o libanês Rashad Baz. ( ... )

A vingança já começou e estes fatos desencadearam uma escalada de protestos em Israel, nos territórios ocupados e por todo o mundo. (...) Há radicais fanáticos de ambos os lados. (...)

Os representantes legais, Itzhak Rabin e Yasser Arafat devem manter distância desses episódios, demonstrando que o desejo pela paz supera os atos extremistas. (...) Olga Birman Klajman - Rio de Janeiro.

#### Itanhangá

Com relação à (...) dificuldade da prefeitura em retirar invasores do Itanhangà, gostaria de sugerir que as autoridades passassem também à ação preventiva. Ao longo de todo o bairro, até a divisa com Jacarepagua (i.e., estradas do Itanhanga e de Jacarepaguá), há várias centenas de invasores ocupando todos os dias as encostas, áreas de recuo, acostamentos e até mesmo as pistas de rolamento. Basta ir lå e ver. A bagunça està estabelecida e è mais fácil prevenir do que só demolir. Cumpra-se a lei, energicamente, pois ações esporádicas e isoladas não evitarão a mais completa favelização do Rio de Janeiro. Manuel Vargas Franco Netto - Rio de Janeiro.

As cartas serão selecionadas para publicação no todo ou em parte entre as que tiverem assinatura, nome completo e legivel e endereço que permita confirmação previa

#### A eleição segura o golpe

VILLAS-BÔAS CORRÊA\*

N ão há golpe em ano de eleição. Esta é a regra do bom senso e a lição da experiência. Como todas as regras, o complicador das exceções não a desmente; antes é sua confirmação com os penduricalhos das dúvidas. A crise institucional que se armou num cenário de vazios, de desacertos, de falta de lideranças e, em doses duplas, de sensibilidade política, arrasta a cauda de apreensões pela sua evidente gravidade e a projeção das conseqüências.

Ninguém quer golpe fora dos bolsões radicais, desafetos da democracia, sempre atentos para aproveitar as brechas e propor as soluções estapafürdias da ditadura a prazo curto, só para a limpeza do terreno, preparando-o para a sementeira de um regime forte, centralizador e solidamente direitista. Com eleições, é claro, para o carimbo da legitimação. Então, o que aconteceu de repente para justificar o estouro do conflito entre o Executivo, de um lado, com o apoio dos militares e da opinião pública e, de outro, o Judiciário e o Legislativo, imprensados pela indignação da sociedade?

A busca inútil de motivo razoável, nitido, identificável a olho nu, sugere um desses quiprocós que se enreda no novelo de equívocos e embaraça em nó de dificil desate. É evidente que o STF não teve a mais remota intenção de afrontar ao presidente Itamar Franco ou de desmontar o plano econômico do ministro Fernando Henrique Cardoso. Os pronunciamentos do ministro Otávio Galloti, presidente do STF, e as notas aprovadas pela unanimidade dos seus membros refletem nas entrelinhas a perplexidade pela reação considerada desabrida e injusta do governo e da imprensa. Assim como quem, desavisado, entra em roda de cascudos e se surpreende, sem entender o que está acontecendo.

Não é preciso mais para perceber que o isolamento da cúpula do Judiciário cavou fundo o poço do choque. A explicação singela de que a decisão administrativa simplesmente aplicou o que determina a Medida Provisória 434 à correção dos vencimentos constitucionalmente irredutíveis dos ministros e dos funcionários não considera as peculiaridades da crise econômica e as dificuldades do governo para conter a onda de reivindicações de funcionários, de trabalhadores, de militares.

Muito mais fácil entender a escalada de veemência verbal do presidente Itamar Franco, mesmo quando passa da conta e agrava o desentendimento a extremo quase incontornável. Itamar começou falando para dentro, dando seu recado ao público fardado e tentando frear a avalanche de greves, passeatas e recursos de quantos, e muito justamente, se sintam discriminados pelos privilégios com que magistrados e parlamentares, em botes de mão, intentaram conceder-se.

A esta altura, o desvario da Câmara dos Deputados pode ser considerado como virtualmente contornado. O Senado, com a experiência da senectude e a vantagem do prazo para avaliar repercussões, prepara-se para pregar, hoje, a meia-sola corretiva da manutenção do veto presidencial que os deputados,

O Senado se

encarregará

de aplicar

a meia-sola

corretiva

no desvario

da Câmara.

na ciranda da insânia, derrubaram em sessão de quórum espantoso. De qualquer modo, o mal está feito e a corrigenda apenas evita o pior.

Voltemos a Itamar. Pois o presidente curtia as ansiedades de instante particularmente tenso na corda bamba e frouxa da indefinição. Seu governo não estava dando certo, desperdiçando tempo irrecuperável e dilapidando o capital de simpatia popular com que foi acolhido, ao ser

convocado para tampar o oco deixado pelo ex-Collor, despedido pelo Congresso lambuzado da cabeça aos pés com a lama que espirrou dos escândalos da quadrilha que liderava com o comparsa PC Farias.

No desespero, em ano eleitoral, véspera da campanha que o excluía, condenando-o à purgação da imparcialidade, a rodinha do seu destino fechou o giro ofertando mais uma chance. O presidente apostou tudo no ministro Fernando Henrique, engolindo os sapos da ascensão do virtual primeiro-ministro. E, sem espaço para recuo, suportou os trancos das dúvidas interiores e de propostas embrulhadas no plano ministerial que contrariam posições e compromissos da longa e discreta carreira política.

O atropelo simultâneo do plano controvertido, na hora mais delicada da negociação com o Congresso e cóm a área sindical em polvorosa, jogou o presidente no aconchego da farda: os militares pegaram o pião na unha, inconformados com o rateio dos privilégios entre os aquinhoados com os mais altos vencimentos da República.

Itamar olhou em volta e, desafogando as aperturas do coração, descobriu que não estava só. No caso, muito bem acompanhado. Até onde a vista alcança, na visão entre a realidade e o sonho, Itamar enxerga a multidão que fecha com ele, mesclando a indignação da sociedade com o surdo protesto dos quartéis, vocalizado pelos ministros do Exército, da Marinha e da Aéronáutica. Portanto, até aqui, no conveniente enquadramento hierárquico.

<sup>1</sup> No transe da crise, o presidente Itamar reconforta-se cóm o reencontro com a opinião pública. O diabo é que soou a hora, um tanto tardia, de buscar a solução. Enquanto é tempo de soldar os cacos da louça estilhaçada e varrer o pó para debaixo do tapete.

Como o presidente não tomou a iniciativa do entendimento, e proibiu os ministros de percorrer o caminho em busca da saída, os presidentes do Senado e da Câmara atravessaram a Praça dos Três Poderes e abriram uma fenda no muro, em longa reunião com o ministro Galloti.

Conversando, a fórmula aparece. Mesmo que não seja a da partilha do desacerto para o acordo na divisão do prejuizo: nem 20 nem 30, mas dia 25 para o pagamento do Judiciário. O que não tem conserto são as sequelas do episódio lamentável. Mais alguns pontos na rejeição popular ao Congresso; rachou o cristal da redoma do STF. E fica no ar o ressentimento pelos agravos cruzados que deixam marcas na pele—as marcas das cicatrizes.

\* Reporter político do JORNAL DO BRASIL

#### Desenvolvimento sustentável

AL GORE \*

T odos nos devemos, finalmente, libertar-nos da ideia de que o desenvolvimento econômico e a responsabilidade sobre o meio ambiente são incompatíveis. Sabemos agora, que o desenvolvimento econômico não vale como desculpa para o vandalismo ambiental.

Nós, dos países ricos industrializados, não podemos impor limites aos países pobres ou negar-lhes o direito ao bem-estar e a uma vida melhor para seu povo. Ao mesmo tempo, há um reconhecimento crescente de que os mercados em mais rápida ascensão se encontram nos países em desenvolvimento — países onde a demanda pela adoção de tecnologia ambientalmente responsável está aumentando rapidamente.

Progresso econômico sem a destruição do meio ambiente é o que preconiza o desenvolvimento sustentável, e dois principios devem guiar-nos à medida que nos propomos alcançar essa meta. Primeiro, o princípio da responsabilidade nacional. Nenhum esforço internacional funcionará, a menos que cada país se comprometa firmemente com a mudança. Mostrarão os Estados Unidos esse sentido de compromisso? Já mostramos e o faremos.

Assinamos o tratado de biodiversidade, que resultou da Cúpula da Terra, realizada no Rio de Janeiro, em junho de 1992, e o presidente Clinton determinou que os Estados Unidos reduzissem, até o ano 2000, a emissão de gases

causadores do efeito-estufa aos níveis de 1990 — uma mudança importante para nosso país.

O presidente também anunciou uma série de normas executivas que transformarão o governo dos Estados Unidos em líder, no que diz respeito à prevenção da poluição e eficiência energética. Ele também criou o Conselho da Presidência para o Desenvolvimento Sustentável, composto de 25 membros, para formar uma nova parceria entre grupos da indústria, do governo e do meio ambiente.

Anunciamos, no dia 19 de outubro passado, um plano para tratar de mudanças climáticas — um projeto detalhado para iniciativas que dão continuidade à tendência de redução de emissões nos próximos sete anos.

Determinamos a realização de uma Pesquisa Biológica Nacional, para proteção de nossa própria biodiversidade. Estamos agindo imediatamente para reduzir as emissões

tóxicas nas instalações federais.

O presidente Clinton, em seu primeiro dia de trabalho, mudou a chamada "Política da Cidade do México" e agiu para promover o acesso a acompanhamento médico pré-natal de qualidade para mulheres em toda parte.

Mas, como cada país deve assumir responsabilidade nacional, devemos todos trabalhar juntos. Se desejamos que o desenvolvimento sustentável se torne realidade, o segundo princípio a seguir é o da parceria. Nenhum país, ou grupo de países, detém o monopólio da sabedoria. Aqueles que pensam que os países ricos detêm esse monopólio, seja ele em tecnologia ou perspicácia, estão enganados. Todos nos podemos, e devemos, aprender uns com os outros.

Ao longo dos últimos 20 anos, tem havido algum progresso na criação das bases para uma parceria global. A Conferência das Nações Unidas sobre Meio Ambiente e Desenvolvimento (Unced), no Rio de Janeiro, foi decisiva no sentido de reunir as idéias "meio ambiente" e "desenvolvimento" para reforçar o conceito de "desenvolvimento sustentável". Cabe, agora, a cada governo, dar vida a essas políticas.

Finalmente, existem aqueles que acreditam que somente o governo pode reunir os recursos para essa tarefa. Eles estão errados. O setor privado e os cidadãos, em geral, têm seu papel e devem participar. Uma política pública para a qual todos contribuem é a melhor política pública. O fato é que o setor privado desempenhou um gigantesco papel na Conferência do Rio de Janeiro.

Podemos assumir que a mudança é impossível, ou podemos ser parte da solução. Podemos acreditar que nossos inimigos são poderosos demais ou podemos crer que a nossa missão é mais poderosa. Creio haver razão bastante para esperança.

\* Vice-presidente dos Estados Unidos da América

#### Melancólica trajetória nacional

FRANCISCO IGLÉSIAS \*



dia 31 de março relembra o que na época se chamou de revolução: 31 de março ou 1º de abril? Melhor fixar este, pois tem certo sabor de piada ou impostura, de acordo com tradição não só brasileira. Sabe-se do abuso no país da palavra revolução, quando aqui ainda não se conheceu nenhum movimento digno desse nome. Sociologicamente falando, revo-

lução é algo profundo, significa mudança no processo produtivo ou a presença de nova classe no poder. Ora, no Brasil, como é comum na América Latina, multiplicam-se os golpes de Estado, partindo do próprio governo ou dos opositores; as quarteladas, as mudanças dos detentores da chefia, nada de essencial alterado.

A trajetória política é sinuosa, com avanços e recuos. Os períodos de normalidade são sucedidos pela perturbação da ordem, sob os mais diversos pretextos. Se se tem em conta a República, em seus 104 anos, tem-se que a chamada normalidade é mais comum, embora sempre ameaçada de rupturas, como se viu na primeira década — a última do século 19. E mesmo na Primeira República, sob o governo das oligarquias institucionalizadas por Campos Sales na política dos governadores (ou dos Estados), com o processo sucessório de aparência tranqüila, mas sempre marcado por contestações e ameaças de ruptura, como se dá sobretudo na década de 20, com a emergência do Tenentismo e as tentativas de substituição do existente com protestos às vezes armados, indevidamente vistos como revoluções.

Reserve-se a palavra principalmente para 1930: o havido ai não foi uma revolução. As ameaças anteriores e as que se seguem, de 1932 a 1961, no entanto, podem ser vistas como certa mudança, com algo de revolucionário. Cada um desses momentos não o é, mas o conjunto assume caráter aproximado. Assim o viu o historiador Nelson Werneck Sodré, em *Introdução à Revolução Brasileira*, de 1958.

O movimento militar de 64, contando com o apoio decisivo de políticos, batizou-se enfaticamente de revolução. Como diz o Ato Institucional nº 1, "a Revolução vitoriosa, como o Poder Constituinte, se legitima por si mesma". Longe se estava, no entanto, do anunciado: de fato era um movimento reacionário, uma contra-revolução, para abortar a pretendida e desejada, tímida, promovida por um governo ambiguo, inseguro e despreparado. A política nativa confirmava sua imaturidade, pois nenhuma das partes sabia quanto estava fazendo. O resultado é um recuo nas instituições: o surto desenvolvimentista dos governos Vargas e JK é continuado; consolida-se a tecnocra-

cia, confundida com a suposta modernidade. Do ângulo social e politico, no entanto, verifica-se um recuo, com policialismo bem mais severo que o do Estado Novo, de 1937 a 1945. Se aquele adotou formas requintadas de perseguição, atentados à liberdade, chegando ao crime, o regime imposto em 64 é mais eficaz, pois a nova fisionomia do mundo se fortalecera com a Guerra Fria, que torna mais amplo o leque do arbitrio e até da crueldade, superador do fascismo em suas formas extremas, a italiana e a alemã, ou da prática do stalinismo.

Os governos militares tiveram aspectos modernos, de racionalidade administrativa, de economia orientada por planos e adoção de tecnologias avançadas. Tiveram também, como o Estado Novo, o policialismo severo, com a supressão das liberdades, a censura, a prisão, reduzindo a vida pública ao arbítrio de cassações, tolhimento do exercicio da profissão, desaparecimento de pessoas, crimes. Milhares de criaturas tiveram a vida cortada em seus planos, com graves prejuízos ao desenvolvimento nacional, pois sobretudo o trabalho da inteligência, na educação, na saúde, na ciência e na arte é atingido e abafado. O obscurantismo tornou-se regra, com pueris acusações de terrorismo de esquerda, na repetição tardia de dessorados chavões. Cassaram-se mandatos de parlamentares, juízes foram suspensos, professores afastados, gente de pesquisa tolhida.

O país entrara em certo nivel, notadamente no governo de JK. Nesse, generalizou-se a crença no país, com os 50 anos em cinco. Se muito equívoco se cometeu, foi em nome da esperança, da fé em uma nação afirmativa. Dai o surto de criação popular, traduzida no teatro, no cinema, na música. Se então se impôs a esperança, os governos militares consolidaram a descrença, o temor, o lado retrógrado. Faltou às lideranças de então o entendimento do país no que ele tinha de mais vivo ou de melhor. O setor dominante não é o de mais brilho ou capacidade, sabe-se: se há oficiais cultos e em dia com a ciência, a maioria cultiva enganosos valores em nome de patriotismo balofo, rançoso, destituido de qualquer sinal positivo. Como exemplo, lembre-se que as ciências sociais são então vistas com suspeita, manobras esquerdistas. Abafa-se a vida universitária, não só com a suspensão de docentes e pesquisadores, como com a imposição de coisas primárias como educação moral e civica e mais banalidades do nível do escotismo.

Os designados para difundir a nova ciência são os homens do sistema, parcamente dotados como intelectuais, como se comprova com os escritos da Escola Superior de Guerra, imitação simplificada da Guerra Fria nos Estados Unidos. Ora, o efeito foi o oposto do visado: essas disciplinas impingiam programas e professores muito menos equipados que os alunos, que liam alguma coisa ou discutiam a

problemática do país e de seu tempo. A nova pregação foi justamente vista como piada, logo objeto de chacota.

O que ficou dos governos dos generais? Dos cinco presidentes, se dois escaparam de juizo fulminantemente negativo — Castello Branco e Geisel —, três outros podem ser vistos como os piores nomes que já governaram o país — Costa e Silva, Médice e Figueiredo. Estes ficaram folclóricos, objetos de riso e de dó. A vida política, se já era tosca, foi destruida com as cassações e com o Legislativo policiado. Não se suspendeu o poder, como se fizera no Estado Novo, mas houve o pior, que é um Legislativo acoelhado, a receber ordens de um Executivo retrógrado. Lembre-se o humilhante da Constituição de 67 e da Emenda Constitucional nº 1, de 69, na verdade outro texto, imposto pelo governo e visto como sancionado por um Legislativo que o leu já pronto, nos jornais.

Com as cassações, com o rebaixamento do nível intelectual e ético, os políticos foram desaparecendo: uns proibidos, outros enojados do papel que lhes era imposto. Desapareceram os nomes tradicionais, com algumas perdas consideráveis, enquanto surgem outros atores. Basta ver o criado na política com a ordem castrense: Paulo Maluf, Fernando Collor, Newton Cardoso, Orestes Quércia e outras notoriedades, de rico prontuário. O abastardamento parlamentar, com a censura e a mentira, conduzem ao quadro desolador da política de hoje, comprovado nas Comissões Parlamentares de Inquérito que suspendem um presidente ou mostram a Comissão do Orçamento, página sombria da falta de pudor, do banditismo no exercício do poder.

O que ficou de 64? O quadro negativo de hoje è a herança dos governos militares, impostos no lº de abril por um movimento apresentado como redentor. Ele institucionalizou a corrupção, levou o povo à descrença ou ao desespero, na falta de confiança nos homens e nas instituições. Se alguns dos ex-ministros desses governos falam em comemorar 64, em saudade daquele tempo — "O Brasil era feliz e não sabia" —, como já se viu em alguns depoimentos até cômicos publicados aqui mesmo no JORNAL DO BRASIL, decerto não se deve esquecer a data. Ela deve ser relembrada, pois è marca do pior que se vive ainda e vai custar a ser superado. A ser lembrada não com alcluias, mas como o instante mais baixo da melancólica trajetória nacional.

 Professor da Universidade Federal de Minas Gerais e autor, entre outros, de Trajetória Política do Brazil, publicado pela Cia, das Letras

#### Bittar: Um superfaturamento eleitoral

MARCELLO ALENCAR •

A atividade pública é, certamente, a manifestação humana mais degradada pelo estigma da injustiça. Em minha longa atividade política, convivi com perseguições injustificadas, atentados à honra e à privacidade. Neste estranho pais, minhas atividades de cidadão e advogado já me levaram até a cadeia. Considerome imune, depois de tantas lutas, à banalidade das aleivosias e dos ataques irresponsáveis. Quem enfrentou o DOI-CODI não pode ter medo do PT, alguém que defendeu Vladimir Palmeira nos anos da ditadura, não se assusta com acusações de um Jorge Bittar.

Realmente, o processo de formação de um político passa por testes muito rígidos, seja de confiabilidade, de caráter ou de espírito público. E o político neófito, como é o caso de Jorge Bittar, pode sempre ser reprovado num desses testes. Pode, por exemplo, não resistir à sedução do oportunismo e vir aos jornais distorcer fatos, inventando superfaturamento, num exercício de açodamento

familia é, por definição, transmissora de valores. Quais? Valores humanos: das boas-manei-

ras aos bons costumes; da boa educação à afabilida-

de; do senso do próprio dever ao respeito aos direitos

do outro. Depois, valores morais, como uma escola

informal e espontânea, na qual todos aprendem a

solidariedade que vence o egoísmo; a ajuda mútua que supera o individualismo e a busca exacerbada do

própario interesse; a prática da verdade e da lealdade,

da liberdade com responsabilidade; da laboriosidade;

da gratidão; da humildade e da compaixão. Valores

sociais, portanto, bem como valores cívicos, de amor

à pátria e de dedicação a ela. Valores religiosos:

oração, adoração, ação de graças, súplica e louvor a

Deus. Valores espirituais baseados nas virtudes teolo-

gais. Milhões de homens e mulheres aprenderam na

prestar à sociedade é permitir que toda a gama de valores passe dos pais aos filhos. O drama da familia é

que os pais não conseguem transmitir aos filhos os

valores que foram seu patrimônio. Por quê? Conside-

ro fundamentais as cinco razões mencionadas a se-

No fundo, o serviço melhor que a familia pode

DOM LUCAS MOREIRA NEVES \*

familia esses valores.

guir.

eleitoral e de matemática pedestre. Curioso, apenas, é o fato de o PT já ter sido derrotado pela mentira mais cruel da história política brasileira. Ao adotar a mesma prática, o vereador petista se revela um bom aluno de Collor, desesperado por encontrar diante de si um candidato de imagem pública consolidada, ávido por oferecer a seu partido um show de virilidade que talvez seja útil para ganhar a convenção.

É patente que Jorge Bittar pretende um superfaturamento politico-eleitoral, ao se insurgir contra um governo cujas contas foram aprovadas unanimemente pela Cămara Municipal, inclusive com seu consentimento. Evidente que não levou em consideração o prefeito que saiu em defesa do governo petista de Erundina, vitima de artificialidades jurídicas. Claro, também, que o vereador deve ter-se esquecido das declarações minhas em favor da terna e meiga Benedita da Silva, que provou do amargo veneno que, hoje, o ex-engenheiro Bittar quer introjetar em mim. Advirto todavia o PT de que não sou vulnerável à sanha de falsas vestais. Os candidatos a governador devem ter compromissos com o nosso estado, com seu desenvolviemnto e seu futuro.

Talvez a minha postulação seja suficientemente forte para ser vencida por meios licitos, mas não permitirei, em respeito ao povo, que possa florescer mais um impostor, amante da calúnia, malversador de dados técnicos, os quais teria o dever profissional de conhecer.

Em suma, Bittar confirmou-se uma decepção como engenheiro e como vereador, descredenciando-se inteiramente para a disputa do governo do estado. (Quem sabe isso já não fosse mesmo de seu intimo conhecimento, quando me propôs, no ano passado, aliança entre nossos partidos?)

A verdade, porém, é que Bittar e o PT deveriam se conveneer de que o povo do Estado do Rio de Janeiro não entregará as chaves do Palácio Guanabara a um leviano; e podem contar que o advogado Marcello Alencar tudo fará para desmistificá-los, nas urnas e em Juízo.

\* Ex-prefeito do Rio de Janeiro. Presidente do PSDB/RJ

#### Família e valores

A primeira, decisiva, é a falta de autenticidade. Acontece quando os pais, apesar de uma certa pregação dos valores não os estimam tanto quanto dizem e, se os praticam, é de modo formal e legalista, não como algo de vital e essencial. É impossível transferir para a vida dos filhos valores superficiais, suportados mais do que apreciados. E os educandos, crianças ou jovens, possuem uma espantosa percepção da menor falta de autenticidade. Segundo motivo: embora vivendo-os autenticamente, os pais não reviram sua escala de valores à luz das exigências de uma história que caminha. E querer impor uma escala de valores desatualizada é condenar esses valores a não serem acolhidos. Um sadio discernimento deve ajudar os pais a não sacrificar os valores ao modismo e aos caprichos do tempo, mas a ajustá-los ás legitimas exigências dos tempos. Terceiro motivo: a mera imposição em lugar da exposição do que faz verdadeiros os valores. Quarto motivo: apesar de viver com autenticidade, os valores, os pais pecam por não encontrar a linguagem justa e acertada. Não é de somenos esta questão semiológica (ou simplesmente de vocabulário): não é bem transmitido um valor se não se exprime na lingua de quem deveria recebê-lo. O quinto motivo, enfim. acontece quando o esforço dos

pais é prejudicado por propostas opostas, de verdadeiros contravalores, num contraste que vem de várias frentes: da mentalidade dominante neopagã, para não dizer radicalmente anticristã, em todos os dominios da existência; dos costumes em voga, especialmente entre os jovens; da indústria da droga e do comércio da pornografia, cujas rendas fabulosas são obtidas ao preço da destruição de jovens vidas ceifadas cedo demais.

Mas não escapa a ninguém que a maior rival da familia é a midia, cuja sofisticação técnico-estética é colocada, com diabólica pericia, a serviço da demolição dos valores e da propria familia. Numa guerra suja, a midia se empenha a pulverizar todo e qualquer valor familiar. Guerra sem quartel, cujas armas são as novelas, quase sem exceção; os programas ditos cômicos, na verdade degradantes; as entrevistas, cedo ou tarde da noite; e, com sempre maior freqüência, as próprias peças publicitárias. Tudo tem um objetivo: o de impedir a familia de transmitir os valores mais nobres de que ela é depositária e comunicadora. Se a sociedade não ajuda a familia a transmitir valores, a familia não ajuda a sociedade a promovê-los.

\* Cardeal-arcebispo de Salvador e primaz do Brasil

# Vaticano divulga rígido manual para sacerdotes

A'RAÚJO NETTO

ROMA — È muito austero o marual de comportamento para os sacerdotes católicos anunciado ontem no Vaticano, apresentado em forma de carta do papa a todo o clero, à qual a Congregação do Clero preferiu dar um titulo solene: "Diretório para o ministério e a vida dos presbiteros". Seu objetivo fundamental: fazer com que os padres de todo o mundo reconheçam e aceitem o papel de testemunha numa sbeiedade secularizada e tendencialmente materialista, onde os simais do sagrado e do sobrenatural tendem a desaparecer.

Uma segunda preocupação, a de negar que a aparência não conta e a de que o hábito não faz o mônaco. Repudiando essas afirmações que viraram ditos populares em todo o mundo, o manual de comportamento para a vida e as funções dos padres católicos sustenta que só os

bispos e as Conferências Episcopais terão poder para autorizar a dispensa ou a troca do tradicional hábito talar (tanto das batinas como dos clergy-men) por outras roupas, definindo também sobre o tecido e as cores que poderão ser adotadas na sua confecção. Isso levando em conta as características ambientais e climáticas das regiões em que os padres vivem e cumprem suas missões.

No documento comentado ontem pelo cardeal José Sanchez, prefeito da Congregação do Clero, pareceu a todos muito claro os novos "não" do Vaticano e do papa à abertura do sacerdócio às mulheres e aos laicos, bem como à revogação da exigencia do celibato para os pastores da Igreja Católica. Reafirmando que "não é lícito mudar o que Cristo quis para a sua igreja", a carta do papa ao clero universal liquidou as esperanças de mudanças nas antigas e tradicionais posições da Santa Sé.

#### O MANUAL DO BOM PADRE

! As mais enfatizadas e categóricas recomendações do novo manual para a vida e comportamento dos sacerdotes são:

Menos retórica, melhor programação da atividade pastoral;

Prudência e cuidados especiais com as relações de familiaridade. Elas podem por em risco a fidelidade à igreja e suscitar escândalo entre os fiéis.

Evitar a chamada "clericalização" dos laicos, que tende a comprimir o sacerdócio ministerial do presbitério.

Não cair na tentação do "democraticismo", que costuma ligar os sácerdotes a partidos ou sindicatos. A proibição à militância em partidos e associações sindicais — tantas vêzes repetida pelo papa — continia vigente.

■ Reavaliar a confissão, atualmente muito esquecida, porque hoje fálta o "senso do pecado". Sempre a propósito da confissão, o sacerdote, que passa muito tempo a escutar penitentes no confessionário, não pode esquecer que ele também tem necessidade de confessar seus próprios pecados.

Não acreditar na argumentação pretextuosa de que o espiritualismo e.a.abstinência de sexo geram desconfiança ou desprezo pela sexualidade. Lembrar que se pode viver em celibato e sem sexo com as ricas motivações evangélicas; com fecundidade espiritual, num horizonte de fidelidade convicta e alegre, próprias da vocação e da missão.

■ Para enfrentar e superar a sensação de solidão e de frustração que o sacerdote pode sentir em qualquer idade e situação, a recomendação é: intensificar as orações e aconselharse com o seu bispo.

■ Diante de ex-colegas que tenham renunciado ao sacerdócio para casar-se, a recomendação é: comportar-se com tolerância mas sempre com prudência.

■ Não esquecer que a distinção entre o sacerdócio comum e aquele ministerial harmoniza a vida da igreja. Não separa nem divide os membros da comunidade cristã. A "suplência" dos laicos não deve ser aceita como solução para a carticia das vocações sacerdotais. A solução para esses casos de necessidade è a de seguir a prece de Jesus.

Usar sempre (ou o mais possível)
o hábito talar, para preservar a
própria identidade de pastor inteiramente dedicado ao serviço da
igreja

Sochi, Rússia - AFP

# Deputados aprovam CPI para investigar negócios de Clinton

■ Ex-juiz faz a primeira acusação direta contra o presidente

WASHINGTON - Depois de muita resistência dos lideres democratas, a Câmara dos Deputados dos Estados Unidos decidiu ontem, por 408 votos a 15, abrir uma investigação parlamentar sobre os negócios imobiliários do presidente Bill Clinton e sua mulher Hillary no projeto Whitewater, no Arkansas, mas de modo a não prejudicar a investigação independente do procurador especial Robert Fiske. No Senado, a resolução foi aprovada por 98 a 0 na sexta-feira passada. Falta definir quando será realizada a CPI.

Em Little Rock, capital do Arkansas, o ex-juiz municipal David Hale, declarou-se culpado de conspiração e fraude postal, em um acordo para receber uma pena pequena em troca da colaboração com a investigação de Fiske sobre Whitewater. Ele acusa Clinton de tê-lo pressionado em 1986, como governador do Arkansas, para que desse um empréstimo de US\$ 300 mil a Susan McDougal, sócio dos Clinton na Companhia de Desenvolvimento de Whitewater. É a primeira acusação direta ao presidente no caso.

Empréstimo — Após deixar a magistratura, Hale abriu a Capital Management Services, uma firma que recebia dinheiro do governo federal para emprestar a pessoas e pequenas empresas em dificuldades. Hale admitiu ontem ser responsável por fraudes de US\$ 900 mil contra a Administração de Pequenos Negócios dos EUA, além de empréstimos que beneficiaram indevidamente a ele e outras pessoas. O advogado de Hale, Randy Coleman, afirma que pelo menos US\$ 110 mil dos US\$ 300 mil emprestados a Susan

McDougal foram parar na conta da Whitewater.

No seu terceiro depoimento à Comissão de Bancos do Senado, o subsecretário do Tesouro, Roger Altman, revelou ter havido mais contatos do que admitira antes entre o Tesouro e a Casa Branca a respeito do inquérito sobre a falência da caderneta de poupança Madison Guaranty Savings & Loan. A Madison, de propriedade de James McDougal (sócio dos Clinton em Whitewater) deu um prejuízo de US\$ 60 milhões, coberto pelo governo americano.

Altman presidiu a agência que investigou a falência das cadernetas de poupança, nos anos 80, e que recomendou a abertura de processo criminal sobre a falência da Madison. Em 25 de fevereiro, Altman afastou-se da investigação sobre a Madison.

# Zamora não renuncia a segundo turno

SAN SALVADOR — O candidado to do governo à presidência de Elici Salvador, Armando Calderón Sol, pediu ao candidato da escritura querda, Ruben Zamora, que regin nuncie a participar de um segundo do turno das eleições, para evitar "esforços desnecessários". Zamora, que concorre por uma coligania ção de social-democratas e extra guerrilheiros, recusou-se a atender ao pedido.

Os dois candidatos foram os mais votados na eleição de domingo, mas como nenhum deles conseguiu a maioria absoluta (50% mais um dos votos), vaois disputar a presidência num segundo turno, provavelmente em 24 dois abril.

Logo após os primeiros resultados, divulgados na segunda-beira, Zamora afirmou que a estratéria gia de sua coligação, formada, pela Convergência Democrática, expelos ex-guerrilheiros da Frente Farabundo Marti de Libertação Nacional (FMLN) era ir para o segundo turno, onde espera obtero apoio dos democratas cristilos, terceiros colocados nas eleições, para derrotar o candidato oficialmos

Computados 78% dos votos, Calderón Sol, da direitista Aliança Republicana Nacionalista (Arena), obteve 49,2%. Zamora teve 25,6% e o candidato do Partido Democrata Cristão, Fidel Chávez Mena, 15,8% dos votos.

Para Calderón Sol, seu maior adversário não foi Zamora, e sim "o requisito constitucional de 50% mais um" dos votos. "Em outros países com leis similares e onde existe vocação democrática, quando um partido consegue uma vitória tão grande os outros declinam", disse. Mas diante da negativa de Zamora, sua única opção é ir ao segundo turno.

Mais de 2 mil observadores internacionais monitoraram as eleições, primeiras do país desde os acordos de paz de 1992, que puseram fim a 12 anos de uma sangrenta guerra civil. A Missão de Observadores da ONU em El Salvador (ONUSAL), confirmou as irregularidades denunciadas pela esquerda no registro de eleitores mas calculou em 25 mil as pessoas prejudicadas, impedidas de votar.

# Coréia do Norte adverte EUA contra "situação de guerra"

PIONGUIANGUE — A Coréia do Norte advertiu que a decisão dos Estados Unidos de enviar mísseis Patriot para a Coréia do Sul levará a península coreana para uma "situação de guerra." Um soldado desertor da Coréia do Norte que fugiu para Seul denunciou ontem que o Exército nortecoreano tem grandes quantidades de armas químicas e biológicas estocadas.

O sargento Lee Chung-guk, 25 anos, contou que seus superiores comentaram que a Coréia do Norte tem "as mais fortes armas tóxicas do mundo" capazes de matar os 40 milhões de habitantes da Coréia do Sul.

A situação na península está cada vez mais tensa com mobilização militar dos dois lados, enquanto no front diplomático há uma intensa movimentação no Conselho de Segurança da ONU que debate possíveis sanções contra a Coréia do Norte.

Em Paris, o porta-voz francês, Richard Duque, disse que o Conseino, atuaimente presidido pela França, até quinta-feira dará um ultimato à Coréia do Norte para que permita a inspeção internacional incondicional de suas instalações nucleares sob pena de sanções. Mas os norte-coreanos contam com o apoio da China, que considera improdutiva a imposição de sanções a Pionguiangue e tem poder de veto no Conselho. A Rússia, animada por seus recentes sucessos diplomáticos na Bósnia, aposta na possibilidade de uma solução negociada entre o Conselho e a Coreia do Norte.

Impasse — O secretário de Estado americano, Warren Christopher, afirmou que a situação chegou a um impasse. Ele justificou o envio de 200 misseis antimisseis Patriot e 850 soldados para operá-los como uma "resposta prudente e defensiva" diante da ameaça representada pelos misseis norte-coreanos.

"Nosso compromisso com a Coréia do Sul continua firme e estamos dispostos a dar todos os passos para que a Coréia do Nor-



te entenda que estamos decididos a impedir uma agressão," disse Christopher.

Os Estados Unidos cancelaram conversações com a Coréia do Norte depois que este país vetou o acesso de inspetores da Agência Internacional de Energia Atômica (AIEA) a certas instalações nucleares onde o Ocidente suspeita que estejam sendo desenvolvidas armas atômicas.

Em Moscou, o embaixador da Coréia do Norte, Song Song Pil, anunciou que seu pais poderá se retirar do Tratado de Não Proliferação Numa medida de retaliação contra as pressões american as. No ano passado, Pionguiangue chegou a denunciar o tratado, mas desistiu antes do prazo de 90 dias previsto para o aviso prévio da saída de qualquer signatário.

Bombas — A revista especializada inglesa Jane's Intelligence Review afirmou que os serviços de informações ocidentais acreditam que a Coréia do Norte tem plutônio para fazer pelo menos duas bombas atômicas que teriam pelo menos 500 quilos e poderiam ser transportados por misseis Scud ou outro modelo de transportador. Segundo a revista, estima-se que os norte-coreanos tenham 40 quilos de plutônio e poderiam ter até duas toneladas deste material.

A Jane's sustentou que especialistas calculam que o complexo nuclear de Yongbyon, ao norte de Pionguiangue, poderia produzir material para 10 artefatos nucleares por ano se estivesse em plena capacidade de operação.

O programa nuclear norte-coreano é visto como uma ameaça à
segurança da Ásia porque o pais
ainda mantêm um regime estalinista clássico com uma retórica
agressiva que vem provocando
tensões regionais. Agências de informações ocidentais denunciaram que a Coréia do Norte já
tem misseis capazes de alcançar
o Japão e que poderiam ser
equipados com ogivas nucleares
ou químicas.

# Grupo do Rio negocia estratégia BRASÍLIA — Os 12 paises do

América Latina e Caribe que integram o Grupo do Rio estão negociando uma estratégia conjunta: para reuniões multilaterais! O principal objetivo è fechar uma posição para a reunião de cúpuladas Américas, marcada para dezembro em Miami (EUA). De acordo com o chanceler Celso Amorim, os ministros de Relações! Exteriores do Grupo do Rio deverão acertar pontos comuns sobre o comércio no hemisfério, boa administração, manutenção da democracia, questões sociais e de meio ambiente. A decisão foi anunciada ontem após dois dias de reunião dos chanceleres em

Amorim e o ministro das Relações Exteriores do Chile, Carlos Figueroa Serrano, aproveitaram para assinar um acordo de promoção e proteção reciproca de investimentos. Pelo documento, os países se comprometem a permitir a livre transferência de pagamentos entre os dois países. O acordo inclui, porém, seis reservas feitas pelo Brasil, para privilegias aplicadores nacionais e restringir o acesso dos investimentos chilenos.

Foram também iniciados os preparativos para a cúpula do Grupo do Rio, marcada para o próximo mês de setembro no Rio de Janeiro. Celso Amorim disse que os diplomatas latino-americanos também buscarão termos de consenso para o encontro com os chanceleres da União Europeia, programado para os próximos dias 22 e 23 de abril, em São Paulo. Segundo o chanceler, os paises latino-americanos ainda apresentarão propostas conjuntas de intercambio para a Rússia, China. Japão e outros paises asiáticos.

## Companhia Siderúrgica Nacional

D presidente Boris Yeltsin conversa com o primeiro-ministro Victor

Chernomirdin em sua residência de férias nas margens do Mar Negro. O

Kremlin desmentiu ontem hoatos insistentes sobre problemas de saúde

do presidente, acusando a oposição de executar um plano golpista, que

passaria pela convocação de eleições presidenciais antecipadas, não

pelo voto direto mas pela votação das duas câmaras do Parlamento.

A lelevisão russa anunciou ontem que o Fundo Monetário Interna-

cional decidiu conceder à Rússia 1,5 bilhão de dólares corresponden-

tes à segunda parte do plano de ajuda às reformas de livre mercado.

CGC N° 33.042.730/0001-04

EDITAL DE CONVOCAÇÃO

Ficam os Senhores Acionistas convidados a se reunirem em Assemblêia Geral
Ordinária cumulativa com Extraordinária às 10:00 horas do dia 30 de março de

Ordinaria cumulativa com Extraordinaria as 10:00 horas do dia 30 de março de 1,994, na Sede Social da Empresa, na Avenida Treze de Maio, nº 13, 8º andar, nesta Cidade do Rio de Janeiro, para deliberarem sobre a seguinte Ordem do Dia:

Aprovação das Demonstrações Financeiras e do Relatório da Administração, referentes ao exercício social encerrado em 31 de dezembro de 1993.

 Incorporação das Reservas decorrentes da correção monetária do capital

Incorporação das Reservas decorrentes da correção monetária do capital social realizado, referente ao segundo semestre do exercicio findo, e do aproveitamento do incentivo fiscal do Imposto sobre Produtos Industrializados (IPI — Lei 7554/86), passando o capital social, se aprovada a proposta, de CR\$ 66.395.417.273,44 para CR\$ 370.386.775.133,94, sem a emissão de novas ações, com a consequente alteração do Artigo 5º do Estatuto Social.

3 — Destinação do lucro líquido apurado no segundo semestre do exercício social findo e da Reserva de Reavaliação do Ativo Imobilizado, revertida para a conta de Lucros Acumulados no curso do segundo semestre, e distribuição de dividendos.

4 — Eleição de Membros do Conselho de Administração, nas vagas decorrentes de renúncias havidas.

5 — Alteração do Artigo 2º do Estatuto Social em atendimento à Lei Federal nº 8630 de 25/02/93, para explicitar o fato de que a operação portuária está incluida no objeto social.

 $\vec{b}_i$  — Assuntos gerais.

(a.) Mauricio Schulman Presidente do Conselho de Administração

#### Fiasco de eleição

Os políticos e funcionários do governo de São Petersburgo, segunda maior cidade da Rússia. estão perplexos com o fraquissimo comparecimento dos eleitores nas primeiras eleições multipartidárias para o conselho da cidade (câmara de vereadores). Apenas um quarto dos moradores votou para eleger os vereadores da cidade, considerada uma das mais politizadas do pais. De acordo com legislação eleitoral, o pleito só é válido se pelo menos 25% dos eleitores participarem em dois tercos dos 50 distritos eleitorais da cidade. Os primeiros resultados apontavam que apenas 28 dos 50 distritos conseguiram reunir o número de votantes necessário. Mas mesmo nesses d'itos, nenhum dos candidatos obteve a maioria para ocupar a vaga no conselho.

#### Thatcher encontra Pinochet

A ex-primeira-ministra britânica "Margaret Thatcher, retomou sua agenda no Chile ontem, recuperada do desmaio que teve segunda-feira durante palestra para 500 pessoas. Ela se reuniu com o general Augusto Pinochet, provocando críticas nos meios políticos. Estrangeiros ilustres que visitam o pais costumam manter distancia do ex-ditador.

#### Guerrilha ataca no Suriname

Rebeldes da
Frente de Libertação do Suriname
ocuparam as instalações da hidrelétrica
de Afobaca, 100km
ao sul da capital, Paramaribo, tomando
como refens 30 empregados da Surinam Aluminium
Co., subsidiária da
americana Alcoa e
ameaçando explodir
a usina, se o presi-



dente Ronald Venetiaan não deixasse o poder até a manhâ de ontem. Mas o prazo expirou e os guerrilheiros concordaram em conversar com o governo através de um mediador, a organização de direitos humanos Moiwana. Ex-colônia holandesa, o Suriname tem 400 mil habitanates.

# Vaticano divulga rígido manual para sacerdotes

ARAÚJO NETTO

ROMA - É muito austero o manual de comportamento para os saderdotes católicos anunciado ontem no Vaticano, apresentado em forma de carta do papa a todo o clero, d qual a Congregação do Clero preferiu dar um título solene: "Diretório para o ministério e a vida dos presbiteros". Seu objetivo fundamental: fazer com que os padres de todo o mundo reconheçam e aceitem o papel de testemunha numa sociedade secularizada e tendengialmente materialista, onde os sinais do sagrado e do sobrenatural tendem a desaparecer.

Uma segunda preocupação, a de negar que a aparência não conta e a de que o hábito não faz o mônaco. Repudiando essas afirmações que viraram ditos populares em todo o mundo, o manual de comportamento para a vida e as funções dos padres católicos sustenta que só os

bispos e as Conferências Episcopais terão poder para autorizar a dispensa ou a troca do tradicional hábito talar (tanto das batinas como dos clergy-men) por outras roupas, definindo também sobre o tecido e as cores que poderão ser adotadas na sua confecção. Isso levando em conta as características ambientais e climáticas das regiões em que os padres vivem e cumprem suas missões.

No documento comentado ontem pelo cardeal José Sanchez, prefeito da Congregação do Clero, pareceu a todos muito claro os novos "não" do Vaticano e do papa à abertura do sacerdócio às mulheres e aos laicos, bem como à revogação da exigencia do celibato para os pastores da Igreja Católica. Reafirmando que "não é lícito mudar o que Cristo quis para a sua igreja", a carta do papa ao clero universal liquidou as esperanças de mudanças nas antigas e tradicionais posições da Santa Sé.

#### O MANUAL DO BOM PADRE

As mais enfatizadas e categóricas recomendações do novo manual para a vida e comportamento dos sacerdotes são:

Menos retórica, melhor programação da atividade pastoral;

Prudência e cuidados especiais com as relações de familiaridade. Elas podem por em risco a fidelidade à igreja e suscitar escândalo entre os fiéis.

Evitar a chamada "clericalização" dos laicos, que tende a comprimir o sacerdócio ministerial do presbitério.

■ Não cair na tentação do "democraticismo", que costuma ligar os sacerdotes a partidos ou sindicatos. A proibição à militância em partidos e associações sindicais — tantas vezes repetida pelo papa — continua vigente.

Reavaliar a confissão, atualmente muito esquecida, porque hoje falta o "senso do pecado". Sempre a propósito da confissão, o sacerdote, que passa muito tempo a escutar penitentes no confessionário, não pode esquecer que ele também tem necessidade de confessar seus próprios pecados.

■ Não acreditar na argumentação pretextuosa de que o espiritualismo e a abstinência de sexo geram desconfiança ou desprezo pela sexualidade. Lembrar que se pode viver em celibato e sem sexo com as ricas motivações evangélicas; com fecundidade espiritual, num horizonte de fidelidade convicta e alegre, próprias da vocação e da missão.

■ Para enfrentar e superar a sensação de solidão e de frustração que o sacerdote pode sentir em qualquer idade e situação, a recomendação é: intensificar as orações e aconselharse com o seu bispo.

■ Diante de ex-colegas que tenham renunciado ao sacerdócio para casar-se, a recomendação é: comportar-se com tolerância mas sempre com prudência.

Não esquecer que a distinção entre o sacerdócio comum e aquele ministerial harmoniza a vida da igreja. Não separa nem divide os membros da comunidade cristã. A "suplência" dos laicos não deve ser aceita como solução para a carência das vocações sacerdotais. A solução para esses casos de necessidade é a de seguir a prece de Jesus.

 Usar sempre (ou o mais possível)
 o hábito talar, para preservar a própria identidade de pastor inteiramente dedicado ao serviço da igreja.

Sochi, Rússia - AFP



■ Ex-juiz faz a primeira acusação direta contra o presidente

WASHINGTON - Depois de muita resistência dos líderes democratas, a Câmara dos Deputados dos Estados Unidos decidiu ontem, por 408 votos a 15, abrir uma investigação parlamentar sobre os negócios imobiliários do presidente Bill Clinton e sua mulher Hillary no projeto Whitewater, no Arkansas, mas de modo a não prejudicar a investigação independente do procurador especial Robert Fiske. No Senado, a resolução foi aprovada por 98 a 0 na sexta-feira passada. Falta definir quando será realizada a CPI.

Em Little Rock, capital do Arkansas, o ex-juiz municipal David Hale, declarou-se culpado de conspiração e fraude postal, em um acordo para receber uma pena pequena em troca da colaboração com a investigação de Fiske sobre Whitewater. Ele acusa Clinton de

PIONGUIANGUE - A Coréia

do Norte advertiu que a decisão

dos Estados Unidos de enviar

misseis Patriot para a Coréia do

Sul levará a península coreana pa-

ra uma "situação de guerra." Úm

soldado desertor da Coréia do

Norte que fugiu para Seul denun-

ciou ontem que o Exército norte-

coreano tem grandes quantidades

de armas químicas e biológicas

O sargento Lee Chung-guk, 25

anos, contou que seus superiores

comentaram que a Coréia do

Norte tem "as mais fortes armas

tóxicas do mundo" capazes de

matar os 40 milhões de habitantes

cada vez mais tensa com mobili-

zação militar dos dois lados, en-

quanto no front diplomático há

uma intensa movimentação no

Conselho de Segurança da ONU

que debate possíveis sanções con-

Richard Duque, disse que o Con-

selho, atualmente presidido pela

França, até quinta-feira dará um

ultimato à Coréia do Norte para

que permita a inspeção interna-

cional incondicional de suas insta-

lações nucleares sob pena de san-

ções. Mas os norte-coreanos

contam com o apoio da China,

que considera improdutiva a im-

posição de sanções a Pionguian-

gue e tem poder de veto no Con-

selho. A Rússia, animada por seus

recentes sucessos diplomáticos na

Bósnia, aposta na possibilidade

de uma solução negociada entre o

Estado americano, Warren Chris-

topher, afirmou que a situação

chegou a um impasse. Ele justifi-

cou o envio de 200 misseis anti-

misseis Patriot e 850 soldados pa-

ra operá-los como uma "resposta

prudente e defensiva" diante da

ameaça representada pelos mis-

Coreia do Sul continua firme e

estamos dispostos a dar todos os

passos para que a Coréia do Nor-

"Nosso compromisso com a

seis norte-coreanos.

Impasse — O secretário de

Conselho e a Coréia do Norte.

Em Paris, o porta-voz francês,

tra a Coréia do Norte.

A situação na península está

da Coréia do Sul.

tê-lo pressionado em 1986, como governador do Arkansas, para que desse um empréstimo de US\$ 300 mil a Susan McDougal, sócio dos Clinton na Companhia de Desenvolvimento de Whitewater. É a primeira acusação direta ao presidente no caso.

Empréstimo — Após deixar a magistratura, Hale abriu a Capital Management Services, uma firma que recebia dinheiro do governo federal para emprestar a pessoas e pequenas empresas em dificuldades. Hale admitiu ontem ser responsável por fraudes de US\$ 900 mil contra a Administração de Pequenos Negócios dos EUA, além de empréstimos que beneficiaram indevidamente a ele e outras pessoas. O advogado de Hale, Randy Coleman, afirma que pelo menos US\$ 110 mil dos US\$ 300 mil emprestados a Susan

Coréia do Norte adverte EUA

contra "situação de guerra"

McDougal foram parar na conta da Whitewater.

No seu terceiro depoimento à Comissão de Bancos do Senado, o subsecretário do Tesouro, Roger Altman, revelou ter havido mais contatos do que admitira antes entre o Tesouro e a Casa Branca a respeito do inquérito sobre a falência da caderneta de poupança Madison Guaranty Savings & Loan. A Madison, de propriedade de James McDougal (sócio dos Clinton em Whitewater) deu um prejuizo de US\$ 60 milhões, coberto pelo governo americano.

Altman presidiu a agência que investigou a falência das cadernetas de poupança, nos anos 80, e que recomendou a abertura de processo criminal sobre a falência da Madison. Em 25 de fevereiro, Altman afastou-se da investigação sobre a Madison.

# Airbus com 1 3 75 a bordo cai na Rússia

TÓQUIO — Um Airbus A-310; da Aeroflot, com 75 pessoas a fibordo, caiu na madrugada de hoje, numa região montanhosa da Sintbéria, informaram funcionários da companhia russa na capital jazz ponesa. O avião fazia o vôo 593, Moscou—Hong Kong, e caiu cerca de quatro horas após a decolagem, perto da cidade de Novos kusnetsk, nas montanhas Altay, 4 mil km a Leste da capital da Rússia.

Um helicóptero localizou o Airbus envolto em chamas e uma equipe de resgate se pôs a caminho. Mas, de imediato, não havias informações sobre vitimas entrel os 41 passageiros russos, 22 esta trangeiros e 12 tripulantes do apar relho.

Soukhoi Vladimir, portanyoz da Aeroflot, disse que vários helicópteros chegariam ao local antes do amanhecer. "A causa da queda ainda não está clara", concluiu o porta-voz.

# Zamora não renuncia a segundo turno

SAN SALVADOR — O candidato do governo à presidência de El
Salvador, Armando Calderón
Sol, pediu ao candidato da-esquerda, Ruben Zamora, que tenuncie a participar de um segundo turno das eleições, para evitar
"esforços desnecessários". Zamora, que concorre por uma coligação de social-democratas e exguerrilheiros, recusou-se a atender ao pedido.

Os dois candidatos foram os mais votados na eleição de domingo, mas como nenhum deles conseguiu a maioria absoluta (50% mais um dos votos), vão disputar a presidência num segundo turno, provavelmente em 24 de

Zamora afirmou que a estrategia de sua coligação, formada pela Convergência Democrática e pelos ex-guerrilheiros da Frente Farabundo Marti de Libertação Nacional (FMLN) era ir para o segundo turno, onde espera obter o apoio dos democratas cristãos;

terceiros colocados nas eleições.

# SECURITY COUNCIL CONSEIL DE SECURITE O embaixador chinês na ONU, Li Zhaozing, é contra as sanções

te entenda que estamos decididos a impedir uma agressão," disse

Christopher.

Os Estados Unidos cancelaram conversações com a Coréia do Norte depois que este pais vetou o acesso de inspetores da Agência Internacional de Energia Atômica (AIEA) a certas instalações nucleares onde o Ocidente suspeita que estejam sendo desenvolvidas armas atômicas.

Em Moscou, o embaixador da Coréia do Norte, Song Song Pil, anunciou que seu país poderá se retirar do Tratado de Não Proliferação Numa medida de retaliação contra as pressões americanas. No ano passado, Pionguiangue chegou a denunciar o tratado, mas desistiu antes do prazo de 90 dias previsto para o aviso prévio da saida de qualquer signatário.

Bombas — A revista especializada inglesa Jane's Intelligence Review afirmou que os serviços de informações ocidentais acreditam que a Coréia do Norte tem plutônio para fazer pelo menos duas bombas atômicas que teriam pelo menos 500 quilos e poderiam ser transportados por misseis Scud ou outro modelo de transportador. Segundo a revista, estima-se que os norte-coreanos tenham 40 quilos de plutônio e poderiam ter até duas toneladas deste material.

A Jane's sustentou que especialistas calculam que o complexo nuclear de Yongbyon, ao norte de Pionguiangue, poderia produzir material para 10 artefatos nucleares por ano se estivesse em plena capacidade de operação.

O programa nuclear norte-coreano é visto como uma ameaça à segurança da Ásia porque o pais ainda mantêm um regime estalinista clássico com uma retórica agressiva que vem provocando tensões regionais. Agências de informações ocidentais denunciaram que a Coréia do Norte já tem misseis capazes de alcançar o Japão e que poderiam ser equipados com ogivas nucleares ou químicas.

# Grupo do Rio negocia estratégia

BRASILIA - Os 12 paises da América Latina e Caribe que integram o Grupo do Rio estão negociando uma estratégia conjunta para reuniões multilaterais, Q principal objetivo è fechar uma posição para a reunião de cúpula das Américas, marcada para dezembro em Miami (EUA). De acordo com o chanceler Celso Amorim, os ministros de Relaçõe\$ Exteriores do Grupo do Rio deverão acertar pontos comuns sobre o comércio no hemisfério, boa administração, manutenção da democracia, questões sociais e de meio ambiente. A decisão foi anunciada ontem após dois dias de reunião dos chanceleres em Brasilia.

Amorim e o ministro das Relações Exteriores do Chile, Carlos Figueroa Serrano, aproveitaram para assinar um acordo de promoção e proteção reciproca de investimentos. Pelo documento, os países se comprometem a permitir a livre transferência de pagamentos entre os dois países. O acordo inclui, porém, seis reservas feitas pelo Brasil, para privilegiar aplicadores nacionais e restringir o acesso dos investimentos chilenos.

Foram também iniciados os preparativos para a cúpula do Grupo do Rio, marcada para o próximo més de setembro no Rio de Janeiro. Celso Amorim disse que os diplomatas latino-americanos também buscarão termos de consenso para o encontro com os chanceleres da União Europeia, programado para os próximos dias 22 e 23 de abril, em São Paulo. Segundo o chanceler, os paises latino-americanos ainda apresentarão propostas conjuntas de intercâmbio para a Rússia, China. Japão e outros paises asiáticos:

#### Companhia Siderúrgica Nacional

O presidente Boris Yeltsin conversa com o primeiro-ministro Victor

Chernomirdin em sua residência de férias nas margens do Mar Negro. O

Kremlin desmentiu ontem boatos insistentes sobre problemas de saúde

do presidente, acusando a oposição de executar um plano golpista, que

passaria pela convocação de eleições presidenciais antecipadas, não

pelo voto direto mas pela votação das duas câmaras do Parlamento.

A televisão russa anunciou ontem que o Fundo Monetário Interna-

cional decidiu conceder à Rússia 1,5 bilhão de dólares corresponden-

tes à segunda parte do plano de ajuda às reformas de livre mercado.

CGC Nº 33.042.730/0001-04 EDITAL DE CONVOCAÇÃO

Ficam os Senhores Acionistas convidados a se reunirem em Assembléia Geral Ordinária cumulativa com Extraordinária às 10:00 horas do dia 30 de março de 1994, na Sede Social da Empresa, na Avenida Treze de Maio, nº 13. 8º andar, nesta Cidade do Rio de Janeiro, para deliberarem sobre a seguinte Ordem do

A provação das Demonstrações Financeiras e do Relatório da Administração, referentes ao exercício social encerrado em 31 de dezembro de 1993.

Incorporação das Reservas decorrentes da correção monetária do capital social realizado, referente ao segundo semestre do exercício findo, e do aproveitamento do incentivo fiscal do Imposto sobre Produtos Industrializados (IPI — Lei 7554/86), passando o capital social, se aprovada a proposta, de CRs 66.395.417.273,44 para CRs 370.386,775.133,94, sem a emissão de novas ações, com a consequente alteração do Artigo 5º do Estatuto Social.

3 — Destinação do lucro liquido apurado no segundo semestre do exercício social findo e da Reserva de Reavaliação do Ativo Imobilizado, revertida para a conta de Lucros Acumulados no curso do segundo semestre; e distribuição de dividendos.

Eleição de Membros do Conselho de Administração, nas vagas decorrentes de renúncias havidas.

5 — Alteração do Artigo 2º do Estatuto Social em atendimento á Lei Federal nº 8630 de 25/02/93, para explicitar o fato de que a operação portuâria está incluida no objeto social.

6 — Assuntos gerai

(a.) Mauricio Schulman Presidente do Conselho de Administração

#### Fiasco de eleição

Os políticos e funcionários do governo de São Petersburgo, segunda maior cidade da Rússia. estão perplexos com o fraquissimo comparecimento dos eleitores nas primeiras eleições multipartidárias para o conselho da cidade (câmara de vereadores). Apenas um quarto dos moradores votou para eleger os vereadores da cidade, considerada uma das mais politizadas do país. De acordo com legislação eleitoral, o pleito só é válido se pelo menos 25% dos eleitores participarem em dois tercos dos 50 distritos eleitorais da cidade. Os primeiros resultados apontavam que apenas 28 dos 50 distritos conseguiram reunir o número de votantes necessário. Mas mesmo nesses distritos, nenhum dos candidatos obteve a maioria para ocupar a vaga no conselho.

#### Thatcher encontra Pinochet

A ex-primeira-ministra britânica ,Margaret Thatcher, retomou sua agenda no Chile ontem, recuperada do desmaio que teve segunda-feira durante palestra para 500 pessoas. Ela se reuniu com o general Augusto Pinochet, provocando críticas nos meios políticos. Estrangeiros ilustres que visitam o pais costumam manter distancia do ex-ditador.

#### Guerrilha ataca no Suriname

Rebeldes da Frente de Libertação do Suriname ocuparam as instalações da hidrelétrica de Afobaca, 100km ao sul da capital, Paramaribo, tomando como refens 30 empregados da Surinam Aluminium Co., subsidiária da americana Alcoa e ameaçando explodir a usina, se o presi-



dente Ronald Venetiaan não deixasse o poder até a manhã de ontem. Mas o prazo expirou e os guerrilheiros concordaram em conversar com o governo através de um mediador, a organização de direitos humanos Moiwana. Ex-colônia holandesa, o Suriname tem 400 mil habitanates.

#### ONU tenta reunir famílias na Bósnia

■ Pais buscam por computador 40 mil crianças que a guerra espalhou pelo mundo

GENEBRA — Os pais na Bósnia-Herzegovina que, em momento de desespero extremo, colocaram seus filhos em trens e ônibus para livrálos da guerra terão agora uma esperança de encontrá-los via computador. Um serviço das Nações Unidas - chamado Operação Reunião -neolocará à sua disposição um banco de dados com fotografía, nomese outras informações que se puderem obter para que localizem seus filhos. A ONU calcula que ao menos 40 mil crianças tenham sido enviadas sozinhas para os mais variados cantos do mundo.

São crianças cujos pais, em panico com a guerra, deram seus filhos para qualquer um com chances de lugir", afirmou a porta-voz do Alto Comissariado da ONU para Refugiados (Acnur), Sylvana Foa. "Muitas foram empurradas pelas janelas de ônibus e trens. Os pais envigram seus filhos para fora [das zonas de conflito] o mais rápido que puderam", acrescentou. A maioria destas crianças está em paísés da Europa aos cuidados de estranhos que não falam sua lingua.

Se esperarmos muito, elas esquecerão sua identidade. Muitas crianças não sabem nem o próprio

#### Futebol em paz

Soldados da força de paz da ONU e milicianos "Sérvios começaram a retirar 'às minas do campo de futebol de Grbavica, em Saraje-ਿਲ, onde esperam organizar um jogo. Grbavica está sirmado na zona sérvia da ci-Hade. No domingo, o campo de Kosevo, no setor muçul-·mano, foi palco da vitória do time de Sarajevo sobre uma requipe de soldados egipcios, ;britânicos, russos e ucraniaanos da força de paz.



Soldados da força de paz ajudaram as crianças a escapar da guerra

nome, a data de nascimento; não sabem nada", alertou a porta-voz. O Acnur está coletando toda informação possível sobre os menores exilados e estocando-as em computador. Os primeiros disquetes com 500 casos chegarão à Bósnia no próximo mês. Serão enviados inicialmente para 10 cidades, incluindo Sarajevo, Tuzla e Zenica.

O processo de identificação será exaustivo para os pais. Terão que ir aos escritórios da Acnur, sentar-se diante do computador e cruzar as informações sobre as crianças: fotografia, nome, apelido, cor de olhos, estatura, idade aproximada e etc. "Os pais precisarão voltar várias vezes, se não encontrarem seus filhos imediatamente", explicou Sylvana Foa. Por medida de segurança, os responsáveis não saberão imediatamente a localização de seus filhos. "Serão solicitadas documentações e os pais serão indagados sobre marcas de nascença das crianças para que os menores sejam entregues às pessoas certas", explicou. A Cruz Vermelha Internacional, que também trabalha na localização dos exilados, conseguiu devolver 590 crianças bósnias exiladas a seus pais.

#### Comida reaparece em Sarajevo

SARAJEVO - As perspectivas de paz começaram a reativar o comércio na capital da Bósnia-Herzegovina, onde os preços despencaram nos últimos dias após dois anos de cerco militar e um desabastecimento extremo. Um novo acordo de paz entre sérvios e croatas possibilitou a reabertura de vias de acesso de mantimentos à cidade. Embora lentamente. produtos começaram a voltar aos mercados e muitos preços foram reduzidos em mais de 100%.

"Estou vendendo batatas por 10 marcos (U\$ 7) o quilo. Uma semana atrás elas custavam 20 marcos", disse um vendedor do mercado central de Sarajevo. "Os corredores estão sendo abertos e os comboios estão entrando pela costa. Há muito mais comida chegando e isto faz com que os preços caiam", acrescentou. A cidade estava sitiada pelos sérvios desde abril de 1992, quando a Bósnia tornou-se independente da lugoslávia e mergulhou em uma violenta guerra étnica.

O cessar-fogo assinado há seis semanas devolveu uma relativa calma a Sarajevo, mas as estradas de acesso continuam fechadas para a maioria do tráfego de civis e mantimentos. A exceção é a rota costeira antes controlada pelos croatas. O abastecimento da cidade se dá por um túnel subterrâneo construído pelos muçulmanos durante o longo cerco servio.

A tensão começou a ser aliviada também na cidade de Tuzla, cujo aeroporto foi reaberto após quase dois anos. Ontem aterrissou um avião das Nações Unidas levando o enviado especial da ONU para a antiga Iugoslávia, Yasushi Akashi, e o comandante das tropas de paz. general Bertrand de Lapresle, com uma quantidade simbólica de ajuda humanitária.

#### Turismo de arrepiar

#### ■ Drácula ainda rende emocões fortes a curiosos

RODICA DUMITRESCU

N em só de belezas naturais e tesouros artisticos vive o turismo. Vampiros tambêm ajudam. Os romenos, por exemplo, descobriram que o conde Drácula pode render boas divisas. Transformaram em hotel o castelo do conde na Transilvânia, e já existe todo um folclore de histórias, aparições e sustos pregados pelo espírito de Drácula aos hóspedes do local, cujas normas rigorosas os proibem de sair à noite. Turista adora essas coisas.

Lúcia Goia, da Sociedade Transilvana Drácula, que organiza circuitos turísticos na região, diz já ter testemunhado acontecimentos estranhos, como um turista inglês que ficou petrificado ao saltar o muro do cemitério vizinho, ou um esquiador encontrado pela manhã no pátio interno do castelo com as pernas totalmente congeladas. No hospital, ele contou que só se lembrava de que uma mão o sacudiu e lançou por terra.

Os aldeões garantem que o vampiro é ajudado por uma bruxa aparentada com Mina, a amada do conde no romance de horror Dràcula do irlandês Bram Stoker (1847-1912) que, no século passado celebrizou o conde transilvano. Stoker não visitou os cenários de seu romance, tendo-se baseado em crônicas medievais. Mas o percurso feito por seu personagem Jonathan Harker na Transilvania pode ser reconstituido por turistas desejosos de emoções fortes.

Reporteres romenos dizem ter encontrado a bisneta de Mina, tia Mariuca, de 70 anos,



que vive nas montanhas, numa casinha sem energia elétrica. Tia Mariuca afirma que só faz magia branca e ajuda os enfermos e pessoas atingidas por maldição alheia — turistas também - mas reconhece que aprendeu feiticaria com a mulher do seu tio. Mina, que tinha ligações com o diabo.

Ela assegura haver testemunhado fenômenos muito estranhos, como a aparição de .. "uma coluna de fogo da altura de um homem" que surgiu em frente à sua casa e se dirigiu lentamente para o lugar onde vivia outra feiticeira, tia Floarea. Além disso, em noites de lua, os lobos, considerados pela lenda filhos de Drácula, dão voltas em torno de sua casa. sem nunca chegar a atacá-la.

Imortalizado por Bram Stoker. Drácula viveu na verdade há cinco séculos na Valáquia, provincia meridional da Romênia. Em romeno, dracul significa "diabo". Vlad Dracul era pai de Vlad IV, o Empalador, principe do século XV que ... inspirou 154 filmes, 30 romances, 120 contos, 19 séries de TV e 600 histórias em quadrinhos, desde a publicação do romance " de Stoker em 1897.

#### FOCO JB

# ue se cuidem os viajantes da l



970

UC

1112

'MJ

Caminho dos viajantes que cruzam o pais de Norte a Sul, Campos quer agora tirar proveito disso e fazer de cada uma das 400 mil pessoas que por ali passam todos os meses um turista em potencial. Para isso, uma isca deliciosa está quase pronta: o Shopping Estrada, um complexo de 53 mil m<sup>2</sup> na beira da BR-101, que vai abrigar, ainda este ano, a nova rodoviária, dezenas de lojas, uma feira de artesanato, um centro de lazer, outro de serviços e um núcleo de confecções.

Tudo isto mostra que o maior municipio do Estado - que completa 159 anos na próxima segunda-feira - não quer se acomodar à fama do petróleo. Até porque a fama suplanta em muito a receita. Os royalties respondem por 6% da arrecadação bruta. A cana-de-açúcar, que teve grande importância no municipio, ainda resiste, com 150 hectares que produzem 5 milhões de toneladas por ano. Mas Campos, o grande centro urbano do Norte Fluminense, è hoje uma cidade de economia diversificada.

E o antigo campo dos indios goitacás vai mudar ainda mais com a instalação definitiva da Universidade Estadual do Norte Fluminense (UENF), que começou a funcionar no segundo semestre do ano passado, ainda em meio às obras. "A perspectiva de Campos a partir dessa universidade è imensa", diz Murilo Diegues, presidente da Companhia de Desenvolvimento do Municipio de Campos (Codemca). Idealizada por Darcy Ribeiro, a UENF tem como objetivo atender a pesquisas em áreas que vão desde a biotecnologia e a engenharia do gás ao cinema. "É a universidade do ano 2000", define o prefeito Sérgio Mendes. "A partir dessa nova tecnologia, vamos captar novas indústrias para o municipio."

# **CAMPOS DOS GOYTACAZES**

Campos: turismo revigora as paisagens do antigo campo dos goitacás, como o Jardim de São Benedito

#### Um jeito muito doce

Campos tem de tudo um pouco. Hortigranjeiros? Feijão, milho, arroz, tomate, pepino, abôbora, mandioca, berinjela, quiabo, batata-doce... Fruticultura? Destaque para o maracujá (1.593 toneladas) e a banana (1.422 toneladas). Aliás, as frutas não têm vida mansa ali. Mais cedo ou mais tarde, vão parar nas panelas das famosas doceiras do municipio, onde se transformam em compotas e doces em caldas. O produtor rural Isaac de Azeredo Barros è um dos que fornece para as indústrias de doces da região. Ele está ampliando, em Travessão, sua produção de maracujá e goiaba. Agora vai colher também manga. coco e pinha.

Há doces por todos os cantos do municipio. Além dos industrializados chuviscos da Nolasco. pode-se encontrar as geléias das doceiras da Associação dos Artesãos, vendidas no quiosque Mãos de Campos, na rodoviária. Ou os papos de anjo da cooperativa de doceiras Cooperdoces. "Fazemos os doces aqui mesmo. Depois, guardamos por um ano em potes esterilizados até que possam ser comercializados", ensina Zenith Melo Nogueira de Souza, presidente da cooperativa.

Outra atividade forte na região é a pecuária leiteira, que no ano passado produziu 23 milhões 273 mil 596 litros de leite. Um dos 1.154 produtores é Marcos Marins, engenheiro civil que largou um emprego em São Paulo para trabalhar com o sogro no Rancho do Angelo, em Ibitioca, industrializando 470 saquinhos por dia do Super Milk. Eles acabam de obter um financiamento no Banerj, pelo programa Moeda Verde, para aumentar o rebanho e a produção.



A arquitetura eclética do municipio inclui antigas igrejas

#### Vida nova no farol

Considerada a segunda cidade em arquitetura eclética do Brasil - só perde para o Rio . de Janeiro --. Campos vai poder mostrar toda sua beleza para o resto do país através de ! 18 postais, que serão lançados no aniversário. do municipio, dia 28. São cartões com temas • como os doces tipicos, o centro cultural Vila Maria e a Igreja do Carmo. Campos tem outros pontos turísticos, como o Jardim de São Benedito, o Solar do Colegio (que será a. \* sede da Escola de Cinema da UENF) e a bela Lagoa de Cima, aos pés da Igreja de Santa -Rita de Cassia, local obrigatório para se admirar parte da beleza do municipio.

Mas ainda è a praia do Farol de São Tome o maior orgulho dos campistas. Durante a Semana Santa, também como parte da comemoração de aniversário, a praia será palco da Primeira Taça Costa Doce de Beisebol (o municipio tem um time, o BEUT) e o Aleluia Farol, com vários shows. Até o fim do ano, quando a Petrobrás instalar ali o heliporto que hoje funciona em Macaé — de onde sairá o embarque para suas plataformas — o Farol (como a praia é conhecida na cidade) terá chances de ficar ainda mais movimentado.

Data de criação: 28/3/1835 - Principais atividades econômicas: indústrias de açúcar, álcool e doces, pecuária feiteira,

confecções e agricultura

Area: 4 mil 469 km²

População: 380.520 habitan-

in Distritos: Campos, Goitaca-

zes, Santo Amaro, São Sebas-

trab, Mussurepe, Guarus, Tra-

vessão, Morangaba, Ibitioca,

Dores de Macabu, Morro do

Coco, Santo Eduardo, Serrinha,

Tocos, Santa Maria, Poço Gor-

do: Vila Nova, Dr. Matos e Mu-

Yundu

Distância do Rio: 286 km

# BRASILIA

# O metrô entra em fase experimental

■ Trecho de 20 kms será inaugurado domingo, mas a linha ainda continuará em testes

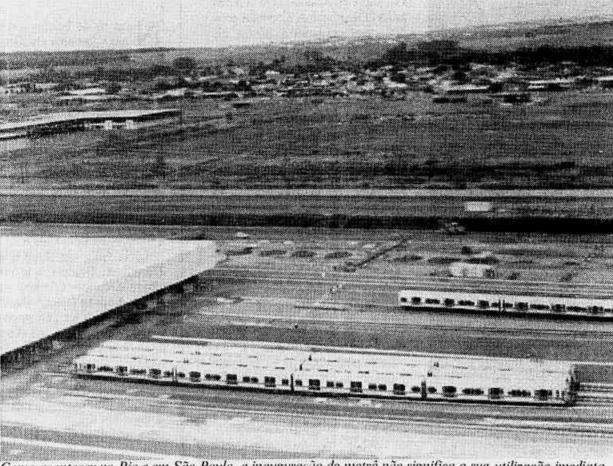
**OTÁVIO VERÍSSIMO** 

O primeiro trecho do metrô, ligando Samambaia à estação do Parkshopping estará funcionando ém fase experimental a partir de segunda-feira. No domingo pela manhã, o governador Joaquim Rotiz inaugura o trecho, que tem 20 quilômetros de extensão. Os testes miciais terão a duração de 30 dias, periodo em que serão checados todos os equipamentos instalados ao longo da via. Também serão feitas viagens com convidados.

Os testes de confiabilidade do equipamento serão feitos a uma velocidade de 80 quilômetros horários. Nas viagens programadas, essa velocidade será reduzida para 60 quilômetros."Como acontece em todo lugar do mundo, a inauguração não significa utilização imediata pelos usuários", explica José Gaspar de Souza, coordenador da obra e diretor de operações da Companhia do Metrô.

"O metrô do Rio de Janeiro ficou funcionando oito meses em fase experimental, enquanto que em São Paulo esse período foi de dois anos", compara José Gaspar. Depois dos primeiros 30 dias de testes terá início uma segunda fase, onde se pretende aumentar a frequência das viagens programadas e iniciar o treinamento dos funcionários e usuários.

José Gaspar informou que na próxima semana também será realizada licitação para os bilhetes do metro. Quanto à contratação de funcionários, já está em andamento o processo para a realização de



Como aconteceu no Rio e em São Paulo, a inauguração do metrô não significa a sua utilização imediata

concurso público. A previsão de Gaspar é de que o metrô possa entrar em operação em junho, no periodo das 9h às 13h, de segunda a sexta-feira.

Cronograma - Para que o serviço entre em operação ainda são necessárias alterações no sistema de transportes, como a criação de novas linhas de ônibus e a erradicação de outras. Essas alterações prevêm principalmente a criação de linhas circulares nas cidades-satélites.

De acordo com o cronograma estabelecido pela Companhia do Metrô, em agosto deverá entrar em funcionamento o trecho entre o centro de Taguatinga e a estação da 114 Sul, com os vagões percorrendo os primeiros 1.200 metros subterráneos na Asa Sul. A ligação entre Samambaia, Taguatinga e Ceilândia com o Setor Comercial Sul, porėm, só será possível no final do

Na Asa Sul, a obra já se encontra em estágio avançado. Restam apenas dois túneis em execução: o que liga a 114 à 112, que deverá estar concluido em junho; e o que liga a 110 à 108, que estará pronto no final de abril.

#### Governo garante os recursos para obra

As obras do metrô não correm nisco. Os recursos para sua conclusão estão assegurados. A garantia é do secretário de Obras, José Roberto Arruda, que festeja os resultados obtidos: "Setenta e cinco por cento das obras foram concluidos em tempo recorde - dois anos e dois meses. Esse é o segredo e a razão dos baixos custos dessa obra, aliado ao fato de estarmos construindo antes do adensamento urbano".

A obra do metrô já consumiu US\$ 500 milhões de um total estimado em US\$ 690 milhões. Os recursos necessários para sua conclusão resultam de repasses da União, financiamentos junto ao BNDES e ao Finame e receitas próprias do Governo do Distrito Federal.

Nessa primeira fase de construção, a obra chegou a empregar cinco mil pessoas só no setor da construção civil e foi responsável por parcela significativa das encomendas junto à indústria ferroviária nacional. Também incorporou knewhow próprio ao Departamento de Engenharia da Universidade de Brasilia e trouxe ganhos para as empresas no que se refere a controle de qualidade.

Com a conclusão da obra terá inicio uma segunda etapa, que prevê a participação da iniciativa privada de projetos como as revisões da área central da Ceilândia, do centro de Samambaia, do centro de Taguatinga e da ocupação do Gua-

#### Entidade lista produtos mais baratos do DF

O Conselho dos Direitos da Mulher no DF vai enfrentar os aumentos abusivos feitos pelos supermercados, desde o anúncio da URV, com pesquisas permanentes nos principais supermereados do Plano Piloto e cidades satélites. Um grupo de 130 mulheres indica, a cada dia, onde os 30 produtos selecionados estão mais baratos.

Segundo a presidente do Conselho, Tereza Ferreira da Silva, a iniciativa surgiu depois das inúmeras queixas feitas por mulheres ligadas ao movimento. "As primeiras pesquisas realizadas mostraram que alguns produtos tiveram os preços aumentados em até 100% desde o anúncio do plano. O serviço de informações, pelo telefone do Disque-Economia, 226-1634, vai ajudar o consumidor a evitar os mercados que remarcaram os seus produtos além da média", disse.

Os preços variam de um supermercado para outro, mas também nas lojas de uma mesma rede de alimentação, segundo constataram as pesquisadoras. Alguns produtos vendidos pelo Pão de Açúcar de Taguatinga estão mais caros do que na loja do Lago Sul. Com as planilhas na mão, o grupo de pesquisadoras terá o apoio do Conapren-Consulta de Preços, serviço recéminstalado no DF, que levanta os preços dos produtos básicos nos mercados.

Resultados — Fica dificil para o consumidor seguir o roteiro proposto pelo Conselho da Mulher, já que estão sendo pesquisados mercados em todas as satélites e no Plano. A carne de primeira mais barata, está em oferta no Britilar do Gama, enquanto a de segunda, na Sab do Lago Norte.

No Plano Piloto, a dica è o quilo do frango a CRS 689 e o café a CRS 890, no Pão de Açúcar do Parkshopping; o óleo de soja a CRS 494, a margarina a CRS 530 e o sabão em pó a CRS 842, no Carrefour e o leite em pó a CR\$ 1.277, no Pão de Acticar da Asa Sul (516).

# Fazenda Maranhão, em Goiás, é desapropriada pelo Incra

A Fazenda Maranhão, de 926 hectares, em Planaltina de Goiás, é a primeira área desapropriada no Distrito Federal para assentamento de colonos. O Incra recebeu o termo de posse da terra da Justiça Federal na última sexta-feira, e já prepara o projeto que vai atender a 43 familias. A empresa de construção civil Infasa, antiga proprietária do terreno, só pode questionar o valor da indenização, afirma o expresidente do Incra, Oswaldo Russo, que deixou o cargo ontem para disputar uma vaga na Câmara Legislativa.

O processo de desapropriação da fazenda começou ano passado, quando os técnicos do Incra encaminharam ao presidente Itamar Franco uma proposta declarando a área como de interesse social, por ser uma propriedade improdutiva e ocupada por posseiros. O presidente aceitou a sugestão do órgão e assinou o decreto de desapropriação, em dezembro último, autorizando o Incra a entrar com ação para tomar posse da área. Em menos de um mês, o assunto foi resolvido na Justiça, com ganho de causa para os colonos.

Os novos ocupantes da área são trabalhadores sem terra, que ficaram acampados em barracas de lona, por mais de um ano, na BR 020, próximo ao Posto São Roque, assegura Russo. "Os colonos são do Distrito Federal e foram expulsos de locais públicos pelo governador Joaquim Roriz, que se negou a reservar outra área para ocupação", explica o presidente da entidade. Duas familias já moravam na fa-

Terminada a fase do processo na Justiça, os técnicos vão criar o projeto de assentamento, com empréstimo de US\$ 2 mil a US\$ 3 mil, por familia, para exploração agricola. Pesquisas do Incra mostram que a terra poderá ser usada para o plantio de grãos (arroz, feijão e milho). "Empolgados com a posse da terra, alguns colonos já estão pensando em comprar gado para produzir leite para a familia", conta Russo.

O empréstimo subsidiado para assentamento tem juros de 4% ao ano e abatimento de 50% da correcão monetária. Cerca de 160 familias do DF foram beneficiadas com este tipo de crédito. Uma comissão, formada por técnicos do Inera, do Banco do Brasil, das regionais da Emater e dos trabalhadores rurais, avalia cada projeto de assentamento e decide pela concessão ou não do empréstimo.



Os parlamentares que desembarcaram ontem em Brasilia para mais um dia de trabalho tiveram uma recepção bastante original na via principal que liga o aeroporto à Asa Sul. Esportistas bem-humorados que praticam asa delta espalharam, ao longo do trecho, vários cartazes criticando as constantes ausências de políticos, que costumam chegar à cidade na terça-feira e retornam aos seus estados na quinta-feira. Identificados nos cariazes como A turma do vôo noturno e Picaretas e gazeteiros, os

aakalaasi miismii naannasi siinasti kohkistiin katalaastii kuttito tii liitaa ilkokiitiita ja kiistiit 1791 kiilika

parlamentares, sem outra opção para se dirigirem ao Congresso, foram obrigados a constatar o desânimo da população, um tanto cansada de ver a imagem da cidade associada aos desmandos que acontecem no Congresso Nacional.

#### INFORME DF

#### PP namora Peniel

omeça a ganhar espaço dentro do Partido Progressista (PP) a perspectiva de formação de uma chapa que tenha um depuvi tado distrital para vice-governador. Essa possibilidade já vem sendo analisada há algum tempo, mas só agora ganha força um novo nome: Peniel Pacheco (PTB). O evangélico Peniel ampliou sua base no Guará e em Taguatinga e conta com o apoio de outras lideranças religiosas das satélites.

A escolha de Peniel para vice também seria uma compensação para o PTB, que abriria mão de ser cabeça de chapa. Neste caso, o candidato a governador sairia da lista composta por José Roberto" Arruda, Eurides Brito, Jofran Frejat e Newton de Castro, todos do seu partido. Resta saber se o governador Joaquim Roriz conseguirá convencer o senador Valmir Campello a abrir mão de sua candidatura ao Palácio do Buriti.

Valmir Campello lidera as pesquisas de intenção de voto e jádeu mostras de que pretende se lançar com ou sem o apoio do governador Roriz. O senador conta ainda com o apoio do presigni dente de seu partido, o senador e empresário José Andrade Vieira.

Por enquanto ele se nega a discutir a formação de chapa e disse isso ontem a Roriz. "Não me sento à mesa com cartas marcadas." Meu partido tem um candidato líder nas pesquisas e estamos dispostos a buscar um denominador comum. Hoje, Valmir reúnese com líderes do PDT.

#### Corpo a corpo

Os policiais federais, em greve há dois dias, preparam uma concentração para hoje na Câmara dos Deputados. Eles querem garantir a votação do requerimento do deputado Ernesto Gradella (PSTU/SP) de convocação do ministro da Administração, Romildo Cahim. Ele será ouvido sobre a isonomia salarial entre policiais federais e civis do DF

Os grevistas fazem uma concentração às 7h30 em frente ao Setor Policial Urbano e depois saem em carreata para a Esplanada dos Ministérios.

#### Novos alunos

Durante três dias, quase cinco mil voluntários realizaram 194 mil visitas a familias do Plano Piloto e cidades satélites para recrutar crianças de 7 a 14 anos, que não tinham sido matriculadas nas escolas este ano.

Foram registradas 2.487 crianças que começam a frequentar as aulas um mês depois de iniciado o periodo letivo regular.

Em seu segundo ano, o programa A Escola Bate à sua Porta encontrou menos alunos longe das escolas: no ano passado a campanha resultou em 5.227 matriculas.

#### Definição 1

Está tudo acertado entre o governador Joaquim Roriz e sua vice, Márcia Kubitschek. Roriz deve permanecer no governo e Márcia disputará uma vaga no Senado.

Caso haja alguma reviravolta politica, Márcia já deixou claro que assumirá o governo. Assim, cai por terra o sonho do presidente da Câmara Legislativa, Benicio Tavares, de assumir a cadeira de Roriz.

#### Hospital

O diretor do Hospital Regio-nal de Taguatinga, Carlos Hen-rique Guidoux, será responsabilizado na Justiça pela remessa de 600 jornais do tablóide Jornal da Gente, do PP, encontrado no selli tor de comunicação do hospital." O número traz críticas ao PT. PPS e PC.

Com base na lei que proibe a distribuição de peças políticopartidárias nas repartições públicas, os partidos entram hoje com representações junto ao Ministério Público e ao Tribunal Regional do Trabalho contra o partido do governo.

#### Fórum Global

Foi criada ontem a comissão que vai apoiar a organização do Fórum Global da Juventude para o Meio Ambiente, marcado para julho, em Brasília.

O grupo de trabalho será presidido pela vice-governadora, Márcia Kubitschek, e integrado pelos secretários do Meio Ambiente, Turismo, Cultura e Esporte, Obras e Comunicação So-

Representantes de 70 países participarão do evento no Centro de Convenções, que vai abrigar 250 delegados. O encontro é um desdobramento da Eco-92

#### Definição 2

O presidente do PFL, Jorge Bornhausen, e o presidente regional do partido, Osório Adriano, têm almoço marcado amanhã. Na pauta do encontro os... reflexos locais de uma possivelaliança com o PSDB.

Osório Adriano tem atuado como mediador junto ao tucano Sigmaringa Seixas, que rejeita a aliança - principalmente se anivel local ela implicar numaaproximação com o governador Joaquim Roriz.

#### **PELA CAPITAL**

O presidente do Sindicato dos Hotéis, Restaurantes, Bares e Similares do DF, César Gonçalves, já prevê um aumento em torno de 28% no consumo de cerveja com a redução no preço do produto. Se a previsão se confirmar, o brasilienses estará bebendo cerca de 2 milhões de litros de cerveja, chopp e refrigerante por mês.

 Hoje e amanhă, na Sala Villa Lobos, a cantora Marina apresenta o seu show O Chamado. As 21h.

A Telebrás está preparando o lançamento em Brasilia dos cartões de plástico que substituirão as fichas usadas em telefones públicos. O uso do cartão será estendido a todo o país, a exemplo do que acontece na América do Norte e Europa.



#### CINEMA

A Liberdade é Azul — Cultura Inglesa. (fone: 244-5650). As 19h e 21h. Såbado e domingo ás 16h, 18h, 20h e 22h. Sedução — Cine Brasilia — 107 Sul

(Fone: 244-1660). As 17h e 19h. A Lista de Schindler - Cine Park 1. As 13h30, 15h e 20h30h

A Lista de Schindler - Cine Park 2 (Fone: 234-3336), às 16h e 19h30.

Em Nome do Pai - Cine Park 3 (Fone: 234-3336). Às 16h20, 18h40 e 21h. Sábado e domingo também ás 14h.

O Anjo Malvado - Cine Park 4 (Fone 234-3336). As 16h30, 18h10, 19h50 e Filadélfia - Cine Park 5. Às 16h50,

19h10 e 21h30. Sábado e domingo tam bém às 14h30.

O Fugitivo - Cine Park 6 (fone 234-3336). As 16h20, 18h40 e 21h. Sabado e domingo também às 14h.

A Época da Inocência — Cine Park 7 (Fone: 234-3336). As 16h30, 198h, e 21h30. Sábado e domingo também às

O Plano - Cine Park 8 (Fone: 234-3336). As 15h, 17h10, 19h20 e 21h30. A Lista de Schindler - Karim — 110/ 111 Sul (fone: 225-1233), às 14h, 17h20 e

Em Nome do Pai - Cine Atlântida, no Setor de Diversões Sul (Fone: 224-1968), às, 14h, 16h20, 18h40 e 21h.

# Prefeitura prevê problemas de caixa este ano

■ Motivo é a queda da arrecadação de ICMS repassado pelo estado, o que pode comprometer cronograma de obras do município

Apesar do aumento real do Imposto Predial Territorial Urbano (IPTU) e das medidas tomadas para engordar a receita do municipio, como a melhoria no sistema de cobrança de débitos, a prefeitura não vai ter um ano de cofres cheios. A estimativa da receita para 94 é de cerca de US\$ 1 bilhão, ou seia, apenas US\$ 60 milhões a mais do que a receita de 93. As drrecadações com IPTU, ISS e Divida Ativa estão evoluindo em relação ao ano passado, mas o ICMS pode vir a se transformar riuma pedra no caminho do crescimento da receita.

A Secretaria estadual de Ecoriomia e Finanças confirmou ontem a existência de uma queda de 7,2% na arrecadação do ICMS no primeiro trimestre de 94 em relação ao mesmo periodo de 93. A queda é decorrente, segundo a secretaria, da dimunição das vendas do comércio varejista em consequência da recessão e da sonegação.

Como a prefeitura está concluindo a primeira revisão trimestral do cronograma de obras (orcado em US\$ 180 milhões), noderá haver um melhor planejamento das obras a partir da receita em caixa - o que leva em consideração os repasses do ICMS - e das prioridades que

O governo do estado começa a

implantar hoje a segunda fase do

Sistema Integrado de Rádio-Co-

municação, que deve reverter, até

o final deste ano, o quadro defi-

ciente da atual rede de comunica-

ção entre os órgãos de segurança

estaduais. São quatro estações re-

petidoras, cinco centros de opera-

ções e três mil aparelhos de rádio

da Alcatel, empresa de telecomu-

nicações francesa, que devem en-

trar em funcionamento até junho.

O atual sistema de rádio-comuni-

cação utilizado pelas policias Ci-

vil e Militar, Corpo de Bombei-

ros, Desipe e Gabinete Militar do

Palácio Guanabara foi comprado

O projeto tem três fases, custo

otal de USS 13 milhões e esta

séndo financiado pelo governo

francês, que deu ao governo do

estado cinco anos para pagar, com juros de 10,5% ao ano. A

primeira fase custou US\$ 2 mi-

lhões e correspondeu ao sistema de segurança utilizado na Rio-92.

em 1970, na Inglaterra.

Estado implanta nova

rede de comunicações

devem ser listadas pela secretária municipal de Obras, Angela Fonti. Estas obras incluem contenção de encostas, reformas de escolas, urbanização da Cidade Nova e conclusão do Viaduto de Padre Miguel.

Repasse - O repasse do ICMS para a prefeitura até a última segunda-feira demonstrava uma queda de 30% em relação ao primeiro trimestre de 93. Segundo a Secretaria Municipal de Fazenda, o repasse de ICMS - imposto que tradicionalmente contribui com 30% da receita anual do município — de janeiro até segundafeira foi de US\$ 49,3 milhões contra US\$ 70,4 milhões que entraram no primeiro trimestre de 93.

'Carioquinhas' - Além disso, a prefeitura, de acordo com a secretária municipal de Fazenda, Maria Silvia Marques, dispõe de US\$ 316 milhões de carioquinhas em carteira, ou seja, que não foram colocadas no mercado. Esses recursos deverão ser utilizados para o início da construção da Linha Amarela ou no projeto Rio Cidade, caso a linha não seja construida. Maria Silvia garante que a situação financeira do municipio é boa, mas lembra que as "demandas da cidade são muito maiores que o orçamento".

A segunda fase começa a ser im-

plantada hoje, custa US\$ 6 mi-

lhões e prevê a substituição de

todos os equipamentos de rádio

utilizados hoje nos sistemas de se-

deste ano, começa a implantação

de uma terceira fase, que custará

US\$ 5 milhões e deve ampliar o

sistema, permitindo, até o final de

94, a comunicação entre carros de

órgãos diferentes, como Desipe e

Policia Militar, sem prejuízo para

tiverem em boas condições de

funcionamento serão enviados

para o interior do estado. De

acordo com o coronel Oldemiro

dos Santos, presidente da Comis-

são Técnica de Telecomunicação,

"os servicos de segurança do esta-

do vão ser mais rápidos, pois a

comunicação é a maior deficiên-

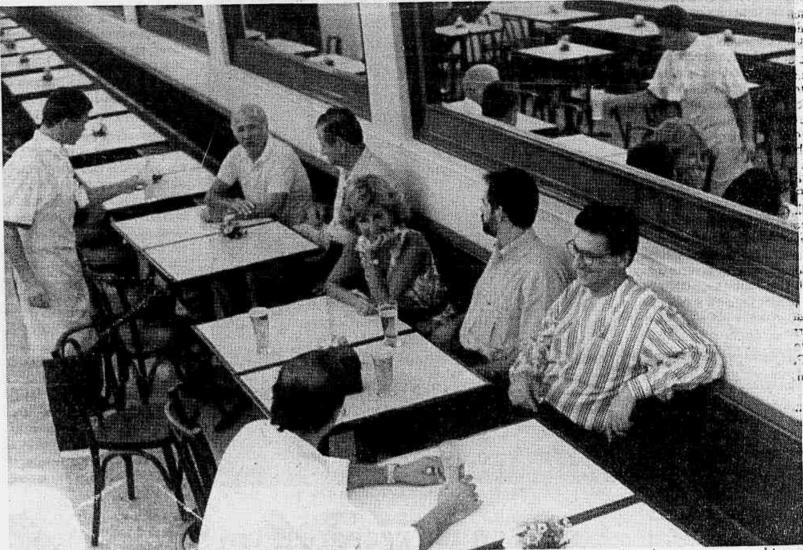
cia e hoje não oferece confiabili-

Os equipamentos que ainda es-

A partir do segundo semestre

gurança do municipio.

o sistema.



Junto aos espelhos trazidos da Bélgica em 1913, a Colombo achou espaço para montar um ambiente destinado ao bom papo com um drinque

# Novidades no centenário da Colombo

·Happy hour' e 'self service' não dispensam tradição

om self service de saladas, frios e pratos quentes na hora do almoço e música, drinques e salgadinhos nos finais de tarde, a Confeitaria Colombo da Rua Goncalves Dias está chegando aos 100 anos — que completa em setembro — de cara nova. Sem abandonar a decoração art noveau que é sua marca, a Colombo Express, inaugurada ontem, integra-se a um grupo de restaurantes fast food que aderiu à happy hour e faz sucesso no corredor entre o Centro e a Zona Sul.

A Colombo Express é um pequeno restaurante dentro da rande confeitaria. O salão foi todo reformado e pode acomodar 170 pessoas, mas não perdeu seu mobiliário clássico, com espelhos belgas datados de 1913. O comerciante Horácio Lima, de 63 anos, que há 30 é frequentador da casa, aplaudiu todas as novidades. "A apresentação está excepcional, com o bom gosto de sempre", elogiou Horácio, ressaltando a qualidade das louças, copos e ta-

Tradição — De acordo com a diretora da confeitaria, Vera Marina de Barros Jorge, o objetivo da Colombo Express é oferecer qualidade com rapidez e preços menores. "Queremos que o Express seja um lugar agradável para ficar conversando", disse. O oftalmologista Silvio de Campos, 76 anos, que há 42 almoça na Colombo, também aprova a mudança. "Esta è a Colombo, com a qualidade de sempre. A reforma a deixou com ar moderno raffinë", exclamou.

Um dos últimos redutos onde a familia carioca pode saborear um clima nostálgico, a Confeitaria Colombo do Centro da cidade foi ponto de encontro de intelectuais como Olavo Bilac, Machado de Assis e Rui Barbosa. A sua direção anuncia que pretende manter a tradição, mesmo com os novos serviços.

Pela manhã, de 8h30 às 10h30, a casa oferece café da manhã com biscoitos, paes, sucos, café, leite e frutas. Até 16h, o self service do almoço. O bufê com oito tipos de saladas custa CR\$ 1,5 mil; o de frios, com rosbife e frango, sai a CR\$ 1 mil; e o de pratos quentes, com cinco opções, a CR\$ 2,5 mil. Para sobremesa, mousse de coco ou chocolate, tortas e os famosos docinhos da Colombo.

Fechada em junho de 93, a Colombo de Copacabana estava para completar 50 anos. Para substitui-la foi inaugurada a Colombo do Barrashopping, com jardim de inverno que tem vitrais de Burle Marx. A decoração art noveau segue o modelo da casa do Centro da cidade.

#### ■ Lanchonetes de 'fast food' apostam em um novo filão

tradicional Colombo da A Rua Gonçalves Dias se junta a um grupo de restaurantes fast food que oferece chope e vinho aquem trabalha no Centro e queresperar passar a hora do rush bebericando e batendo papo. No. McDonald's, a happy hour acontece há três anos, nas sextas-feiras, enquanto na Pizza Hut da Rua da Quitanda ela se repete às terças, quartas e quintas-feiras.

As filiais do McDonald's da Rio Branco, Praia de Botafogo, Rua Uruguaiana e da Taquara oferecem shows com Gabriel Moura e Paulo Fernandes, a partir das 18h. Na Pizza Hut, a partir das 17h o cliente assiste a shows com artistas jovens da MPB. Enquanto no McDonald's a única bebida alcoólica servida é o chope ou cerveja em lata, na Pizza Hut pode-se beber também vinho.

# ENCHAO CARRO COM COM CERVA.

Posto 24 Horas

BARRA 1 - Av. das Américas, 2009 PIRAOUÈ - Av. Borges de Medeiros, s/nº (em frente ao Tivoli) LAURO SODRE - Av. Lauro Sodre (ao lado do Rio Sul) VOLUNTARIOS - Rua Voluntários da Pátria. 157 CATACUMBA - Av. Epitácio Pessoa, s/nº (em frente ao Parque da Catacumba) Essa é uma boa para quem gosta de beber uma cervejinha e se manter bem informado. Os Postos Itaipava estão com uma promoção sensacional. O prêmio? Não podia ser melhor: uma ou mais caixas de cerveja. Já pensou? Venha correndo matar sua sede de curiosidade nos Postos Itaipava. E aproveite para sair mais bem informado

do que nunca. JORNAL DO BRASIL



#### Polícia não incriminará Tívoli Park por estupro

(Leblon), Ivo Raposo, disse ontem que, mesmo se o laudo do IML confirmar o estupro contra a menor S., ocorrido no dia 13, não será possível incriminar penalmente o proprietário do Tivoli Park. "Caberá à Justiça Civil acertar indenizações entre as partes", disse ele. Segundo Raposo, só o culpado pela violência cometida contra a menina poderá ser condenado a pena de prisão.

O pai de S., de 11 anos, prestou depoimento ontem na delegacia e afirmou que não pedirá indenização por danos físicos e morais.

O delegado titular da 14º DP Segundo ele, seus objetivos são "alertar a população e fechar o brinquedo Castelo das Bruxas". onde a menina contou ter sido violentada por quatro rapazes. Em um depoimento de cerca de 20 minutos, B. afirmou que soube que a filha fora violentada em casa, no dia do crime.

Atendendo ao pedido de esclarecimentos do delegado, ele confirmou que a menina foi agarrada e puxada para tràs, sem poder reconhecer os agressores, pois estava muito escuro dentro do brinO estudante Evanildo Fernando Santos de Almeida, de 17 anos, foi o ganhador da promoção O filho da pantera cor-derosa, realizada pelo JORNAL DO BRASIL, juntamente com a distribuidora UIP e a agência de publicidade Contemporánea. Evanildo concorreu com cerca de 70 pessoas, que deveriam responder o nome da princesa do filme O filho da pantera cor-de-rosa e fazer um poema com o tema Bicicleta. A entrega do prémio,uma bicicleta Caloi com seis marchas — foi feita pela representante da UIP e da Contemporânea, Marilena Adrogna (E), e pela coordenadora de promoção do JB, Elena Silva, Morador de Jacarepaguá, Evanildo - escreve poemas desde criança.

#### Estado moderniza rádio dos órgãos de segurança

O governo do estado começa a implantar hoje a segunda fase do Sistema Integrado de Radiocomunicação, que deve reverter, até o final do ano, a deficiência da atual rede de comunicação entre órgãos de segurança. Quatro estações repetidoras, cinco centros de operações e três mil aparelhos de radio da Alcatel, empresa de telecomunicações francesa, deverão entrar em funcionamento até junho. O atual sistema, usado pelas policias Civil e Militar, Corpo de Bombeiros, Desipe e pelo Gabinele Militar do Palácio Guanabara, foi comprado em 1970, na Ingla-

O projeto, em três fases e com custo de US\$ 13 milhões, é financiado pelo governo francês, que den ao governo do Estado do Rio de Janeiro cinco anos para pagar, com juros de 10,5% ao ano. A primeira fase custou US\$ 2 milhões e correspondeu ao sistema de segurança que foi empregado na Rio-92.

Troca - A segunda fase começa a ser implantada hoje, custa ,US\$ 6 milhões e prevê a substituição de todos os equipamentos de rádio dos sistemas de segurança da capital. A partir do segundo semestre deste ano começa a implantação da terceira fase, de US\$ 5 milhões, que permitirá, até o final de 94, a intercomunicação entre carros de órgãos diferentes, como o Desipe e a Policia Militar, sem que haja prejuízo para o sis-

Os equipamentos ainda em boas condições de funcionamento serão enviados para o Interior. De acordo com o coronel Oldemiro dos Santos, presidente da Comissão Técnica de Telecomunicação, formada em 1991 no gabinete da vice-governadoria para a instalação do projeto, a deficiência é tanta que esses equipamentos servirão para equipar o Interior, atualmente fora do sistema. "Sem dúvida, os serviços de segurança do estado, que não são confiáveis, vão ser mais rápidos", assinalou.

Domingos de Araújo Rocha, de 56 anos, dono de duas padarias em Imbariê, Duque de Caxias, foi sequestrado por cinco homens armados na noite de segunda-feira. Seu carro, o Fiat azul metálico SE 1645, foi encontrado pela polícia na Rua Narciso de Melo, próximo à Rodovia Rio-Magé. Segundo o delegado Adalberto Chaves, da 62ª DP (Imbariê), os seqüestradores devem ser moradores da região. O delegado não acredita que os sequestradores irão pedir uma quantia alta pelo resgate, porque Domingos é um pequeno comerciante.

## Novidades no centenário da Colombo

#### 'Happy hour' e 'self service' não dispensam tradição

C om self service de saladas, frios e pratos quentes na hora do almoço e música, drinques e salgadinhos nos finais de tarde, a Confeitaria Colombo da Rua Gonçalves Dias está chegando aos 100 anos - que completa em setembro - de cara nova. Sem abandonar a decoração art noveau que é sua marca, a Colombo Express, inaugurada ontem, integra-se a um grupo de restaurantes fast food que aderiu à happy hour e faz sucesso no corredor entre o Centro e a Zona Sul

A Colombo Express é um pequeno restaurante dentro da grande confeitaria. O salão foi todo reformado e pode acomodar 170 pessoas, mas não perdeu seu mobiliário clássico, com espelhos belgas datados de 1913. O comerciante Horácio Lima, de 63 anos, que há 30 é frequentador da casa, aplaudiu todas as novidades. "A apresentação está excepcional, com o bom gosto de sempre", elogiou Horácio, ressaltando a qualidade das louças, copos e ta-

Tradição — De acordo com a diretora da confeitaria, Vera Marina de Barros Jorge, o objetivo da Colombo Express é oferecer



qualidade com rapidez e preços menores. "Queremos que o Express seja um lugar agradável para ficar conversando", disse. O oftalmologista Silvio de Campos, 76 anos, que há 42 almoça na Colombo, também aprova a mudança. "Esta é a Colombo, com a qualidade de sempre. A reforma a deixou com ar moderno raffiné",

Um dos últimos redutos onde a familia carioca pode saborear um clima nostálgico, a Confeitaria Colombo do Centro da cidade foi ponto de encontro de intelectuais como Olavo Bilac, Machado de Assis e Rui Barbosa. A sua direção anuncia que pretende manter a tradição, mesmo com os novos serviços.

Pela manhã, de 8h30 às 10h30, a casa oferece café da manhã com biscoitos, pães, sucos, café, leite e frutas. Até 16h, o self service do almoço. O bufe com oito tipos de saladas custa CR\$ 1,5 mil; o de frios, com rosbife e frango, sai a

CR\$ 1 mil; e o de pratos quentes, com cinco opções, a CR\$ 2,5 mil. Para sobremesa, mousse de coco... ou chocolate, tortas e os famosos docinhos da Colombo.

Fechada em junho de 93, a Colombo de Copacabana estava para completar 50 anos. Para substitui-la foi inaugurada a Colombo do Barrashopping, com jardim de inverno que tem vitrais de Burle Marx. A decoração art noveau segue o modelo da casa do Centro da cidade.

#### Polícia não incriminará a direção do Tivoli Park

O delegado titular da 14ª DP (Leblon), Ivo Raposo, disse ontem que, mesmo se o laudo do IML confirmar o estupro contra a menor S., ocorrido no dia 13, não será possível incriminar penalmente o proprietário do Tivoli Park. "Caberá à Justiça Civil acertar indenizações entre as partes", disse ele. Segundo Raposo, só o culpado pela violência cometida contra a menina poderá ser condenado a pena de prisão.

O pai de S., de 11 anos, prestou depoimento ontem na delegacia e ăfirmou que não pedirá indeniza-

Seu Bolso

Caderno

ção por danos físicos e morais. Segundo ele, seus objetivos são "alertar a população e fechar o brinquedo Castelo das Bruxas", onde a menina contou ter sido violentada por quatro rapazes. Em um depoimento de cerca de 20 minutos, B. afirmou que soube em casa, no dia seguinte, que a filha fora violentada. Atendendo ao pedido de esclarecimentos do delegado, ele confirmou que a menina foi puxada para trás e não pode reconhecer os agressores, pois estava muito escuro no Castelo das Bruxas.

DOMINGO

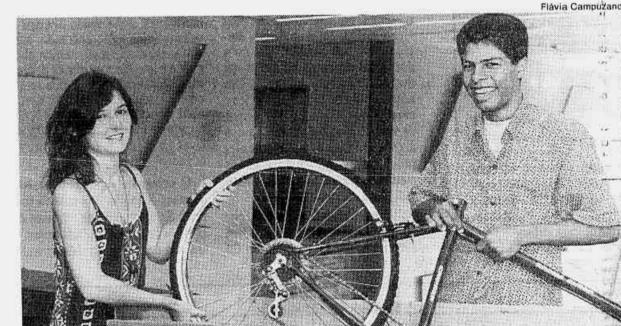
no seu

JB

#### Comissão da OAB julgará advogados

O presidente da Ordem dos Advogados do Brasil, Seção Rio, Sergio Zveiter, anunciou ontem a criação de mais seis comissões extraordinárias, formadas por advogados e conselheiros da OAB/ RJ, para julgar cerca de três mil processos disciplinares contra advogados. Segundo Zveiter, a medida tem o objetivo de preservar a imagem dos mais de 80 mil advogados do estado do Rio.

A previsão é de que dentro de quatro meses todos os processos pendentes estejam concluidos. De acordo com as estatisticas, entre as faltas mais graves cometidas pelos advogados estão o recebimento do dinheiro ganho numa causa sem o devido repasse ao cliente e o abandono de processo. Apesar das Comissões Disciplinares, criadas em caráter emergencial, terem poder de punição, os casos mais graves continuarão a ser julgados pelo conselho da Ordem.



O estudante Evanildo Fernando Santos de Almeida, de 17 anos, foi o ganhador da promoção O filho da pantera cor-de-rosa, realizada pelo JORNAL DO BRASIL, juntamente com a distribuidora UIP e a agência de publicidade Contemporânea. Evanildo con-

correu com cerca de 70 pessoas, que deveriam responder o nome da princesa do filme O filho da pantera cor-de-rosa e fazer um poema com o tema Bicicleta. A entrega do prêmio uma bicicleta Caloi com seis marchas — foi feita pela representante da UIP e da

Contemporânea, Marilena Adrogna (E), e pela coordenadora de promoção do JB, Elena Silva. Morador de Jacarepaguá, Evanildo — que escreve poemas desde criança e também tem peças de teatro prontas já ganhou várias promoções do JORNAL DO BRASIL.

# ENCHAO CARRO COM CERVEJA.

BARRA 1 - Av. das Américas, 2009 PIRAQUE - Av. Borges de Medeiros, s/nº (em frente ao Tivoli) LAURO SODRE - Av. Lauro Sodre (ao lado do Rio Sul) VOLUNTÁRIOS - Rua Voluntários da Pátria. 157 CATACUMBA - Av. Epitacio Pessoa, s/nº (em frente ao Parque da Catacumba) Essa é uma boa para quem gosta de beber uma cervejinha e se manter bem informado. Os Postos Itaipava estão com uma promoção sensacional. O prêmio? Não podia ser melhor: uma ou mais caixas de cerveja. Já pensou? Venha correndo matar sua sede de curiosidade nos Postos Itaipava. E aproveite para sair mais bem informado do que nunca.

JORNAL DO BRASIL



O sociólogo Herbert de Souza lançou ontem, no Hotel Méridien, no Rio, três videos publicitários — de que participam Caetano Veloso, Gilberto Gil e Tom Jobim -, em nova etapa da Campanha da Cidadania. Betinho contou que os videos foram uma boa surpresa: "Eles prova-

Windows completo, Introdução ao DOS, Computação gráfica e

Informática educativa são os cur-

sos que o Instituto Abel está ofe-

recendo para crianças a partir de

6 anos. As aulas serão dadas em

três turnos. As inscrições já estão

abertas e podem ser feitas na Ave-

nida Roberto Silveira 29, Icarai,

Niterói, telefone 719-5711.

Informática

ram que é possível haver publicidade ética no Brasil." Perguntado por que aceitou participar gratuitamente dos filmes, Gil respondeu: "Porque estou vivo." Caetano Veloso explicou que os filmes não querem vender um produto, mas a consciencia de participação que cada cidadão deve ter. Os videos foram criados por Pedro, Fever e dirigidos por Murilo Salles. Sobre um possivel apoio politico em outubro a qualquer candidato, Betinho foi taxafivo: "Não subo em palanque de nenhuma espécie, a não ser que haja mais um golpe no pais:"

#### **CURSOS**

Acupuntura

Estão abertas as inscrições para o IV Curso de formação em acupuntura, que começa em abril no Centro de Estudos e Pesquisas em Acupuntura e Medicinas Asiáticas Tradicionais (Cepamat). O curso tem duração de dois anos e è registrado na secretaria estadual de Educação. Informações pelo telefone 256-2362

O Instituto de Nutrição da Universidade Federal do Rio de Janeiro está com inscrições abertas, até 28 de março, para o concurso de professor assistente em Educação Nutricional, Nutrição em Saúde Pública e Técnica Dietetica. Informações: 280-8293 ramal 237 (com Valdeci da Silva)

# Raio explode tanque da Shell junto à Reduc

Încêndio em depósito com 2,7 milhões de litros de álcool foi visto a cinco quilômetros de distância, mas ninguém ficou ferido

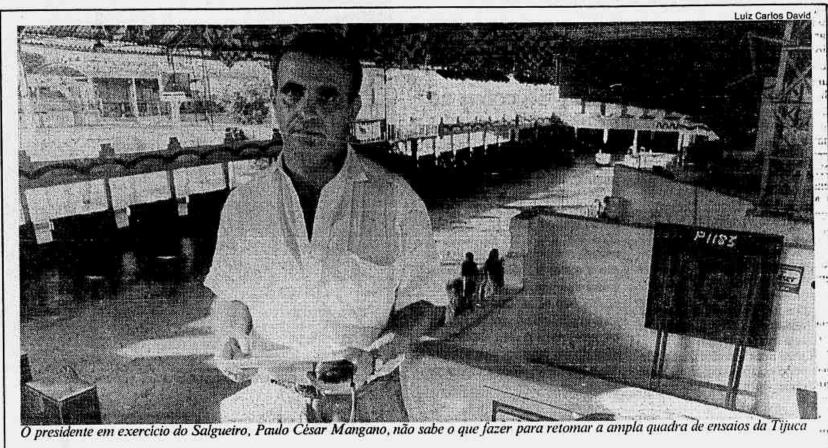
Um raio que caiu às 18h10 de ontem no tanque número 2 da Shell, na Rodovia Washington Luís, próximo à Refinaria de Duque de Caxias (Reduc), provocou um grande incêndio, que pôde ser visto a uma distância de mais de cinco quilômetros. As chamas, que chegaram a 20 metros de altura, continuavam queimando os 2 milhões e 700 mil litros de álcool que estavam no tanque até o inicib da madrugada.

Equipes de emergência da Shell, Atlantic e Petrobrás e bombeiros do Quartel de Caxias, num total de 40 homens, foram mobilizados para controlar o fogo. Segundo a assessoria de imprensa da Shell, o sistema de aterramento que protege o tanque contra descargas elétricas é eficiente. O que ocorreu, de acordo com a empresa, foi uma fatalidade.

Perigo - Funcionários da Shell garantiram que ninguém se fériu no incêndio. Ainda não há estimativas dos prejuízos. Este é o quinto acidente em tanques no complexo da Reduc, onde estão concentrados os terminais das principais distribuidoras de combustivel do país. No local, só a Shell possui nove tanques, que foram resfriados com água e espuma para impedir que as chamas se alastrassem.

Durante a tempestade de verão do final da tarde de ontem, outro raio atingiu uma linha de transmissão de Furnas, de 138 mil volts, causando uma queda de energia em quase toda a cidade. Vários bairros ficaram sem luz: Jardim Botânico, São Cristóvão, Méier, Ilha, Engenho Novo, Piedade, Engenho de Dentro, Parada de Lucas e Jacarepaguá.

Nas principais estradas, a chuva também foi intensa, principalmente na Serra das Araras, mas a Policia Rodoviária Federal não registrou nenhum acidente. Os bombeiros e as defesas civis Estadual e Municipal também não receberam chamadas extras até o inicio da noite.



# Salgueiro perde a quadra na Tijuca

Justiça tira da escola terreno que ela usava desde 75

m despejo ordenado pelo juiz da 4ª Vara Civel, Edson Queiroz Scisinio Dias, acabou ontem com o sonho do Salgueiro, vice-campeão do Carnaval carioca, de ficar definitivamente com a quadra da Rua Silva Teles, na Tijuca. O despacho do juiz foi o capitulo final de um processo, que se arrasta há 18 anos, para reintegração de posse à Agro Imobiliária Primavera, proprietária do terreno, cedido irregularmente para o Salgueiro, em 1975, pelo Confiança Atlético Clube.

A única possibilidade de o Salgueiro ter de volta as chaves da quadra - desde ontem em posse da Primavera — è a desapropria-ção, pela prefeitura, da área de 11 mil metros quadrados, avaliada em US\$ 5,4 milhões. Assim que o despejo foi concluido, o presidente em exercício do Salgueiro, Paulo César Mangano, foi procurar o prefeito César Maia para saber sobre o prometido processo de desapropriação. Como Maia não estava em seu gabinete, assessores garantiram a Mangano que o assunto está sendo estudado pela Procuradoria do Municipio.

Assessores da Procuradoria, no entanto, informaram ao JOR-NAL DO BRASIL que somente o Salgueiro poderá recorrer da decisão e que os procuradores estudam apenas a viabilidade da desapropriação. A primeira promessa feita por Maia à diretoria da escola de samba foi durante as comemorações do titulo de campeão de 1993, no camarote do bicheiro Waldemir Garcia, o Miro. No dia 14 deste mês, ela foi ratificada pelo prefeito durante reunião com Mangano e o presidente da Liga Independente das Escolas de " Samba, Paulo César de Almeida. Maia garantiu, então, estar providenciando a desapropriação da área para doá-la ao Salgueiro.

A presença na quadra, ontem às 10h, de duas oficiais de Justiça acompanhadas de dois policiais, militares do 6" BPM - que contiveram um principio de tumulto no portão - surpreendeu Mangano. Ele informou que provisoriamente a escola funcionará no barração da região do Cais do

Acidente feriu dez em Ipanema

Em janeiro deste ano, um raio caiu na Praia de Ipanema, em frente à Rua Garcia D'Ávila, deixando dez pessoas com queimaduras de primeiro grau. Elas estavam abrigadas da chuva em duas barracas na areia e foram atingidas por descargas elétricas liberadas pelo raio, que caiu no mar. As vitimas foram lançadas no ar, perderam temporariamente os movimentos e foram carregadas até o Hospital Miguel Couto, no Leblon. Apesar de os ferimentos não terem sido graves - tiveram a mesma proporção de queimaduras solares -, as

vitimas ficaram assustadas com a experiência. O estudante Cristiano Barbie, 17 anos, que se queimou na perna esquerda, contou que ouviu um estrondo e depois perdeu os sentidos. Segundo o professor Ailton Ribeiro Pinto, do laboratório de eletricidade da Coordenação dos Programas de Pós-Graduação em Engenharia, a queda de um raio pode ser comparada a um terremoto, já que sua descarga elétrica alcança, mesmo que em menores proporções, áreas próximas ao local da queda, aumentando a chance de fazer vítimas.

reprimiu os camelôs na avenida, que foi devolvida aos pedestres

## Camelôs deixam Avenida Copacabana

Pela primeira vez em muitos anos, as calcadas da principal rua de Copacabana amanheceram sem camelôs. Os obstáculos ontem na Avenida Nossa Senhora de Copacabana não foram as barracas, mas grupos de ambulantes que se reuniram em frente à Galeria Menescal para protestar contra a decisão da prefeitura que os limitou às ruas secundárias do bairro. Ao contrário do dia anterior, não houve tumulto, embora comerciantes amedrontados tenham mantido as portas de suas lojas fechadas, enquanto cerca de 50 camelôs faziam

Mesmo com as restrições, os ambulantes tiveram uma vitória: o prefeito César Maia aumentou de 300 para 800 o número de camelôs autorizados a trabalhar nas transversais. Ele afirmou que a cada dois dias voltará a Copacabana para comprovar a desocupação. "As principais ruas da cidade são inegociáveis", disse.

Prazo — O prefeito concedeu também um prazo maior para o cadastramento de camelôs: dias 28 e 29, os 300 camelos que ainda não compareceram à 5ªRA e que comprovarem antiguidade no bairro terão a última chance de tentar conseguir a licença. A resposta sai em três semanas. "Não existem 3 mil camelôs em Copacabana. Essa estimativa foi feita por pessoas que querem tumultuar", disse o coordenador de licenciamento e fiscalização da prefeitura, Ruy César Miranda Reis, que calculou em 1.800 o número de ambulantes no bairro.

Para evitar tumultos, a Avenida Copacabana foi ocupada ontem por 150 PMs de quatro batalhões, mais o Batalhão de Choque. Ao contrário do que ocorreu no día anterior, quando forçaram comerciantes a fechar as portas de suas lojas, na passeata de ontem os ambulantes tentaram passar uma imagem bem comportada.

Medo - "Levanta, abre", gritavam para os lojistas que temiam uma reedição do quebra-quebra e fechavam as portas. Eles fizeram a passeata pela calçada, proibidos pela PM de bloquear o transito.

Livres deste exèrcito indesejável, . os moradores também se sentiram aliviados, "Era incômodo andar pelas calçadas com obstáculos". contou a pedagoga Sônia Franco, 42 anos, há 20 morando no bairro: Ela ontem caminhava com a mãe;" Alice Alves, 66, no trecho próximo à Rua Figueiredo Magalhães, um dos mais congestionados pelos ambulantes até segunda-feira.

#### As ligações perigosas de um ambulante

O homem que, com uma barra de ferro, acabou com o tumulto dos camelós de Copacabana passou o dia de ontem sem enfrentar qualquer distúrbio. Muito pelo contrário. Wanderley Hins, 19 anos, tinha a certeza de que não seria mais importunado como na véspera, quando seus colegas viraram sua barraca e tiveram como troco suas pancadas.

Assim como a maioria dos am-

bulantes que montam bancas na Rua Sá Ferreira, Wanderley - que mora no Morro do Pavão-Pavãozinho - admitiu que recebe proteção dos traficantes daquela favela e do Morro do Cantagalo, onde Fábio Soares Cabral, o Fabinho, do Comando Vermelho, comanda o tráfico de drogas.

Ontem, segundo ele, soldados do tráfico foram à Sá Ferreira para ver como estava a situação. "Já dei

uma idéia aos camelôs. Se eles não quiserem obedecer, o problema é deles. O pessoal do tráfico já achou errado mexer com o lado de lá (trecho próximo às ruas Santa Clara e Figueiredo Magalhães), ainda mais aqui", avisou um rapaz que se identificou como Alex, 16 anos.

De fato, havia no local um gurpo de homens armados. Mas Wanderley em nenhum momento mostrou-se uma pessoa agressiva:

"Acho uma bagunça o que eles (ambulantes) fizeram. E ainda por cima, a maioria não é camelô. "A " minha reação foi natural, pois estava defendendo minha mercadoria."

Ele contou que mora com seis " irmãos no Pavão-Pavãozinho e que vende relógios há cinco anos no mesmo ponto. Dois outros irmãos : moram em Parati (RJ) com a mãe desde que seu pai — um alemão —



ついては、これの大きなないないできますのできないのできないというないできないというできないできないというできないというできないというできないというというできないというというというというというというと



PETROBRAS ETROLEO BRASILEIROS.A.

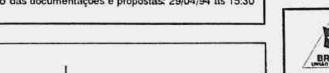
MINISTÉRIO DE MINAS E ENERGIA

**AVISO DE ALTERAÇÃO** TOMADA DE PREÇOS RPSE/PCM 160.92.0001/94 Entrega das propostas: dia 26/4/94 às 14h.

**AVISO DE ALTERAÇÃO** 

CONCORRÊNCIA/RPSE № 160.0.018.94-6 A partir desta data, estão disponíveis as alterações efetuadas no Anexo I Condições Gerais Contratuais, relativamente ao Edital 160.0.018.94-6, publicado

no Diario Oficial da União - Seção III, no dia 11/02/94 Data e local de recebimento das documentações e propostas: 29/04/94 às 15:30





SABADO



PETROBRAS PETROLEO BRASILEIRO S.A.

MINISTÉRIO DE MINAS E ENERGIA

AVISO DE LICITAÇÃO CONCORRÊNCIA Nº 857-9-500-94

Objeto: Prestação de serviços de transporte de pessoal e pequenos volumes e locação de bicicletas.

Local para consulta e/ou obtenção do Edital: Rodovia Washington Luiz, Km 113,7 - Duque de Caxias - RJ, (Almoxarifado S-4) SEGEN/COERJES, a partir de 23.03.94. Entrega das propostas: 22/04/94, às 14 horas, no endereço acima.





PETROBRAS

PETROLEO BRASILEIRO S.A.

MINISTÉRIO DE MINAS E ENERGIA AVISO DE LICITAÇÃO CONCORRÊNCIA RPSE Nº 160.0.028.94-1

Objeto: Serviços de detalhamento, preparação para instalação e instalação de estruturas metálicas, tubulação, sistemas elétricos e instrumentação, para as Plataformas da Bacia de Campos, por um

prazo de 730 (setecentos e trinta ) dias corridos. Edital encontra-se à disposição para consulta e/ou obtenção no Setor de Contratos da Região de Produção do Sudeste (RPSE) - Av. Elias Agostinho, 665, Sala 102, Bloco B, em Macaé - RJ. A aquisição da documentação será mediante apresentação de comprovante de pagamento no valor de CR\$ 20,000,00.

Recebimento das documentações e propostas no dia 29/04/94, às 14:00 horas, na RPSE, ocasião em que será iniciada a abertura dos envelopes de documentação.



dia 17.02.94



PETROBRAS

PETROBRAS

PETROLEO BRASILEIRO S.A.

MINISTÉRIO DE MINAS E ENERGIA

**AVISO DE ALTERAÇÃO** 

A partir desta data, está disponível a alteração efetuada no Edital 600.0.001.94-0, publicado no Diário Oficial da União - Seção III do

Endereço para obtenção da Alteração do Edital: Av. República do

Nova data de recebimento das documentações e propostas: 06 de

PETROLEO BRASILEIROS.A.

MINISTERIO DEMINAS E ENERGIA **AVISO DE LICITAÇÕES** 

- TOMADA DE PREÇO DPSE/PCM 136.98.0421/94

Objeto: Material para rede de transporte de informação 2 - TOMADA DE PREÇO DPSE/PCM 136.98.0425/94

Chile, 65 - 16º andar - sala 1630 - Rio de Janeiro - RJ

maio de 1994 às 14 horas no mesmo local.

3 - TOMADA DE PREÇO DPSE PCM 637,07.0541/94

Objeto: Rádio transceptor portátil.

Endereço para obtenção do edital. Av. Elias Agostinho, 665 (DPSE/SECOM), Imbetiba - Macaé/RJ - CEP 27913-350, fone (0247) 61-2465

Data para abertura das propostas: 19/04/94. Poderão participar desta licitação apenas as empresas cadastradas na PETROBRÁS ou que lograrem cadastramento com a entrega dos documentos necessários para tal até 3 (três) dias antes da data limite para a entrega das

Esclarecimentos tel. (0247) 61-2465.

# Raio explode tanque da Shell junto à Reduc-

■Incêndio em depósito de 4 milhões de litros de álcool pôde ser visto a cinco quilômetros de distância, mas ninguém ficou ferido

Um raio que caiu às 18h10 de ontem no tanque número 2 da base de distribuição da Shell, na Rodovia Washington Luís, próximo à Refinaria de Duque de Caxias (Reduc), provocou um grande incêndio, que pôde ser visto a uma distancia de mais de cinco quilômetros. As chamas, que chegaram a 20 metros de altura, continuavam queimando os milhões de litros de álcool que estavam no tanque até o inicio da madrugada. Segundo o gerente de distribui-ção, Fernando Malta Leite, o tanque tinha capacidade de 4 milhões de litros, mas estava com cerca de 1 milhão 200 mil. Já o chefe de segurança industrial da base, Sérgio»Américo, disse que o tanque estava praticamente cheio. Outros funcionários estimaram em 2 milhões 700 mil litros o volume em chamas.

Equipes de emergência da Shell, Atlantic e Petrobras e bombeiros do Quartel de Caxias, num total de 40 homens, foram mobilizados para controlar o fogo. Segundo a assessoria de imprensa da Shell, o sistema de aterramento que protege o tanque contra descargas elétricas é eficiente. O que ocorreu, de acordo com a empresa, foi uma fatalidade.

Perigo — Funcionários da Shell garantiram que ninguem se feriu no incêndio. Ainda não há estimativas dos prejuízos. Este é o quinto acidente em tanques no complexo da Reduc, onde estão concentrados os terminais das principais distribuidoras de combustivel do pais. No local, só a Shell possui nove tanques. O mais próximo ao numero dois foi resfriado com água e espuma.

Durante a tempestade de verão do final da tarde de ontem, outro raio atingiu uma linha de transmissão de Furnas, de 138 mil volts, causando uma queda de energia em quase toda a cidade. Vários bairros ficaram sem luz: Jardim Botânico, São Cristóvão, Méier, Ilha, Engenho Novo, Piedade, Engenho de Dentro, Parada de Lucas e Jacarepaguá.



Cerca de quarenta homens foram mobilizados para combater as chamas no terminal da Shell, que chegaram a atingir vinte metros de altura

#### Fenômeno raro em área urbana

Acidentes como o que ocorreu ontem no tanque da Shell são raros na cidade. Bem mais comuns são quedas de raios em áreas descampadas, desprovidas de pára-raios. Em janeiro deste ano, porém, um raio caiu na Praia de Ipanema, em frente à Rua Garcia D'Avila, deixando dez pessoas com queimaduras de primeiro grau. Elas estavam abrigadas da chuva em duas barracas de praia na areia, quando foram atingidas pela descarga elétrica liberada pelo raio, que caiu no mar. Os banhistas foram derrubados e perderam momentaneamente os movimentos. As queimaduras foram semelhantes as provocadas pelo excesso de exposição ao sol, e todos os feridos tiveram de ser medicados no Hospital Miguel Couto. Segundo o professor Ailton Ribeiro Pinto, do laboratório de eletricidade da Coordenação dos Programas de Pós-Graduação em Engenharia, a queda de um raio pode ser comparada a um terremoto, já que sua descarga elétrica alcança, mesmo que em menores proporções, áreas próximas ao local da queda.

# Salgueiro perde a quadra na Tijuca

Justiça tira da escola terreno que ela usava desde 75

U m despejo ordenado pelo juiz da 4ª Vara Civel, Edson Queiroz Scisinio Dias, acabou ontem com o sonho do Salgueiro, vice-campeão do Carnaval carioca, de ficar definitivamente com a quadra da Rua Silva Teles, na Tijuca. O despacho do juiz foi o capitulo final de um processo, que se arrasta há 18 anos, para reintegração de posse à Agro Imobiliária Primavera, proprietária do terreno, cedido irregularmente para o Salgueiro, em 1975, pelo Confiança Atlético Clube.

A única possibilidade de o Salgueiro ter de volta as chaves da quadra — desde ontem em posse da Primavera — è a desapropriação, pela prefeitura, da área de 11 mil metros quadrados, avaliada em US\$ 5,4 milhões. Assim que o despejo foi concluido, o presidente em exercicio do Salgueiro, Paulo César Mangano, foi procurar o prefeito César Maia para saber sobre o prometido processo de

desapropriação. Como Maia não estava em seu gabinete, assessores garantiram a Mangano que o assunto está sendo estudado pela Procuradoria do Município.

Assessores da Procuradoria, no entanto, informaram ao JOR-NAL DO BRASIL que somente o Salgueiro poderá recorrer da decisão e que os procuradores estudam apenas a viabilidade da desapropriação. A primeira promessa feita por Maia à diretoria da escola de samba foi durante as comemorações do título de campeão de 1993, no camarote do bicheiro

Waldemir Garcia, o Miro. No dia 14 deste mês, ela foi ratificada pelo prefeito durante reunião com Mangano e o presidente da Liga-Independente das Escolas de Samba, Paulo César de Almeida.

A presença na quadra, ontemàs 10h, de duas oficiais de Justiçaacompanhadas de dois policiais militares do 6º BPM - que conti-. veram um principio de tumulto no portão - surpreendeu Mangano. Ele informou que proviso-, riamente a escola funcionará no... barração da região do Cais do Porto.

こうしゃ こうしゅうしゅうしゅうしゅうしゅうしゃ



1PM reprimiu os camelôs na avenida, que foi devolvida aos pedestres

# Camelôs deixam Avenida Copacabana

Pela primeira vez em muitos anos, as calçadas da principal rua de Copacabana amanheceram sem camelôs. Os obstáculos ontem na Avenida Nossa Senhora de Copacabana não foram as barracas, mas grupos de ambulantes que se reuniram em frente à Galeria Menescal para protestar contra a decisão da prefeitura que os limitou às ruas secundárias do bairro. Ao contrário do dia anterior, não houve tumulto, embora comerciantes amedrontados tenham mantido as portas de suas lojas fechadas, enquanto cerca de 50 camelos faziam passeata.

Mesmo com as restrições, os ambulantes tiveram uma vitória: o prefeito César Maia aumentou de 300 para 800 o número de camelôs autorizados a trabalhar nas transversais. Ele afirmou que a cada dois dias voltará a Copacabana para comprovar a desocupação. "As principais ruas da cidade são megociaveis", disse.

Prazo — O prefeito concedeu também um prazo maior para o cadastramento de camelós: dias 28 e 29, os 300 camelos que ainda não compareceram à 5ªRA e que comprovarem antigüidade no bairro terão a última chance de tentar conseguir a licença. A resposta sai em três semanas. "Não existem 3 mil camelôs em Copacabana. Essa estimativa foi feita por pessoas que querem tumultuar", disse o coordenador de licenciamento e fiscalização da prefeitura, Ruy César Miranda Reis, que calculou em 1.800 o número de ambulantes no bairro.

Para evitar tumultos, a Avenida Copacabana foi ocupada ontem por 150 PMs de quatro batalhões, mais o Batalhão de Choque. Ao contrário do que ocorreu no dia anterior, quando forçaram comerciantes a fechar as portas de suas lojas, na passeata de ontem os ambulantes tentaram passar uma imagem bem comportada.

Medo - "Levanta, abre", gritavam para os lojistas que temiam uma reedição do quebra-quebra e fechavam as portas. Eles fizeram a passeata pela calçada, proibidos pela PM de bloquear o trânsito.

Livres deste exèrcito indesejável, os moradores também se sentiram' aliviados. "Era incômodo andarpelas calçadas com obstáculos", contou a pedagoga Sônia Franco, 42 anos, há 20 morando no bairro. Ela ontem caminhava com a mãe, Alice Alves, 66, no trecho pròximo, à Rua Figueiredo Magalhães, um dos mais congestionados pelos ambulantes até segunda-feira.

#### As ligações perigosas de um ambulante

O homem que, com uma barra de ferro, acabou com o tumulto dos camelôs de Copacabana passou o dia de ontem sem enfrentar qualquer distúrbio. Muito pelo contrário. Wanderley Hins, 19 anos, tinha a certeza de que não seria mais importunado como na vespera, quando seus colegas viraram sua barraca e tiveram como troco suas pancadas.

Assim como a maioria dos am-

bulantes que montam bancas na Rua Sá Ferreira, Wanderley - que mora no Morro do Pavão-Pavãozinho - admitiu que recebe proteção dos traficantes daquela favela e do Morro do Cantagalo, onde Fábio Soares Cabral, o Fabinho, do Comando Vermelho, comanda o tráfico de drogas.

Ontem, segundo ele, soldados do tráfico foram à Sá Ferreira para ver como estava a situação. "Já dei

uma ideia aos camelos. Se eles não quiserem obedecer, o problema é deles. O pessoal do tráfico já achou errado mexer com o lado de lá (trecho próximo às ruas Santa Clara e Figueiredo Magalhães), ainda mais aqui", avisou um rapaz que se identificou como Alex, 16 anos.

De fato, havia no local um gurpo de homens armados. Mas Wanderley em nenhum momento mostrou-se uma pessoa agressiva: "Acho uma bagunça o que eles-(ambulantes) fizeram, E ainda por cima, a maioria não é camelô. A minha reação foi natural, pois estava defendendo minha mercadoria."

Ele contou que mora com seis irmãos no Pavão-Pavãozinho e que vende relógios há cinco anos no mesmo ponto. Dois outros irmãos moram em Parati (RJ) com a mãe desde que seu pai — um alemão —



では、他のないのでは、10mmのでは、1



MINISTÉRIO DEMINAS E ENERGIA

AVISO DE ALTERAÇÃO TOMADA DE PREÇOS RPSE/PCM 160.92.0001/94

Entrega das propostas: dia 26/4/94 às 14h.

AVISO DE ALTERAÇÃO

CONCORRÊNCIA/RPSE № 160.0.018.94-6

À partir desta data, estão disponíveis as alterações efetuadas no Anexo I Condições Gerais Contratuais, relativamente ao Edital 160.0.018.94-6, publicado no Diário Oficial da União - Seção III, no dia 11/02/94.

Data e local de recebimento das documentações e propostas: 29/04/94 às 15:30

Caderno

SABADO





PETROBRAS PETROLEO BRASILEIRO S.A.

MINISTÉRIO DE MINAS E ENERGIA

**AVISO DE LICITAÇÃO** 

CONCORRÊNCIA Nº 857-9-500-94

Objeto: Prestação de serviços de transporte de pessoal e pequenos volumes e locação de bicicletas.
Local para consulta e/ou obtenção do Edital: Rodovia Washington Luiz, Km 113.7 - Duque de Caxias - RJ, (Almoxarifado S-4) SEGEN/COERJES, a partir de 23.03.94.

Entrega das propostas: 22/04/94, às 14 horas, no endereço acima





**PETROBRA'S** PETROLEO BRASILEIRO S.A.

MINISTÉRIO DE MINAS E ENERGIA

**AVISO DE LICITAÇÃO** 

CONCORRÊNCIA RPSE Nº 160.0.028.94-1 Objeto: Serviços de detalhamento, preparação para instalação e instalação de estruturas metálicas, tubulação, sistemas elétricos e instrumentação, para as Plataformas da Bacia de Campos, por um

prazo de 730 (setecentos e trinta ) dias corridos. Edital encontra-se à disposição para consulta e/ou obtenção no Setor de Contratos da Região de Produção do Sudeste (RPSE) - Av. Elias Agostinho, 665, Sala 102, Bloco B, em Macaé - RJ. A aquisição da documentação será mediante apresentação de comprovante de

pagamento no valor de CR\$ 20.000,00. Recebimento das documentações e propostas no dia 29/04/94, às 14:00 horas, na RPSE, ocasião em que será iniciada a abertura dos envelopes de documentação.





PETROBRAS PETROLEO BRASILEIRO S.A.

MINISTÉRIO DE MINAS E ENERGIA

AVISO DE ALTERAÇÃO

A partir desta data, está disponível a alteração efetuada no Edital 600.0.001.94-0, publicado no Diário Oficial da União - Seção III do

Endereço para obtenção da Alteração do Edital: Av. República do Chile, 65 - 16º andar - sala 1630 - Rio de Janeiro - RJ. Nova data de recebimento das documentações e propostas: 06 de maio de 1994 às 14 horas no mesmo local.





PETROBRAS PETROLEO BRASILEIROS.A.

MINISTÉRIO DE MINAS E ENERGIA

**AVISO DE LICITAÇÕES** 

1 - TOMADA DE PREÇO DPSE/PCM 136.98.0421/94 Objeto: Material para rede de transporte de informação 2 - TOMADA DE PREÇO DPSE/PCM 136.98.0425/94

3 - TOMADA DE PREÇO DPSE/PCM 637.07.0541/94

Objeto: Rádio transceptor portátil Endereço para obtenção do edital: Av. Elias Agostinho, 665 (DPSE/SECOM),

Imbetiba - Macaé/RJ - CEP 27913-350, fone (0247) 61-2465.

Data para abertura das propostas: 19/04/94. Poderão participar desta licitação apenas as empresas cadastradas na PETROBRAS ou que lograrem cadastramento com a entrega dos documentos necessários para tal até 3 (três) dias antes da data limite para a entrega das

propostas. Esclarecimentos tel. (0247) 61-2465

# A dor de perder lembranças de toda uma vida

■ Ladrões que arrombaram 198 cofres no domingo levaram mais que simples jóias

doso, 77 anos, não guardava apenas bens materiais em um dos 468 cofres da agência do Banco do Estado de Minas Gerais (Bemge) da Avenida Rio Branco 147, invadida por dez assaltantes no último domingo. As abotoaduras de brilhantes, o anel de formatura, o relógio de algibeira e outro todo em ouro representavam muito mais — eram, há 25 anos, as únicas lembranças do marido e do filho mortos, que ela revia com frequência.

Como dona Deolinda, que não conteve o choro ao achar no lugar de sempre apenas embalagens va-

Dona Deolinda Abrantes Car- zias, cerca de 40 pessoas conferiram ontem seus prejuízos - além de jóias, quantias não reveladas em dólar - após o roubo em 198 dos 468 cofres, alugados aos correntistas do banco a CR\$ 18 mil semestrais sem nenhuma garantia. A maioria optou por controlar a emoção e sofrer em silêncio. "Nestes cofres não guardamos apenas dinheiro. São os lugares dos nossos mais importantes segredos. Eu, por exemplo, perdi o meu testamento, além de um camafeu com retratos dos meus avós", disse a esposa de um médico.

#### Aluguel pode acabar

Oferecido como um serviço a 'mais para facilitar a vida dos correntistas, o sistema de aluguel de cofres instalado desde 1967 na agência da Avenida Rio Branco, para depósito de bens particulares, corre o risco de acabar pelo menos no Bemge. "A exemplo dos carrosfortes, esses cofres provaram que já 'não oferecem segurança alguma", 'disse ontem o gerente-geral da agência assaltada no dia 20, Antonio Santiago, lembrando casos semelhantes ocorridos no Banco do Brasil e no Boavista.

Em paralelo às investigações policiais, o Bemge está realizando uma auditoria na agência. O roubo foi feito por homens disfarçados com uniformes do banco, que demonstraram conhecer bem a planta do prédio e o esquema de segurança. "Nem a metade dos usuários dos cofres nos procurou até agora. Estamos pedindo a todos que declarem os bens que guardavam conosco", acrescentou Santiago. Dos 469 cofres da agência, apenas 269 estavam alugados. Dos 198 arrombados, entretanto, pelo menos dois terços, segundo Santiago, estavam ocupados com jóias de até um século de existência, como as de um funcionário aposentado do próprio Bemge.

#### Guilherme tenta tirar o filho de Paula Thomaz

O ator Guilherme de Pádua aplicou ontem mais um golpe na luta contra a mulher, Paula Thomaz, pela guarda do filho Felipe, de 10 meses. Na tentativa de conquistar o direito de cuidar do menino, o assassino da atriz Daniela Perez encaminhou requerimento ao II Tribunal do Júri solicitando a realização de perícia para saber se Paula ainda amamenta Felipe. Segundo ele, Paula não tem permitido que seus pais levem a criança para vê-lo na carceragem da Polinter, no Rio. A mãe de Paula, Aparecida, diz que "é tudo calúnia"

Mas a estratégia adotada pelo

defensor Braz Sant'Anna - que cobre as férias de Paulo Ramalho na defesa do ator - não agradou os promotores que atuam no processo. Assim que funcionários do cartório do II Tribunal entregaram o requerimento ao Ministério Público, os promotores Romero Lyra e Mauricio Assayag pediram a juiza Maria Lúcia Capiberibe que indefira o pedido. Assayag alega que não compete a uma vara criminal problemas familiares. Já para Romero a solicitação da pericia é uma estratégia para chamar atenção da opinião pública.



#### SUPERINTENDÊNCIA REGIONAL JUIZ DE FORA — SR 3 ALTERAÇÃO DE DATA

A RFFSA — SUPERINTENDÊNCIA REGIONAL JUIZ DE FORA comunica a ALTERAÇÃO DE DATA no recebimento das PROPOSTAS referentes ao EDITAL DE LICITAÇÃO Nr. 114/SR 3/94, cujo OBJETO é o fornecimento de CUNHA DE FRICÇÃO, ENGATE AUTO-MÁTICO, BRAÇADEIRA COM BUCHA, CARCAÇA DO APARELHO DE CHOQUE, CHA-PAS DE DESGASTE DA GUIA E DO TOPO DO TRIÁNGULO DE FREIO E ENGATE DO \*TRUQUE, para as 10:00 horas, do dia 30.03.94 no mesmo local.

Outras informações através dos telefones 215-9067 ou (032) 215-2001, ramais 497 ou 498. **GERÊNCIA DE SUPRIMENTO** 

#### EDITAIS DE TOMADA DE PREÇOS

O BANESTES S.A. — Banco do Estado do Espírito Santo, torna público que de acordo com a Lei nº 8.666/93, publicada no DOU de 22.06.93, os Editais e seus anexos, realizará as seguintes licitações:

Edital de Tomada de Preços nº 004/94.
 Objeto: Aquisição de câmeras automáticas fotográficas, para agências

Abertura: Dia 12 de abril de 1994, às 15:00 horas.

2 — Edital de Tomada de Preços nº 013/94.

Objeto: Aquisição de máquinas de amarrar cédulas

Abertura: Dia 13 de abril de 1994, às 09:40 horas. Edital de Tomada de Preços nº 006/94.

Objeto: Aquisição de veiculos Abertura: Dia 13 de abril de 1994, às 15:00 horas. As propostas e documentos necessários à habilitação das proponentes deverão ser entregues na sala da Comissão Permanente de Licitação, situada na Av. Princesa Isabel, 574, Ed. Palas Center, bloco "B", 3º andar, Vitória (ES), até o

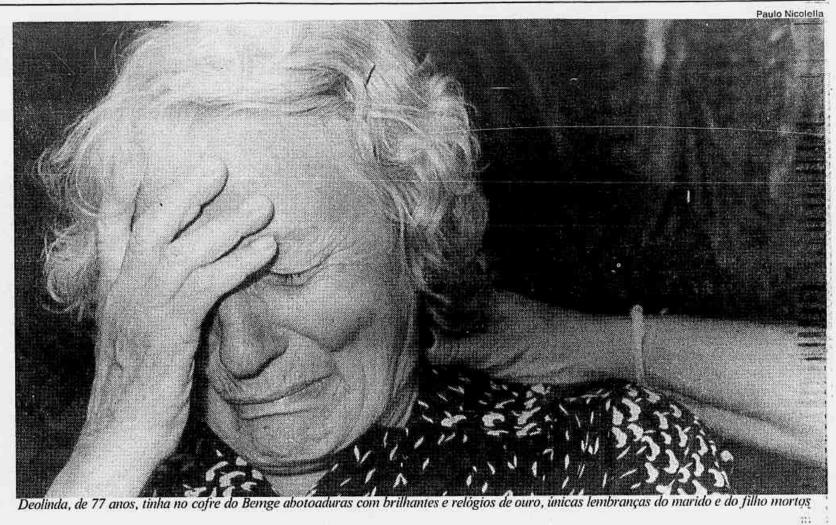
horário previsto para o início de cada licitação, ocasião em que serão abertos os envelopes de documentos para habilitação. Os interessados poderão obter os Editais e maiores informações, no mesmo endereço citado acima, e mediante o pagamento não reembolsável do valor de

CR\$ 650,00 (seiscentos e cinquenta cruzeiros reais) cada, no horário de 08:00 às 12:00 e de 14:00 às 18:00 horas. Telefone: (027) 223-7333.

Vitória (ES), 22 de março de 1994. COMISSÃO PERMANENTE DE LICITAÇÃO

TRAB LHADOR

BANESTES S.A



#### Pivetes saem do Largo da Carioca

O Largo da Carioca teve ontem um dia de trégua. Os pivetes que nos últimos dias atacavam e roubavam sem serem reprimidos sumiram ontem do local. A Policia Militar, por sua vez, reforçou o policiamento com 13 homens — cinco deles à paisana —, de olho em adultos que pudessem estar aliciando menores. Durante toda a manhã e boa parte da tarde. nenhum caso de agressão, roubo ou furto foi registrado na

O camandante do 5º BPM (Praça da Harmonia), coronel Marcos Márcio de Abreu Contreiras, foi ao largo verificar a situação. Ele disse que os flagrantes de roubos registrados na última sexta-feira e na segunda pelo JORNAL DO BRASIL, podem ter sido "coisas isoladas" e, por enquanto, não vê a necessidade de reforço no Largo da Carioca. Desde que a praça foi reformada, segundo o coronel, os pivetes desapareceram dali. "O importante é a qualidade e não a quantidade", disse ele.

Reforço — Por via das dúvidas, em vez dos dois policiais que diariamente ficam na cabine, ontem havia quatro, além de uma patrulhinha estacionada próximo ao chafariz e mais dois homens do Grupamento Preventivo de Atos Infracionais (GPAI) do 5ºBPM. Havia ainda mais quatro policiais e um oficial do serviço reservado do batalhão disfarçados, rondando o largo.

"Este policiamento é provisòrio", explicou o coronel, que ainda vai analisar se existe a necessidade de mais policiais no local. Os PMs fotografados na sexta-feira com cassetetes para cima e segurando um grupo de pivetes vão responder a sindicância. Eles poderão ser punidos se for confirmada atitude irregular.

O advogado José Eduardo Pinto da Silva, 46 anos, matou a facadas seu genro Júlio César Fernandes, 31, no final da noite de anteontem, na Rua Cupertino, 276, em Piedade. Júlio estava separado da mulher, Adriana Pinto da Silva, mas costumava guardar o carro na garagem do advogado. Ele chegou por volta das 23h na casa do ex-sogro, para deixar o carro, e os dois começaram a discutir. José Eduardo atacou com uma faca o ex-genro, que morreu a caminho do Hospital Salgado Filho, no Méier. O advogado fugiu após o crime.

# EUNICE SIQUEIRA TRISTÃO

(Viúva José Ribeiro Tristão)



#### MISSA DE 7º DIA

Os Diretores e Funcionários das EMPRESAS TRIS-TÃO cumprem o doloroso dever de comunicar o falecimento de Da. EUNICE SIQUEIRA TRISTÃO. viúva do seu Fundador e mãe do seu Presidente, ocorrido em Vitória, Espírito Santo, e convidam parentes e amigos para a Missa de 7º Dia, que será celebrada em intenção de sua boníssima alma, amanhã, dia 24, às 10 horas, na Igreja da Candelária. Antecipadamente agradecem a todos que comparecerem a este ato de fé cristã.

# EUNICE SIQUEIRA TRISTAO

(Viúva José Ribeiro Tristão)



#### MISSA DE 7º DIA

ECYLDA, JOSÉ ALBERTO e MERINÊS e filhos, PRISCILA e URS e filhas agradecem as manifestações de carinho recebidas pelo falecimento de sua inesquecível mãe, avó e bisavó EUNICE, ocorrido em Vitória, Espírito Santo, e convidam parentes e amigos para a Missa de 7º Dia, que será celebrada em intenção de sua boníssima alma, amanhã, dia 24, às 10 horas, na Igreja da Candelária.

Antecipadamente agradecem a todos que comparecerem a este ato de fé cristã.

Classificados

(021) 589-9922

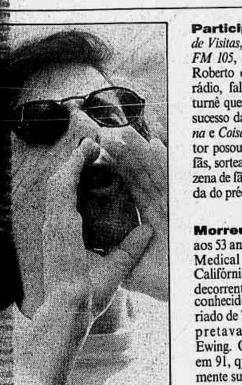
Seu automóvel pode ser o lugar mais seguro do Rio. Inclua em seu esquema de segurança, a blindagem de seu automóvel de passeio nacional ou importado.



MOMIN MASSAM

TEL (011) 822.6650 (021) 294.5143

#### REGISTRO



Prevista: para abril, em Portugal, a filmagem da última parte do longa Terra estrangeira, dirigido por Waltinho Moreira Salles (foto) e Daniela Thomas, e estrelado por Fernanda Tor-

Organizada:

a mostra Inspira

Rio, que será rea-

lizada no Rio De-

sign Center, entre

24 de março a 10

de abril, em que

artistas plásticos

farão uma home-

nagem à cidade.

Christina Oiticica

(foto), Rubens

Gerchman, Ro-

berto Magalhães,

Marcello Csett-

key, e Caio Mou-

rão são alguns

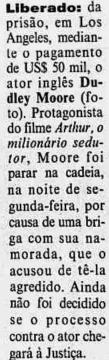
dos que partici-

parão da mostra.

Participou: do programa Sala de Visitas, ontem à tarde, na Rádio FM 105, o cantor Roberto Carlos. Roberto deu entrevista ao vivo à rádio, falando do show Luz, da turnè que fará pelo Nordeste e do sucesso das músicas Mulher pequena e Coisa Bonita. No final, o cantor posou para fotos com algumas fas, sorteadas pela rádio. Outra dezena de fas esperava o Rei na entrada do prédio.

Morreu: o ator Dack Rambo, aos 53 anos, no Hospital Regional Medical Center de Delano, na Califórnia, devido a complicações decorrentes da Aids. Rambo ficou conhecido por sua atuação no seriado de TV Dallas, no qual interpretava o personagem Jack Ewing. O ator largou a carreira em 91, quando anunciou publicamente sua doença e criticou o tratamento que Hollywood dispensava aos homossexuais.

Confirmadas: as presenças de Sérgio Alberto Monteiro de Carvalho, Heitor Peixoto de Castro, Rosa Klabin e Cid Moreira entre as duplas de amadores que participarão do Torneio Donnay de Tênis. O campeonato começa domingo, na LOB Academia de Tênis, em Laranjeiras.



Condenado: por plágio, o cantor espanhol Julio Iglesias, que terá que pagar US\$ 200 mil de indeni zação ao compositor argentino Norberto Larry Moreno. A Justiça argentina que

constatou que o estribilho da canção Morriñas, registrada por ele em 80, era igual ao de Yolanda, composta por Larry Moreno há 16 anos. Segundo a sentença, Morriñas contém passagens que "coincidem quase completamente, nota por nota" com a outra música. Os advogados do cantor garantiram que ele não teve a intenção de plagiar Moreno.



A performista Anne Westphal, que ganhou o Prêmio Procópio Ferreira de Novos Talentos, promovido pela Riorte, se apresenta hoje, às 21h30, no Guilhermina Café, no Leblon.

 Já pode ser encontrado nas livrarias Petrobrás - um monopólio em fim de linha, da Editora Top Books. No livro, o jornalista Gilberto Paim, posicionando-

se contra o monopólio estatal do petróleo, analisa a história da empresa. O prefácio é do deputado Roberto Campos.

 De amanhã a domingo, o público poderá asssistir, no Teatro Glaucio Gil, aos ensaios abertos da peça Terceiro sinal, com a qual o ator Jonas Bloch comemora 35 anos de carreira. A peça estréia dia 31, quando será inaugurada uma exposição de fotos e registros que documentam passagens curiosas da vi-

SOL

LUA

Fonte: Observatório

Fonte: Observatório

1.21

1.1m

0.4m

0.1m

MARÉS

12h13min

06h58min

19h15min

São Conredi

Piratininga

Cabo Fno Armial do Cabo

Rio das Ostras

Fonte: Fundação Estadual do Meio

ESTRADAS

163 (RJ-SP) e no Km 298 (SP

Kms 273, 283, 298, 305, 319 e

Rio - Juiz de Fora (BR 040)

Trechos impedidos entre os Kms 65 e 70 (RJ-JF), nas faixas

da direira e da esquerda alter-

nadamente. Interdição na faixa da direita entre os Kms 82 e 83

(JF-RJ) e do Km 96 ao Km 98 (RJ-JF) Faixa da esquerda im-pedia do Km 84 ao Km 88 (JF-

tos-Rio) Obras de restauração

riante pavimentada no Km 136

80 ao Km 85. Transito por

entre os Kms 74 e 76 e do Km

Rio - Sentos (BR 101)

ONDAS

A previsão da Marinha para hoje na orla do Rio è de céu nublado a enco-

berto, com pancadas de chuva isoladas e trovoa-das. Os ventos sopram de

noroeste a sudoeste, com velocidade de 10 a 15 nós. Mar de noroeste com on-das de 1 m a 1,5 m, em intervalos de 4 a 5 segun-

dos. A visibilidade varia de 10 km a 20 km. Em Ni-

terói, a temperatura da

água lica em torno de 20 graus.

Propria

Propria

Prépria

Pròpria

Impropria

Propria

Progria

Propria

Propria. impropria

Propria

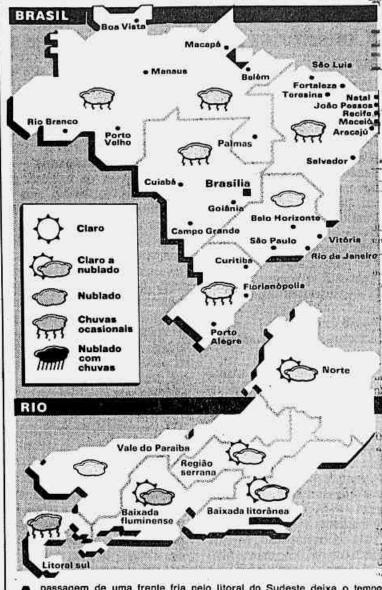
Propria

da do ator.

• Cândido José Mendes de Almeida lança amanhã, a partir das 20h30, na Galeria Saramenha, no Shopping da Gávea, o livro A arte é capital.

 Bonifacio, de volta de uma bem-sucedida temporada na França, inaugura exposição de pinturas, dia 7, na Galeria de Arte Idea, no Rio Design Center, no Leblon.

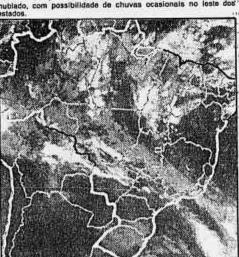
#### TEMPO



passagem de uma frente fria pelo litoral do Sudeste deixa o tempo nublado com chuvas em algumas áreas do Rio. Durante o dia, podem ocorrer períodos de céu claro. Segundo o Instituto Nacional de Meteorologia, o tempo melhora amanhã e a tendência é de sol para o final de semana. A temperatura cai um pouco, variando de 20 a 28 graus nas serras, 23 a 32 graus na Região dos Lagos e de 21 a 33 graus na capital. Os ventos passam de nordeste a sudoeste, com rajadas. A taxa de umidade relativa do ar fica em

	4E (9)		7.4(7)	otos:
		• (		
-/			涯	
1				
		$\mathcal{M}_{i}$		
			- 1	: 54
	-100		1	1/
15	7	ゟ	-	į.

Meteosat - 21h (21/3) A frente fria que stua no litoral d



Meteosat - 15h (22/3) Podem ocorrer pancadas de chi

	32° Sul, 15 te: e 19° a 3			oste, 17° a 36°	Centro-On	ste, 1	7° A
CAP	UTAU			1647.76			
Cidade	Condições	max	min	Cidada	Candições	max	min
Parto Velho	nub/chuvas	32	21	Maceiò	nub/chuvas	32	21
Rio Branco	nub/chuvas	34	21	Aracaju	nub/chuvas	33	22
Manaus	nub/chuvas	33	23	Salvador	nub/chuvas	32	22
Boa Vista	nublacio	34	23	Cuaba	nub/chuvas	32	23
Belém	nub/chuvas	31	22	Campo Grand	o nublado	32	17
Масара	s/dados		-	Goiánia	nubichuvas	30	16
Palmas	nubichuvas	32	21	Brasilia	nub/chuvas	28	17
São Luz	nublado	30	23	Belo Horizonte	nub/chuvas	28	19
Teresina	nubichuvas	34	21	Vitória	par/nutriado	36	24
Fortsleza	nub/chuvas	33	22	São Paulo	nublado	29	16
Natal	nub/chuvas	32	23	Cuntiba	nutrlado	25	14
João Pessoa	nubichuvas	32	22	Florianopois	nubiado	28	17
Rocta	nut/chuvas	32	21	Porto Alegre	nub/chuvas	26	17

Cidade	Condições	max	min	Cidade	Condições	max	min
Amsterdå	nublado	10	06	México	ciaro	28	10
Atonas	ctarg	21	10	Miami	nutritado	25	22
Barcelona	claro	22	04	Montevideu	nublado	23	18
Bartim	clare	09	05	Moscou	nublado	01	-06
Bruxelas	claro	10	00	Nova lorque	claro	09	G
Buenos Aires	nubiado	22	15	Paris	nublado	14	œ
Chicago	ciaro	14	03	Roma	ciaro	18	07
Frankfurt	nublado	.09	-01	Santiago	nublado	23	17
Johanesburgo	nubiado	25	09	São Francisco	nublado	17	0
Lima	ciaro	26	20	Sydney	chaves	21	13
Lisboa	claro	20		Toquio	nublado	09	Œ
Londres	chuvas	12	06	Toronto	clarp	(4)	4
Los Angeles	nutriado	24	15	Viena	nutriado	12	0

Par/nublado. Chuvas à tarde Galeão Santos Dumoni Par/nublado Chuvas ocasionnis Congonhas (Si Viracopos (SP Control (BH) Parinutiado Chuvas a tard Parmutilado Chuvas a tarde Par/hublado Chuvas ocasionaris Fortáleza Rache . Parinubiado. Chuvas pela madrugada Parmubiado. Visibilidade o Porto Alegre

AEROPORTOS

#### LUCIA FERREIRA DOS SANTOS

Nelson Ferreira dos Santos e Ligia, Marcello Martins Ferreira e Diná, netos e bisnetos agradecem o carinho e conforto recebidos pelo falecimento da querida LUCIA e convidam para a Missa de 7º Dia a ser celebrada no dia 24 de março — 5ª-feira, às 19:00 h, na Igreja São José da Lagoa.

#### DR. SAULO ROLIM

A SOCIEDADE DE PEDIATRIA DO ESTADO DO RIO DE JANEIRO -SOPERJ lastima o falecimento de seu SÓCIO e AMIGO e convida para a Missa de 7º Dia que se realizará hoje, dia 23 de março de 1994, às 19 horas, na Igreja N. Sra. do Rosário, na Rua General Ribeiro da

#### **ELENA DATI LUCCHESI**

(MISSA DE 7º DIA)



🚣 A família comunica seu falecimento ocorrido no dia 17 de março e convida todos os amigos para missa a ser celebrada em sua memória, no dia 24 de marco, às 18 horas, na Capela do Colégio São Vicente de Paulo, Rua Miguel de Frias, 123 – Niterói

#### ERNESTINA GOMES DE CASTRO FRANCO

(TITINA)

MARIO FRANCO, filhos, genro, nora e netos, agradecidos pela solidariedade e o carinho com que foram confortados no sepultamento de sua querida e inesquecível TITINA, convidam a quantos a conheceram e amaram para a MISSA DE 7º DIA a ser rezada, no dia 25 do corrente, às 10:00 horas, na Matriz de São Sebastião, na Rua Haddock Lobo, 266.

#### AYRTON RODRIGUES XEREZ

Associando-nos à dor de sua família, prestamos nossa homenagem ao querido companheiro que aprendemos a admirar por seu Patriotismo, Bravura e Desprendimento, exemplo digno de ser seguido por todos os companheiros da TRAN\$E-GUR. Convidamos para a Missa de 7º Dia, que será realizada dia 25/03, às 19:00 horas, na Igreja da Ressurreição, em Copacabana. O soldado que tomba não deixa somente a saudade. Lega o exemplo.

# EUNICE SIQUEIRA TRISTAO

(Viúva José Ribeiro Tristão)



#### MISSA DE 7º DIA

JÔNICE e ILZA, RONALDO e ANA BEATRIZ e filhos, SERGIO e LEILA e filhos, RICARDO e LAURA e filhos, PATRICIA agradecem as manifestações de carinho recebidas pelo falecimento de sua inesquecível mãe, sogra, avó e bisavó EUNICE, ocorrido em Vitória, Espírito Santo e convidam parentes e amigos para a missa de 7º dia, que será celebrada em intenção de sua boníssima alma, amanhã, dia 24, às 10 horas, na Igreja da Candelária.

Antecipadamente agradecem a todos que comparecerem a este ato de fé cristã.

#### JORNAL DO BRASIL

PREÇOS PARA AVISOS RELIGIOSOS E FÚNEBRES

		DIAS ÚTEIS	DOMINGOS
ARGURA ALTURA		CRS	CRS
5,1 cm	3 cm	78.000,00	117.000,00
5,1 cm	4 cm	104.000,00	156,000,00
5.1 cm	5 cm	130.000,00	195.000,00
10,7 cm	3 cm	156.000,00	234.000,00
10,7 cm	4 cm	208.000,00	312.000,00
10,7 cm	5 cm	260.000.00	390.000,00
10,7 cm	6 cm	312.000.00	468.000,00
10.7 cm	7 cm	364 000.00	546.000,00
10,7 cm	8 cm	416.000,00	624.000,00
16,3 cm	4 cm	312.000,00	468.000.00
16,3 cm	5 cm	390.000,00	585,000,00
16,3 cm	6 cm	468.000.00	702.000.00
16.3 cm	7 cm	546.000.00	819.000,00

#### DEMAIS FORMATOS, CONSULTE-NOS

De 2º a 5º feira das 8:00 às 19:00 horas. 6º feira das 8:00 às 20:00 horas Sábado das 8:00 às 12:00 horas

- De 2º a 5º feira após as 19:00 horas
- 6º feire ands às 29:00 boras Sábados após às 12:00 horas. Domingos e feriados

Tels.: 585-4320 / 585-4476 Lojas de Classificados de 2º a 6º feira das DIA ÚTIL: até 10cm - CR\$ 26.000,00 a cm

Rio - Campos (BR 101) Transito normal Rio - Teresópolia (BR 116) DOMINGO: até 10cm - CR\$ 39.000,00 o cm

Fontes DNER! DER

# Vistoria mostra quem burla a lei da F I

Comissários da FIA verificam hoje se as equipes eliminaram de fato os artificios que passaram a ser proibidos pela categoria

ESTER LIMA, MAIR PENA NETO E ROBERTO BASCCHERA

SÃO PAULO -Hoie a Fórmula 1 saberá oficialmente quem obedece e quem está tentando driblar FORMULA 1



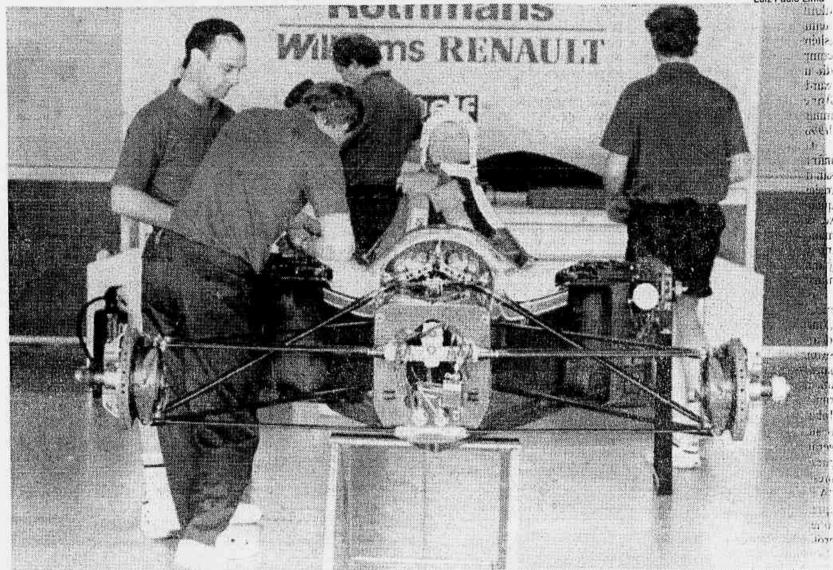
o novo regulamento que limita os equipamentos eletrônicos nos carros. Logo após o almoço, o argentino Carlos Funes e o inglês Charlie Whiting, comissários técnicos da FIA, vão verificar sé realmente as equipes aboliram artificios como controle eletrônico de tração, comunicação com os carros via computador, freios ABS (antiblocantes) e acelerador eletrônico.

"A equipe que estiver usando algum desses equipamentos não será advertida ou multada. Será excluida sumariamente do campeonato", avisa Funes. "Todos estão plenamente conscientes do que é permitido e do que é proibido". O novo regulamento, elaborado para que a diferença técnica entre as grandes e as pequenas equipes caia para um limite aceitável do ponto de vista da competição, permite apenas a comunicação entre o piloto e o box, e vice-versa, via rádio ou as tradicionais placas colocadas à beira da pista. Qualquer outro artificio que permita aos engenheiros mudar o comportamentro do carro

a partir do boxr, como acontecia com o acelerador eletrônico (fly by wire), por exemplo, está automaticamente proibido. O princípio básico das novas regras é permitir que o piloto tenha controle do carro.

Suspensão aprovada — A vistoria, apesar de rigorosa, será feita apenas visualmente, uma vez que, durante a construção dos carros, as equipes contaram com a assessoria do inglês Whiting. Esse acompanhamento permitiu o esclarecimento de itens que vinham causando polêmica, como a barra de suspensão traseira da Williams, construida de forma a servir como um apêndice aerodinâmico (o regulamento diz que nenhuma peça móvel pode ter esse efeito). "A peça está dentro do regulamento e foi aprovada pela FIA", informou Fu-

A sugestão de Ayrton Senna, de se aumentar a área de escape na Curva do Sol, em frente ao Muro do Berger, não foi aceita por Roland Bruynseraede, inspetor de segurança de autódromos da FIA e responsável pela liberação de Interlagos. Bruynseraede evitou comentar o pedido, mas o diretor de prova do GP, Mihaly Hidasi, disse, após um giro pela pista com o belga, que a única providência a ser tomada no local é o reposicionamento de algumas barreiras de pneus próximas ao muro.



Os mecânicos da Williams, de forma meticulosa, iniciam a montagem do carro de Ayrton Senna num dos boxes do Autódromo de Interlagos

#### Senna sem bandeira

A tradicional volta da vitória de Ayrton Senna com a bandeira brasileira nas mãos corre o risco de não se repetir caso o tricampeão cruze a linha de chegada em primeiro lugar domingo, em Interlagos, no Grande Prêmio Brasil. Segundo o diretor de prova, Mihaly Hidasi, o regulamento da Fórmula-1 proibe que o piloto pare entre alterado.

a bandeirada e a entrega do carro para a vistoria. O regulamento, no entanto, deixa a brecha para que Senna pegue a bandeira sem parar o carro. Mesmo assim, o piloto corre o risco de ter seu resultado contestado durante a vistoria, uma vez que o peso do carro poderia ser



A novidade perigosa

Depois de 11 anos, o reabastecimento volta à Fórmula 1, agora mais seguro e aperfeiçoado, mas ainda causando temor nas equipes e pilotos. Os testes realizados na prétemporada de inverno comprovaram a segurança do equipamento, fabricado por uma empresa francesa especializada em reabastecimento de aviões em pleno ar. Mas ninguém sabe como o sistema vai funcionar na prática, no calor da disputa de uma corrida. Em Interlagos, há quem tema pela operação realizada sob um paddock onde convidados estarão fumando, comendo, bebendo ou apenas pendurados nas grades assistindo à movimentação dos mecânicos.

Na opinião de Wilsinho Fittipaldi, por mais perfeito que seja o sistema, "è temeroso se injetar 100 litros de gasolina nas costas de um piloto, num intervalo de 10 segundos, com o motor do carro ligado". Segundo o pai de Christian Fittipaldi, a FIA tinha outras opções para aumentar a competitividade sem colocar em risco a vida das pessoas. Uma das sugestões seria uma troca obrigatória de pneus durante a corrida. Essa também é a opinião de Jo Ramirez, coordenador da equipe McLaren. "As equipes treinaram muito, mas o equipamento ainda è novo e sempre há possibilidade de falha humana durante", lembra.

O equipamento adotado pela FIA para o reabastecimento, semelhante a um grande freezer, consiste basicamente num cilindro com um pistão acionado por gás nitrogênio. Como num motor de automóvel, o acionamento do pistão empurrará o combustivel para o tanque do carro, na proporção de 10 litros por segundo. O cilindro, por sua vez, tem capacidade para 220 litros e pode ser reabastecido durante a corrida. O rigor com com que a FIA acompanhou o desenvolvimento do sistema faz com que nem todos estejam temeresos em relação a acidentes.

O piloto Rubens Barrichello garante que, ao parar para reabastecer sua Jordan no box, domingo, nem se lembrará desse risco. "A equipe treinou muito e não houve problema algum", garante.

O regulamento deste ano da F l obriga as equipes a parar para reabastecimento, mas estipulou em 200 litros a capacidade mínima dos tanques de combustivel. Caso o sistema seja totalmente aprovado nas 16 provas do campeonato, o regulamento de 95 passará a permitir a construção de carros com tanques de apenas 50 litros, o que tornará os carros ainda mais leves e velozes, dando margem a que os engenheiros trabalhem na redistribuição de peso sobre os chassis.

#### O cicerone Barrichello

Rubens Barrichello está se transformando no principal cicerone da Fórmula-1. Depois de oferecer uma feijoada ao irlandês Eddie Irvine em sua casa, na segunda-feira, ontem ele levou o novato portugués Pedro Lamy, da Lotus, para uma volta pela pista de Interlagos. Barrichello deu dicas sobre o S do Senna, a Curva do Laranjinha e as ondulações da pista. "A gente sempre precisa de ajuda nessas situações", explicou Barrichello ao final da volta. Lamy, entre assustado e surpreso com o traçado, fez um comentário bem brasileiro. "Achei a pista legal. Um pouco dificil, mas muito interessante".

A pista não é a grande preocupação do piloto português de .22... anos, vice-campeão europeu de Fórmula 3.000, que no ano passado disputou os quatro últimos GPs da temporada pela Lotus, em substituição a Alessandro Zanardi. Lamy está preocupado com o fraco desempenho do Lotus 107C, que ester ano está recebendo o motor Mugen V10 (o antigo propulsor Honda com o qual Ayrton Senna foi cam: peão em 88) em substituição ao Ford V8. "O Mugen è mais pesado e isso alterou a distribuição de peso do carro, que sai muito de traseira", desanima-se.

São Paulo — Cesar Diniz



Barrichello (E) levou o português Lamy para visitar o autódromo

# UMA PROCISSÃO DE ROTEIROS PARA VOCÊ ESCOLHER



PREÇOS PROMOCIONAIS VÁLIDOS PARA PAGAMENTO ATÉ 24/3



CONSULTE O SEU AGENTE DE VIAGENS CENTRO: 221-4499 • TIJUCA: 264-4893 COPACABANA: 255-1895 . MÉIER: 593-4048 IPANEMA: 521-1188 . BARRA: 494-2137 NITERÓ!: 710-7401 • NOVA IGUAÇU: 768-3673

#### JATO F-100, CIDADE DA CRIANCA, SIMBA SAFARI, PLAY

CENTER E THE WAVES HOTEL ELDORADO (5\*). Regresso no JATO da TAM. Uma lesta para a garotada, com visita à cabine do comandante! • 3 dias/2 noites/2 refs. Saida 1/4 CR\$ 134.720, ou 3 x CR\$ 62.210,

CIDADE DA CRIANCA, SIMBA SAFARI, PLAY CENTER ETHE WAVES

Hotel OTHON (4\*) ou ELDORADO (5\*) Costa Verde, Paraty, Ubatuba e • 3 dias/2 noites/3 refs. Saida 1/4

Desde CR\$ 107.000, ou 3 x CR\$ 49.410, CAMPOS DOS JORDÃO, LINDÓIA E SERRA NEGRA

Hatel NOVOTEL (4\*) ou ELDORADO (4\*) Costa Verde, Paraty, Riviera Paulista e Fazenda Holambra. • 3 dias/2 noites/3 refs. Saida 1/4 CR\$ 108.040, ou 3 x CR\$ 49.890,

MARAVILHAS SERRANAS **EILHABELA** Hotel ELDORADO (4\*) Campos do lordão, Holombro, Lindóia, Serra Negra,

Penedo, Paraty etc. • 4 dias/3 noites/4 refs. Saida 31/3 CR\$ 109.950, ou 3 x CR\$ 50.770,

E POCOS DE CALDAS Hotel BAHAMÁS (Campinas), Lindóia, Serra Negra, Fazenda Holambra, Águasda Prata

CAMPOS DO JORDÃO

 4 dias/3 noites/4 refs. Saida 31/3 CRS 139.270, ou 3 x CRS 64.310, ECLUSAS DO TIETÉ E

MARAVILHOSO INTERIOR DE SÃO PAULO Vale a pena conhecert Hotels: AZOURI PLAZA (4\*) em São Carlos, ou MORADA DO SOL (4\*) em Araraquara. • 5 dias/3 noites/4 refs. Saida 30/3

CR\$ 141.300, ou 3 x CR\$ 65.250,

PLANTÃO DOMINGO DAS 9 ÀS 15 h: 22 521-1188

#### POÇOS DE CALDAS

Hotel NACIONAL [4\*]. Programação completa • 4 dias/3 noites/4 refs. Saida 31/3

CR\$ 224.310, ou 3 x CR\$ 103.590,

MINAS COLONIAL Hotel PALMEIRAS DA LIBERDADE ou BRASILTON. Ouro Preto, Mariana, Maguiné, Sabará e Congonhas

• 4 dias/2 noites/3 refs. Saida 31/3 Desde CR\$ 104.900. ou 3 x CR\$ 48.440,

CIDADES HISTÓRICAS DE MINAS Hotel BRASILTON, REAL PALACE ou OTHON PALACE (5\*) São João Del Rey, Tiradentes, Ouro Preto, Mariana, Sabará, • 4 dias/3 noites/4 refs. Saida 31/3

Desde CR\$ 131.040, ou 3 x CR\$ 60.510,

VITÓRIA E GUARAPARI Hotel VITÓRIA CENTER ou ALICE VITÓRIA Ilha do Boi, Vila Velha, Nova Guarapari,

• 4 dias /2 noites/3 refs. Saida 31/3 CR\$ 108.720, ou 3 x CR\$ 50.210, **GUARAPARI, VITÓRIA E PRAIAS** 

Hotel VITÓRIA PALACE ou ALICE VITÓRIA Anchieta, Meaipe, Santa Teresa, Santa Cruz, Nova Almeida, Jacaraipe. • 4 dias/3 noites/4 refs. Saida 31/3

CR\$ 123.240, ou 3 x CR\$ 56.910,

ILHA DE SÃO FRANCISCO DO SUL, BETO CARRERO WORLD E BLUMENAU

KOWALSKI MARINE HOTEL (4\*), na Ilha de São Francisco do Sul. Posseio de escuna, Balneario de Penha, Jaraguá do Sul Blumenau e Curitiba e 5 dias/3 noites/ 4 refs. Saida 30/3 a noite

CR\$ 168.200, ou 3 x CR\$ 77.670,

BLUMENAU, VALE DO ITAJAÍ E BETO CARRERO WORLD

Hotel GARDEN ou HIMMELBLAU [Blum ngu) e ARAUCARIA ou PARANA SUITE (Curitiba). Jaraguá do Sul, Pomerode, Camboriu, Florianopolis, Curitiba.

 5 dias/3 noites/4 refs. Saida 30/3 CR\$ 165.550, ou 3 x CR\$ 76.450,

FOZ DO IGUAÇU ESPETACULAR Hotel TORRANCE ou COLONIAL IGUAÇU (Foz). Curitiba, Vila Velha, Ciudad del Este Paraguai), Puerto Iguazu (Argentina), Maringá, Landrina etc. o 6 dias/5 noites/6 refs. Saida 29/3

CRS 241.460, ou 3 x CRS 111.510,

**HOTEL PRAIA DO PRADO** Frente ao mar, a 200 km de Porto Seguro O paraíso é lá mesmo! Visitas a Prado Falésias, Tororão, Alcobaça, Caravelas etc 5 dias/3 noites/4 refs. Saida 30/3 Desde CR\$ 172.300, ou 3x CR\$ 79.570,

• EM ÓNIBUS-LEITO: CR\$ 229.180, ou 3 x CR\$ 105.840, **PORTO SEGURO** Cabrália, Coroa Vermelha, Taperapua, Passeio de Escuna. Hotel GAIVOTA

• 5 dias/3 noites/4 refs. Saida 30/3 Desde CRS 211.730, ou 3x CRS 97.780,

NOVA JERUSALÉM HI CANARIUS (4\*) OU RECIFE MONTE (5★). O emocionante espetáculo da Paixão, no maior teatro ao ar livre do mundo. Completo City-Tour com visita a Olinda. Viagem aérea, Saida 30/3. • 5 dias/4 noites/4 cafés da manhã Desde 128 340.100, ou 3 x (11) 157.060,

SALVADOR

HI. CAESARS TOWERS ou DABAHIA. Todos as belezas e o feitiço da capital baiana Completo City Tour incluido Passelos opcionais. Viagem aérea, Saida 30/3. o 5 dias/4 noites/4 cafés da manhã Desde CBS 288.400, ou 3 x CRS 133.180,

#### SERVIÇO

Como ir

☐ Onibus: da Rodoviária Novo Rio saem de meia em meia hora, de 5h30 a 1h30, todos os dias da semana. ônibus comum: CR\$ 7.750; leito (só às 23h55). CR\$ 15.520.

Ingressos Preços em URV

etor	Para 3 dias Só doming					
1	140	110				
;	220	150				
	100	90				
3.	80					
(	130					
Davie or 1	and the second second	SOCIETY TO SE				

Só à venda em Postos Shell, com direito a uma camiseta

☐ Aviões: saem do Aeroporto Santos Dumont, na sexta-feira, a cada meia hora, a partir das 6h30. Passagem ida e volta, CR\$ 236.436. No sábado, saem a

partir das 8h, com intervalo de 1h15 No domingo, de meia em meia hora. Preco do fim de semana: ida e volta, CR\$ 146.956. São aceitos cartões Diners, Credicard, American Express e Solo.

#### Onde comprar

□ Unibanco: agências Copacabana (N.S. Copacabana, 1.165), Av. Bio Branco, 37; Alm. Tamandaré, 66.

Postos Shell (accitam cartão de crédito Dinner's, Credicard, American Express e Sollo, em URV); Av. Vieira Souto, 124; São Clemente, 307; Epitacio Pessoa, 4630; Borges de Medeiros 3219; Ataulfo de Paiva, 149; Afonso Taunay, 801, Barra; Nestor Moreira, 41; Av. Alvorada, 5600, Barra: Est. do Gabinal, 905, Jacarepaguã; Jardim Bo-



# Havelange tentará a reeleição

Dirigente brasileiro, de 78 anos, só pensa em deixar a presidência da Fifa em 1998 Olavo Rufino — 5/12/91

PARIS - João Havelenge, presidente da Fifa, está pronto para tentar a reeleição em junho. O brasileiro, de 78 anos, passou por um completo exame médico no inicio do ano e não vê motivos para deixar de concorrer. Ele garante que se for eleito, cumpriră seu último mnandato à frente da entidade até

Confiante, Havelange disse que não teme qualquer adversário, apesar de desde 1974 ter sido sempre reeleito por aclamação. "Se alguém quer a presidência da Fifa, que deixe isso bem claro. Não aceitarei manobras pelas minhas costa. Sempre respeitei meus adversários e exio que eles façam o mesmo", disse o

Esta semana os presidentes das cinco confederações mundiais (América do Norte e Central, América do Sul, Asia, Europa e Africa) se reunirão em Tuniz, na Tunisia, para definir se apresentarão ou não um candidato alternativo. Mas os rumores de que o sueco Lennart Johansson, presidente da UEFA, e o suiço Joseph Blatter, secretário geral da Fifa, poderão concorrer parecem não assustar Havelange. presidente da entidade desde 1974: "A Europa tem todo o direito de apresentar um candidato, mas quero lembrar que fiz várias coisas em prol do futebol europeu. As comissões mais importantes estão nas mãos de curopeus".

A possível candidatura de Joseph Blatter será encarada como uma traição por Havelange. "Tenho Blatter como um irmão mais nôvo. Ele me garantiu que não será candidato mas, se for, não será problema. Reeleito, o manterei como secretário geral", garante Havelan-

Jair cauteloso

...Preocupado com a possibilidade

de seus jogadores se acomodarem

na fase final do Campeonato Esta-

důäl — o Vasco já está com dois

pontos extras no quadrangular fi-

nal -, o treinador Jair Pereira

mandou um recado para o time:

quer muita seriedade no jogo con-

traso Fluminense, domingo. Jair

não admite o clima de já ganhou

O técnico Dé, do Botafogo, só

espera o resultado de Vasco x Flu-

minense, no domingo, para definir

a equipe contra o Volta Redonda.

na segunda-feira. Em caso de vitó-

ria tricolor, o treinador irá escalar

um time reserva, poupando os titu-

lanes para a final da Recopa Sul-A-

ntericana contra o São Paulo, dia 3

de abril, em Kobe, no Japão. Se o

Vasco ganhar, a equipe do Botafo-

go joga completa contra o Volta

Redonda em busca do ponto extra.

que pode se instalar no clube.

Dé na espera



Presidente da Fifa desde 1974, João Havelange se despedirá em 98

Lei do silêncio

O presidente do Flamengo, Luiz

Augusto Veloso, divulgou ontem

uma circular proibindo qualquer

diretor do clube, não ligado ao fu-

tebol, de comentar a situação do

técnico Júnior. Os boatos sobre a

demissão do treinador tem irritado

a diretoria e o próprio Júnior, que

està preocupado com o jogo decisi-

vo contra o Olaria, no sábado.

nais: Alemanha x Austrália

Paulista: Ituano x São Paulo

World Championship

ternational Weekly

Blazers

07 h - Canoagem: Super Boat

08 h — Futebol. Indoor Soccers -

NPSL Wishita Wings x Cleveland 10h30 — Futebol. Gampeonato

League: Buffalo Bandits x Boston

19h30 - Hoquei no Gelo: NHL In-

21h30 — Basquete Universitário:

National Invitation Tournament

Majopr Indoor Lacrosse

Chance de Rao

Com a contusão de Jandir, o

técnico Delei pretende lançar

Rao - que teve seu empréstimo

indicado pelo ex-governador de

Alagoas, Geraldo Bulhões -

como cabeça-de-área do Flumi-

nense no jogo de domingo con-

tra o Vasco. O centroavante

Ézio declarou estar com o Vasco

engasgado na garganta desde a

decisão do ano passado.

12h35 — Globo Esporte

20h25 - Canal 100

12h30 - Esporte Total

13h15 - Esporte Total Rio

21h30 - Brasil x Argentina

17h45 -- Faixa Especial do Esporte

TVA Esportes 06 h — Ténis. Copa Davis 93. Fi-

Bandeirantes

Manchete

21h30 - Brasil x Argentina

12 h - Manchete Esportiva

20 h - Manchete Esportiva

#### Alemanha e Itália fazem 'final de Copa'

STUTTGART, ALEMANHA -Uma prévia da decisão do Mundial de 94. Assim o técnico Armando Sacchi, da Itália, está considerando o amistoso de hoje contra a Alemanha, em Stuttgart, no que è apoiado por Berti Vogts, treinador alemão. Mesmo fora de casa e contra a seleção campeã do mundo, Sacchi demonstra otimismo, lembrando que o jogo não pode ser visto como um simples amistoso.

O técnico lamentou apenas não poder contar com Roberto Baggio. que está contundido. Mas ainda assim disse que a seleção italiana tem condições de conseguir uma grande vitória . Berti Vogts, técnico da Alemanha, concorda que sua equipe terà um serio adversario pela frente. Ele lembrou que a seleção alemã também jogará desfalcada de alguns de seus principais valores, entre eles os atacantes Kirsten e Weber, mas salientou que os jogadores estão muito motivados.

Na partida de hoje, a Alemanha estrearà um novo uniforme, com camisas nas cores preta, vermelha e amarela, as mesmas da bandeira do pais. E os italianos anunciaram que caberá ao estilista Giogio Armani a confecção de seus uniformes para o Mundial, a exemplo do que aconteceu em 1992, quando a Itália foi

Russos — Primeira adversaria do Brasil no Mundial dos Estados Unidos, a seleção da Rússia participa de um outro amistoso internacional hoje, contra a equipe do Eire, em Dublin.

**PLACAR JB** 

**FUTEBOL** 

Stuttgart 3 x 0 Bor. Moenchenglad-

Bayern Munich 0 x 0 Borussia Dort-

BASQUETE

Atlanta Hawks 100 x 96 Utah Jazz.

Houston Rockets 128 x 112 Was-

hington Bullets e Los Angeles La-

Atlantico: 1°) New York Knicks-(45

vitorias/19 derrotas), 2") Orlando

Magic (39/26), 3°) Miami Heat (37/

27) Central: 1") Atlanta Hawks (46/19).

2°) Chicago Bulls (43/22), 3°) Cleve-

Meio Oeste: 1°)\* Houston Rockets

(46/17), 2°)\* San Antônio Spurs (46/

Pacifico: 1°)\* Seattle Supersonics

(47/17), 2°) Phoenix Suns (42/22).

3º) Portland Trail Blazers (39/27)

Ja nos play offs decisivos

Campeonato Alemão

Duisburgo 0 x 1 Hamburgo

Friburgo 0 x 0 Nuremberg

Schalke U4 2 x 0 Karlsruhe

kers 84 x 81 Miami Heat

land Cavaliers (36/29)

19), 3°) Utah Jazz (43/24)

Bayer 3 x 2 FC Kaiserslautern

Dynamo Dresde 0 x 4 Eintrach

Leipzig 2 x 3 Colonia

#### SISTEMA REAL DE VANTAGENS PROGRESSIVAS. O placar do Cliente Real.

**BANCO REAL** Para quem dá valor a qualidade



#### **NA GRANDE** ÁREA

ARMANDO NOGUEIRA

#### Seleção de mãos dadas

Seleção Nacional reco-A meça a caminhada do mundial. Além de ser um jogo da respeitável tradição sul-americana, o amistoso de hoje tem uma face politica que a Comissão Técnica não esconde de ninguém. Foi em Recife que o Brasil se classificou, embalado pelo entusiasmo do torcedor pernambucano. Foi là que os jogadores entraram em campo de mãos dadas, simbolizando no gesto um pacto de vida-e-morte selado no recesso da concentração entre todos os membros da delegação brasileira.

Parreira quer reviver o espirito de luta da final da eliminatória, crismando a equipe com a água-benta de esperança, do otimismo.

Louváveis as declarações do treinador que, pela primeira vez, fala com clareza sobre seu plano de trabalho: começa com a equipe da eliminatória mas não quer dizer que a escalação" seja questão fechada. A qualquer momento o time poderáser alterado. Ninguém é titular indisputavel. Os eleitos de hoje podem ser barrados amanhã. E o que afirma Parreira. Antes assim.

Pelo menos, è um estimulo pra talentos como Cafu. Leonardo, Cesar Sampaio, Roberto Carlos, Edmundo, Edilson.

#### A insônia de Fangio

Juan Manuel Fangio nunca foi um piloto desmiolado. Corria, como ele próprio costuma dizer, pra chegar primeiro. Nunca, porém, a qualquer preco. Uma única vez, Fangio saiu da linha. É o que ele mesmo conta, no livro Formula 1, dias de glória, no qual fala de sua vida ao jornalista Christopher Hilton:

 Jamais fui um volante espetacular. Eu gostava de andar rápido, mas não muito rápido. Nunca pretendi me superar. me exibir. Simplesmente, eu pilotava, respeitando meus limites. Os limites da minha máquina. Até que um dia... Foi no Grande Prêmio da Alemanha. 4 de agosto de 1957... eu fui longe demais. Corri alucinadamente. De tal forma que, nas duas noites seguintes, não consegui dormir direito. Fechava os olhos e me via, correndo a prova, como um louco. Jamais eu tivera a audăcia de pisar tão fundo.

#### PASSAPORTE

 Maradona está mais vulneràvel de cabeca do que se possa imaginar. Dois psicólogos argentinos acabam de declarar ao jornal Clarin que o craque está precisando de apoio psiquiátrico. "As ações de Maradona podem se tornar perigosas" - afirma o psicólogo Cesar Mangione, que assiste atletas argentinos.

Outra noite, num jantar de amigos, as mulheres da mesa falavam, entre suspiros, da beleza de Rai: Que pele! Que porte! Oue dentes! Que gato! Todas defendiam Rai na Seleção, pouco importa a bola murcha que ele vem jogando. As moças em questão gostam muito de homem e nada de futebol.

• A nota que escrevi sobre o gol de bicicleta de Leônidas, no São Paulo 8 x 0 Juventus, do Campeonato Paulista de 48. rendeu-me uma rica e farta correspondência. Cartas, recortes, arquivos, lembretes tudo contribuições de leitores da velha-guarda do futebol. Entre os tesouros, uma fita com a gravação da voz de Geraldo José de Almeida, narrando um gol de bicicleta de Leónidas, no Campeonato Paulista de 42. Jogo São Paulo x Palmeiras. Um presente do jornalista Luiz Ernesto Kawall, fundador do Museu da Voz. sobre quem voltarei a falar, outro dia.

Ah, o futebol brasileiro! Domingo passado, quase não houve o jogo de aspirantes Corinthians y Portuguesa. O árbitro, simplesmente, sumiu. Quase caio das nuvens. Sempre ouvi falar que árbitro costuma sumir depois do jogo. Antes do jogo, é a primeira vez.

 O vôlei brasileiro tem vivido. ultimamente, momentos de

ressurreição dignos de Fênix, o passaro mitico dos etiopes que tem o poder de renascer das próprias cinzas. Fénix, a garça do esplendor, deixa-se consumir numa fogueira. Morre queimada. Subitamente, revive, majestosa. Foi assim que o Suzano virou legenda, domingo passado. Perdeu dois sets seguidos, tomando um vareio do Palmeiras. No terceiro set. o Suzano renasceu. No quarto, enfeitiçou-se. No quinto, devidamente ungido, foi celebrar seu triunfo nas asas de um trio eletrico...

 Semana passada escrevi sobre essa entidade milagrosa chamada drible. Foi um breve devancio de um velho apaixonado do futebol brasileiro. A crônica, um tanto nostálgica, caiu bem no coração de alguns leitores. Um deles, Luiz Gonzaga G. Pinheiro, manda-me um fax, impecavel na forma, generoso no conteúdo. Bendito pudor que me impede de publicar, na integra.

o fax dele. O lettor Josué Cam trinha me pergunta quem fez mais gols nos campeonatos cariocas: Ro- -berto Dinamite ou Zico? Roberto Assaf, que tem em casa a » memoria completa do futebol= carioca, me socorre: Zico jogou 18 campeonatos, com um = total de 239 gols. Roberto Dinamité jogou 21 campeonates, e fez 293 gols.

• De Gerson, o canhotinha de ouro, na tevê, deliciando-se com um solo de Dener, no jogo Vasco x Americano, anteontem: "Esse, amigo, esse joga no meu time! Esse joga na minha Seleção! É craque mesmo!" Pois é. mestre Gerson, e pensar que Dener não foi chamado pra Seleção. E. pelo visto, nem será. Uma omissão descabida.

# 8º SEMANA INTERNACIONAL DA GRIAÇÃO PUBLICITÁRIA

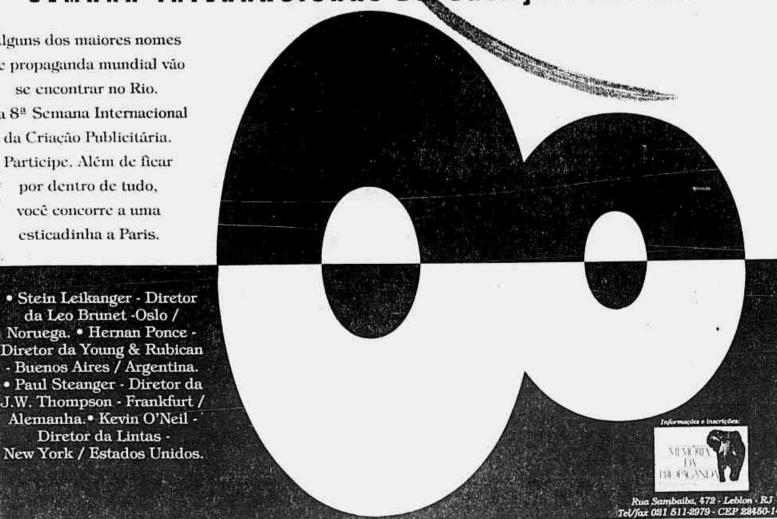
"Alguns dos maiores nomes de propaganda mundial vão se encontrar no Rio.

Na 8ª Semana Internacional da Criação Publicitária.

Participe, Além de ficar por dentro de tudo, você concorre a uma

esticadinha a Paris.

• Stein Leikanger - Diretor da Leo Brunet -Oslo / Noruega. • Hernan Ponce -Diretor da Young & Rubican - Buenos Aires / Argentina. • Paul Steanger - Diretor da J.W. Thompson - Frankfurt / Alemanha. • Kevin O'Neil -Diretor da Lintas -



das 19 às 22 horas no Auditório da Universidade Santa Úrsula

RESERVE JÁ O SEU VÔO CR

Os participantes concorrem

Uma graaaande cerveja.

# Havelange tentará a reeleição

Dirigente brasileiro, de 78 anos, só pensa em deixar a presidência da Fifa em 1998

PARIS - João Havelenge, presidente da Fifa, está pronto para tentar a reeleição em junho. O brasileiro, de 78 anos, passou por um completo exame médico no início do ano e não vê motivos para deixar de concorrer. Ele garante que se for eleito, cumprirá seu último mnandato à frente da entidade até

Confiante, Havelange disse que não teme qualquer adversário, apesar de desde 1974 ter sido sempre reeleito por aclamação. "Se alguém quer a presidência da Fifa, que deixe isso bem claro. Não aceitarei manobras pelas minhas costa. Sempre respeitei meus adversários e exijo que eles façam o mesmo", disse o brasileiro.

\*\*Esta semana os presidentes das cinco confederações mundiais (América do Norte e Central, América do Sul, Ásia, Europa e África) se reunirão em Tuniz, na Tunisia, para definir se apresentarão ou não um candidato alternativo. Mas os rumores de que o sueco Lennart Johansson, presidente da UEFA, e o suiço Joseph Blatter, secretário geral da Fifa, poderão concorrer parecem não assustar Havelange, presidente da entidade desde 1974: "A Europa tem todo o direito de apresentar um candidato, mas quero lembrar que fiz várias coisas em prol do futebol europeu. As comissões mais importantes estão nas mãos de europeus".

A possível candidatura de Joseph Blatter será encarada como uma traição por Havelange. "Tenho Blatter como um irmão mais novo. Ele me garantiu que não será candidato mas, se for, não será problema. Reeleito, o manterei como secretário geral", garante Havelan-

...Preocupado com a possibilidade

de seus jogadores se acomodarem

na fase final do Campeonato Esta-

dual - o Vasco já está com dois

pontos extras no quadrangular fi-

nal -, o treinador Jair Pereira

mandou um recado para o time:

quer muita seriedade no jogo con-

traso Fluminense, domingo. Jair

não admite o clima de já ganhou

O técnico Dé, do Botafogo, so

espera o resultado de Vasco x Flu-

minense, no domingo, para definir

a equipe contra o Volta Redonda,

na segunda-feira. Em caso de vitó-

ria tricolor, o treinador irá escalar

um-time reserva, poupando os titu-

lares para a final da Recopa Sul-A-

mericana contra o São Paulo, dia 3

de abril, em Kobe, no Japão. Se o

Vasco ganhar, a equipe do Botafo-

gerioga completa contra o Volta

Redonda em busca do ponto extra.

que pode se instalar no clube.

Dé na espera

Jair cauteloso



Presidente da Fifa desde 1974, João Havelange se despedirá em 98

#### Alemanha e Itália fazem 'final de Copa'

STUTTGART, ALEMANHA -Uma prévia da decisão do Mundial de 94. Assim o técnico Arrigo Sacchi, da Itália, vê o amistoso de hoje contra a Alemanha, em Stuttgart, no que é apoiado por Berti Vogts, treinador alemão. Mesmo fora de casa e contra a seleção campeã do mundo, Sacchi demonstra otimismo, lembrando que o jogo não pode ser visto como simples amistoso.

Sacchi lamenta apenas não contar com Roberto Baggio, contundido. Mas acha que a seleção italiana tem condições de obter grande vitória. Vogts concorda que sua equipe terá um sério adversário pela frente mas lembrou que a seleção alemã também jogará desfalcada de alguns de seus principais valores, entre eles os atacantes Kirsten e Weber, mas salientou que os jogadores estão motivados.

A Alemanha estrearà novo uniforme, com camisas nas cores preta, vermelha e amarela, as mesmas da bandeira do pais. E os italianos anunciaram que caberá ao estilista Giogio Armani a confecção de seus uniformes para o Mundial, a exemplo do que aconteceu em 1982, quando a Itália foi campeã.

Russos — Primeira adversaria do Brasil na Copa, a seleção da Rússia faz um amistoso, hoje, em Dublin, contra o Eire, também classificado para o Mundial.

Ontem, em Lyon, a França derrotou o Chile, em amistoso, por 3 a 1, gols de Papin, Djorkaeff e Martins. O do Chile foi de Zamorano. Foi seu primeiro gol desde 5 de dezembro.

#### Madonna na NBA

A megastar Madonna prepara uma investida retumbante no esporte: pretende comprar um clube da NBA. Os escolhidos são, pela ordem, Chicago Bulls, Detroit Pistons, Orlando Magic e Miami Heat. Mas outros proprietários não parecem dispostos a acolher Madona, que já se envolveu sentimentalmente com Charles Barkley, Anthony Mason e Brian Shaw.

#### Recra campeã

Numa partida empolgante, o Nossa Caixa/Recra, de Ribeirão Preto, derrotou ontem à noite o BCN, do Guarujá, por 3 a 1 (15/8. 16/14, 11/15 e 15/11) e conquistou o titulo da Liga Nacional feminina de vôlei. O bloqueio foi o ponto forte do Nossa Caixa na decisão. A torcida, que lotou o ginásio de Ribeirão Preto para assistir ao quinto jogo da final, invadiu a quadra após o último ponto e comemorou

#### Chance de Rao

Com a contusão de Jandir, o técnico Delei pretende lançar Rao — que teve seu empréstimo indicado pelo ex-governador de Alagoas, Geraldo Bulhões como cabeça-de-área do Fluminense no jogo de domingo contra o Vasco. O centroavante Ézio declarou estar com o Vasco engasgado na garganta desde a decisão do ano passado.

#### Lei do silêncio

O presidente do Flamengo, Luiz Augusto Veloso, divulgou ontem uma circular proibindo qualquer diretor do clube, não ligado ao futebol, de comentar a situação do técnico Júnior. Os boatos sobre a demissão do treinador tem irritado a diretoria e o próprio Júnior, que está preocupado com o jogo decisivo contra o Olaria, no sábado.

# 空間的阿爾爾斯斯

21h30 - Brasil x Argentina

Manchete 12 h - Manchete Esportiva 20 h - Manchete Esportiva 20h25 - Canal 100

**Bandeirantes** 12h30 - Esporte Total 13h15 - Esporte Total Rio

17h45 - Faixa Especial do Esporte

**TVA Esportes** 06 h - Tênis. Copa Davis 93. Fi-

 Canoagem: Super Boat World Championship 08 h - Futebol, Indoor Soccers NPSL Wishita Wings x Cleveland 10h30 - Futebol. Campeonato Paulista: Ituano x São Paulo 16 h — Majopr Indoor Lacrosse League: Bulfalo Bandits x Boston Blazers

#### Hóquei no Gelo: NHL International Weekly 21h30 — Basquete Universitário National Invitation Tournament a conquista com as jogadoras.

#### SISTEMA REAL DE VANTAGENS PROGRESSIVAS O placar do Cliente Real.

**BANCO REAL** 

Para quem då valor à qualidade



#### NA GRANDE ÁREA

ARMANDO NOGUEIRA

#### Seleção de mãos dadas

Seleção Nacional reco-A meça a caminhada do mundial. Além de ser um jogo da respeitável tradição sul-americana, o amistoso de hoje tem uma face politica que a Comissão Técnica não esconde de ninguém. Foi em Recife que o Brasil se classificou, embalado pelo entusiasmo do torcedor pernambucano. Foi lá que os jogadores entraram em campo de mãos dadas, simbolizando no gesto um pacto de vida-e-morte selado no recesso da concentração entre todos os membros da delegação brasi-

Parreira quer reviver o espirito de luta da final da eliminatória, crismando a equipe com a água-benta de esperança, do otimismo.

Louváveis as declarações do treinador que, pela primeira vez, fala com clareza sobre seu plano de trabalho: começa com a equipe da eliminatória mas não quer dizer que a escalação seia questão fechada. A qualquer momento o time poderá ser alterado. Ninguém é titular indisputável. Os eleitos de hoje podem ser barrados amanhã. E o que afirma Parreira. Antes assim.

Pelo menos, è um estimulo pra talentos como Cafu, Leonardo, César Sampaio, Roberto Carlos, Edmundo, Edilson.

#### A insônia de Fangio

Juan Manuel Fangio nunca foi um piloto desmiolado. Corria, como ele próprio costuma dizer, pra chegar primeiro. Nunca, porém, a qualquer preço. Uma única vez, Fangio saiu da linha. É o que ele mesmo conta, no livro Fórmula 1, dias de glória, no qual fala de sua vida ao jornalista Christopher Hilton:

 Jamais fui um volante espetacular. Eu gostava de andar rápido, mas não muito rápido. Nunca pretendi me superar. me exibir. Simplesmente, eu pilotava, respeitando meus limites. Os limites da minha maquina. Até que um dia... Foi no Grande Prêmio da Alemanha. 4 de agosto de 1957... eu fui longe demais. Corri alucinadamente. De tal forma que, nas duas noites seguintes, não consegui dormir direito. Fechava os olhos e me via, correndo a prova, como um louco. Jamais eu tivera a audácia de pisar tão fundo.

#### PASSAPORTE

 Maradona está mais vulnerável de cabeça do que se possa imaginar. Dois psicólogos argentinos acabam de declarar ao jornal Clarin que o craque está precisando de apoio psiquiátrico. "As ações de Maradona podem se tornar perigosas" - afirma o psicólogo César Mangione, que assiste atletas argentinos.

Outra noite, num jantar de amigos, as mulheres da mesa falayam, entre suspiros, da beleza de Rai: Que pele! Que porte! Que dentes! Que gato! Todas defendiam Rai na Seleção, pouco importa a bola murcha que ele vem jogando. As moças em questão gostam muito de homem e nada de futebol.

• A nota que escrevi sobre o gol de bicicleta de Leônidas, no São Paulo 8 x 0 Juventus, do Campeonato Paulista de 48. rendeu-me uma rica e farta correspondência. Cartas, recortes, arquivos, lembretes tudo contribuições de leitores da velha-guarda do futebol. Entre os tesouros, uma fita com a gravação da voz de Geraldo José de Almeida, narrando um gol de bicicleta de Leònidas, no Campeonato Paulista de 42. Jogo São Paulo x Palmeiras. Um presente do jornalista Luiz Ernesto Kawall, fundador do Museu da Voz, sobre quem voltarei a falar, outro

• Ah, o futebol brasileiro! Domingo passado, quase não houve o jogo de aspirantes Corinthians x Portuguesa. O árbitro, simplesmente, sumiu. Quase caio das nuvens. Sempre ouvi falar que árbitro costuma sumir depois do jogo. Antes do jogo, é a primeira vez.

 O vôlei brasileiro tem vivido. ultimamente, momentos de ressurreição dignos de Fênix, o pássaro mitico dos etiopes que tem o poder de renascer das próprias cinzas. Fênix, a garça do esplendor, deixa-se consumir numa fogueira. Morre queimada. Subitamente, revive, majestosa. Foi assim que o Suzano virou legenda, domingo passado. Perdeu dois sets seguidos, tomando um vareio do Palmeiras. No terceiro set. o Suzano renasceu. No quarto, enfeiticou-se. No quinto, devidamente ungido, foi celebrar seu triunfo nas asas de um trio elétrico...

 Semana passada escrevi sobre essa entidade milagrosa chamada drible. Foi um breve devaneio de um velho apaixonado do futebol brasileiro. A crônica, um tanto nostálgica, caiu bem no coração de alguns leitores. Um deles, Luiz Gonzaga G. Pinheiro, manda-me um fax, impecável na forma, generoso no conteúdo. Bendito pudor que me impede de publicar, na integra, o fax dele.

 O leitor Josue Camarinha me pergunta quem fez mais gols nos campeonatos cariocas: Roberto Dinamite ou Zico? Roberto Assaf, que tem em casa a memória completa do futebol carioca, me socorre: Zico jogou 18 campeonatos, com um total de 239 gols. Roberto Dinamite jogou 21 campeonatos e fez 293 gols.

• De Gerson, o canhotinha de ouro, na tevê, deliciando-se com um solo de Dener, no jogo Vasco x Americano, anteontem: "Esse, amigo, esse joga no meu time! Esse joga na minha Seleção! É craque mesmo!" Pois é, mestre Gerson, e pensar que Dener não foi chamado pra Seleção. E, pelo visto, nem será. Uma omissão descabida.

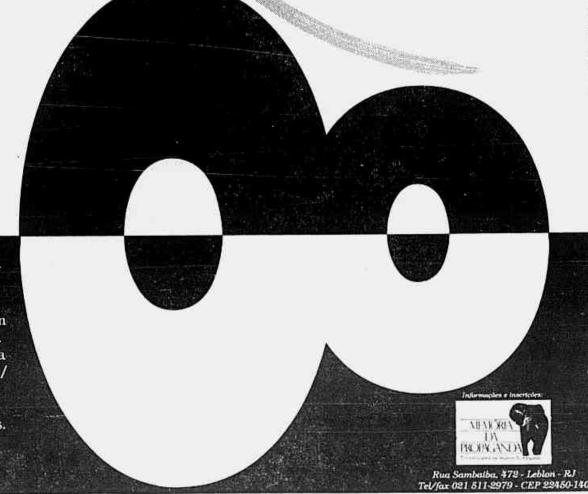


Uma graaaande cerveja.

# SEMANA INTERNACIONAL DA CRIAÇÃO PUBLICITÁRIA

Alguns dos maiores nomes de propaganda mundial vão se encontrar no Rio. Na 8ª Semana Internacional da Criação Publicitária. Participe. Além de ficar por dentro de tudo, você concorre a uma esticadinha a Paris.

• Stein Leikanger - Diretor da Leo Brunet -Oslo / Noruega. • Hernan Ponce -Diretor da Young & Rubican - Buenos Aires / Argentina. • Paul Steanger - Diretor da J.W. Thompson - Frankfurt / Alemanha. • Kevin O'Neil -Diretor da Lintas -New York / Estados Unidos.



das 19 às 22 horas no Auditório da Universidade Santa Úrsula Rua Farani, 42-Botafogo

Os participantes concorrem



Uma instituição de saúde tem que estar em ótima forma para ser convocada para a Seleção Brasileira.

Poucas convocações para a Seleção Brasileira foram tão merecidas como a da Golden Cross. Ela foi escolhida para oferecer assistência médica aos jogadores, aos membros da CBF e seus familiares. A Golden é a maior instituição de saúde do país, com 1.125 hospitais, 1.957 clínicas, 1.350 laboratórios e 16.000 médicos em todo o Brasil. Com um time como este, só ela poderia ser convocada pela Seleção Brasileira.

A ASSISTÊNCIA MÉDICA DA SELEÇÃO BRASILEIRA E DOS BRASILEIROS.



# Ricardo Rocha, 'rei' e 'xerife'

Zagueiro da seleção tem tanto prestígio em Recife que já fala até em ser deputado

OLDEMÁRIO TOUGUINHÓ

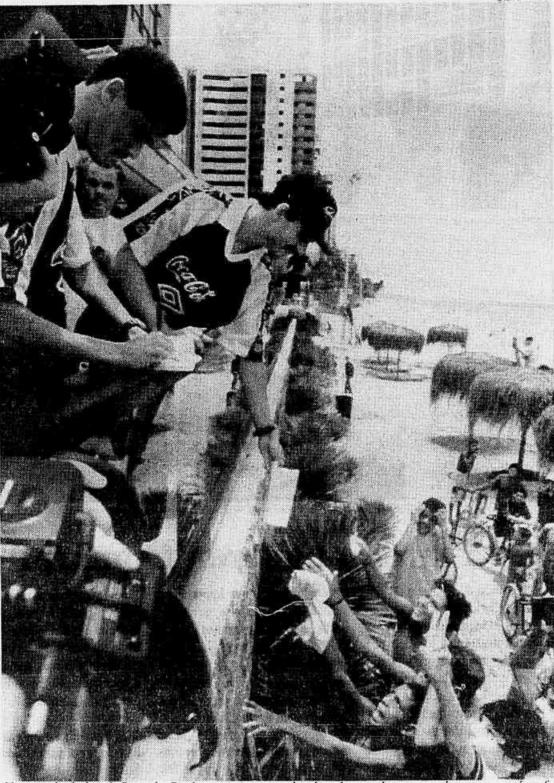
RECIFE - Ricardo Rocha é o Rei de Recife. Está tão entusiasmado com o seu prestigio junto à torcida e o carinho que vem recebendo desde as eliminatórias, que já sonha em ser eleito deputado dentro de alguns anos. Seu lema será o RRRR ou seja, Ricardo Rocha, o Rei de Recife. "Levo tudo na brincadeira, mas a verdade é que a minha campanha política será séria, pois quero ser verdadeiramente um representante do povo e fazer essa gente melhorar de vida", justifica o jogador.

E ninguém tem dúvidas de que Ricardo será eleito quando quiser. Um torcedor de bandeira verde e amarela e camisa do Santa Cruz, não cansava de gritar por seu nome na porta do hotel e ao saber que existe chance do seu idolo ser candidato foi bem claro."Vai receber o voto de minha familia e dos amigos. Aliás todos aqui do Recife votam nele, seja da Boa Viagem ou não. Ele é querido por todos Pernambuco", gritou.

Prestigio — De fato, o dia inteiro o zagueiro andou pelo saguão e ficou na porta do Hotel para atender os velhos amigos de înfância, sejam de Santo Amaro ou do Recife. Ricardo nunca diz nao a ninguém. Disso se aproveitam as rádios pernambucanas para mante-lo constantemente como participante dos seus programas. "Está aqui o nosso xerife, aquele que não tem medo de ninguém, que vence na classe ou na raça. O pernambucado cabra macho, Ricardo Rocha". O entusiasmo de Rolf da Rádio Clube e seus repórteres é uma rotina na cidade.

O jogador está feliz em jogar mais uma vez no Arruda. Acredita que a torcida será recompensada com uma grande apresentaãoo da seleção. " Aqui é para valer. A turma está com a seleção. Mesmo que eu não jogasse, o apoio seria o mesmo. Recife gosta de festa, alegria e nada melhor do que uma partida da seleção para comemorar. O que posso garantir é que vou lutar muito, para conseguir mos uma grande vitória."

Quem observar o comportamento de Ricardo Rocha não é capaz de acreditar que internamente ele vem sofrendo muito com a recuperação de seu filho. "Ele estava com problemas de garganta, teve reflexo no joelho, que ficou inchado e está custando a se restabelecer. Está melhorando, mas ainda continua acamado. Feliz mesmo vou ficar o dia que ele puder ver o Vasco ou a seleção jogar. Saber que ele está de cama me arrasa um pouco, mas tenho fé em Deus que isso passa logo ", explica Ricardo, que acha importante ser forte nesses momentos para due nada tenha influência no seu futebol. So mesmo me ligando intensamente no jogo é que a cabeça fica tranquila para a partida. Deixo os problemas em casa quando entro em campo. Tem que ser assim, pois faz parte da profissão e eu sei quanto foi duro chegar a essa posição que tenho hoje. Mas agora o problema é a Argentina e vou arrebentar contra eles".



Na sacada do hotel, Ricardo Rocha se estica para devolver à torcedora o papel com seu autógrafo

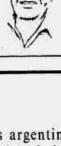
#### Raí, a luta contra o relógio

Rai não tem mais sossego. Logo que atravessou o saguão do Hotel Sheraton de Recife, onde a seleção está hospedada, foi cercado por torcedores que desejavam saber o que estava acontecendo com ele. O jogador, antes uma unanimidade nacional, hoje está na berlinda. Raí foi uma farsa? Porque Parreira proteje Rai? Até quando Rai sera mantido como titular? Essas são as perguntas que o jogador

vive a responder desde que chegou a Recife.

Rai sabe que só está sendo mantido no time titular porque o técnico confia no seu potencial. "Não vou decepcioná-lo. Germain.

Apesar dos probelmas, Rai continua um idolo para os torcedores. Crianças e adultos estão sempre a cercá-lo, atrás de uma foto, um autógrafo, uma recordação. E isso que dá forças ao Acho que no momento em que jogador. "Sou um profissional me sentir mais seguro, vou cres- honesto. No momento que sencer tecnicamente. Jamais fui de tir que não haverá tempo para enganar técnico ou torcedor", "me recuperar, serei o primeiro a disse o jogador do Paris Saint- falar com Parreira", afirma o jogador. (O.T.)



#### **SÉRGIO NORONHA**

#### **Duro** teste

s argentinos podem não admitir publicamente, mas os críticos temem um fracasso retumbante no jogo desta noite. Os argentinos têm hoje um dos piores times de sua história e, além de tudo, poucos confiam no trabalho do técnico Alfio Basile.

Os estudiosos dizem que a seleção argentina teve a pior de todas as performances das equipes que se classificaram para a Copa. Nós sabemos o drama desta classificação, mas poucos perceberam o detalhe de que os argentinos se classificaram com déficit de gols. A goleada diante da Colômbia, em casa, foi um golpe da realidade no futebol argentino.

Isto não quer dizer que a vitória do Brasil hoje é certa. Nós também temos problemas com a nossa seleção. embora menos graves. O meio de campo, que historicamente sempre teve talentos de sobra, sofre há um ano, esperando pela recuperação de Rai.

No gol nossos problemas são iguais aos dos argentinos. Eles perderam a confiança que tinham em Goycochea, tal como hoje nós não temos tanta confiança em Taffarel. A diferença é que Basile já pensa em Islas, enquanto Parreira está apenas se decidindo sobre quem será o segundo goleiro.

Para mim, o time brasileiro é melhor e tende a crescer, enquanto o argentino tem problemas no momento insolúveis. Os dois laterais são tecnicamente pobres e o meio de campo não é dos mais criativos. O jogo de hoje não deixará impressões definitivas para nos, mas tem grande importância para os argentinos. Principalmente a psicológica.

A convocação de Müller não é uma provocação a Romário. Pode ser até a tentativa de dar um alento ao atacante do São Paulo, que é considerado importante pela comissão técnica. Romário e Müller serão convocados, independente das desavenças entre ambos, e se houver necessidade jogarão juntos.

Vai ficar tudo bem acertado, antes da Copa.

De um lado a pressão dos organizadores da Copa, de outro os amigos e admiradores que querem vê-lo recuperado e jogando futebol, o certo é que Maradona está sendo praticamente compelido a pensar na seleção.

A seleção argentina e o futebol mundial precisam dele. que no momento parece sensivel, embora esteja com 13 quilos acima do peso.

Mas quem mais precisa de Maradona é o Maradona.

E de quem ou do que precisa Rai para voltar a jogar bem? Se ele mesmo admite que está bem fisicamente, o que está faltando para que resolva de vez o problema crucial de Carlos Alberto Parreira?

A noite de hoje é de vital importância para a carreira de Rai.

Em boa hora o companheiro Roberto Benevides retorna com sua coluna "Gol de letra", no Estado de S.Paulo. Benvindo, Benevi-

A Justiça pode desconhe-

# Maradona só pensa em jogar Copa

Maradona pode até ter perdido o juizo, mas não a razão. Ainda com cara de junkie, o supercraque argentino desembarcou ontem no Aeroporto Internacional do Rio de Janeiro dando uma boa noticia aos que sonham vê-lo em campo durante a próxima Copa do Múndo. Segundo ele, as possibilidades de . vestir novamente a camisa azul e branca de seu pais são grandes. "Estou tentando de tudo para voltar e ajudar a seleção argentina a ser campea novamente", afirmou, antes de sumir na sala Vip da Varig, onde esperou a conexão para Recife, à noite.

Mas a tarefa não será das mais fáceis. Sem disputar uma partida desde janeiro, quando defendeu o Newell's Old Boys em amistoso contra o Vasco, Dom Diego está visivelmente gordo e manca misteriosamente da perna esquerda. Para piorar, vestia uma roupa simples demais para quem alcançou o status de melhor jogador do Mundo: calça jeans, tênis e uma blusa multicolorida.

O craque veio ao Brasil somente para ficar com os companheiros da seleção argentina, numa tentativa desesperada da AFA para ter de volta seu principal jogador uma espécie de ressocialização do craque. Sem condições físicas, Maradona não enfrentará o Brasil hoje à noite.

Júlio Grondona, presidente da entidade que chegou de Buenos Aires junto com o jogador, estava animado. "Dom Diego so quer privacidade. Com a bola nos pés, ele não tem qualquer problema", ironizou o cartola argentino. A tática da AFA è bajular o jogador para que ele recupere a autoestima - perdida desde que começou a se envolver com drogas, ainda na epoca em que atuava no milionário futebol italiano. "Tenho certeza de que ele jogarà a Copa do Mundo. Ele só anda chateado por não ter mais privacidade", tentou explicar Grondona. Maradona ainda elogiou Romario, para ele um dos melhores jogadores do Mundo na atualidade, e disse ser amigo do atacante do Barcelona. "Ele è uma excelente pessoa", comentou.



Um solitário fá pediu autógrafo a Maradona na sua discreta passagem pelo Aeroporto do Rio

#### Batistuta é a arma da Argentina

RECIFE - O treino que a Argentina fez pela manhà no estádio do Arruda, onde hoje à noite enfrentará o Brasil, foi suficiente para que o técnico Alfio Basile definisse a equipe que inicia a partida. Os maiores destaques confirmados são o atacante Batistuta (artilheiro do Fiorentina), o goleiro Govcochea e os apoiadores Simeone (do Sevilha) e Leo Rodriguez (Borussia-Dortmund). A boa fase de Batistuta é um dos trunfos de Basile para a partida.

O treinador deixou claro seu numa curta entrevista, lembranotimismo quanto a um bom resultado hoje e acredita que a Argentina poderá manter a invencibilidade de 5 anos (a última derrota foi por 2 a 0 na Copa América de 89) sobre o Brasil. Ele considera a partida no Recife decisiva para a escalação definitiva dos dois times:

"As duas seleções t"em prestigio, são fortes e estão com a melhor formação que poderiam ter no momento", disse Basile pescagem.

do que nos 40 jogos em que já comandou a seleção argentina só perdeu duas partidas: "e não foram derrotas para o Brasil. mas para a Colômbia". O técnico encerrou a conversa abruptamente quando um jornalista lhe perguntou como andava o orgulho dos argentinos, depois de verem que sua seleção só se classificou para a Copa na re-

#### O mascote canarinho

#### ■ Guila volta ao Arruda ao lado dos ídolos

JOSÉ DE ARIMATÉIA

pequeno torcedor que emocionou o pais pela televisão, beijando a camisa e incentivando a seleção no jogo da virada nas eliminatórias no ano passado (Brasil 6 X 0 Bolivia), foi escolhido o mascote do amistoso de hoje. Guilherme Branco da Silva, o Guila, 9 anos, apareceu na tela da TV como simbolo de uma torcida que desde o pontapé inicial abandonou a descrença com a qual convivia há várias semanas para, mais uma vez, ajudar no empurrão da vitória. Agora, ele receberá uma justa e inesperada homenagem: entrará em campo com os jogadores brasileiros, dará uma volta olimpica ao lado de seus idolos Ricardo Rocha e Bebeto e, em vez de se comprimir nas arquibancadas, assistirá ao jogo em posição mais privilegiada.

"Foi uma surpresa para mim", diz Guila, referindo-se ao convite feito na semana passada pela Confederação Brasileira de Futebol. Depois de aparecer na TV, ele saboreou alguns dias de fama entre os colegas do Colégio Átual (onde cursa a 3ª série) e depois voltou ao anomimato. Mesmo assim, não esqueceu a seleção: acompanha todo o noticiário sobre a Copa que sai na TV e nos jornais pernambucanos e garante que o Brasil será tetra. Um bom prognóstico para um menino que traz futebol no sangue: seu pai, Lourival, foi zagueiro do Náutico e do Santa Cruz e hoje joga no Blumenau, de Santa Catarina.

Guila està nervoso diante da pespectiva de ficar pertinho de seus idolos, acha que a escalação ainda pode melhorar até a Copa e já tem um palpite para o amistoso de hoje: 2 a 1 para o Brasil, gols de Bebeto. Rai e Maradona.



Zagueiro da seleção tem tanto prestígio em Recife que já fala até em ser deputado

OLDEMÁRIO TOUGUINHÓ

RECIFE - Ricardo Rocha é o Rei de Recife. Está tão entusiasmado com o seu prestigio junto à torcida e o carinho que vem recebendo desde as eliminatórias, que já sonha em ser eleito deputado dentro de alguns anos. Seu lema será o RRRR ou seja, Ricardo Rocha, o Rei de Recife. "Levo tudo na brincadeira, mas a verdade é que a minha campanha política será séria, pois quero ser verdadeiramente um representante do povo e fazer essa gente melhorar de vida", justifica o jogador.

E ninguém tem dúvidas de que Ricardo será eleito quando quiser. Um torcedor de bandeira verde e amarela e camisa do Santa Cruz, não cansava de gritar por seu nome na porta do hotel e ao saber que existe chance do seu idolo ser candidato foi bem claró."Vai receber o voto de minha familia e dos amigos. Aliás todos aqui do Recife votam nele, seja da Boa Viagem ou não. Ele é querido por todos Pernambuco", gritou.

Prestigio - De fato, o dia inteiro o zagueiro andou pelo saguão e ficou na porta do Hotel para atender os velhos amigos de infância, sejam de Santo Amaro ou do Recife. Ricardo nunca diz nao a ninguém. Disso se aproveitam as rádios pernambucanas para mantê-lo constantemente como participante dos seus programas. "Está aqui o nosso xerife, aquele que não tem medo de ninguém, que vence na classe ou na raça. O pernambucado cabra macho, Ricardo Rocha". O entusiasmo de Rolf da Rádio Clube e seus repórteres é uma rotina na cidade.

O jogador está feliz em jogar mais uma vez no Arruda. Acredita que a torcida será recompensada com uma grande apresentañoo da seleção. " Aqui é para valer. A turma está com a seleção. Mesmo que eu não jogasse, o apoio seria o mesmo. Recife gosta de festa, alegria e nada melhor do que uma partida da seleção para comemorar. O que posso garantir è que vou lutar muito, para conseguir mos uma grande vitória."

Quem observar o comportamento de Ricardo Rocha não é capaz de acreditar que internamente ele vem sofrendo muito com a recuperação de seu filho. "Ele estava com problemas de garganta, teve reflexo no joelho, que ficou inchado e está custando a se restabelecer. Está melhorando, mas ainda continua acamado. Feliz mesmo vou ficar o dia que ele puder ver o Vasco ou a seleção jogar. Saber que ele está de cama me arrasa um pouco, mas tenho fe em Deus que isso passa logo ", explica Ricardo, que acha importante ser forte nesses momentos para que nada tenha influência no seu futebol. "Sò mesmo me ligando intensamente no jogo è que a cabeça fica tranquila para a partida. Deixo os problemas em casa quando entro em campo. Tem que ser assim, pois faz parte da profissão e eu sei quanto foi duro chegar a essa posição que tenho hoje. Mas agora o problema é a Argentina e vou arrebentar contra eles".



Rai (D) sabe que está na berlinda, mas tem esperanças de que vai recuperar a boa forma de antes

#### Raí, a luta contra o relógio

Rai não tem mais sossego. Logo que atravessou o saguão do Hotel Sheraton de Recife, onde a seleção está hospedada, foi cercado por torcedores que desejavam saber o que estava acontecendo com ele. O jogador, antes uma unanimidade nacional, hoje está na berlinda. Raí foi uma farsa? Porque Parreira proteje Rai? Até quando Rai sesão as perguntas que o jogador Germain.

vive a responder desde que chegou a Recife.

Rai sabe que só está sendo mantido no time titular porque o técnico confia no seu potencial. "Não vou decepcioná-lo. Acho que no momento em que me sentir mais seguro, vou cresrá mantido como titular? Essas disse o jogador do Paris Saint- falar com Parreira", afirma o

Apesar dos probelmas, Rai continua um idolo para os torcedores. Crianças e adultos estão sempre a cercá-lo, atrás de uma foto, um autógrafo, uma recordação. É isso que dá forças ao jogador. "Sou um profissional honesto. No momento que sencer tecnicamente. Jamais fui de tir que não haverá tempo para enganar técnico ou torcedor", me recuperar, serei o primeiro a jogador. (O.T.)



#### **SÉRGIO NORONHA**

#### **Duro** teste

O s argentinos podem não admitir publicamente, mas os críticos temem um fracasso retumbante no jogo desta noite. Os argentinos têm hoje um dos piores times de sua história e, além de tudo, poucos confiam no trabalho do técnico Alfio Basile.

Os estudiosos dizem que a seleção argentina teve a pior de todas as performances das equipes que se classificaram para a Copa. Nós sabemos o drama desta classificação, mas poucos perceberam o detalhe de que os argentinos se classificaram com déficit de gols. A goleada diante da Colômbia, em casa, foi um golpe da realidade no futebol argentino.

Isto não quer dizer que a vitória do Brasil hoje é certa. Nós também temos problemas com a nossa seleção. embora menos graves. O meio de campo, que historicamente sempre teve talentos de sobra, sofre há um ano, esperando pela recuperação de Rai.

No gol nossos problemas são iguais aos dos argentinos. Eles perderam a confiança que tinham em Goycochea, tal como hoje nós não temos tanta confiança em Taffarel. A diferença é que Basile já pensa em Islas. enquanto Parreira está apenas se decidindo sobre quem será o segundo goleiro.

Para mim, o time brasileiro è melhor e tende a crescer, enquanto o argentino tem problemas no momento insolúveis. Os dois laterais são tecnicamente pobres e o meio de campo não é dos mais criativos. O jogo de hoje não deixará impressões definitivas para nós, mas tem grande importância pa-

ra os argentinos. Principalmente a psicológica.

A convocação de Müller não é uma provocação a Romário. Pode ser até a tentativa de dar um alento ao atacante do São Paulo, que é considerado importante pela comissão técnica. Romário e Müller serão convocados, independente das desavenças entre ambos, e se houver necessidade jogarão juntos.

Vai ficar tudo bem acertado, antes da Copa.

De um lado a pressão dos organizadores da Copa, de outro os amigos e admiradores que querem vê-lo recuperado e jogando futebol, o certo è que Maradona está sendo praticamente compelido a pensar na seleção.

A seleção argentina e o futebol mundial precisam dele, que no momento parece sensivel, embora esteja com 13 quilos acima do peso.

Mas quem mais precisa de Maradona é o Maradona.

E de quem ou do que precisa Rai para voltar a jogar bem? Se ele mesmo admite que está bem fisicamente, o que está faltando para que resolva de vez o problema crucial de Carlos Alberto Parreira?

A noite de hoje è de vital importância para a carreira de Rai.

Em boa hora o companheiro Roberto Benevides retorna com sua coluna "Gol de letra", no Estado de S.Paulo, Benvindo, Benevi-

A Justiça pode desconhecer a ética?

# Maradona só pensa em jogar Copa

ANDRÉ BALOCCO

Maradona pode até ter perdido o juizo, mas não a razão. Ainda com cara de junkie, o supercraque argentino desembarcou ontem no Aeroporto Internacional do Rio de Janeiro dando uma boa noticia aos que sonham ve-lo em campo durante a próxima Copa do Mundo. Segundo ele, as possibilidades de vestir novamente a camisa azul e branca de seu país são grandes. "Estou tentando de tudo para voltar e ajudar a seleção argentina a ser campea novamente", afirmou, antes de sumir na sala Vip da Varig, onde esperou a conexão para Recife, à noite.

Mas a tarefa não será das mais fáceis. Sem disputar uma partida desde janeiro, quando defendeu o Newell's Old Boys em amistoso contra o Vasco, Dom Diego está visivelmente gordo e manca misteriosamente da perna esquerda. Para piorar, vestia uma roupa simples demais para quem alcançou o status de melhor jogador do Mundo: calça jeans, tênis e uma blusa multicolorida.

O craque veio ao Brasil somente para ficar com os companheiros da seleção argentina, numa tentativa desesperada da AFA para ter de volta seu principal jogador uma especie de ressocialização do craque. Sem condições físicas, Maradona não enfrentarà o Brasil hoje à noite.

Júlio Grondona, presidente da entidade que chegou de Buenos Aires junto com o jogador, estava animado. "Dom Diego só quer privacidade. Com a bola nos pés, ele não tem qualquer problema", ironizou o cartola argentino. A tática da AFA é hajular o jogador para que ele recupere a autoestima - perdida desde que começou a se envolver com drogas, ainda na época em que atuava no milionário futebol italiano. "Tenho certeza de que ele jogará a Copa do Mundo. Ele só anda chateado por não ter mais privacidade", tentou explicar Grondona: Maradona ainda elogiou Romário, para elé um dos melhores jogadores do Mundo na atualidade, e disse ser amigo do atacante do Barcelona. "Ele é uma excelente pessoa", comentou.



#### Batistuta é a arma da Argentina

RECIFE - O treino que a Argentina fez pela manhà no estádio do Arruda, onde hoje à noite enfrentarà o Brasil, foi suficiente para que o técnico Alfio Basile definisse a equipe que inicia a partida. Os maiores destaques confirmados são o atacante Batistuta (artilheiro do Fiorentina), o goleiro Goycochea e os apoiadores Simeone (do Sevilha) e Leo Rodriguez (Borussia-Dortmund). A boa fase de Batistuta é um dos trunfos de Basile para a partida.

O treinador deixou claro seu otimismo quanto a um bom resultado hoje e acredita que a Argentina poderà manter a invencibilidade de 5 anos (a última derrota foi por 2 a 0 na Copa América de 89) sobre o Brasil. Ele considera a partida no Recife decisiva para a escalação definitiva dos dois times:

"As duas seleções t"em prestigio, são fortes e estão com a melhor formação que poderiam ter no momento", disse Basile

numa curta entrevista, lembrando que nos 40 jogos em que já comandou a seleção argentina só perdeu duas partidas: "e não foram derrotas para o Brasil. mas para a Colômbia". O técnico encerrou a conversa abruptamente quando um jornalista lhe perguntou como andava o orgulho dos argentinos, depois de verem que sua seleção so se classificou para a Copa na repescagem.

#### O mascote canarinho

#### ■ Guila volta ao Arruda ao lado dos idolos

JOSÉ DE ARIMATÉIA

pequeno torcedor que emocionou o pais pela televisão, beijando a camisa e incentivando a seleção no jogo da virada nas eliminatórias no ano passado (Brasil 6 X 0 Bolivia), foi escolhido o mascote do amistoso de hoje. Guilherme Branco da Silva, o Guila, 9 anos, apareceu na tela da TV como simbolo de uma torcida que desde o pontapé inicial abandonou a descrença com a qual convivia há várias semanas para, mais uma vez, ajudar no empurrão da vitória. Agora, ele receberá uma justa e inesperada homenagem: entrarà em campo com os jogadores brasileiros, dará uma volta olimpica ao lado de seus idolos Ricardo Rocha e Bebeto e. em vez de se comprimir nas arquibancadas, assistirá ao jogo em posição mais privilegiada.

"Foi uma surpresa para mim", diz Guila, referindo-se ao convite feito na semana passada pela Confederação Brasileira de Futebol. Depois de aparecer na TV, ele saboreou alguns dias de fama entre os colegas do Colégio Átual (onde cursa a 3ª série) e depois voltou ao anomimato. Mesmo assim, não esqueceu a seleção: acompanha todo o noticiário sobre a Copa que sai na TV e nos jornais pernambucanos e garante que o Brasil será tetra. Um bom prognóstico para um menino que traz futebol no sangue: seu pai, Lourival, foi zagueiro do Náutico e do Santa Cruz e hoje joga no Blumenau, de Santa Catarina.

Guila està nervoso diante da pespectiva de ficar pertinho de seus idolos, acha que a escalação ainda pode melhorar até a Copa e já tem um palpite para o amistoso de hoje: 2 a 1 para o Brasil, gols de Bebeto, Rai e Maradona.

Recife - Solano José



# Brasil quer exibição de gala

Parreira garante que a seleção fará uma grande exibição contra os argentinos para retribuir o carinho da torcida pernambucana

OLDEMÁRIO TOUGUINHÓ

RECIFE - Mesmo reconhecendo que o jogo é um simples amistoso, o técnico Carlos Alberto Parreira exige que a seleção brasileira apresente um futebol de muita técnica e luta contra a Argentina, hoje, que promete ser de festa. Parreira entende que está é a melhor maneira de agradecer o importante apoio da torcida pernambucana à seleção na fase mais dificil das eliminatórias para o Mundial. "Foram momentos marcantes na minha vida como técnico da seleção. Só lamento não ter Romário, que seria mais atração para este espetáculo", disse o treinador.

E se depender do entusiasmo da torcida pernambucana, o Brasil fará uma exibição de gala hoje à noite. Ontem, mais de 10 mil torcedores foram ao Arruda acompanhar o treino da seleção. Parecia um jogo. A cada gol dos titulares, uma explosão de alegria nas arquibancadas. A CBF está tão empolgada com o carinho dos pernambucanos, que caso o Brasil conquiste o tetracampeonato nos EUA, o jogo da festa será em Recife.

Mais uma vez, Parreira teve que explicar que apesar de ter apenas dois atacantes, seu time não jogará defensivamente. Nem hoje contra os argentinos, nem no Mundial. "Quero um time compacto no meio-campo, para defender e atacar com eficiência. O importante é saber chegar", disse o treinador.

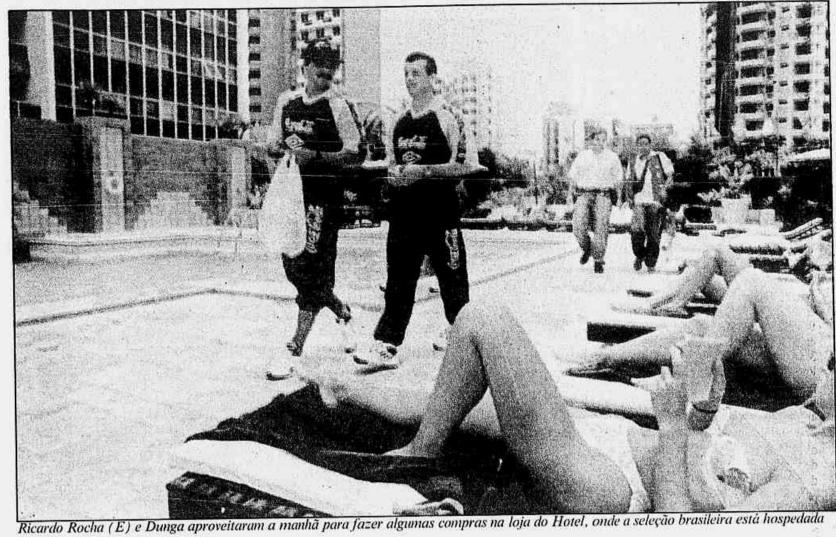
Para o Parreira, o torcedor precisa entender que já não existe jogador capaz de desequilibrar sozinho uma partida. "O esquema da seleção permite que as estrelas aparecam. É o caso de Romário e Bebeto. Eles podem driblar, fazer o que quiserem quando estiverem de posse da bola. Mas quando o adversário retoma a bola, todos têm de ajudar na marcação. O único que

não precisa se preocupar em marcar é o Romário. É a sua caracteristica e temos de respeitá-la. Romário joga assim e é um sucesso mundial", afirma o técnico da seleção brasileira.

Parreira ainda não definiu o tino Estádio do Arruda, numa noite me que enfreta a Argentina, pois depende de um teste do zagueiro Ricardo Gomes, que não treinou ontem e será eximinado hoje de manhã pelo médico Lídio Toledo. Mauro Silva, com dores musculares, também foi poupado, mas tem escalação assegurada. Se o Gomes for vetado, Mozer fará dupla com Ricardo Rocha. No gol, uma surpresa. Gilmar, que estava escalado, será substituído por Zetti. O goleiro do Flamengo só deverá entrar na segunda etapa, assim como Rivaldo. Mazinho e Leonardo.

> Entre os que jogadores que começam a partida, um dos mais empolgados é Cafu. "É a melhor chance que tenho para mostrar que posso ser titular da equipe no Mundial. Não posso desperdiçar esta oportunidade", disse o jogador do São Paulo, que jogará no lugar de Jorginho que, contundido, ficou na Alemanha.





Parreira aguarda Romário

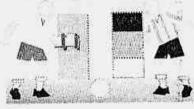
A contusão de Romário dividiu o técnico Carlos Alberto Parreira. Se por um lado, ele ficou preocupado com a situação de jogador, por outro, chegou a achar que a ausência fosse mais uma das muitas manobras dos clubes europeus, capazes de tudo para manter seu atleta durante um campeonato. "Acreditamos que ele, de fato, não tenha condições para jogar contra a Ar-

gentina. Agora, o que importa é o Romario estar bem e se apresentar à seleção para os próximos jogos e a Copa", resignou-se.

Fisioterapia — O fisioterapeuta holandês Ton Van Schundel garante que Romário está se recuperando bem da torção no joelho direito, sofrida no final do jogo de sábado contra o Racing de Santander, pelo Campeonato Espanhol. "Ele fez alguns exercícios e está melhor", disse Schundel, depois da primeira das duas sessões de fisioterapia realizadas ontem pela manhã, no Hospital Santa Anna, em Geldrop, cidade próxima a Eindhoven. Apesar do parecer favorável, Van Schundel não descartou a possibilidade do artilheiro ficar afastado do Barcelona por um periodo de até 15 dias.

Total de jogos	80
Vitórias da Arger	ntina 29
Vitórias do Brasil	27
Empates	
Gols do Brasil	116
Gols da Argentin	
A common	WANTE OF THE STREET
Y	
All Lines	

CONFRONTO



#### A GLÓRIA E A TRISTEZA



□ Copa América de 89, Maracanã. Foi talvez a maior exibição da seleção brasileira sob o comando do técnico Sebastião Lazaroni, O Maracanã delirou com as jogadas de Bebeto e Romário (foto). Bebeto abriu o marcador com um golaço. Pouco depois, Romário, em noite de gala, fechou o placar. Foi a última vitória do Brasil sobre a Argentina.



☐ Copa do Mundo de 90, Turim, Itália. O Brasil entrou em campo como favorito. A Argentina, com um time mediocre, vivia dos lampejos de Maradona. O primeiro tempo foi um massacre brasleiro, com a seleção perdendo vários gols. No final da partida veio o castigo. Um lampejo de Maradona, gol de Caniggia (foto). Brasil eliminado.

#### ENTREVISTA/ROMÁRIO

# 'Para a seleção vou até a pé'

GILMAR FERREIRA

Em que momento você sentiu a contusão no joelho?

- Na hora de tomar banho, ainda no vestiario. O sangue ja tinha esfriado e o local começou a ficar dolorido. Os médicos do Barcelona chegaram a temer que os ligamentos tivessem sido atin-

- Por que você não se comunicou com a comissão técnica da seleção antes de viajar para Eindhoven?

- A partida contra o Racing Santander terminou por volta das 23h (19h de Brasilia) da Espanha e a essa hora não haveria mais ninguém na CBF.

Por que você não ligou para casa de alguém da CBF?

 Só tinha o telefone da casa do Zagalo. Viajei de manhã e quando liguei, da Holanda, ele já havia saido. Mas na segunda-feira à noite falei com o Américo Faria e expliquei a situação.

 Você não acha que seria melhor ter se apresentado para uma avaliação dos médicos da CBF?

- Veja bem, sou um atleta profissional e acima de mim existem dirigentes, técnicos e médicos. Estava com dores no joelho e fui aconselhado a não viajar.

- Mas por que a Holanda?

- Fui porque os fisioterapeutas de lá são especialistas nisso. Todos os jogadores do Barcelona se tratam com eles. Eu e o Koeman (Ronald Koeman, libero do clube espanhol) nos tratamos com o do

A repercussão sobre a viagem à Holanda assustou Romário. O artilheiro, que se recupera de uma lesão no joelho direito, explicou ao JORNAL DO BRASIL, por telefone, que não teve como falar com alguém da comissão técnica da seleção antes de viajar. A possibilidade de a contusão ser uma farsa armada para que não jogasse contra a Argentina irritou o jogador. 'Só quem não me conhece pode pensar isso''.



PSV, que a gente já conhece e é um dos mais conceituados.

- Qual é sua situação no mo-

- Fiz um exame que eles aqui chamam de ecrocopia, tipo uma ultra-sonografia. E graças a Deus os ligamentos não foram atingidos. Fiz uma sessão de fisioterapia ontem (anteontem) com o doutor Ton Van Schündel no Hospital Santa Anna, em Geldrop, a 10 Km de Eindhoven. Hoie (ontem) fiz mais duas e espero fazer mais uma amanha (hoje), antes de retornar a Barcelona.

- Você tem condições de jogar no sábado?

- O doutor Cees Van den Hoogenband acha que é possível. Eu ainda tenho dúvida. Pelo que eu entendi, ainda existe um coágulo na parte externa do joelho. Mas para a partida da outra quartafeira, contra o Galatasaray, na Turquia, pela Copa da Europa já vai dar.

- Dizem na Espanha que tudo poderia ser uma farsa para você não ser cedido para o amistoso da seleção contra a Argentina?

 Só quem não me conhece pode pensar uma coisa dessas. Já disse que para a seleção eu vou até a pé. Reservei passagem e cheguei até a pedir para meus amigos me buscarem no aeroporto. Mas acabei tendo que ir para a Holanda. Imagina se eu iria preferir estar a uma temperatura de quatro graus negativos podendo estar servindo à seleção brasileira.

# A Chevrolet e Peças Genuínas GM levam você à Copa.

A promoção "Chevrolet dá Olé" vai sortear 75 passagens, com direito a acompanhante, para você assistir aos dois primeiros jogos do Brasil. Na compra do seu Chevrolet novo (exceto Bonanza e Veraneio) ou de Peças Genuínas GM, você recebe cupons (de acordo com o regulamento)



para preencher, depositar na urna e participar dos sorteios. O time Chevrolet está unido esperando por você. Venha participar. A torcida Chevrolet vai ser a maior festa desta Copa do Mundo. Passe numa Concessionária Chevrolet. E boa viagem.

> A promoção "Chevrolet da Ole" vale para cupons depositados ate 10/05/94.





WorldCup

RURAL

A Evolução

do Banco

para sua empresa. TEL.221-8414

# Oligopólio aumenta preços em UR'

■ Nestlé, Gessy Lever, Cica e Bombril reajustam preços em até 38% acima do novo indexador e abrem crise com supermercados

SÃO PAULO — As indústrias de segmentos oligopolizados da economia brasileira começaram a trabalhar com tabelas em URV e vários preços estão muito acima da média praticada no ano passado. O JORNAL DO BRASIL teve acesso às tabelas de preços de empresas como Nestlé, Gessy Lever, Cica e Bombril e constatou em alguns produtos altas de até 38% entre os preços cobrados ao longo do ano passado pelos supermercados e convertidos em URV e os preços agora praticados apenas pela indústria.

No ano passado, o preço médio de um frasco de 500 ml de um detergente na venda ao consumidor foi de 0,29 URVs, segundo a pesquisa da cesta básica do Procon. O detergente da marca Limpol, produzido pela Bombril, estava sendo oferecido ao comércio por 0,34 URVs, no início desta semana. Ou seja, mesmo sem a margem de revenda dos supermercados o produto vendido pela indústria está 17% mais caro.

Uma lata de extrato de tomate apresenta a mesma situação. Uma embalagem de 370g foi vendida a 0,64 URVs, em média, no ano passado. Uma das marcas deste produto, a Cica, está pedindo 0,86 URVs pela mesma quantidade de extrato de tomate. A diferença è de 34%. Já o sabão em pó teve alta de 38% em URV. Tabelas

	10 12 12		
Produto	Preço em URV no comércio/93	Preço di indústria em 94	
Detergente (500 ml)	0,29	17%	
Leite em pó (450g)	1,93	10%	
Sabão em barra	0,16	25%	
Sabão em pó (1kg)	1,23	38%	
Ext. de Tomate (360g)	0,64	34%	

Fonte: Comparação entre os preços em URV da indústria com os preços, praticados pelos supermercados em 1993, pesquisados pelo Procon/Dieese no cálculo da cesta básica.

 A Associação dos Supermercados do Estado de São Paulo (Apas) está questionando as tabelas apresentadas pelas indústrias. Segundo o vice-presidente da Apas, Firmino Rodrigues Alves, as empresas estão retirando a perspectiva de inflação dos preços a prazo cobrados em março e transformando esse preço desindexado em URV. "Isso representa uma redução entre 35% e 37%, mas esse percentual deve ser bem maior de acordo com a medida

provisória." Se essa situação permanecer, segundo ele, os preços hoje praticados nos supermercados sofrerão mais um aumento real de 15% a 20% em um curto espaço de tempo. "Se o supermercadista aceitar as atuais tabelas das indústrias e colocar sua margem de serviços e de custos em cima, vai precisar repassar essa alta", avi-

Outro empresário do setor destacou que ainda está sendo mais vantajoso para o comércio fechar negócios em cruzeiros reais ou continuar comprando no atacado do que realizar negócios em URV. Alguns produtos vendidos pela indústria estão com seus preços em URV mais altos do que no

#### Produtores de pneu são intimados

BRASÍLIA - O assessor especial do Ministério da Fazenda, José Milton Dallari, deu prazo de cinco dias para que os fabricantes de pneus e tintas utilizadas na indústria automotiva expliquem por que aumentaram seus preços, nos últimos três meses, acima da inflação. Se as justificativas não forem satisfatórias, o governo enquadrará as empresas no artigo 34 da Medida Provisória 434, obrigando-as a retroagir os preços à média cobrada, em dólar, nos últimos quatro meses de 1993.

Segundo Dallari, os preços das tintas utilizadas em automóveis subiram entre 12% a 20% acima da inflação entre janeiro e março deste ano. Isto significa que, em apenas três meses, aumentaram entre 215,53% a 238,07%, contra uma inflação estimada, pelo IGP-M, de 181,73%. No caso dos pneus, os técnicos da Fazenda ainda estão apurando as denúncias de empresas de transporte sobre os aumentos abusivos.

Penalidades — Se a explica-ção das empresas de pneus e tintas não convencer, os dois setores serão os primeiros a sofrerem acu-



ços com base na MP que criou a URV. Além de obrigadas a reduzir os preços, poderão pagar multas e ter sua contabilidade, dos últimos cinco anos, fiscalizada em profundidade pela Sunab. O governo estuda também a adoção de mais uma rodada de redução das aliquotas de importação dos produtos que estiverem subindo abusivamente.

Dallari informou que os primeiros setores a trabalhar com os fabricantes de produtos alimenticios, farmacêuticos, industrializados, de higiene e limpeza e de automóveis. Ele acredita que isso acontecerá em 20 dias.

Com relação às mensalidades escolares, reafirmou que o governo não pretende fixar regras para a conversão. Ele disse, porém, que ainda está recolhendo dados para decidir se haverá intervenção porque, em algumas cidades, já há informações de que os preços subiram acima da inflação.

#### Remédio sobe 40% em 11 dias

Enquanto indústria, atacado e varejo do setor farmacêutico continuam com o impasse nas negociações em URV, as farmácias já começaram a receber as tabelas com os novos preços dos medicamentos. Ao invés do tradicional caderno, com os aumentos consolidados de toda a indústria, os varejistas estão recebendo as tabelas em separado de cada laboratório. Esses reajustes ainda estão em cruzeiros reais e já podem ser cobrados pelas farmácias.

O Conselho Regional de Farmácia (CRF/RJ) constatou com base nas tabelas de 12 laboratórios, com datas de reajustes diferenciados, que muitos medicamentos tiveram alta de preços, em cruzeiros reais. O antiinflamatório Artren subiu 40,11% em cruzeiros reais entre 1º e 11 de março, passando de CR\$ 2.899 para CR\$

Outro medicamento que subiu acima da inflação foi o analgésico Magnopyrol (100mg com 10 comprimidos). Entre os dias 1º e 14 de março, o remédio passou de CR\$ 1.311 para CR\$ 1.564, com alta de 19,29%.

O diurético Igroton (50mg com 28 comprimidos) teve reajuste, em cruzeiros reais, de 23,19% entre 1º e 18 de março. Pela nova tabela, o medicamento passou de CR\$ 3.040 para CR\$ 3.745.

Expurgo — O presidente do Conselho Regional de Farmácia, Raslam Abbas, afirmou que esses reajustes praticados por alguns laboratórios acima da variação da URV significam que a indústria não está reduzindo os preços dos medicamentos como ficou acordado com o governo.

Segundo ele, mesmo que os laboratórios façam a conversão dos preços em URV pela média dos preços de setembro a dezembro do ano passado, será o mesmo que oficializar aumentos acima da inflação. "Estamos propondo ao Ministério da Fazenda que faça o expurgo dos reajustes cobrados acima da inflação, nesse período, e ai sim, que os preços sejam convertidos pela URV."

Anteontem, na sede do Ministério da Fazenda, no Rio, estiveram reunidos os representantes de todos os setores ligados à área de medicamentos, com técnicos do governo. Os técnicos não concordaram com o levantamento de preços em URV pela indústria farmacêutica com base na média entre setembro e dezembro de 93.



Fernando Henrique: contra votação da MP 434 pelo Congresso agora

#### MP deve ser reeditada

BRASILIA - Sem acordo sobre a reposição de perdas decorrentes da conversão dos salários para a URV, o ministro da Fazenda, Fernando Henrique Cardoso, assumiu ontem que o governo prefere reeditar a Medida Provisória 434, no próximo dia 30, a enfrentar uma votação "de cambulhada" no Congresso. Anunciou que apelará ao presidente do Congresso, senador Humberto Lucena, mostrando que a votação da MP poderia agravar ainda mais a crise institucional pela qual passa o pais.

"Não quero que esta matéria seia votada agora. Não convém misturar as coisas", disse o ministro, ao explicar que o momento político é inadequado para a votação de mais um tema polêmico como a medida provisória, principalmente pelo tratamento que o Congresso poderá dar à conversão dos salários para a URV. "Pedirei ao Lucena que não ponha em votação. E se o Congresso insistir em votar, eu assumo o pedido de adiamento", afirmou o ministro.

Perdas - Antes de propor o adiamento da votação, Fernando Henrique fez uma última reunião com parlamentares de vários partidos para tentar um acordo sobre a reposição de perdas na conversão de salários para a URV. Segundo o vice-líder do PMDB na Câmara, deputado Germano Rigotto (RS), Fernando Henrique deixou claro que a intenção do governo é reeditar a medida provisória sem alteracões. "Não houve acordo. Se andou em circulos o dia todo e não se chegou a lugar algum", resumiu Rigotto ao final da reunião. Rigotto

NOVO!

disse que vai reunir a bancada para decidir a posição do partido, mas ele acha que o PMDB apoiará a proposta de Fernando Henrique por ser um dos partidos de sustentação do governo.

O ex-presidente da Comissão do Trabalho da Câmara deputado Paulo Paim (PT-RS) afirmou que a decisão do Ministério da Fazenda de assumir a responsabilidade pelo adiamento da votação deverá evitar a aprovação do projeto de conversão do deputado Gonzaga Mota (PMDB-CE), relator da medida provisória. Segundo Paim, na reunião com Fernando Henrique os representantes de todos os partidos avaliaram que passará o projeto de Mota se a MP entrar em votação. "O deputado que votou o aumento do seu próprio salário não terá a falta de vergonha na cara para não votar um projeto que garanta a reposição de perdas salariais para os trabalhadores", afirmou Paim.

O relator Gonzaga Mota garantiu que manterá em seu projeto de conversão as modificações na regra de conversão dos salários para a URV. Mota defende a reposição obrigatória de perdas na data-base de cada categoria. As perdas, segundo ele, seriam calculadas tomando-se o valor dos salários pelo dia do recebimento no mês da última data-base.

Mínimo — Gonzaga Mota apresenta hoje seu parecer com proposta de aumentar o salário minimo para US\$ 79 em maio. Este valor representa um reajuste real de 23% em relação ao salário mínimo de USS 64 fixado pela MP que criou a URV.

Estamos

COMDEX RIO'94

O MENSAGEIRO

INSTANTÂNEO

Rua Uruguaiana, 94/17º andar

Novo design, várias cores, mais leve e compacto.

LANÇAMENTO EXCLUSIVO

Visite nosso estande na COMDEX de 22 a 25 de março e conheça o novo Mobi Motorola com preço 30% menor que os similares. Maior área de cobertura, atendimento de

qualidade, serviços adicionais e planos de financiamento.

Memo EXPRESS





# Especulação marcou plano argentino

#### ■ Cavallo diz que o mercado se encarregou de restabelecer o equilíbrio dos preços

LUCILA SOARES

PORTO ALEGRE - Não é só aqui que o primeiro momento de um plano de combate à inflação assanha os especuladores. Na Argentina, a conversão dos preços no processo de dolarização, iniciado em abril de 1991, também foi conturbado, com muitas empresas praticando reajustes de última hora. Tendo sofrido na pele a pressão dos especuladores, o ministro da Economia argentino, Domingo Cavallo, tem apenas um conselho para dar aos vizinhos:

"É preciso perseverar. O próprio caminho da economia se encarrega de restabelecer o equilibrio", disse ele ontem, durante o café da manhã, no hotel Plaza San Rafael, pouco antes de abrir



Cavallo: "É preciso perseverar"

o Fórum da Liberdade, promovido pelo Instituto de Estudos Econômicos.

Cavallo lembrou que no momento da dolarização o quilo do boi em pé chegou a custar US\$ 1 na Argentina, quando no Brasil o preço não chegava a US\$ 0,60. E foi o mercado - não qualquer tipo de caça ao boi no pasto que reequilibrou a situação: a queda nas vendas obrigou à revisão do valor cobrado.

O ministro argentino impressiona pela determinação. Com a mesma firmeza defende seu programa e briga contra a balança, restringindo seu café da manhã a café com adocante, uma fatia de pão preto e uma de mamão. Ele tem uma energia invejável. Chegou da Argentina às 20 horas de segunda-feira, recebeu os jornalistas na sala Vip do aeroporto Salgado Filho, seguiu para um jantar na casa do empresário Shing Ling, presidente da Olvebra, e às 7h30 da manhã estava a postos para uma nova entrevista.

E ainda mantinha o bom humor. Perguntado sobre o que tinha a dizer a seu colega brasileiro Fernando Henrique Cardoso acionou o arsenal de saídas pela tangente que acumulou nos tempos em que foi ministro das Relações Exteriores:

"Com Fernando Henrique falo frequentemente. Portanto, o que tenho a lhe dizer direi pessoalmente, não através dos meios de comunicação."

#### PRINCIPAIS PONTOS DA ENTREVISTA

Oligopólios - Só têm poder em uma economia fechada. Com a estabilização e a abertura do mercado são obrigados a enfrentar a competição. Além disso, nem eles têm capacidade de manter preços fora da realidade por muito tempo.

Estabilização - As mudancas necessárias a uma estabilização não se dão de imediato. Na Argentina, elas continuam ocorrendo. No caso do Brasil, exigem um governo com horizonte de mais longo prazo. Os brasileiros escolherão, nas eleições deste ano, quem vai liderar este processo.

■ Plano FHC - Vejo boas possibilidades de êxito. O combate frontal à inflação é fundamental para o povo brasileiro. A experiência argentina mostra que quem mais sofre com a inflação é a população pobre.

B Ajuste - Quando se fala do caso argentino, sempre se lembra da dolarização e da inflação zero, coisa da qual, aliás, muito nos orgulhamos. Mas a transformação mais importante foi a redefinição do papel do Estado, um processo que enfrentou muitas resistências. E que continua. O próximo passo é a reforma das leis trabalhistas, para reduzir o custo da folha de pagamentos e incentivar contratações.

Investimentos - Antes da estabilização, o Estado investia muito e de forma ineficiente. As empresas, quando

investiam, o faziam com créditos subsidiados ou com recursos provenientes da sonegação. A taxa de investimento chegou a 22% do PIB nas décadas de 60 e 70, mas o crescimento não vinha. Hoje investimos 18% e crescemos 25% em três anos. Tudo é uma questão de ser eficiente.

Capitais externos -Assim como no Brasil, há um volume considerável de capitais externos de muito curto prazo, principalmente na Bolsa de Valores, cuja oscilação confirma esta avaliação. Mas vem crescendo a quantidade de recursos de médio e longo prazos, principalmente na sequência das privatizações.

Comércio com o Brasil - A balanca comercial

3.100,70

Em 12 meses

entre Brasil e Argentina praticamente se equilibrou no ano passado: tivemos um déficit de US\$ 300 milhões em uma corrente de comércio que chegou perto dos US\$ 8 bilhões. Já não se ouvem criticas sobre concorrência desleal do Brasil.

Mercosul - O cronograma está mantido no que se refere ao livre comércio entre Brasil, Argentina, Paraguai e Uruguai a partir de janeiro do ano que vem. Mas a tarifa externa comum tem que ser mais bem discutida, porque existem diferenças setoriais importantes. Acredito que de imediato podemos caminhar nesta direção, mas o processo só deverá estar concluido em mais ou menos cinco

## INDICADORES INTERNACIONAIS

amento	Variação	Recorde de alta em 93/94	Recorde de baixa em 9
20.253,53	-215,92 pts.	20.677,77	16.078,71
3.865,71	+0,86 pts.	3.978,36	3.241,95
3.201,50	+3,50 pts.	3.520,30	2.737,60
2.141,34	+10,06 pts.	2.267,98	1.516,50
֡	20.253,53 3.885,71 3.201,50	20.253,53 -215,92 pts. 3.865,71 +0,86 pts. 3.201,50 +3,50 pts.	20.253,53 -215,92 pts. 20.677,77 3.865,71 +0,86 pts. 3.978,36 3.201,50 +3,50 pts. 3.520,30

tec Agencias \* As 12h00 loca

cotação/ c	Ontern	Anterior
lene	106,00	106,01
Marco	1,686	1,698
Franco	5,766	5,792
Franco sulço	1,431	1,437
Libra	0,672	0,673
Lira	1.669,20	1.677,20
Dólar canad.	1,366	1,363
Florim	1,898	1,907
Coroa sueca	7,875	7,893
Escudo	173,95	174,65
Peseta	138,54	139,05
Cruzeiro real	N.D.	792,04
Peso argentino	N.D.	0,999
Peso uruguaio	N.D.	N.D.

Peso uruguaio

dia 23 03

dia 24 03

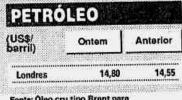
ibr <del>as</del> or t)	Ontem	Anterior
Café*	86,75	87,5
Trigo (mar)	N.D.	N.D
Açúcar (mai)	N.D.	N.D
Cacau (mai)	N.D.	N.D

Fonte: UPI (Chicago); AP (Londres); (\*) Arábica brasileiro

Depois do feriado da segunda-feira, a Bolsa de Tóquio fechou ontem em queda de 215,92 pontos (1,1%), devido a proximidade do ano fiscal no próximo dia 31. O volume de transações também caiu de 480 milhões para 360

(US\$/ onça-troy) _	Ontern	Anterior
Nova lorque	389,15	386,45
Londres	389,00	386,50
Paris	388,10	387,60
Zurique	389,00	386,50
Hong Kong	387,05	385,58

	**************************************	
Tesouro	N.D.	N.D
C.D.	N.D.	N.D
C. Paper	N.D.	N.D
Eurodólar	N.D.	N.D



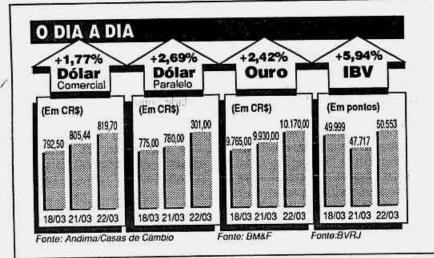
Fonte: Öleo cru tipo Brent para entrego em março. Agências

milhões, como reflexo da insegurança dos investidores japoneses quanto a uma possível alta das taxas de juros nos Estados Unidos. O dólar cedeu 0,13 ienes, cotado a 105,95 ienes.

Aluguel

Fator de Correção

#### INDICADORES



Inflação				*		Inicio em
IGPM/FGV	%	FIPE/IPC	%	INDICADO	RES	
Novembro	36,15	Novembro	35.84	BTN 21.03	CRS 437,8544* CRS 437,1660*	17.03 77 18.03 79
Dezembro	38.32 39.07	Janeiro	38,52 40,30	BTN 23.03	CR\$ 447,4596*	21.03 80 22.03 81
Fevereiro	40.78	Fevereiro	38,19 93,88	UPC (1º trimestro)	CR\$ 2.537,84 CR\$ 4.545,23	23.03 B
Acumulado no ano Em 12 meses	95.78 3.131.99	Acumulado/ano Em 12 meses	3.051,41	Utir 01.03	CR\$ 365,06	TR dia 20
INPC/IBGE		DIEESE/ICV	%	Utir diária 23.03 Nº Ind.IGPM tev	CR\$ 467,34 5.222.38**	TR dis 21 TR dis 22 TR dis 23
Novembro	35.00	Novembro	36,83	IBACNEV	nd 51.431 pontos	10
Dezembro	37,73	Dezembro	36,75	DER Acumulado de		(fatores
Janeiro	41,32	Janeiro	46,48	15/06/91 a 01.03.94	1.927,784244	Fenaseg dia 21.03
Fowerpern	40.57	Fovereiro	40,10	The Section of the International		-tin 22 ft

TPIDIO		EPILIA BUTOMPTHINGS
mbro	38,52	BTN 22.03
iro	40,30	BTN 23.03
reiro	38,19	UPC (1º trimestro)
hulado/ano	93,88	UPF
2 meses	3.051,41	Utir 01.83
		Utir diária 23 03
EESE/ICV	%	Nº Ind.IGPM fov
EESE/ICV		IBA/CNBV
embro	36,83	HEENN
embro	36,75	DER Acumulado de
Bit0	46,48	15/08/91 a 01.03.94
ereiro	40,10	
mulado/ano	105,21	* atualizado pela TR i
12 meses	2,417,96	* * Base Dezembro

URV			Salario	Minit	то
Inicio em 01.03.	1994		Dezembro	CRS	18.760,00
	Var.	Var.	Janeiro	CRS	32 882,0
	dia(%)	Ac.	Fevereiro	CRS	42.829.0
17.03 779,61	1,581821	21,7552	Margo 23.03	CRS	54 055 5
18.03 792,15 21.03 805,53	1,608497 1,689074	23,7136 25,8032	FGYS.		
22.03 819,80	1,771504		Statement of the last	3%	6%
23.03 834,32	1,771164	30,2995	Outubro	36,3053	36.631
TR		語書的	Novembro	36,6461	36,973
TR dia 20.02 a 20	m	38.23%	Dezembro	36,4657	35,792
TR dia 21.02 a 21	100	38.23%	Janeiro	36,0346	36,360
TR da 22.02 a 22	2.03.	38,06%	Fevereiro	49.0466	49,403
TR dia 23.02 a 23	103.	37,85%	Макро	36,5760	36,903
IDYR	3	17 au	Cadern	eta	iolo:
(fatores pura c	ontrates on	securos -	Dezembro dia 01	12	35,8408
Fenaseg) *			Janeiro dia 01.01	inite.	37,4640
A 64 60		3,45446805	Fevereiro dia 01.	02	42,1472
rfin 22 m3		3.48762211			200

3.52714291

関ゴイルを、製造	1, 1,14	THE REAL PROPERTY.	200	_
Outubro Novembro Dezembro	3% 36,3053 36,6461 36,4657	6% 36.6318 36.9734 36.7926	Anual Semestral Quadrimestral	2
Janeiro Fevereiro Março	36,0346 49,0466 36,5760	36,3605 49,4037 36,9031	Comercial	
Cadern	E			
Dezembro dia 01.	12	35,8408%		
Janeiro dia 01.01	iio	37,4640%	Anual	3
Fevereiro dia 01.02		42,1472%	Semestral Quadrimestral	
Março dia 01.03		40,5593%	Trimestral	
Dia 23.03	-	38,5293%	Bimestral	

	IGP Mar.	IGPM Mar.
Anual	34,6579	32,3174
Semestral	6,9421	6,7356
Quadrimestral	3,7778	3,6870
Trimestral	2.7583	2,7081
Bimestral	2.0249	1,9578

#### **BOLSA DE MERCADORIAS E FUTUROS Volume Geral**

	om aberto	negócios	negociados	(CR\$) -	(%)
Ouro	646 052	412	46.584	48 535 320 146	2,35
Indice	17.930	2 107	23.685	205 338 375 000	9,94
Caté	616.762	101	2.162	4.438.903.614	0,21
Cambio	282,216	136	41.400	195.389 403 000	9,45
DI	198 074	1,179	110.917	1.597.962.513.200	77,35
IGPM	730	10	470	14 138 720 000	0,68
Total	1.761.764	3.945	225.216	2.065 804.234.960	100.00

Contratos I Números de I Contratos I Volume I Participação

alor do c	lor do contrato: 250g.			Cotações em cruzeiros reels por g				
Vcto.	Contr.	Negócios	Abert.	Mínimo	Máximo	ÚII.	Oscilação	
III(Q.2000).	17.267	337	10 160,00	10.138,90	10.210.00	10.170,00	+24	
		lo de op	cõos s	ahra di	enoníva	1		

alor do c	for do contrato: 250g.			Cotações em cruzeiros reals por gra					
Vcto.	Exerc.	Contr.	Neg.	Abert.	Minimo	Máximo	Últ.		
Charles and State of the land	the state of the same of	Marian Control of the							
Ab01	12 000 00	3.743	12	1 440 00	1.440.00	1.450,00	1,440,0		
Ab01 Ab05	12 000.00 14 000.00	3.743 100	12	1.440.00 437.00	1,440,00 437,00	1.450,00 437,00	1,440,0 437,0		
			12 1 1	***************			***************		

lor do con	trato; CR\$50	0,00 p/pontos		Cotaçõe	s em número	s de ponte
Vcto.	Contr.	Negócios	Abert.	Mínimo	Máximo	Último
Abr4	23 685	2.107	16 700	16 700	17.800	17.750

1.907	17	170	177	-	25.00	35,13	ě
do de Op	ções/Ca	afé C	ambial				97.6
			Cotações	em pontos	por saca d	le 60kg liq.	Ä
60.00	435	6	31.00	31.00	32.00	32.00	Œ.
140 00	235	4	0.10	0.10	0.10	0,10	ž
	do de Opertrato: 100 sa 60 00	do de Opções/Ca entrato: 100 saces de 60 k 60 00 435	do de Opções/Café Contrato: 100 saces de 60 kg lfq.  60 00 435 6	do de Opções/Café Cambial ontrato: 100 sacas de 60 kg liq. Cotações 60.00 435 6 31.00	do de Opções/Café Cambial ontrato: 100 sacas de 60 kg lfq. Cotações em pontos. 60.00 435 6 31.00 31.00	do de Opções/Café Cambial ontrato: 100 saces de 60 kg liq. Cotações em pontos/por saca de 60 kg liq. 60 00 31.00 32.00	do de Opções/Café Cambial ontrato: 100 sacas de 60 kg liq. Cotações em pontos/por saca de 60 kg liq. 60 00 435 6 31.00 31.00 32.00 32.00

Mercado Futuro/Soja Cambiai				
Valor do contrato: 30 ton. métricas	Cot. em pontos p/60 kg em gráos			
į.				

Morcado Euturo/Câmbio

MICICO	20 1 W.W.	.,	~.~				
Dótar - Val	or do contrato	US\$ 5.00	0	Cotaçõ	es em cruz	eiros reals	por dólar
Abr4	39 790	130	931.00	931,00	932.10	931,90	
Mai4	1.500	3	1.341.10	1.341.00	1,341,10	1 341 00	
Merca	do Futur	DI - 10/o	Depósil	o Inter	finance	eiro de	1 dia
Valor do c	ontrato: Set./O em diante = C	ut./Nov. =	CR\$ 3 mllh			s em ponte	
Abr4	51.074	388	87.450	87.380	87.480	87.400	
Ma-4	59 043	788	59 000	58 950	59.220	59 100	

Valor do co	ntrato: Cotaçã	o a futu	0 x CR\$ 4 f	nii	Cotações	em pontos do Indica
Mar4	470	10	7.515.000	7.515.000	7.529.000	7.528.000
Personal Control				The state of the s	390	

Mais de 24 até 36   Mais de 72 até 108   Mais de 144 até 204   Mais de 168 até 144   Mais de 36 até 48   Mais de 36 até 144   Mais de 36 até 14	Auton	omos, Empres	arios e racui	tativos	
2 Mais de 12 até 24 116.57 10.00 11 3 Mais de 24 até 36 174.86 10.00 17 4 Mais de 36 até 48 233,14 20.00 45 5 Mais de 48 até 72 291.43 20.00 55 6 Mais de 72 até 108 349.72 20.00 56 7 Mais de 108 até 144 400.00 20.00 81 8 Mais de 108 até 144 466.29 20.00 99 9 Mais de 204 até 264 524.57 20.00 104 10 Mais de 264 524.57 20.00 104 10 Mais de 264 582.86 20.00 116  ASSAlariados, Domésticos e Trabalhadores Avul  Aliquota (%) para fins de recolhimento ao INSS 4140.00 20.00	Classe	meses de permanência	base		A pagar URV
2 Mais de 12 até 24 3 Mais de 24 até 36 174,86 10.00 17 4 Mais de 36 até 48 233,14 20.00 44 5 Mais de 48 até 72 291,43 20.00 56 Mais de 72 até 108 349,72 20.00 66 7 Mais de 108 até 144 408,00 20.00 81 8 Mais de 144 até 204 466,29 20.00 9 Mais de 204 até 264 524,57 20.00 10 Mais de 284  Assalariados, Domésticos e Trabalhadores Avui  Aliquota (%) para fins de recolhimento so INSS  Aliquota (%) para determinaç base de cálculo d  até 174,86 7,77  de 174,87 até 291,43 8 7,77  Obs: Percentualis incidentes de forma não cumulativa. 9 Contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 As contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 Contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 As contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 As contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 As contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 As contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 As contribuição do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 As contribuição do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 As contribuição do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 As contribuição do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 As contribuição do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 As contribuição do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 As contribuição do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 As contribuição do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando acima do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando acima. 9 Contribuição do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando acima. 9 Contribuição do empregador domést	•	AtA 12	64,79	10.00	6,48
3 Mais de 24 até 36 174,86 10.00 17 4 Mais de 38 até 48 233,14 20.00 45 5 Mais de 48 até 72 291,43 20.00 55 6 Mais de 72 até 108 349,72 20.00 66 7 Mais de 108 até 144 400,00 20.00 81 8 Mais de 108 até 144 466,29 20.00 99 9 Mais de 204 até 264 524,57 20.00 104 10 Mais de 264 582,86 20.00 116  ASSAlariados, Domésticos e Trabalhadores Avul  Aliquota (%) para fins de recolhimento ao INSS 483 de cálculo de 174,88 7,77  de 174,88 7,77  de 291,44 até 582,96 9,77  Obs: Percentuals incidentes de forma não cumulativa. • Contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respellando o teto acima. • As contribuções de empregador doméstico: 12% do salário pago, respellando o teto acima. • As contribuções de empregador doméstico: 12% do salário pago, respellando o teto acima. • As contribuções de empregador doméstico: 12% do salário pago, respellando o teto acima. • As contribuções do empregador doméstico: 12% do salário pago, respellando o teto acima. • As contribuções do empregador doméstico: 12% do salário pago, respellando o teto acima. • As contribuções do empregador doméstico: 12% do salário pago, respellando o teto acima. • As contribuções do empregador doméstico: 12% do salário pago, respellando o teto acima. • As contribuções do empregador doméstico: 12% do salário pago, respellando o teto acima. • As contribuções do empregador doméstico: 12% do salário pago, respellando o teto acima. • As contribuções do empregador doméstico: 12% do salário pago, respellando o teto acima. • As contribuções do empregador doméstico: 12% do salário pago, respellando o teto acima. • As contribuções do empregador doméstico: 12% do salário pago, respellando o teto acima. • As contribuções do empregador doméstico: 12% do salário pago, respellando o teto acima. • As contribuções do empregador doméstico: 12% do salário pago, respellando o teto acima. • As contribuções do empregador doméstico: 12% do salário pago, respellando o teto acima.	,		116,57	10.00	11,66
4 Mais de 36 até 48 233,14 20.00 46 5 Mais de 48 até 72 291,43 20.00 56 6 Mais de 72 até 108 349,72 20.00 66 7 Mais de 108 até 144 408,00 20.00 81 8 Mais de 108 até 144 466,29 20.00 99 9 Mais de 204 até 264 524,57 20.00 104 10 Mais de 264 582,85 20.00 116  ASSAlariados, Domésticos e Trabalhadores Avul  Aliquota (%) para fins de recolhimento ao INSS Dase de cálculo de 174,87 até 291,43 8,77 de 291,44 até 582,96 9,77  Obs: Percentuals incidentes de forma não cumulativa.  • Contribuição de empregador doméstico: 12% de salário pago, respelatando o teto acima. • As contribuições de emprega, inclusive a rural, não estáo sujoitas a limite de incidência.  Prazos para pagamento: até 0104, sem correção; até 08/04 converter em quantidades de Utir do dia 0 multiplica-les pela Utir do dia 0 pagamento; após 08/04 converter em quantidades de Utir do dia 0 multiplica-les pela Utir do dia 0 pagamento; após 08/04 converter em quantidades de Utir do dia 0 multiplica-les pela Utir do dia 0 pagamento; após 08/04 converter em quantidades de Utir do dia 0 multiplica-les pela Utir do dia 0 pagamento; após 08/04 converter em quantidades de Utir do dia 0 multiplica-les pela Utir do dia 0 pagamento; após 08/04 converter em quantidades de Utir do dia 0 multiplica-les pela Utir do dia 0 pagamento; após 08/04 converter em quantidades de Utir do dia 0 multiplica-les pela Utir do dia 0 pagamento; após 08/04 converter em quantidades de Utir do dia 0 multiplica-les pela Utir do dia 0 pagamento; após 08/04 converter em quantidades de Utir do dia 0 multiplica-les pela Utir do dia 0 pagamento; após 08/04 converter em quantidades de Utir do dia 0 pagamento; após 08/04 converter em quantidades de Utir do dia 0 pagamento; após 08/04 converter em quantidades de Utir do dia 0 pagamento; após 08/04 converter em quantidades de Utir do dia 0 pagamento; após 08/04 converter em quantidades de Utir do dia 0 pagamento; após 08/04 converter em quantidades de Utir do dia 0 pagamento; após 08/04 converter em quantidades de Utir do dia 0 pagamento; após 08/04 con	177		174,86	10.00	17,49
5 Mais de 48 até 72 6 Mais de 72 até 108 7 Mais de 108 até 144 409,00 20,00 81 8 Mais de 144 até 204 466,29 20,00 91 9 Mais de 204 até 264 524,57 20,00 10 Mais de 264  Assalariados, Domésticos e Trabalhadores Avul  Assalariados, Domésticos e Trabalhadores Avul  Aliquota (%) para fins de recolhimento so INSS  Aliquota (%) para fins de recolhimento so INSS  Aliquota (%) para fins de para determinaç base de cálculo d  17,77  de 174,86 7,77  de 174,87 até 291,43 8,77  Obs: Percentiuals incidentes de torma não cumulativa. 9 Contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 Contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 Contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 Contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 Contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 Contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 Contribuição do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 Contribuição do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 Contribuição do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 Contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 Contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 Contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 Contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 Contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 Contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 Contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima. 9 Contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago. Respeitando o teto acima.	4		233,14		46,63
6 Mais de 108 até 144 409.00 20.00 81 8 Mais de 108 até 144 409.00 20.00 93 9 Mais de 204 até 264 524.57 20.00 104 10 Mais de 264 582.86 20.00 114  Assalariados, Domésticos e Trabalhadores Avul  Aliquota (%)	5		291,43	- T. T. T. T. T. T.	58.29
8 Mais de 144 até 204 466,29 20.00 90 9 Mais de 204 até 264 524,57 20.00 10 10 Mais de 264 582,85 20.00 114  Assalariados, Domésticos e Trabalhadores Avul  Aliquota (%) para lins de recolhimento ao INSS para determinaç base de cálculo de 174,86 7,77  de 174,86 7,77  de 291,44 até 582,95 9,77  Obs: Percentuals incidentes de torma não cumulativa.  • Contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respetando o teto acima.  • As contribuições de empregador doméstico: 12% do salário pago, respetando o teto acima.  • As contribuições do empregador doméstico: 12% do salário pago, respetando o teto acima.  • As contribuições do empregador doméstico: 12% do salário pago, respetando o teto acima.  • As contribuições do empregador doméstico: 12% do salário pago, respetando o teto acima.  • As contribuições do empregador doméstico: 12% do salário pago, respetando o teto acima.  • As contribuições do empregador doméstico: 12% do salário pago, respetando o teto acima.  • As contribuições do empregador doméstico: 12% do salário pago, respetando o teto acima.  • As contribuições do empregador doméstico: 12% do salário pago, respetando o teto acima.  • As contribuições do empregador doméstico: 12% do salário pago, respetando o teto acima.  • As contribuições do empregador doméstico: 12% do salário pago, respetando o teto acima.  • As contribuições do empregador doméstico: 12% do salário pago, respetando o teto acima.  • As contribuições do empregador doméstico: 12% do salário pago, respetando o teto acima.  • As contribuições do empregador doméstico: 12% do salário pago, respetando o teto acima.  • As contribuições do empregador doméstico: 12% do salário pago, respetando o teto acima.	6	Mais de 72 até 108			69,94
9 Mais de 204 até 264 9 Mais de 204 até 264 582.85 20.00 10 Mais de 264  Assalariados, Domésticos e Trabalhadores Avul  Salário de contribuição (URV)  Aliquota (%) para fins de recolhimento ao INSS  até 174.88 7,77  de 174.87 até 291.43 6 174.87 até 291.43 7 77  de 291.44 até 582.96 9,77  Obs: Perceriusis incidentes de forma não cumulativa. 9 Contribução de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeltando o teto acima. 9 Contribução do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeltando o teto acima. 9 Contribução do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeltando o teto acima. 9 Contribução do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeltando o teto acima. 9 Contribução do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeltando o teto acima. 9 Contribução do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeltando o teto acima. 9 Contribução do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeltando o teto acima. 9 Contribução do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeltando o teto acima. 9 Contribução do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeltando o teto acima. 9 Contribução do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeltando o teto acima. 9 Contribução do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeltando o teto acima. 9 Contribução do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeltando o teto acima. 9 Contribução do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeltando o teto acima. 9 Contribução do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeltando o teto acima. 9 Contribução do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeltando o teto acima. 9 Contribução do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeltando o teto acima. 9 Contribução do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeltando o teto acima. 9 Contribução do empregador doméstico: 12% do salário pago, respeltando o teto acima.	7	Mais de 108 até 144			81,60
Mais de 264 até 204  Assalariados, Domésticos e Trabalhadores Avul  Assalariados, Domésticos e Trabalhadores Avul  Aliquota (%) para fins de recolhimento ao INSS  até 174,88  7,77  de 174,87 até 291,43  6,77  de 291,44 até 582,96  9,77  Obs: Percentuals incidentes de forma não cumulativa.  • Contribuição do empregador doméstico: 12% de salário pago, respelatado o teto acima.  • As contribuições da empresa, inclusive a rural, não estão sujeitas a limite de incidência.  Prazos para pogamento: até 01/04, sem correção; até 08/04 converter em quantidades de Uhir do dia 0 multiplice-les pela Ulir do dia do pagamento; após 08/04 acrescentar multa e juros. — Autónomos mésticos, Empresários e Facultativos: aplicar o método acima, moda apenas a data de 08/04 para 15/04.	8	Mais de 144 até 204		5.5000	93,26
Assalariados, Domésticos e Trabalhadores Avul  Salário de contribuição (URV)  Aliquota (%) para fins de recolhimento ao INSS  até 174,86  7,77  de 174,87 até 291,43  8,77  de 291,44 até 582,96  9,77  Obs: Percentiusis incidentes de forma não cumulativa.  Contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima.  As contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima.  As contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima.  As contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima.  As contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima.  As contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima.  As contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima.  As contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima.  As contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima.  As contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima.  As contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima.  As contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima.  As contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respeitando o teto acima.	9	Mais do 204 até 264		5577.739	104,91
Salário de contribuição (URV)  Aliquota (%) para fins de recolhimento ao INSS  até 174,88  7,77  de 174,87 até 291,43  6,77  de 291,44 até 582,96  9,77  Obs: Percentuais incidentes de forma não cumulativa.  Contribuição de empregador doméstico: 12% de salário pago, respeitando o teto acima.  As contribuição de empregador doméstico: 12% de salário pago, respeitando o teto acima.  As contribuições da empresa, inclusive a rural, não estão sujeitas a limite de incidência.  Prazos para pagamento: até 01/04, sem correção, até 88/04 converter em quantidades de Utir do dia 0 multiplicê-les pela Utir do dia de pagamento; após 08/04 acrescentar multa e juros. — Autônomos másticos, Empresários e Facultativos: aplicar o método acima, moda apenas a data de 08/04 para 15/04.	10	Mais de 264	582,86	20:00	116.57
de 174.67 até 291.43 8,77  de 291.44 até 582.96 9,77  Obs: Percentuals incidentes de forma não cumulativa.  Contribuição do empregador doméstico: 12% de salário pago, respeitando o teto acima.  Contribuição do empregador doméstico: 12% de salário pago, respeitando o teto acima.  As contribuições da empresa, inclusiva a rural, não estão sujeitas a limite de incidência.  Prazos para pagamento: até 01/04, sem correção; até 08/04 converter em quantidades de Uhir do dia 0 multiplico-les pela Uhir do dia do pagamento; apés 08/04 acrescentar multa e juros. — Autônomos másticos, Empresários e Facultativos: aplicar o método acima, muda apenas a data de 08/04 para 15/04.	Salário d	de contribuição (URV)	para fins de	para d	eterminação da
de 174,87 até 291,43 8,77 de 291,44 até 582,96 9,77  Obs: Percentuais incidentes de forma não cumulativa.  • Contribuição de empregador doméstico: 12% do salário pago, respelitando o teto acima.  • As contribuições do empregador doméstico: 12% do salário pago, respelitando o teto acima.  • As contribuições do emprega, inclusive a rural, não estão sujeitas a limite de incidência.  Prazos para pagamento: até 01/04, sem correção; até 08/04 converter em quantidades de Utir do dia 0 multiplicê-las pela Utir do dia do pagamento; após 08/04 acrescentar multa e juros. — Autônomos másticos, Empresários e Facultativos: aplicar o método acima, muda apenas a data de 08/04 para 15/04.	até 174	86	7,77	400 mme 2010 mm	8.00
de 291.44 até 582.96 9,77  Obs: Percentuais incidentes de torma não cumulativa.  • Contribuição de empregador doméstico: 12% de salário pago, respeitando o teto acima.  • As contribuições da empresa, inclusive a nural, não estão sujeitas a limite de incidência.  Prazos pera pegamento: até 01/04, sem correção; até 08/04 converter em quantidades de Utir do dia 0 multiplica-las pela Utir do dia do pegamento; após 08/04 acrescentar multa e juros. — Autônomos másticos. Empresários e Facultativos: aplicar o método acima, muda apenas a data de 08/04 para 15/04.	**********	***************************************	8,77		9 00
Obs: Percentiusis incidentes de forma não cumulativa.  Obs: Percentiusis incidentes de forma não cumulativa.  Contribuição do empregador doméstico: 12% do satário pago, respeitando o teto acima.  As contribuições do empresa, inclusive a nural, não estão sujeitas a limite de incidência.  Prazos para pagamento: até 01/04, sem correção; até 08/04 converter em quantidades de Utir do dia 0 multiplicê-las pela Utir do dia do pagamento; após 08/04 acrescentar multa e juros. — Autônomos másticos. Empresários e Fecultativos: aplicar o método acima, muda apenas a data de 08/04 para 15/04.	************	***************************************			10,00
RENDIMENTOS DA POUPANÇA	Prazos multiplica	buição do empregador doméstico. 12% stribuções da empresa, inclusive a rur pera pegamento: até 01/04, sem co 3-las pela Utir do dia do pegamentes, Empresários e Facultativos: ap	do salário pago, respetitando o al não estão sujeitas a limite de orreção; até 08/04 converter et to; após 08/04 acrescentar m licar o método acima, muda ape	n quantidades de l	
Mês de Abril 08	REN	DIMENTOS DA	POUPANÇA	and the second	

CONTRIBUICÕES AO INSS. Competência de marci

23 24 25 26 27 28			E ÍNDI(	38,1775 12 36,1373 13 36,7704 13 39,4437 15 42,1572 16		40,3784 43,2326 46,1471 47,0315 47,7149
	Section of the section of	Marie Company of the	Dezembro	CONTRACTOR (1997)	Fevereiro	Março
Unif	1,941,12	2.625,41	3.539,67	4.755,04	6.698,79	9.290,19
Uferj	3.356.62	4.537,14 4.830.00	6.075,23	8.304,19 8.800,00	11.556,96 12.240,00	16,144,89 17,232,00

1.716.54

137,37

2.348.23

187,77

112.00

3.321,34

261,32

160,00

224,00

4.830.00

1.260,68

Ufinit

UPF

Utir

Fonte: Secretaria de Receita Federal

IR na Fonte (Março)				
Base de cálculo (CR\$)	Parcela a deduzir (CR\$)	Aliquota %		
Até 365 060 00	santo			
De 365 060.00 a 711.867.00	365 060 00	15,0		
De 711.867,00 a 6.571.060,00	516.559.90	26,6		
Acima de 6.571.080.00	1.969.498,70	35,0		

TAXAS ANDIMA				影響数		
axas médias de inanciamento por um dia útil)	Taxa over (% a.m.)	Ren dia.(	100	ent. n.(%)	Rent. mês (%)	Proj. mës (%)
Titulos Públicos Federals	56,49	1	1,88	3,72	30,78	45,27
HOT MONEY	56,73		1,89	3,82	31,11	45,71
DI - Over	56,50		1,88	3,80	31,03	46,55
UTE	56,80		1,89	3,74	30,98	46,58
Mercado Futuro se DI (3)	P.U. em CR\$		axa over % a.m.)		oat. . (%)	Proj. měs (%)
DI OVER FUT. abril/94 malo/94 A partir de 17/10/91, a Circular nº 2063 d	87.397 59.107	AMPORT	58,29 62,39		1,94 2,08	47,15 47,86
e juridicas não financeras aponas com this Indicadores  UFIR março/94(2) 01/03  UFIR diária 23/03  URV marco 01/03  URV marco 01/03  URV 23/03  IGP-M Futuro marco/94  ■ CÂMBIO  US\$ Comercial (2) compra  venda  US\$ Flutuante (2) compra  venda  US\$ Paralelo-RJ (1) compra  venda  US\$ BM&F + Comercial (3) abril/94	Preceded to 30 dias	o CRs ndice 85,06 167,34 547,50 334,32 28,000 19,695 19,705 15,500 16,000 790,00 800,00	Var. Dia(%) 1,53 1,68 1,54 1,77 1,56	Var. Sem(%) 3,45 5,03 1,54 3,49	Var. Mes(%) 1,53 30,17 1,54  28,59 28,06	Proj. Mes(%) 39,53 41,49 40,10 44,15
maio/94 IIS\$ BM&F - Flutuanto (3) abril/94		341,060 129,000				43,93
E AÇÕES ISENN (4) IBVRJ (4) IBOVESPA (5) IBOVESPA Futuro abril/94 (3		51.431 50.553 13.535 17.609	6,22 5,94 6,51	1,04 1,11 1,61	29,61 3 28,44	43,77
SINO - Fech. (1) BM&F - Fech. COMEX - Mes presente	10 10 (*10	CR5/ Grama 170,00 170,00 170,00 210,66	Var. dia(%) 2,42 2,42	Var sem(% 4,1) 4,1	mes(%) 30,38	US# Once 389,2 390,9

Fonte: (1)ANDIMA; (2)Banco Central; (3)BM&F; (4)BVRJ; (5)BOVESPA

425,00 471,00

6.00

5,00

#### CAMBIO TURISMO (CR\$) 760.00 Dölar 4.00 5,00 Escudo 503.00 Franco Suiço 138,00 124,00 Franco Francès 8,00 6.50 1.072.00 1.185,00 Libra 0,50 0.43

Marco Alemão

Poseta

1858	Compra	Venda
Cindam (250g)	10.169,00	10.170,00
Ourinvest (250g)	nd	nd
Safra (1000g)	nd	nd
Bozano Simonsen (1006g)	10.169,00	10.170,00

cados na Bolsa Mercantil e de Futuros.

#### **INFORME ECONÔMICO**

MIRIAM LAGE, com sucursais

#### O custo da inflação

gasto anual que as empresas e o sistema financeiro têm em estratégias e pessoal para defender seu dinheiro da inflação chega a US\$ 33 bilhões. "E essa inflação, gerada pelo próprio governo, lhe rende, por ano, apenas US\$ 16 milhões em imposto inflacionário", contabilizou Rubens Cysne, diretor da FGV.

Com a promessa do governo de que o real provocaria a queda brutal da inflação, as empresas e os bancos poderiam já estar buscando alternativas para um novo mundo. Para o economista do Citibank Amaury Bier, isso ainda não ocorre: esperase queda gradual da inflação. "Alguns bancos — especialmente os que têm muitas agências — vão perder a receita de float e terão de fazer ganhos com ajustes internos. Os bancos de atacado, com produtos mais sofisticados, sofrerão menos. O sistema financeiro já cortou suas gorduras, mas terá de inventar produtos mais rentáveis", diz.

Quanto às empresas, Bier não vê movimento, agora, em diminuir os exércitos antiinflacionários: "Esperam para ver o que vai acontecer", acredita.

Pelos dados de Cysne, nos processos de ajuste, a inflação não despenca no primeiro ano. Na Argentina, a inflação saiu de 2.300% em 1990 para 172% no ano seguinte ao plano e, no Peru, baixou de 7.500% ao ano para 410%. Se o Brasil seguir essa regra, empresas e a área financeira ainda serão obrigadas a manter esquema de defesa de seu dinheiro da inflação.

#### Novo rumo

francês Paris-Bas para projetos de

Catarina, a primeira de uma série

Estreou com a reorganização da metalúrgica Wetzel, de Santa

"A bolsa está para profis-

sionais", resume Renato Opi-

ce, diretor de investimentos do

Banco Multiplic. E explica: "As

ações estão nas mãos de especu-

ladores, basta ver as oscilações

ro, a Bovespa teve uma nego-

ciação média mensal de USS

238 milhões; em fevereiro su-

biu para US\$ 436 milhões e

600 mil e até 22 de março che-

gou a US\$ 313 milhões e 900

mil. Na segunda-feira, US\$ 243

milhões e 700 mil e, ontem,

☐ Com novos lançamentos

de artistas como Maria Be-

thânia, Netinho e Banda

Cheiro de Amor e Leila Pi-

nheiro, a PolyGram aboca-

nhou quase 30% do mercado

nacional de discos em fevereiro.

A mudança do cafe na pauta

de produtos mais exportados da

balança comercial brasileira em

1994, com relação ao ano passa-

do, é a maior prova do sucesso

da estratégia de retenção do pro-

duto coordenada pelos paises

produtores: subiu do décimo pa-

ra o terceiro lugar. As exporta-

ções em fevereiro foram de USS

127 milhões, exatos 78% acima

posto de Renda e IPI e não

Empilhando processos?

E a Procuradoria, o que an-

das exportações de janeiro.

repassam ao governo.

da fazendo?

Arrancada

Warner 17,9

FMI 10,2

Sony 10,1

Outras 16,3

US\$ 249 milhões 100 mil.

**AS FATIAS** 

Fonte: ABPD

(fevereiro, em %)

Ópice tem razão: em janei-

reestruturação de empresas.

Sinal de alerta

de negociações.

do mercado."

Mesmo mantendo os times de craques que tentam driblar a inflação, grandes bancos já buscam novas fontes de receita. O Banco Liberal, por exemplo, acaba de fechar um acordo com o banco

#### Causa própria

São tantos os conflitos dentro do Congresso que o ministro Fernando Henrique Cardoso está fazendo a maior força para que a MP da URV não entre em votação amanhã. Entre segunda e ontem, o ministro passou mais tempo no Palácio do Planalto do que na sede da Fazenda.

FHC está articulando com as lideranças o adiamento da votação para que as mexidas na MP sejam feitas por sua equipe e não pela mão de alguns parlamentares.

#### Lá e cá

Os economistas do governo tendem a usar o câmbio fixo, pero no mucho, para a ancoragem do real.

Têm medo de colar o real ao olar e vir a ter problemas de defasagem com mudanças na economia, pressionando a taxa de câmbio.

Como na Argentina.

#### Inflado

Quase todos os grandes fornecedores dos supermercados já trabalham com tabelas urvizadas, afirma o executivo de uma grande rede. Mas os precos não foram convertidos pela média dos últimos quatro meses de 1993. E os descontos de cerca de 10% sobre os preços em cruzeiros reais cairam para 3% em URV.

#### Em alta

Negociando com seus fornecedores, a Du Loren deflacionou em 36% os preços de suas lingeries. O resultado é que as vendas deverão saltar de 1,2 milhão de peças em fevereiro para 1,4 milhão em março.

#### Pergunta

A Receita Federal já mandou para a Procuradoria Geral da Fazenda Nacional mais de 100 nomes de depositários infièis, aqueles que recolhem Im-

O encontro da câmara do setor

automotivo e a reunião do Confaz.

previstos para ontem em Brasilia.

foram adiados para a segunda e

terça-feiras, respectivamente. Mo-

tivo: falta de consenso. Das mon-

tadoras com os sindicatos sobre a

conversão dos salários em URV e

entre os secretários de Fazenda so-

 Cresce na comissão mista parlamentar que estuda a MP da URV a

sugestão de não se impor a conver-

são de contratos antigos para o no-

vo indexador. Caso as partes con-

tratantes não cheguem a um

acordo, o rompimento puro e sim-

ples do contrato seria aceito. Espe-

ra-se que a mão invisivel do merca-

bre a redução do ICMS.

**PELO MERCADO** 

do impeça injustiças. Chefiados pelo próprio secretário de Agricultura da Argentina, Felipe Solá, os produtores argentinos de trigo foram a Brasilia ontem reclamar das importações brasileiras do Canadá, dos EUA e da Alemanha. O governo alegou que o trigo argentino custa USS 20 mais caro, por tonelada, que os outros. Os argentinos vão pedir investigação de dumping sobre o trigo alemão, alegando a conces-

 No almoço de ontem da Confederação Nacional da Indústria, a figura mais adulada foi um leão: como afagaram a juba do secretário da Receita Federal!

são de subsidios.

## Saldo da balança comercial cai 50,6%

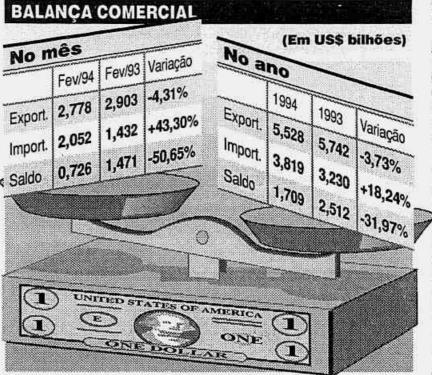
■ Importações reduzem superávit mas elevam comércio com exterior a US\$ 4,8 bilhões

BRASÍLIA - O saldo da balança comercial de fevereiro caiu 50,65% em relação ao mesmo periodo do ano passado, ficando em US\$ 726 milhões. O dado foi divulgado ontem pelo Ministério da Indústria, Comercio e Turismo. O principal motivo da redução foi o aumento das importações, que em fevereiro ficaram em US\$ 2,052 bilhões, volume 43,30% superior ao de fevereiro de 1993.

Trata-se de um recorde para o Saldo periodo. As exportações (US\$ 2,778 bilhões) cairam 4,31% em relação a fevereiro de 1993 (US\$ 2,903 bilhões). Conforme o secretário executivo do Ministério da Indústria, Comércio e Turismo, Aílton Barcelos, a corrente de comércio (exportações somadas às importações) teve recorde histórico, alcançando US\$ 4,830 bilhões, com aumento de 11,42%.

No ano, as exportações somam US\$ 5,528 bilhões (queda de 3,73%), as importações, US\$ 3,819 bilhões (aumento de 18,24%) e o saldo, US\$ 1,709 bilhão, com queda de 31.97%.

Importações — Para o secretário executivo, o expressivo aumento das importações, uma tendência que vem se verificando desde o ano passado e provocou o menor saldo para o mês de fevereiro desde 1990, não é motivo de



preocupação. Segundo ele, o pais vem importando principalmente bens de capital, matérias- primas e bens intermediários, consequência do aumento da demanda interna e renovação do parque industrial

Conforme os dados do ministério, somente os produtos de informática vêm contribuindo com cerca

de USS 150 milhões mensais no volume de importações, enquanto que as autopeças somam US\$ 300 milhões mensais. Além disso, o resultado de fevereiro sofreu impacto de fatos específicos. A plataforma de petróleo importada pela Petrobrás, de Cingapura, custou US\$ 150 milhões, enquanto que a compra de motores para o Corsa, novo

modelo da General Motors, somou US\$ 158 milhões.

Exportações - O café em grão foi o principal destaque da pauta de exportações em fevereiro. com aumento de 78,91% em relação a fevereiro de 1993. O aumento do valor exportado, de US\$ 127 milhões, é consequência do programa de retenção dos estoques de café.

A venda de produtos manufaturados representou US\$ 1,773 bilhão do total exportado (US\$ 2,778 bilhões). O minério de ferro continua sendo o principal produto da pauta -31,97% (US\$ 174 milhões), com aumento de 24,69% em relação a fevereiro de 1993. Foram exportadas 9,3 milhões de toneladas de minério no mês passado, contra 6,8 milhões em fevereiro de 1993. Os Estados Unidos mantêm a posição de principal comprador de produtos brasileiros (US\$ 616 milhões).

#### O que mais se exportou

Café

Produtos manufaturados Minério-de-ferro

#### O que mais se importou

Bens de capital Matérias-primas Artigos de informática Autopeças

#### Política cambial preocupa os exportadores

Os exportadores brasileiros estão preocupados com a política cambial que deverá ser adotada com a chegada do real. Benedito Moreira, diretor da Associação de Comércio Exterior do Brasil (AEB), prevé que caso o governo decida controlar o câmbio ocorrerá um desequilibrio na balança comercial, conforme aconteceu na Argentina. "A opção de engessar o câmbio induz a um aumento nas importações e queda nas exportações. Isso já está acontecendo e as compras externas estão superando as vendas. Essa situação poderá



Moreira: ameaça de desequilibrio

piorar e correremos o risco de perder competitividade", afirmou.

Ele ressalta que o aumento das importações a longo prazo poderia afetar o mercado interno, pois não existem no país leis antidumping. A AEB está elaborando um projeto de lei com o objetivo de criar mecanismos de proteção ao mercado interno. Moreira alerta que com a economia estabilizada os exportadores não poderão mais ter ganhos financeiros e haverá perda até mesmo nas reservas cambiais. "Apenas um terco da nossa reserva è de origem comercial. O restante vem de aplicações financeiras", frisou. Uma das alternativas para que a balança comercial não passe a ser deficitária seria dar compensação através de uma reforma tributária para o setor exportador, o que significaria dimunuir os impostos.

O vice-presidente da AEB, João Så, informou que o setor exportador está preocupado com a defasagem cambial registrada hoje, em torno de 27%. "Atualmente, compensamos essa perda com as receitas das aplicações financeiras. Mas com a economia estabilizada não serà muito dificil manter a competitividade" observou.

#### Mercosul adia acordo sobre tarifas

Os governos dos quatro países que integram o Mercosul — Brasil, Argentina, Uruguai e Paraguai vão prorrogar por mais cinco anos o acordo tarifário dos setores de bens de capital, química, petroquimica e informática. Enquanto a maioria dos produtos será incluida a partir de janeiro do ano que vem. os destes segmentos terão um prazo até 2.001. Segundo o subsecretáriogeral de assuntos de integração. econômicos e de comércio exterior, José Artur Denot Medeiros, o adiamento será necessário porque ainda não existe uma conclusão técnica quanto a equivalência de tarifas nestes setores. "As aliquotas no Brasil são superiores as dos outros paises", informou.

Ele disse que no caso de bens de capital, o Brasil tem uma aliquota de 30%, enquanto na Argentina é de 10%. Sendo assim, será preciso chegar a um meio termo, ou seja, os empresários brasileiros vão diminuir a tarifa e os demais paisesubirão um pouco para chegarem a um ajuste. Denot adiantou que até junho próximo estará pronto o levantamento técnico das tarifas de 90% dos produtos brasileiros que serão comercializados no Mercosul.

Mesmo com a prorrogação de prazo de alguns setores, Denot ressaltou que o Mercosul já é uma realidade. Segundo ele, em 1990 os negócios atingiram USS 3,6 bilhões e em 1993 saltaram para USS 8 bilhões e a Argentina passou a ser o segundo mercado para os produtos brasileiros.

#### Governo prevê para hoje adesão de credores ao acordo da dívida

BRASILIA — O governo espera que, hoje, os bancos credores internacionais fechem a adesão ao plano de refinanciamento da divida externa brasileira de US\$ 35 bilhões sem precisar do aval do Fundo Monetário Internacional (FMI), através do acordo stand by (provisório). Ao dar a informação, em discurso aos principais representantes do empresariado brasileiro, ontem, em Brasilia, o ministro da Fazenda, Fernando Henrique Cardoso, comemorou: "Isso vai garantir a entrada de capital externo no pais.'

O ministro contou aos empresários que não conseguiu firmar o

acordo com o FMI em função da falta de condições de garantir qual o tamanho da taxa de inflação para este ano em cruzeiros reais e em URV. "Não queremos nos comprometer com uma carta de intenções com más intenções", brincou. O diretor-gerente do FMI, Michel Camdessus, conforme o relato do ministro, escreveu do próprio punho uma declaração de que o Brasil estava no caminho certo.

Fernando Henrique disse que mostrou ao FMI, Banco Mundial e Tesouro dos Estados Unidos as medidas que o governo está adotando para buscar o equilibrio nas contas públicas através de um forte ajuste. "Não submetemos a eles nenhum programa, como ocorreu em outros governos", ressaltou.

O ponto mais făcil da negociação em Washington foi com o secretário do Tesouro norte-americano. Larry Summers. Segundo Fernando Henrique, o próprio Summers se encarregou de negociar junto ao BIS, o Banco Internacional de Compensação, a utilização de reservas cambiais brasileiras para a compra de títulos americanos que serviriam de garantia ao acor-





SÁBADO

V e<u>nco</u>fil Malha Branca 4.50 URV plQuilo em 18-3-94 CRS 3.565,00 Rua Hermes Fontes, 14 São Cristóvão Tel. 589-3131 Onde Tem Água, TEM AQUALAR. Filtro Purificador bactericida **Ecomaster** 



Achamise à disposição dos Senhores Acionistas, na Praia do Betalogo, 228-3º Pavimento, Rio de Janeiro -RU, os decumentos a que se refere o Art. 133 de Lei 5,404, de 15,1276, relativos ao exercício social el corrado en 31 de describiro de 1993. Rio de Janeiro, 22 de Março de 1994. Simple Direyer Diretor Friendenti





# Bolsas sobem e juros ficam estáveis

■ IBV sobe 5,9%, taxas no overnight se mantêm em 56,50% e dólar fecha a CR\$ 801

SÃO PAULO - O mercado financeiro superou o nervosismo criado pelo impasse entre o Supremo e o Executivo estabelecido anteontem e encontrou o equilibrio das operações. A Bolsa do Rio subiu 5,9%, negociando CR\$ 21,015 bilhões. Já a Bolsa de São Paulo recuperou-se da desvalorização de 15% que acumulou nos últimos três pregões com uma alta de 6,5%. O volume ficou na faixa dos US\$ 300 milhões (CR\$ 204 bilhões), abaixo da média diária de US\$ 320 milhões.

O sentimento entre os investido-

RESUMO DAS OPERAÇÕES

res é o de que o governo vai encontrar uma saída negociada para impedir que os salários dos congressistas e do Poder Judiciário sejam elevados.

"O que está pegando mesmo é esse aumento de salário dos congressistas, que podem pôr em risco as instituições", disse o analista. Na BVRJ, a ação mais negociada foi Vale PN; a maior alta, contudo, ficou com Ucar Carbon ON, com +18,49%; e a maior baixa ficou para Banespa ON (-18,50%).

Para hoje espera-se, inclusive,

um ambiente de maior tranquilidade, mas sem uma alta expressiva. É que ainda há incerteza em relação à sucessão do ministro da Fazenda, Fernando Henrique Cardoso.

Dólar — O dólar no paralelo continua com pouca procura. Para compra, a cotação ficou na média em CR\$ 795 e para venda em CR\$ 801. No câmbio comercial o dólar fechou em CR\$ 819,69 para compra e CR\$ 819,70 para venda. O ouro fechou com alta de 2,42% e o grama, na Bolsa de Mercadorias e Futuros, encerrou a CR\$ 10.170.

No mercado de renda fixa, o dia foi mais tranquilo. O Banco Central manteve o custo do dinheiro (overnight) no mesmo nivel que sinalizou na segunda-feira: 56,50%. A autoridade monetária realizou um leilão de BBC com vencimento no dia 20 de abril, mas só conseguiu vender 34,9% do lote.

O mercado exigiu um prêmio superior aos 61,50% definidos pelo Banco Central. Por conta disso, a taxa do papel acabou caindo para 61,40% no mercado secundário. O CDB de 31 dias fechou hoje com taxa prefixada de 9.000% ao ano.

#### CVM arquiva inquérito sobre o caso Telebrás

Por ausência de evidências materiais, a Comissão de Valores Mobiliários (CVM) decidiu arquivar o inquérito administrativo, aberto em julho em 1990, que apurava possíveis irregularidades na emissão de cerca de US\$ 150 milhões de ações da Telebrás. O fato foi comunicado ao mercado no fim da tarde de ontem, mas ainda não significa a autorização para a continuidade da operação, que continua subjudice devido ao inquérito aberto na Justiça pelo Ministério Público. Esse aumento de capital foi suspenso na época

porque a CVM e o Ministério Público o consideraram lesivo ao governo, ou seja, a União poderia perder o controle da Telebrás porque o preço de emissão foi considerado baixo (Cr\$ 270 o lote de mil).

É grande a expectativa entre os acionistas minoritários, que entraram com ação junto ao Superior Tribunal de Justiça, pedindo ob a homologação do aumento de capital e a entrega das cautelas com as respectivas quantidades de ações a que têm direito.

#### BOLSA DE VALORES DO RIO

				nanc			_		
Cemig o	n		0,67%	Minuper	×		5,26%		
Brahma	pn		1,52%						
	o pn								
	o pn				ON				
	Malores		6 0000	Maiores Baixes Banaspa on					
Siderurg	la Nacional		11,57%	Randon P	articipações		14,00%		
Banco de	Brasil on.		11,60%		on on				
	pn				al pn				
	res Leopold				Haga pa				
Sometri o	Maiore		30.00%	Embraor .	Ant on		33.25		
	Majore	- 411		1.5	Majores	Alena			
4ÇU	S DO	PEMM		AÇUE	S FOR	I DO S	PENN		
100	-C DO	CENN		40ÕE	C FOR	DO 6	FNA		
48.343	51.471	50.455	51.431	6,2%	40.418	39.900	53,385		
40.040	64 474	E0 455	61 494	6.00	48.418	39.965	63.385		
Minima	maxima	magna.	Onoma (	льснаўао	Anterior	Měs	Ano		
	Máxima	Mědia	ÓW	Dacilação		Há um	Há um		
perman	eceram es	stavels e	quatro na	lo foi neg	ociada.				
	ações co					36 caira	m, sete		
	o à Vista				3.205,293		015.337		
	o de Opçõ				776.700	273	000.439		
Marcad						21.015.776			
		************	***********		3.981,993	21			

Maiores volumes financeiros	3
Ações	Tota (Em mil CR\$)
Vale do Rio Doce pn	
Petrobrás pn Banco Nacional pn	
Maiores volumes em quantic	dades
Vacchi pn	500.000.000 421.490.000

403.705.000 396,486,000

Titules tipe DBS	Otd.	Fecham	anta	Max.	Med.		LL
Trans apo Das	Qui.		RV/mil	CR#	CR#	0sc. %	Ano
Preço em CR\$ Por		Datable	002425	MINE	22201		-222-02
B.Progresso PN	20.284,000	36.00	46.35	39.00	38.51	1,29-	257,16
Baneri PN	30.000.000	19,00	22,17	19,00	19,00	5,38	311,47
Corj ON	396.486.000	86.00	164,90	58,00	84.51	4,88	435,06
Eberio PN	15.000.000	29,00	35,37	33,00	31,47		481,15
Pronor AN	11.000.000	120,00	146,37	125,50	123,77	9.09	366.79
Pronor BN ,	2,000,000	100,00	121,98	100,00	100,00	8,70	336,40
Simesc PN	2.000.000	230,00	280.55	230,00	230,00		1069,78
Unipar AN	7.031.000	68,00	82.94	66,00	67,94	9,68	502,51
Uniper BN	383,949,000	73,00	89,04	77,00	73,34	4,29	483,45
Unipar ON	318.000	65,00	79,26	65.00	65.00		384,61
■ Vaochi PN	500,000,000	1,11	1,35	1.30	1.15	7,49	396.55
Votec PN	5.000.000	46.99	57,31	46,99	46,99		378.95
■ White Martins ON	421.490.000	207,00	252.50	210.00	203.03	3,51	285.95
Preço em CRS Por	Ação '						
Acesita ON EE	34 000	55,00	67,08	55,00	54.09	3,77	362.33
Apesite PN EE	1.742.000	55,60	67,82	55,00	53.09	7.96	398.64
Agroceres PN	18 000	11.00	13,41	11.00	11.00	5,00	318.64
Arthur Lange PN	40.000	0.50	0.60	0,50	0.50	*	1219.51
B B Amazonia ON	2 000	41,00	50,01	46,00	43.50	*2	690,47
B.America Sul PN -G	7.000	220.00	268.35	220,00	219.14		278,96
B Brasil ON	25,708,000	15,68	19,12	15.79	14,95	11.60	406,46
B Brasil PN	18.034.000	29,50	25,00	21,00	19.91	8,47	475,09
B Cred.Naciona PN	31.000	3.50	4,26	3,50	3,50	1,40	292.88
B Economico ON	1.000	17.00	20,73	17,00	17,00		147,82
B Economico PN	2,995,000	17:00	20.73	17,00	16,31	6.25	283.06
B Nordenle ON	1.000	5.20	6.34	5,20	5.20	4.00	1011,67
B.Nordeste PN	1.000	5.20	6.34	5,20	5,20	10,64	178,81
B.Real ON	7.000	851,00	1038.05	851,00	851.00		303,44
B.Real PN	3.000	280.00	341,54	290,00	260,00	23.08	278,17
8.Real Inv PN	2,000	800.00	975,64	800,00	800,00		290,21
Barnerindus ON	144,000	17.20	20,98	17,20	17.20	4,24	271,42
Barnerindus Par ON	463,000	13.05	15,91	13,05	12.89	3.57	244,56
Bamerindus Seg ON	796 000	8,40	10.24	8,40	8.38	2.44	211,50
Bamerindus Sing PN	3 706 000	8.60	10,49	8.00	8.52	2,38	247.89
Bancesa PN	5,000	540.00	658.69	540.00	540,00		100.00
Banespa ON	37 000	9.21	11.23	9,21	9.21	18.49	336.90
Banespa PN	3.795.000	10.00	12.19	10.45	10.04	5.15	354.3
Banestado ON	537.000	0.67	0.81	0.67	0.67		281.5
Banestado PN	2.012.000	0.66	0.80	0.66	0.66	EST	259,5
Barbara ON	57 000	0.70	0.85	0.70	0.70		140,00
Barbara PN	400 000	0.90	1,09	0.90	0.90		376,56
Belgo Mineura ON	61.000	115.99	141,48	115.99	115.00	6.40	296,4
Belga Mineira PN	16,000	99.00	120.78	99.00	99,00	2.5	318.63
Belgrata PN	10.137.000	0.50	0.71	0.59	0.54	7.27	514.21
Bombril PN	10.000	20.00	24,39	20.00	20.00	EST	216.2
Bradesco ON	878,000	12.50	15.24	12,50	11.89	8.89	277,54
Bradesco PN	3 038 000	14,00	17.07	14,00	13.44	12.00	302.4
Brehma PN	188,000	195,00	237.86	205,00	196.18	1.51-	286.3
Brumadinho PN	11.000	0.31	0.37	0.31	0.31	7/100	620,0
■ Cat Leopoldina AN .		9,69	. 90.91	7,01	70.00		1177000
	364 000	32.00	39,03	32.00	29.08	12.68	370,4
G	50,000	15,50	16,90	15.50	15.50	12.00	308.7
Cedro AN			1,80	1.54	1,49	0.66-	340.9
Comig ON	15 955 000	1,48				3.08	361,4
Cemig PN	291.452.000	2,01	2,45	2,05			
Ceval PN	50,000	6,00	7,31	6.50	6,30	7,68-	431,5
Chapeco PN	11.495.000	0.33	0,40	0.34	0.34	EST	425,0
Cibran PN	200 000	3,21	3.91	3,21	3,21	6,54	642,00
Cim.ttau PN	100.000	235,00	286.65	235,00	235.00	2.07-	273,25

Titulos tipo DBS	Qtd.	Fechen CR9 U		Máx. CR6	Med.	0ac %	And
Coteminas PN -E	700.000	230.00	200.55	230.00	230,00	2.22	234,71
■ Dijon PN	3.520.000	1,05	1,28	1,20	0,99	4,54	1964,71
Dova PN	101,000	0,36	0.43	0,37	0,36	11.5	336,4
Durates PN	80 000	47,50	57.94	47,50	47,19	4,40	346.0
■ Eletrobras BN	7.062.000	244,00	297,63		238,51	6,09	462,8
Eietrobras ON	9.127 000	236,00	267,67	237.00	233.08	7,27	459,01
Eluma PN	26,000	12,00	14.63	12,02	12.01	10,60	591,6
Embraer Ant.PN	1.000	68.00	82.94	68,00	66.00	33,25	424.7
Ericsson PN	600.000	5.50	6,70	5.50	5.50		414,4
# Finor Ci	633,000	0,90	1,09	0,90	0.90		****
■ Glesslite PN	100.000	0.31	0,37	0,31	0,31		319,5
Gradiente AN	5,000	34,00 0.85	41,47	34,00	34.00	2.2	261,5
Inepar PN	402 000	0,73	1,03	0,88	0.88	3.66 EST	203,4
loctice-Maxon ON E	1.959.000	323,00	393,99	323.00	323.00	£51	
Ipiranga Dis ON E	10,000	7.50	9,14	7,50	7.50	- 2	453.13 372.5
Ipiranga Dis PN E	1.000	10.00	12.19	10.00	10.00		329.8
Ipiranga Pet ON E	67 000	6.50	7,92	6.50	6.45		372,6
Ipiranga Pet PN E	9.540 000	7.50	9.14	7.60	7.50	5.63	310.9
Ipiranga Ref.PN E	4 780 000	9.50	11,58	9.50	9,25	5,55	282.0
itaubanco ON	4,000	168,00	204,92	168.00	168.00	0,00	187.0
Itaubanco PN	51,000	189,99	231,75	190,00	189,99	2,56-	311.8
J.B. Duarte PN	54 000	2.85	3,47	2,85	2,85		370,1
■ Light ON	323,000	300.00	366.94	305,00	292.04	3.45	333.4
Los Americanas ON	231.000	210,00	256,16	210.00	210.00		369,6
Los Americanas PN	2,000	229,00	279.33	229.00	229.00	0.42-	460.0
■ Magnesita AN	61 000	3.80	4.83	3.80	3.80	2.55-	313.0
Mangels PN	5,000	60.00	73.18	60.00	60,00	3,45	705.9
Mineracao Amap PN	3.449.000	5,70	6.95	5.90	5.41	5.75	636.4
Minupar PN	19.000.000	0.18	0.21	0.21	0.20	5,25-	869.5
Moinho Flum ON	332 000	1336.00	1522,34	1330.00			375.9
Monterro Aranti ON	100,000	11,70	14,27	11.70	11,70	1.26-	506.4
■ Nacional ON	161.000	52.00	63,43	52.00	49.64	8.36	274,9
Nacional PN	14 476 000	53.50	65,25	55.95	53,83	0.94	293,2
D CIVEDEN P'N	850 000	0.32	0,39	0,32	0.32	3.02-	484.8
■ Papel Simao PN	100.000	26,00	34,15	28,00	27.85	3.70	456.5
Paraibuna PN	30 000	5,20	7,56	6,29	6.20	1,64	516.6
Paranapanema PN E	452.000	17,00	20,73	19,00	17,18		478.1
Paulista F.Luz ON	2.722.000	47.50	57,94	47,50	47,15	5.58	289,3
Perdigao PN	9.432.000	0.67	0,81	0,73	0,69	6,35	594,8
Petrobras ON	163,000	77.02	93,94	79,00	77,44	0,03	350,4
Petrobras PN	5 966 000	155,00	189.07	155,00	149,71	8.24	389.5
Potrobras Br PN E	3 128 000	31.85	38.85	31,85	31,04	7.60	248.4
Potroflex PN	1.000	124,50	151.86	124,50	124,50	2.05	333.1
Printenali PN	11.000	17,00	20.73	17,00	16.99	2744	575,9
Randon Part PN EE	2.902.000	0.57	0.09	0,57	0.56	14,00	788,/
Recrusul ON	2.000	9.20	11,22	10,01	9.61		121,4
ReInpar PN	880.000	1,46	1,78	1,46	1,45	2,66-	601.E
■ Sadia Concordi PN	1.075 000	10.30	12.56	10.30	10.02	000.0	492.6
Samitri ON	41,000	39.00	47,57	39,00	34.06	30,00	221,7
Sorgen PN	1010.000	0.80	0.97	0.90	0,60	4.75	479.0
Sharp PN	2,040,000	0.94	1,14	0.95	0.94	4,44	295,7
Sid Necional ON	4.350,000	26.90	32.81	26,90	25,02	11,57	295,7
Sid Pains PN	23,000	10.00	12,19	10.00	10.00		281,1
Sid Tubarao AN	100.000	0.65	0.79	0.65	0,65	10,17	507,8
Sid Tubarao BN	403 705 000	0,68	0,82	0,70	0,68	6,25	531.2
Sid Tuberno ON	6,000,000	0,47	0,57	0.47	0,47	5,99	447.6
Sifco PN	100.000	75,00	91,48	75,00	75,00		535,7
Sondotecnica AN	3,960,000	0,60	0,73	0,60	0.55		555.5
Sondotecnics BN	197 000	0,60	0,73	0,60	0,60		600.0
Souza Cruz ON E	112.000	7000,00	8538.66		0913.41		309,2
Supergasbras PN	1.579 000	0,89	1.04	0.90	0.67	2.35	547,1
Tom-Trons Aer.PN	5.000	6,00	7,31	6,00	6.00		300.0
Taurus PN E	700.000	0.45	0,54	0,46	0,43	2.27	413,4
Telebras Off							

Titulos tipo DBS	Qtd.		mento URV/mil	Max. CR6	M&L CR#	Osc.	LL Ano
Telebras PN	7,466,000	36.60	44.64	36.80	35.54	5.63	324.21
Tolebras PN -R	170,000	11.80	14,39	11,80	11,75	7.27	
Telemig BN	31.000	42.00	51,23	42,00	41.01	5.00	392.4
Tolornig ON	165,000	40.60	49.52	41,99	41.63	9.73	353.35
Telepar ON	37.000	224.50	273,84	225,00	224.72	0.06	270.54
Telepar PN	200,000	247,50	301,90	248,00	244,86	2.70	300,84
Teleri ON	91,000	39.00	47.57	40.10	39.36	2.49-	278.35
Teleri PN	3.065.000	49.50	60.38	50.00	49,46	0.81	350.50
Telesp PN	15.000	320.00	390.33	325,00	318.67	4.92	281,13
Textil Karsten PN	1.690 000	32.50	39.64	32.50	32.50	3,17	232,14
Trombini PN	50,000	4.30	5.24	4,30	4.30		/04.91
Ucar Carbon ON	2 640 000	1.73	2.11	1.73	1.65	18,49	503.04
Unibanco ON	30,000	51.00		59,99	57.86	110000	209.9
Unibanco PN	111,000	57.00		60,01	58.84	4.99	250.17
Usiminas PN E	13.570.000	0.88	1,07	0.88	0.85	B.54	382,86
Vale Rio Doce ON	596,000	76.00	95,14	78,00	77.57	5,41	292.90
Vale Rio Doce PN	76.074.000	84,00	102,46	84,50	82.89	7.68	300.43
Vang PN	10,000	136.00		135,00	132.50	EST	265.00
Wetzel Fundica PN	100.000	0.49	0.59	0.49	0.49		556.8
Empreses em situ	oção espe	cial					
-Contoria PN	5 000 000	0.42	0.51	0.42	0.42		300.00
-Ernag-Verolme PN	16 896 000	1,00	1.21	1,01	1,00	EST	268,16
-Lum SPN	2.000.000	0.28	0.34	0.28	0.28	7.69	318.16
Ferragens Haga PN	9.000.000	205,00	250.06	206.00	202,78	28,13	340.00
Horing Bring PN -E	119.000.000	2.74	3.34	2.79	2.78		372.11
Nogam BN	3.000.000	95.00	115,88	95.00	95,00	- 9	220.90
Total	3203.791.000						

#### **MERCADO DE OPCÕES**

<b>Operaçã</b>	ies							
Titulos tipo DBS	Séries F	reço de Exerc.	Quent.	Ort.	Prémio Máx.	Min.	Měd.	Valor (CR)
Em CR¢ por mil s	ções							
Ceri ON	CDM	88,00	11.000	27,00	27.00	25,00	26.09	281
Carj ON	CDO	104,00	105.000	14,50	15,50	14,50	15,45	1.62
em Crs Por Ação								
Eletrobras ON	VDS	280,00	9.000	0,10	0.10	0.10	0,10	900
Eletrobras ON	CDS	280.00	14 200	42,96	42.96	24.74	31,57	448.32.
Petrobras PN	CDU	175.00	1 700	30.30	30.30	27.00	29,27	49 76
Petrobras PN	COX	205.00	7.500	12.00	13,00	10.00	11,15	83 65
Petrobras PN	CNH	20,00	100	30,00	30.00	30,00	30,00	3.00
Petrobrus PN	CXC	12.00	15.950	83.00	63.00	60,00	61.76	985.10
Petrobras PN	CXE	14.00	3.750	58.99	58,93	52,00	52.09	195 345
Sid Tubarno BN	CDE	0.50	57.000	0.32	0,34	0.30	0,31	18.07
Sid.Tubarao BN	COK	0,80	9.000	0,15	0.15	0.14	0.14	134
Skd Tubarno BN	CDO	1,00	305.000	0,06	0.07	0.05	0,06	18.57
Telebras ON	COL	32,00	2.000	6,60	6.60	6.60	6,60	13 20
Vale Rio Doce PN	CDO	96,00	1,000	3.90	3.90	3.90	3,90	3 90
Vale Rio Doce PN	CDP	104,00	6.000	13,90	14.00	13,70	13,86	63.20
Vale Rio Doce PN	CDS	120.00	43,450	8.50	8.80	7.50	8,09	351 58
Vale Rio Doce PN	COU	136,00	161.950	4,50	4.58	3.50	4,14	671 53
Vale Rio Doce PN	CDW	144,00	22,800	2.90	3,10	2.20	2,83	64.59
Vale Rio Doce PN	CDX	152,00	200	1,50	1,50	1.50	1,50	30
Vale Rio Doce PN	CXC	9.00	100	62,00	62,00	62.00	62,00	6,20
TOTAL			775.700					3 000 43

O CHEQUE DO CLIENTE ESPECIAL. SEGURO DE VIDA GRÁTIS.

	Qtde.	Tit
	Valor	em CRS
Lote Padrão	18.504.291.310	184.696.521.619,98
Concordatárias	1.608.509.000	74.309.735,00
Direitos e Recibos	4.370.000	54.062.000,0
Fundo e Certificados	3.010	4.149.400,0
Opções de Compra	6.566.205.000	17.734.871.500,0
Opções de Venda	353.000.000	1.113.738.000,0
Fracionário	11.485.858	488.417.745,4
Total Geral	27.048.264.178	204.166.070.000,0
Indice Bovespa Médio	13.218	
Indice Bovespa Fechamento	13.535	+ 6,59
Indice Bovespa Máximo	13.543	
Indice Bovespa Minimo	12.708	

O MERCADO			BOVESPA					
	Osc. (%)	Preça		Oec. (%)	Preço			
Maloree Altan			Maloree Altas					
Lojas Hering pn	56.2	0.25	Belgo Mineira on	20,1	125,00			
Moto Peças pn	53.8	20.00	Sadia Concor pn	19.7	10.90			
Kalli Sehbe pn	48,1	0.40	Ericsson po	14.2	6.0			
Merc invest pn	38.8	25.00	Bradesco per	11.1	14.00			
Sansuy pri	38.4	0.90	Telebrás on	9.4	30.00			
Majores Balzas			Majores Balzes					
Café Brasilla po	26.6	0.22	Arecruz pnb	3.0	2 570.00			
Wetzet Fund pri	15.5	0.38	Brahma pn	2.5	195.00			
Agrale pn	14.2	5,00	Рагипиратела до	1,7	17.20			
Copies po	11.7	75.00	Ceval pn	0.0	5.1			
Unibanco po	10,4	60.00	Bombril pn	0.0	79.50			

	_	
<b>MERCADO</b>	À	VISTA
**********		

Titulos	Otd	Abt.	Min.	Méd.	Max	Fech.	Osc
Acesita ON EBD	5.200.000	54.00	54.00	54,22	55.00	54,00	+0.9
Acesta PN EBD	19.220.000		51,01	51,82	53.02	52.50	+50
Adubos Tripvo PN	674 000	11.50	11.50	11,95	12.00	11,95	+3,5
Agrate PN	3,000		3.00	3,00	3.00	3.00	-14.
Agrimisa PN	14,200,000	0.69	0.69	0.69	0.09	0.69	-
Agroceres PN	200,000	11.00	11.00	11.00	11,00	11.00	
Alberus ON	29,000	1.450.00	1,450,00	1.498.28	1.550.00	1.550,00	+10.
Alpergetis ON	1940,000	173.00	172.00	172,93	173.00	173,00	-1.
Amer Leasing PN	8.000	80.00	60.00	60.00	60.00	60.00	
America Sul PN	40,000		230.00	230.00	230.00	230,00	+2
Antarct Nord PN	10,000	570.00	570,00	570.00	570.00	570.00	+9/
Antarcaca ON	4.750	99.000,00	96.000.01	98 966.35	99,000,00	96 000.01	+1.
Antarctica PN						98 000 00	
Aquetoc PN	400,000				2.30	2.30	
Aractuz PNB	63.000	2,800,00				2.570.00	
Avipal ON	4 300 000	266	260				+ 13
Azevedo PN	10,000	ML00	16.00				+61
Bamerind Br ON	770 000					117977	+4
Barnerind Par ON	2500,000						+3
Barnerind Seg ON	101 000						+8.
Barrennd Seg PN	74 000						+2
Bancesa FN	10,000						
Flander Inv FTV	1,000						
Benen PN *	3,000,000						
Barwinga ON	1500 000						
Barrenzus PN	10,200,000						
Banksta to PN	370,000				0.67		+1
Bannisul ON	118,000						
Barrisul PN	5 946 000					0.46	
Electrica Sil PN	4,000						
Bardella PN						90 000 00	
Ben PN	3 800,000						+4
Beigs Miner ON INT	470,000						
Beigo Miner PN INT	4,000,000						+2
Beigrato PN	300,000						+7
Berngo PN	5,000,000						
Besc PNA	19,000						
Besc PMB	441 000						
Bic Casor PNB	19.700,000						-4
Borebril PN	12 200 000						
Brodesco ON	17 000 000						+ 14
Bradenco PN	229 490 000						+ 11.
Drahma PN INT	17 060 000						
Brahma PN P	1,000,000						
Firms ON	43 966 000						+ 8
Brani PN	245,000,000						
Partition and a second	e thinks both	79.76	THOU	79.64	20.70	20.00	+ 6

Brasmotor ON	200 000	316.99	316.99	315.99	316.99	316.99 /
Brasmotor PN	3 960 000	230,00	230.00	233.21	235.00	230,03 +0.8
Brasperola PNA	10 000	830.00	825,00	826.50	830.00	825,00 + 0,6
Bring Mimo ON *	20,000,000	6.00	6.00	5.00	6.00	6.00 -
Bring Mimo PN *	410.000.000	2,66	2,61	2,70	2.80	2.61 -10.0
Buetner PN	1.000	46.00	46.00	46.00	45.00	46,00 +6.9
Casmi Metal PN	150.000	66.00	66,00	68,00	69,00	69.00 +45
Calus PNA	500,000	3,00	3.00	3.00	3.00	3.00 +
Casa Anglo PN INT	3.090.000	245.00	240,00	243,38	245.00	245,00 +2.0
Casa Anglo PN	130,000	205.00	205.00	216,54	220,00	220,00 -0.6
Cby Ind Mec PN	700.000	12,20	12,20	12,24	12.50	12,50 +0,8
Celesc ON	30 000	581,00	580,00	582,00	585,00	585.00 -2.5
Celesc PNB	1.500.000	730.00	715.00	718,61	730.00	715.00 -2.0
Ceful Iram PN	500.000	0.40	0,40	0.40	0.40	0,40 + 14,2
Cemepe PN	1,000	4,50	4.50	4,50	4.50	4,50 +
Certiig ON	119.000 000	1,59	1.50	1.50	1,59	1,50 + 1,3
Cornig PN	4966 900 000	1.94	1.94	1.99	2.06	1,98 +2,0
Cerj ON .	259 600 000	85,00	83,00	84,77	86.00	1.8+ 00.86
Cosp PN	13.000	1,690,00	1.690.00	1.034.61	1.749.99	1.749.99 +3,5
Cosp PN	2.189.000	1.540.00	1.640,00	1.696,42	1.725.00	1.715,00 +5,5
Cevel PN	79 300 000	6.29	6.00	6.17	6.35	6.15 -0.8
Chapeco PN	215.400.000	0,32	6,31	0,33	0.34	0.34 +9.6
Chiarelli PN	30 000	29,00	28.00	26.00	28.00	28.00 + 3.7
Cia Hering PN	5.000,000	9.25	9.25	9,78	10.00	10.00 +9.8
Cibran PN	51,000	3,01	3,01	3,26	3.29	3,29 -5.7
Cim Itau PN	830 000	240,00	235,00	235.22	243,00	243.00 + 1,2
Ciquine Petr PNA	853 000	0.68	83,0	0.72	0,73	0.69 + 1,4
Clouine Petr PNB	1.000,000	0,60	0,80	0.80	0.80	0.80 + 3.8
Cotap PN	17.000 000	15,70	15.70	15,64	15.00	16.00 + 3.2
Coldex PN	2010 000	2.80	2.80	2.98	3,20	3.20 +8,4
Const Beter PNB	1.601 000	3.60	3,60	3.89	4.06	4.05+20.8
Consul ON	69 000	1.249.00	1220,00	1.248.28	1.250.00	1.250,00 +4,1
Consul PN	634,000	835.00	835,00	679,86	899,00	898.00 + 7.5
Continental PN ES	13.000.000	18.00	18.00	18.00	18,00	18,00 +58
Copas PN	1.000	75.00	75.00	75.00	75.00	75,00 -11,7
Copene PNA	1.580.000	365,00	363,00	365,14	368.00	363.40 +0.9
Cosigua PN	25,700,000	18.77	18.77	18,99	19.01	19.01 + 1.8
Coteminas ON ES	1.070.000	151.00	151.00	157,48	159.00	158,00 -5.3
Coteminas PN ES	3.830 000	220,00	220.00	227.30	230,00	230,00 +45
Oremer PN	20,000	25.00	25,00	25,00	25,00	25,00 +2,4
Ctm Citrus PN	22,000	72.73	73,73	73.73	73,73	73,73 +1,7
D H B PN	2.100.000	19.00	18.99	19.00	19,00	16,99 + 11,7
Dixesatekta PN INT	1,000	385,00	365,00	365,00	385.00	385.00 /
Dosetalekta PN	10 000	390.00	390,00	390,00	390,00	290,00 +2.6
Duratox PN	9.100.000	47.50	47,50	47,89	48,00	48,00 +2,1
Eberle PN *	173.100.000	30,00	25,90	29.91	30.00	28.90 -
Economica ON	70 000	17.01	17.01	17,01	17.01	17.01 /
Esonomico PN	2.770.000	16.00	16.00	16.90	17,00	17.00 + 3.0
Elobra PN	53 000	3.00	3.00	3.09	3.10	0.00 4.7
Eletrobras ON INT	66 B30 000	225.00	223.00	231.30	238,00	236,00 + 6,7
Eletrobras PNB INT	85 220 000	232.00	230,00	239.41	245,00	243,00 +7,5
Eluma PN	250 000	12.02	12.00	12.22	14,00	14,00 + 16.5
Embraco ON	26 000	1.070.00	1070,00	1.070.00	1.070,00	1070.00 +38
Embraco PN	420 000	630,00	549.96	551.66	630,00	579.00 -0.1
Embreer PN ANT	70,000	59,00	59,00	59.86	60.00	60,00 +3.4
Enemal PNB P	1,000	220,00	220,00	220.00	220.00	220.00 +4.7
Ensuta PN	100,000	8.50	8.50	8.75 5.69	9,00 6,00	9.00 + 12.5 6.00 + 14.2
Encason PN	7.200 000	5,40	5,40	1.34	137	1.37 + 1.7
Estrela PN	59.100.000	1.32	407.00	407.00	407.00	407,00 +2.5
Eucatex PN INT	2,000	407,00		30,48	30.50	30.50 +5.1
F Cataguazes PNA	170 000	29.50	28,50	22,00	22.00	22.00 + 10.0
F Guimaraen PN	100 000	22,00	22.00		20.00	20.00 -
Ferbasa PN		20,00	20.00	20.00		0.53 -1.0
Fertibras PN	46.800 000 200 000	1.60	1,60	1.63	1,70	1,70 +62
Fertisul PN	4,000	0.80	0.80	0.60	0.80	0.80 -12
Foruza PN	51 000	14.10	14,10	14.15	14.15	14.15 +8.9
Fibam PN	50 000	1.51	1.51	1.55	2.00	2.00
Ficap/marvin PN	10 000	155.00	155.00	156.00	155.00	156.00 +33
Foris Taurus PN ED	39 100 000	0.45	0.42	0.44	0.46	0.45 - 4.6
Fostertil PN INT	24 950 000	1.45	1,41	1.48	1.49	1.41 -4.7
Frigobras PN	600 000	499	4.99	4.99	4.99	499 -02
Gazoia PN	3 000	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00 -
Gradente PNA	750,000	29.00	39.00	39.94	40.00	40.00 + 14.2
Granoleo PN	120 000	67.00	67.00	67.00	67,00	67.00 -
Guararapes ON	2000	950.00	950.00	950.00	950.00	950.00
lap ON	1,000	5.50	5.50	5.50	5.50	
lap PN	1,960,000	6.29	0.29	6.36	6.50	6.50 + 10.1
Iguacy Cate PNA	700 000	0.95	0.96	1.03	1.04	1,04 -5.4
Ind Villares PN	447,000	165.00	165.00	189 99	190.00	
Inds Romi PN	500 000	15.50	15.50	15,50	15.50	15.50 + 3.3
Ineper PN INT	10 100 000	0.85	0.85	0.85	0.67	
Introduct PN	83 000 000		0.73	0.75	0.76	0.75 - 1.3
Inversion PN	1.100,000		1,20	1.46	1,49	
loctro-masson DN ED	9,000	311.01	311,00	311,01	311,01	311.00 -27
locro-maxion PN ED	3,000	330.00	330.00	337,67	349,00	
Igiranga Dis PN	500,000		10.50	10.50	10.50	
Ipiranga Pet ON	100 000	6.50	6.50	6.50	6.50	
Ipranga Pet PN	52,200,000	7,36	7.36	7.49	7.60	
Ipyrange Peri PN	1,500,000			9.15	9.20	
Itap PN	50 000			59.00	59.00	
Itaubanco ON	100 000	4 37000	175.00	175.00	175,00	
ttaubanco PN	2.470 000	190.00	166,00	189.33	190,00	
flausa PN	2,400,000			450,47	470.00	
Mauric PN	1 500 000			162	3,69	
J B Duerte PN	9.000.000		2.81	3.00	3.00	
Kalil Sehbe PN	10 000		0.40	0.40	0.40	
& Acceptant Pier	667,000	21.00	31.00	71.07	91.00	

			\UI			
Titulos	Otd	Abt	Min.	Med	Max.	Fech Osc
Lacesa PN	100.000	30,00	30.00	30,00	30.00	30,00 + 5
Land Sehbe PN	192,000	36.00	1,78	1,20	36.00	1.18 ·1. 36.00 +21
Light ON	4280.000	295,00	36,00 295,00	36,00		300.00 + 5.2
Loias Americ ON	2.735.000	220,00	220,00	231,89	232.00	232.00 + 5
Lojan Americ PN	3.343.000	230,00	225,00	225,04	230.00	225,00 -2.
Lojas Renner PN	1.000.000	2.70	2,70	2.70	2.70	2.70 -10
Londrimelhas PN	139.000	15.50	15.50	15,64	16,00	16,00 + 7
Magnesita PNA	1.500.000	3,72	3.72	3.74	4.00	4.00 +8.
Manah PN	700,000	13,00	12.90	12.97	13.00	12.99 + 3.
Marcopolo ON	10 000	293,00	293,00	293.00	293,00	293.00 +23
Marcopolo PNB	5000	240.00 190.00	237,00	238.56	245.00 190.00	245.00 + 23 190.00 + 53
Marisol PN	9 000	3.49	190,00	190.00 3,49	3.49	3,49
Mondes Jr PNB IS2	15 000	16.00	16,00	16.20	17.00	17,00 +6.
Merc Brasil PN	7.000	130.00	130.00	130.00	130,00	130.00 6
Merc Invest PN	140,000	19.00	19.00	20,71	25.00	25,00 + 38,
Merc S Paulo ON 193	1,000	82,00	62.00	62,00	62,00	62,00
Mosbia ON INT	5,000	520.00	520.00	520,00	520.00	520,00 = 15,
Mesbla PN INT	1.612.000	510,00	510.00 485.00	527,70 489,83	500,00	530,00 + 5; 490,00 + 8;
Mesbia PN	1.154.000	485,00 0.92	0,90	0.94	0.98	0.95 + 9,
Met Duque ON ED	50,000	90.00	60.00	60.00	60.00	60.00
Met Gerdau PN	1,000,000	70.00	70.00	70.00	70.00	70.00 -1
Met West PN *	500 000	235.00	236,00	236,00	236,00	236.00 + 4
Motal Leve PN	2.850 000	43.56	42.10	43.17	43.50	43,00 + 7
Metrsa PN	722,000	1,66	1,65	1,66	1,66	1.66 + 10
Minupar PN	390 600 000	0,21	0,17	0.20	0.71	0.16 -5,
Mointo Flum ON	13,000	1.100,00	1.100,00	1.241,84	1,300,00	1.300,00 =
Mointe Recif ON	1 000 383 000	1.900,00	1.900,00	1.900,00	1.900.00	3 420.00 + 6
Moinho Sant PN	33,000	3.050.00	3.050,00	3.082.73		3349,99 + 11,
Mont Aranha ON	100,000	11,70	11,70	11.70	11.70	11,70 +4
Moto Pricas PN	1.000	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00 + 53.
Nacional ON	290 000	45,00	45,00	49,13	51.00	51.00 + 6
Necronal PN	58.680 000	53.00	52,50	53,74	56.00	54.50 + 2
Nakata PN	40,000	200,00	200.00	200,00	200.00	200.00 +2
Nord Brand ON	59 000	4.50	4.50	4.50	4.79	4,79 -4 5,05 + 7
Nord Brasil PN	1.000	200.00	200.00	200.00	200.00	200.00 + 8
Noroeste PN	20 000	253.00	253.00	253,00	253.00	253.00
Olma PN	71,000	3.25	3.25	325	149	3.49 • 16.
Olvebra PN	5300,000	0.32	0.32	0.32		0.32
OSII PN ED	31 000 000	8.90	8.60	8.77	8.90	0.60
Oxteno PN	800.000	4.11	4,11	4.13	4.20	429 +2
Panvel ON	5 000 000	0.48	0,45	0.48	0.48	0.48
Panyel PN	11 000 000	0.49	0.49	0.49	0.03	0.49
Papel Simeo PN INT Papel Simeo PN P	22,500,000	29.00	27.90	28.18	29.00	28.00 27.90 -2
Paraibuna PN	2300 000	27.90 8.20	27.90 6.20	27.90 6.20	27.90 6.20	8.20 • 1
Paranapanema PN ED	55.500 000	17.50	16,80	17.06	17 50	17.20 -1
Paul Energie PN *		32,000,00	32,000,00			32,000.00
Paul F Luz ON	12.500,000	47.00	46,01	47.61	48.99	48:09 + R
Paul F Luz PN	700,000	44.50	43,00	43,36	44.50	43.99 +1
Persigas PN	1,000		190,00	196,00	190,00	190.00
Pendigao Agr PN	52 400,000 100,000	0.71	3.15	3.15	3.15	0.73 + 10 3.15 -1
Perdigao Aim CN	80 000	4.70	4.70	4.70	4.70	470 -5
Petrobras ON	1 830 000	76.00	77.00	79.52	80.00	80.00 + 5
Petrobras PN	121 560 000	144.00	144.00	150,14	155.00	156.00 + B.
Petrobras Br ON ED	20,000	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00
Petrobras Br PN ED	32,907,000	30.00			31.60	31.60 +6
Petropar PN	165,000	145.00				14500 -9
Petroquisa PN	1500 000	31.49 17.02	31.49 90.80	31,49 17,00		31,49 -0 1680 • 1
Pettenati PN	2900000	24.00	24,00	24.00	24.00	24,00 - 4
Profit PN	500,000					
Pirotti Prigu PN	100,000					
Polar PN	2,000	2.091.00	2.080.00	2,060,00	2,060,00	2.080.00 + 9
Polisiden PN	10 000					
Poepropilen PN	13 000					3,70 0
Pointena PNB	7 182 00G					2.00 9
Progresso PN *	41,000,000 24,000,000					
Pronor PNA*	24 500 000				110.00	
Randon Part PN	774.400.000					
Real ON	30,000		896.00	890.00	890.00	890.00 -0
Crown C. L	100,000	270.00	279,00	273.41		290.00 + 7
Real Clainv PN	7 000				295.00	292.01 + 8
Real Cons CN	3,000			930.50		900.50 + 3
Real Cons PNF	5,000 4,000			700,10	700,10	700,10 +6
Real De Inv PN	4 000 30 000			900.00		
Real Part CN	27,000					
Real Part Piel	27 000					
Recrusul PN	50 000		7.80	7.80		780 +6
Betriper PN INT	26,500,000	1.52	1.52	1,52	1.52	1.52 - 1
Ren Hermann PN	1 052 000	1025.00	1.025.00	1 025 52		1.025,00
Proposa PN INT	80,000	215.00	218.00	220.25	224,99	
Sade Vigesa PN	4,000		21.99	21.99	21.99	21.99 +9
Sadia Concor ON	2,000,000	12.00	12.00	12.00	12.00	12:00 - 4
Sadia Concor PN	121 500 000		9.10	10,17	70,90	
Salgema PNB	48 700 000				350	3.50 + 12
Samitri PN	10,000				25.00	
			0.90	636	1,00	0.90 + 30
Sansoy PN	4 (000,000					200 4
Sensoy PN	500,000	2,00	2.00	7.90	2.00	200 4
Sansoy PN		2,00	2.00	2.90 0.94	2.00 0.95	2,00 -4 0,95 +2 3,10

Titulos	Qtd	Abt	Min	Med	MAx	Fech	Os4
Sid Aconorte PNA	34,000	23.00	23.00	29.00	23.02	23,02	+0
Sid.Guille PN	56.000	36.00	35,00	36,00	36,00	36.00	+5
Sed Nacional ON	81 400 000	25.00	25.00	25,66	25,70	26,50	
Sid Riogrand PN	2.200.000	31,00	31.00	31,29	31.50	31,49	+ 1
S4d Tubareo ON	2.000.000	0.47	0,47	0,47	0.47	0,47	
Sed Tubaran PNA	100.000	0.06	0.66	0.66	0.66	0.66	
Sed Tuborao PNB	41,000	0.68 75,00	0,66 75.00	75,73	0.70 78.00	78,00	14
Saca Phi	27 920	6 800,02	6 800.02	6.896.42	6.900.00	6 900.00	
Souza Gruz Off	2 000	75.00	75.00	75.00	75.00	75.00	
Sudameria ON ED	192 000	24.00	23.10	23.15	24.00	23,10	
Sottepa PN	12 000	12.40	12.40	12.48	12.50	12.50	nin'i
Superagra PN	16 000	5.50	5.50	5.67	6,00	6,00	
Supergastras PN	5 100 000	88.0	0.88	0.88	0.90	0.90	+1
Suzano PN	11 000	3.300.00	3.300.00	3 376.36	3.450.00	3,450,00	+6
Tam ON	100 000	5.20	5,20	5,20	5,20	5.20	4
Tectoy PN	200 000	0.51	0.51	0.51	0.51	0.51	
Toka PN	36 700 000	1,75	1,71	1.77	1,80	1,77	*
Tel B Campo ON INT		138,90	108,90	144,31	150.00	146.00	+
Tel El Cumpo PN INT	203 000	142,00	142,00	150.53	151,03	151,00	* 6
Telebahin PNA INT	4 000	28.00	25.00	29.00	28.00	* 28.00	3
Telebahia PNB	1.000	85.00	85.00	85.00 28.52	85.00 30.00	55.00 30.00	
Telebras ON	51 500 000	27.50 34.50	27.50	35.73	36.90	36,60	
Telebras PN INT	1.436.200 000	45.00	42.90	43,14	45.00	43.00	
Telemig ON 193	143,000	45.00	42.00	42,68	45.00	45.00	
Telepar ON	32 000	230.00	225.00	225.63	230.00	225.00	
Tolopar PN	321 000	240,00	239.91	246,26	247.51	246,01	
Telen ON INT	1 290 000	39.50	39.50	40.64	41.00	41,00	3
Teleti PN INT	2.610.000	49.50	49.00	49.46	49.50	49,00	
Telesp ON INT	1.940 000	285.00	280.00	284.97	285,00	285,00	+
Telesp PN INT	10.010.000	315,60	315,00	323.95	325.00	325,00	
Tibras PNA	4 000	490,00	490.00	490,00	490.00	490,00	
Trato PN INT	59 400 000		0.63	0.64	0.84	0.64	
Transbrasil PN	82,000	5.20	5.70	5.29	5,33	5.33	
Trevisa PN	13 105 000		5.75	5.78	6.06	6.05	
Trombini PN	3 400 000		4.30	4,34	4.50	4,30 6,80	
Tupy PN	400 000 7 200 000	. I tribecti	6.60 1.60	6.80 1,70	6,60 1,70	1,70	
Unibance PN	500 000		60.00	63,97	66.30	60.00	
Condition Office	9 900 000		68.99	679.00	U1.00	69.00	
Unipar ON *	1 093 600 000	72.00	71.50	72.93	75.50	75.50	
Usaminas PN			0.82	0.85	0.67	0.67	
■ Vacchi PN *	750 000 000		1,18	1,20	1.30	1.30	
Vale R Doce ON	440,000		75.00	77.00	80.00	77,00	
Vale R Doce ON	87 540 000		79.50	82.99	84.50	83.50	
Varga Freios PN	20,000		61.00	65.50	70,00	70,00	
Varig CN	29,000		170.00	170,00	170,00	170,00	
Vidr Smaring ON ED	908 000	2.900.00	2,900,00	2 073,32	3,099,00	3 099.00	
Vitejack PNB*	1 000 000	76.00	76,00	76.00	76,00	76.00	
Votec Ft1	5.001 000		51.89	51.89	50,99	59.99	
■ Weg PN	142,000		212.00	212.00	212.00	212.00	
Wembley Pf4	3 000 000		3.90	1,90	190	3,90 0.38	
Wetzel Fund PN	3'300 000		120	1.22	1,30	1,30	
Wetzei Met PN	606 400 000		200.00	205.78	212.00	207.00	
Zanini PNA	10 000		7.50	7.50	7.50	7.50	
Ziwi PN	5 257 000		0.56	0.56	0.56	0.55	
Concordata		74233	132512	200	20722	0.227	eves
Aco Altona PN	30 000		250.00	250,02	290.00	290.00	
Caf Brasna PN	380 000		0.22	0.22	0.22	0.22	
Emag Veroime PN	2.700 000		1.00	1.02	1,04	1,00	
Faroi PN	3 192 000		190.00	90.00	190.00	190.00	
For Haga PN	10 000 000		2.70	7.80	3.00	2.89	
Hering Bring PN "E5 Jaragus Fabr PN	300 000		0.44	0.44	0.44	0.44	
Louis Hering PN	148 822 000		0.20	0.23	0.25	0.25	

PROTOTO TO THE PROTOTO TO THE PROTOTO THE PROTOTO THE

#### ODCOPE DE COMPRA

Titule	Venc.	P. Reerc.	Qtda.	Abe.	Min.	Máx.	Bit.	UIL	Osc
men.	Abr	X E	500,000	169	1.99	1.0	560	1.9	-813
BRH PH	Apr	200.00	200 (20)	2.22	221	127	221	221	
CELIN	Abr	200.00	5,000	135.00	135.00	125.70	135.00	125.00	+1
EEO4	ASI	200.00	100,000	73.54	73.34	73.54	73,54	73.54	- 48
ELE CN	Abr	400.00	12000 000	4.00	4.00	1000	775	10.30	+0.
EEON	Apr	370.00	1330,000	6.51	5.81	6.81	6.25	6.81	
ELFNB .	Abr	26.00	300 000	12:00	1200	12,00	12,00	12,30	- 7
TEL PM	Abr	18.00	10170000	23.07	25.17	23.8	23.51	23.90	- 1
ELPN	Abr	44,00	13300 300	1.25	525	5.50	525	5.40	+10
TEL PM	Abe	45.20	2550000	330	3.30	4.50	230	4.80	435
TEL PA	Abr	64:00	780000	0.55	450	0.50	0.52	0.90	+44
TEL ZPY	Abr	36.30	16100 000	\$90	1.30	10.50	19.27	1.0	49
TEL PN	Abr	\$170	401000010	250	210	3.00	2.52	2,90	+21
TEL PN	Atr	40.20	\$2700.000	8.00	8.00	8,00	630	8.00	
TEL PM	10	9.3	717111100	1.40	1,35	135	186	1.85	143
ELPN	Apr	90.00	290000000	2.00	6.75	120	2.96	1.15	10
USIEN	AN	0.60	10000.000	0.25	0,25	525	0.25	5.25	**
VAL PN	0.2	50.27	500.00	85,00	4.00	44.00	4.2	46,00	
SAL PH	0.5	300.71	PAIRTE	2.00	2.00	230	235	200	. 4

0.30 0.30 1.50 1.36

0.30 0.30 1.50 1.43

# Febraban ainda espera ganhar briga pelo IPMF

Tápias diz que decisão final deverá ser dada hoje pelo STF

BRASÍLIA — O presidente da Federação Brasileira das Associações de Bancos (Febraban), Alcides Tápias, disse ontem que não considera batalha perdida a briga com a Receita Federal sobre a devolução do IPMF cobrado indevidamente ano passado. A decisão final sobre o assunto, segundo Tápias, será dada apenas hoje pe-

lo Supremo Tribunal Federal (STF) ao apreciar a reclamação do procurador geral da República, Aristides Junqueira.

A Receita só quer devolver o IPMF se tiver informações cadastrais dos clientes de bancos que pagaram o imposto. A Febraban tem se recusado a fornecer as informações alegando quebra do si-

gilo bancário. Na segunda-feira, a juíza da 12ª Vara Federal de Brasilia, Maria de Fátima Paula Pessoa, deu ganho de causa à Receita extinguindo a ação da Febraban por considerá-la ilegítima. "Era isso que nós queríamos: uma definição na área jurídica sobre a existência de quebra ou não do sigilo bancário", disse Tápias.

# Trabalhadores promovem paralisações parciais hoje

SÃO PAULO — Paralisações parciais de algumas categorias do setor privado e algumas greves de 24 horas no setor público devem marcar o dia nacional de protesto convocado pelas três centrais sindicais em todo o país. Em São Paulo, CUT, Força Sindical e Confederação Geral dos Trabalhadores (CGT) decidiram convocar protestos separados, decididos por cada categoria. Os metalúrgicos das montadoras

do ABC planejam interromper o trânsito nos quilômetros 16 e 20 da Via Anchieta às 9h e a CUT não descarta o fechamento do trânsito em outras estradas.

O maior problema na capital paulista deve ser no transporte coletivo. Os metroviários ainda decidiam ontem à noite se realizariam ou não uma greve de 24 horas, mas os condutores e cobradores do transporte municipal decidiram li-

berar os ônibus das garagens apenas a partir das 7h.

A Força Sindical determinou paralisações de 30 minutos na entrada do trabalho. O Sindicato dos Metalúrgicos de São Paulo vai atrasar a entrada em 92 fábricas, envolvendo 60 mil trabalhadores. Os petroleiros, com exceção do Rio Grande do Norte, vão parar por 24 horas, sem interromper serviços essenciais.

#### PORTOS E NAVIOS

### Mauá e Hipermodal fazem 1º contrato naval em URV

O presidente do estaleiro Mauá, Hélio Paulo Ferraz, e o presidente da Hipermodal Transportes e Navegação, Francisco José Dresch, assinaram ontem o primeiro contrato de construção naval corrigido pela URV. O contrato prevê a construção de dois navios graneleiros com capacidade para transportar 26.000 toneladas de porte bruto (TPB), ao preço de US\$ 36,1 milhões cada — o equivalente a 34.995.690,99 URVs. A formalização do acordo entre o armador e estaleiro, no entanto, não significa que as obras terão início logo.

Financiamento — O Fundo de Marinha Mercante (FMM), precisa aprovar o pedido de financiamento para as embarcações e ontem mesmo os dois empresários entregaram ao coordenador geral de marinha mercante do Ministério dos Transportes, Armando Freigedo, os documentos referentes ao contrato. "A consulta pré-



Ferraz (E) cumprimenta Dresch após encomenda de 2 graneleiros

via será analisada tão logo sejam reintegrados os recursos transferidos por equívoco do orçamento de 1994", explicou Freigedo.

Com a contratação desses dois navios o presidente do estaleiro Mauá, que já demitiu cerca de 400 funcionários desde fevereiro, espera manter o atual quadro de 2.200 trabalhadores.

A construção dos dois navios graneleiros, os primeiros de sua frota, faz parte do projeto de expansão da Hipermodal, no qual estão previstos investimentos, com recursos próprios, de US\$ 10 milhões nos próximos três anos. A empresa faz parte de um grupo que inclui ainda as empresas Transpesca S/A., Hipermac Ltda. e Hiper Export Ltda.



#### ESCOLA DE ADMINISTRAÇÃO DE EMPRESAS DE SÃO PAULO FUNDAÇÃO GETÚLIO VARGAS

Educação Continuada

Cursos de alto nível dirigidos a Presidentes, Vice-Presidentes, Diretores, Gerentes-Gerais, Superintendentes e níveis equivalentes.

DIREÇÃO ESTRATÉGICA DE MARKETING realização de 08 a 14/05/94 e inscrições até 06/04/94

DIREÇÃO ESTRATÉGICA E PLANEJAMENTO EMPRESARIAL

realização de 15 a 20/05/94 e inscrições até 13/04/94

DIREÇÃO ESTRATÉGICA DE RECURSOS HUMANOS realização de 22 a 27/05/94 e inscrições até 20/04/94

Solicite Prospectos e Informações: das 10h00 às 22h00.
pelos fones (011) 283-0986 direto ou 284-2311 ramais 242 ou 248 - Fax: (011) 288-2295

VICE-PRESIDENTE

Zoé Silveira d'Avila

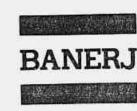
# CONDEX RICHARD RESEARCH RIO

Bem-vindos ao Rio de Janeiro, a terra do BANERJ

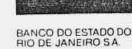
BANERJ - A mais importante instituição financeira com sede no Rio de Janeiro.

Ivo Frederico Reich

Sérgio Fontana dos Reis







:::abrasca

Attilio Fontana Neto

Ottoni Romano Fontana Filho



PRESIDENTE

Luiz Fernando Furlan

### COMPANHIAS ABERTAS

DEMONSTRAÇÕES CONTÁBEIS CONDENSADAS - 31 DE DEZEMBRO - EM US\$ MIL

Omar Fontana

Mario Fontana

TO TO THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE	SADIA CONCÓRDIA S.A. IND. E COM. CONTROLADORA CONSOLIDADO			FRIGOBRÁS COMP. BRAS. DE FRIGORÍFICOS		SADIA OESTE S.A. IND. E COM. 1993 1992		
RCULANTE	1993 299.076 16.714 304.502	1992 286.674 1.863 310.139	1993 601.129 19.193 416.217	1992 441.838 4.468 420.856	1993 117.832 11.276 114.322	1992 83.273 13.832 117.047	39.859 1,290 49.251	21.304 1.551 30.667
ASSIVO RCULANTEKIGÍVEL A LONGO PRAZO ESULTADO DE EXERCÍCIOS FUTUROS	158.094 126.855	185.550 75.947	363.702 154.130 4.927 172.235	314.632 52.422 5.285 149.405	84.035 26.731	64.436 18.523	35.737 2.782	20.256 2.002
ARTICIPAÇÃO MINORITÁRIA DAS CONTROLADASATRIMÓNIO LÍQUIDOATRIMÓNIO LÍQUIDO ADMINISTRADO PELA CONTROLADORA	335.343	337,179 DEMONSTRAÇÃO	341.545 513.780 SINTÉTICA DO RESUL	345.418 494.823	132.664	131.193	51.881	31.264
ECEITA OPERACIONAL BRUTA	994.851 882.466 184.284 15.882 15.428 31.310	987.871 876.120 183.029 11.993 13.999 25.992	1.713.509 1.514.388 336.457 19.435 24.421 39.856 (13.153) 26.703	1.638.261 1.451.077 297.379 12.645 18.910 28.834 (4.665) 24.169	514.559 453.981 111.324 15.807 1.242 17.049	491.333 436.950 93.190 (946) 3.067 2.121	241.929 217.388 1.842 (16.624) 9.624 (7.000)	117.52: 103.86 3.12: 98- 28: 1.26
	O Balanço completo foi publicado no jornal "Diário Catarinense"em 15/03/94				O Balanço completo foi publicado no jornal "O Paraná" em 17/03/94		O Balanço completo foi publicado no "O Estado de Mato Grosso" em 17/0	

CONSELHEIROS:

# Cobra vence concorrência do BB

Negócio de US\$ 2 milhões não foi incluído no preço mínimo de venda da empresa

VICENTE NUNES

De prima pobre entre as empresas estatais, a Cobra Computadores está se transformando num dos grandes filões do programa de privatização. É que a empresa venceu concorrência para instalar computadores e softwares em 50 agências do Banco do Brasil. O negócio, avaliado em mais de US\$ 2 milhões, não foi, porém, incluído no processo de avaliação da empresa, para definir o preço de suas ações de cerca de US\$ 12 milhões que serão vendidas no leilão de privatização marcado para o próximo

dia 8 de abril. As distorções na avaliação da Cobra — hoje, detentora da mais avançada tecnologia de automação bancária e comercial do país - ficam ainda maiores, segundo os seus técnicos, se for levado em consideração o potencial do negócio que a companhia poderá ter na instalação de terminais e programas nas mais de três mil agências do Banco do Brasil e de outras instituições financeiras.

O assunto, que começa a ser comentado entre os executivos que operam na privatização, certamente vai servir para acirrar a disputa

pela Cobra, até então considerada uma das piores ofertas do governo ao setor privado. A empresa tem uma extensa rede de comercialização e suporte em mais de 40 cidades do país; possui uma das maiores bases instaladas de sistemas compostos por mais de nove mil instalações; tem forte receita com assistência técnica e potencial de contratação de novos trabalhos hoie, a receita anual é de US\$ 36 milhões, que pode dobrar —; e um conceituado corpo técnico, dominador da tecnologia Unix.

Concorrência — Na concor-

rência para a instalação de nova rede de informática do Banco do Brasil, a Cobra competiu com outras seis empresas: IBM, Edisa HP, Sid Informática, Digirede, Procomp e Itautec. Hoje, a empresa já oferece ao Unibanco, ao BB e ao Clube de Diretores Lojistas de Goiânia, o Televip, um terminal-telefone de múltiplas aplicações. O faturamento anual da Cobra é de US\$ 55 milhões. No leilão de privatização da companhia, serão ofertados 63,61% do capital total. O BB, hoje controlador, ficará com 15% e os empregados com 20%.

#### Compaq vai construir uma fábrica no Brasil

SÃO PAULO- A Compaq, terceira maior fabricante de microcomputadores do mundo, anunciou ontem que vai construir uma fábrica no Brasil. O anúncio foi feito pelo presidente da empresa, Eckhard Pfeiffer, que está no Brasil em negociações para a escolha do lugar do novo empreendimento. Já é certo que será no estado de São Paulo, mas ainda não foi definida a cidade. A nova fábrica vai começar a operar em setembro e atenderá também ao mercado sul-americano. A Compaq vai investir US\$ 15 milhões e a nova planta industrial já está dimensionada: terá 15 mil m² e 400 empregados. As outras fábricas da Compaq ficam nos Estados Unidos, na Cingapura, na Escócia e na China.

A Compaq iniciou suas atividades comerciais na América Latina em 1989 e nos últimos três anos apresentou indices de crescimento da ordem de 184%, 289%, e 125%, respectivamente. A empresa já anunciou investimento de US\$ 10 milhões para a ampliação de sua fábrica da Escócia. As unidades industriais de Cingapura e de Houston também terão suas instalações ampliadas.

# Celular deixará de ter cobrança dupla

SÃO PAULO — A cobrança dupla nas ligações entre telefones celulares deve acabar a partir de maio. O pagamento ficará a cargo de quem fizer a ligação. Atualmente, paga tanto quem liga como quem recebe a ligação. A contrapartida é que as tarifas da telefonia celular deverão ficar mais caras. A informação foi dada pelo ministro das Comunicações, Djalma de Morais, que esteve ontem em São Paulo participando da abertura da 4ª Telexpo — Feira e Congresso Internacional de Telecomunicações e Telemática. O evento, que acontece até a próxima sexta-feira no Pavilhão da Bienal, no Parque do Ibirapuera, reúne 150 expositores num espaço de 6.500 m2.

O ministro anunciou que até o final do ano deverão estar disponíveis mais 600 mil telefones celulares, e igual número de linhas para telefones convencionais. O número total de celulares deve chegar a um milhão até março do próximo ano. Para Djalma de Morais, apesar do crescimento de 6% registrado no ano passado, 1993 não foi um bom ano para as telecomunicações. Ele lembrou do cancelamento da concorrência para a liberação de 720 mil novos terminais de telefonia convencional, suspensa por causa de uma ação movida por três dos participantes - Ericsson, NEC e Equitel - contra a AT&T.

Em resposta às críticas feitas pelo vice-presidente dos Estados Unidos sobre o protecionismo no setor de telecomunicações, Djalma de Morais disse que mais de 50% deste mercado sempre estiveram abertos à participação de empresas estrangeiras, e citou o caso da Northern Telecom, que, sozinha, fechou negócios de mais de US\$ 200 milhões para o fornecimento de equipamentos de telefonia. "Infelizmente, determinadas empresas norte-americanas não têm tido sorte", afirmou, acrescentando que não há protecionismo, mas apenas uma garantia para as empresas com produção local. Djalma de Morais lembrou que a portaria que fala sobre o poder de compra do Estado é muito semelhante à lei sobre proteção do mercado norte-americano.



Djalma de Morais (D), com Helio Azevedo (E), abriu a 4ª Telexpo

Entre os vários produtos que estão expostos na Telexpo, o visitante pode ver uma réplica do satélite Brasilsat B, construído pela Hughes Aircraft Company em conjunto

com a Promon Engenharia, que tem lançamento previsto para julho, da base de Kouru, na Guiana Francesa, e que vai substituir o pri-

#### Funcionários assumem a Cerâmica Matarazzo

SÃO PAULO - Os 430 funcionários da Cerâmica Matarazzo, de São Caetano do Sul (SP), formaram uma associação para assumir a direção da empresa, que atravessa séria crise financeira, com prejuizos acumulados de US\$ 17 milhões. As negociações entre o Sindicato dos Trabalhadores na Construção Civil e da Indústria de Cerâmica de São Caetano e a empresa avançaram em janeiro e o grupo Matarazzo concordou em transferir a administração para os trabalhadores.

Na próxima semana, os funcionários deverão assumir as dívidas e começar a dirigir a empresa. A Associação dos Empregados da Cerâmica Matarazzo será registrada em cartório nos próximos dias e na semana que vem a entidade dará entrada nos documentos da Junta Comercial de São Paulo e órgãos estaduais e federais para poder tomar posse da indústria.

O gerente de Recursos Huma-

nos da Cerâmica Matarazzo, José Luís Viegas, confirmou o acordo e disse que as negociações com os funcionários transcorreram em clima de tranquilidade Ele disse que havia o risco de a fábrica ser fechada em 60 dias. A transferência da administração para os empregados abre uma perspectiva de manutenção da empresa, que deverá preservar os seus funcionários e produzir entre 200 mil e 250 mil metros quadrados de azulejos por mês.

José Maria de Albuquerque, primeiro secretário do sindicato, informa que os trabalhadores pretendem conseguir empréstimos junto ao Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social (BNDES) para modernizar a fábrica. A Cerâmica São Caetano está instalada em um terreno de 51 mil metros quadrados, faturou CR\$ 1,5 bilhão no ano passado e conta com um patrimônio de US\$ 22 milhões.

#### São Paulo ganhará World Trade Center

SÃO PAULO — A exemplo de 69 países, o Brasil também terá um World Trade Center. A marca que tornou famosa a principal torre de escritórios em Nova Iorque chega a partir do investimento total de US\$ 150 milhões, recursos captados junto a 34 fundos de pensão. O projeto, construção e operação do conjunto arquitetônico, em terreno de 22,6 mil m2 às margens do rio Pinheiros. Zona Sul de São Paulo, estão a cargo de pesos-pesados como OAS, Servlease e a rede espanhola de hotéis Meliá. O primeiro World Trade Center do país terá uma torre de escritórios com 26 andares, um shopping para 160 lojas e um hotel com 300 suites. Todo o conjunto começou a ser construído em 1992 e deve ficar pronto em março do próximo ano.

A torre de escritórios terá 26

dois ramais e videocassete. De acordo com Fernando Fahham, da OAS e coordenador geral do World Trade Center, o projeto deverá abrigar preferencialmente empresas ligadas ao comércio exterior. "Obviamente aceitaremos inquilinos que ofereçam serviços de suporte aos usuários. Temos intenção de atrair uma agência do Banco do Brasil, para facilitar as operações de exportação e importação, uma agência dos Correios e até público, como uma clínica para

andares e cada um poderá abrigar

até seis empresas em pouco mais de 200 m² para cada uma. Nos primeiros andares haverá espaços para uso comum, como uma biblioteca digital, centrais de fac-símile, computadores e secretárias para assessorar executivos. No hotel, as suites terão também aparelhos de fax,

check-up", explicou.



Empreendimento terá uma torre de 26 andares, shopping center e hotel

#### GM reativa consórcio para vendas do Corsa

SÃO PAULO — Depois de suspender por uma semana a venda de cotas de consórcio do Corsa, a General Motors do Brasil reativou novamente esse tipo de operação. O gerente da divisão de consórcio da montadora, Osmar Couto, explicou que o volume vendido pelo Consórcio Nacional Chevrolet em pouco mais de um mês surpreendeu, superando as 35 mil cotas, sem contar as vendas isoladas das administradoras sem vinculo com a fábrica. "Foi apenas uma parada técnica, necessária para reprogramarmos a formação de novos grupos", acrescentou Couto.

Cotas - Segundo ele, durante a assinatura do protocolo paraa tabricação e venda do popular

AV.DAS AMÉRICAS, KM 2.BARRA

(021)494-2422

Corsa, a GM conseguiu a garantia de pelo menos 60 mil cotas. O consórcio nacional só está operando com prazo de 50 meses, enquanto as administradoras particulares, com prazos de 50 e também de 10 meses.

O Corsa está sendo vendido pelo preço de tabela de 7.350 URVs, apenas nas lojas autorizadas da rede, mas esta é uma possibilidade que só existe para quem está na fila desde o início de fevereiro. O ágio cobrado nas revendas independentes já chega a US\$ 3 mil, o mesmo cobrado pelas pessoas que compraram o automóvel apenas para especular. Neste primeiro mês de vendas, a GM está colocando na sua rede três mil unidades do Corsa.

Arquivo - 5/2/94



Modelo, vendido por 7.350 URVs na tabela, tem ágio de US\$ 3 mil

SA White Martins CGC 33.000.571/0001-85

:::abrasca

**AVISO AOS ACIONISTAS** 

Comunicamos aos Senhores Acionistas que a atualização dos direitos aprovados na Assembléia Geral Ordinária/Extraordinária (conjunta) realizada em 22 de março de 1994, será processada da seguinte forma:

1 - Desdobramento de Ações - 2.600%: Cada ação atualmente existente será substituída por 27 (vinte e sete) ações novas, cujo crédito na posição dos acionistas junto ao Banco Itaú S.A. ocorrerá am 24 de março de 1994.

Tais ações farão jús integralmente aos futuros dividendos que vierem a ser declarados no decorrer do exercício. 2 - Grupamento de Ações - (1000/1):

As acões existentes após o desdobramento citado no item 1 acima, serão grupa-

das na mesma data acima referida, na proporção de 1000/1, de forma que cada lote de 1000 (mil) ações passe a corresponder a 01 (uma) única ação. As eventuais frações oriundas do desdobramento e posterior grupamento acima

citados serão aglutinadas para posterior venda em Bolsa de Valores, sendo o produto líquido da venda destinado à constituição de uma Reserva para futuro aumento de capital, na forma permitida pelo art. 169 da Lei 6404/76. 4 - Bioqueios para Venda de Ações: Os bloqueios atualmente em andamento no mercado terão validade para líquida-

ção das operações realizadas até 22.03.94, inclusive. Após essa data, os bloqueios remanescentes deverão ser substituidos.

5 - Locais de Atendimento:

- São Paulo (SP)

-Belo Horizonte (MG) Av. João Pinheiro, 195 - Mezanino SCS Quadra 3, Ed. Dna. Angela - térreo - Brasilia (DF)

Rua João Negrão, 65 - Curitiba (PR) - Porto Alegre (RS) Rua Sete de Setembro, 746 - s/loja

Rua Sete de Setembro, 99 - sub-solo Rio de Janeiro (RJ) - Salvador (BA) Rua Lauro Muller, s/nº - 9º andar Edifício Centenário

> Rua XV de Novembro, 318 - térreo Rio de Janeiro, 22 de março de 1994

Julio Cesar Cassano

Diretor Jurídico e Relações com o Mercado

# remove Montanhas... nd Rover também. Carroceria em alumínio

#### Acordo entre Varig e Delta é aprovado

O Departamento de Transportes do governo norte-ameriano aprovou o acordo entre a Varig e a Delta Airlines, para serviços entre os Estados Unidos e o Brasil a partir de Atlanta. O inicio da operação conjunta terá início no dia 15 de junho, com vôos diários non-stop para Atlanta operados por aviões da Varig. O acordo, firmado no dia 8 de março, amplia a cooperação comercial nas àreas de passageiros e carga.

. As melhores opções veja hoje nas páginas dos Classificados JB.

The Best 4X4X FAR

## Cobra vence concorrência do BB

■ Negócio de US\$ 2 milhões não foi incluído no preço mínimo de venda da empresa

VICENTE NUNES

De prima pobre entre as empresas estatais, a Cobra Computadores está se transformando num dos grandes filões do programa de privatização. É que a empresa venceu concorrência para instalar computadores e softwares em 50 agências do Banco do Brasil. O negócio, avaliado em mais de USS 2 milhões, não foi, porém, incluido no processo de avaliação da empresa, para definir o preço de suas ações - de cerca de US\$ 12 milhões que serão vendidas no leilão de privatização marcado para o próximo dia 8 de abril. As distorções na avaliação da Cobra - hoje, detentora da mais avançada tecnologia de automação bancária e comercial do pais - ficam ainda maiores, segundo os seus técnicos, se for levado em consideração o potencial do negócio que a companhia poderá ter na instalação de terminais e programas nas mais de três mil agências do Banco do Brasil e de outras instituições financeiras.

O assunto, que começa a ser comentado entre os executivos que operam na privatização, certamente vai servir para acirrar a disputa pela Cobra, até então considerada uma das piores ofertas do governo ao setor privado. A empresa tem uma extensa rede de comercialização e suporte em mais de 40 cidades do país; possui uma das maiores bases instaladas de sistemas compostos por mais de nove mil instalações; tem forte receita com assistência técnica e potencial de contratação de novos trabalhos hoje, a receita anual é de US\$ 36 milhões, que pode dobrar -; e um conceituado corpo técnico, dominador da tecnologia Unix.

Concorrência - Na concor-

rência para a instalação de nova rede de informática do Banco do Brasil, a Cobra competiu com outras seis empresas: IBM, Edisa HP, Sid Informática, Digirede, Procomp e Itautec. Hoje, a empresa já oferece ao Unibanco, ao BB e ao Clube de Diretores Lojistas de Goiânia, o Televip, um terminal-telefone de múltiplas aplicações. O faturamento anual da Cobra è de USS 55 milhões. No leilão de privatização da companhia, serão ofertados 63,61% do capital total. O BB, hoje controlador, ficará com 15% e os empregados com 20%.

## Compaq vai construir uma fábrica no Brasil

SÃO PAULO- A Compaq, terceira maior fabricante de microcomputadores do mundo, anunciou ontem que vai construir uma fábrica no Brasil. O anúncio foi feito pelo presidente da empresa, Eckhard Pfeiffer, que está no Brasil em negociações para a escolha do lugar do novo empreendimento. Já é certo que será no estado de São Paulo, mas ainda não foi definida a cidade. A nova fábrica vai começar a operar em setembro e atenderá também ao mercado sul-americano. A Compaq vai investir US\$ 15 milhões e a nova planta industrial já está dimensionada: terá 15 mil m2 e 400 empregados. As outras fábricas da Compaq ficam nos Estados Unidos, na Cingapura, na Escócia e na China.

A Compaq iniciou suas atividades comerciais na América Latina em 1989 e nos últimos três anos apresentou indices de crescimento da ordem de 184%, 289%, e 125%, respectivamente. A empresa já anunciou investimento de US\$ 10 milhões para a ampliação de sua fábrica da Escócia. As unidades industriais de Cingapura e de Houston também terão suas instalações ampliadas.

## Celular deixará de ter cobrança dupla

SÃO PAULO — A cobrança dupla nas ligações entre telefones celulares deve acabar a partir de maio. O pagamento ficará a cargo de quem fizer a ligação. Atualmente, paga tanto quem liga como quem recebe a ligação. A contrapartida é que as tarifas da telefonia celular deverão ficar mais caras. A informação foi dada pelo ministro das Comunicações, Dialma de Morais, que esteve ontem em São Paulo participando da abertura da 4ª Telexpo - Feira e Congresso Internacional de Telecomunicações e Telemática. O evento, que acontece até a próxima sexta-feira no Pavilhão da Bienal, no Parque do Ibirapuera, reúne 150 expositores num espaço de 6.500 m2.

O ministro anunciou que até o final do ano deverão estar disponiveis mais 600 mil telefones celulares, e igual número de linhas para telefones convencionais. O número total de celulares deve chegar a um milhão até março do próximo ano. Para Djalma de Morais, apesar do crescimento de 6% registrado no ano passado, 1993 não foi um bom ano para as telecomunicações. Ele lembrou do cancelamento da concorrência para a liberação de 720 mil novos terminais de telefonia convencional, suspensa por causa de uma ação movida por três dos participantes - Ericsson, NEC e Equitel — contra a AT&T.

Em resposta às críticas feitas pelo vice-presidente dos Estados Unidos sobre o protecionismo no setor de telecomunicações, Djalma de Morais disse que mais de 50% deste mercado sempre estiveram abertos à participação de empresas estrangeiras, e citou o caso da Northern Telecom, que, sozinha, fechou negócios de mais de US\$ 200 milhões para o fornecimento de equipamentos de telefonia. "Infelizmente, determinadas empresas norte-americanas não têm tido sorte", afirmou, acrescentando que não há protecionismo, mas apenas uma garantia para as empresas com produção local. Dialma de Morais lembrou que a portaria que fala sobre o poder de compra do Estado é muito semelhante à lei sobre proteção do mercado norte-americano.



Entre os vários produtos que estão expostos na Telexpo, o visitante pode ver uma réplica do satélite Brasilsat B, construído pela Hughes Aircraft Company em conjunto com a Promon Engenharia, que tem lançamento previsto para julho, da base de Kouru, na Guiana Francesa, e que vai substituir o primeiro Brasilsat.

## Funcionários assumem a Cerâmica Matarazzo

SÃO PAULO - Os 430 funcionários da Cerâmica Matarazzo, de São Caetano do Sul (SP), formaram uma associação para assumir a direção da empresa, que atravessa séria crise financeira, com prejuizos acumulados de US\$ 17 milhões. As negociações entre o Sindicato dos Trabalhadores na Construção Civil e da Indústria de Cerâmica de São Caetano e a empresa avançaram em janeiro e o grupo Matarazzo concordou em transferir a administração para os trabalhadores.

Na próxima semana, os funcionários deverão assumir as dívidas e começar a dirigir a empresa. A Associação dos Empregados da Cerâmica Matarazzo será registrada em cartório nos próximos dias e na semana que vem a entidade dará entrada nos documentos da Junta Comercial de São Paulo e órgãos estaduais e federais para poder tomar posse da indústria.

O gerente de Recursos Huma-

nos da Cerâmica Matarazzo, José Luis Viegas, confirmou o acordo e disse que as negociações com os funcionários transcorreram em clima de tranquilidade Ele disse que havia o risco de a fábrica ser fechada em 60 dias. A transferência da administração para os empregados abre uma perspectiva de manutenção da empresa, que deverá preservar os seus funcionários e produzir entre 200 mil e 250 mil metros quadrados de azulejos por mês.

José Maria de Albuquerque, primeiro secretário do sindicato, informa que os trabalhadores pretendem conseguir empréstimos junto ao Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social (BNDES) para modernizar a fábrica. A Cerâmica São Caetano está instalada em um terreno de 51 mil metros quadrados, faturou CR\$ 1,5 bilhão no ano passado e conta com um patrimônio de US\$ 22 milhões.

## Comdex deve gerar US\$ 500 milhões

Com a expectativa de gerar um volume de negócios de US\$ 500 milhões nos próximos seis meses e atrair um público de 60 mil visitantes até sexta-feira, foi inaugurada ontem, no Riocentro, a Comdex Rio 94. O evento conta com a participação das principais entidades do estado, como Firjan, Associação Comercial, Assespro e Sebrae.

Com brindes, sorteios e promoções especiais, 250 fabricantes e revendas com estandes na feira esperam vender durante esta semana pelo menos 2.000 microcomputadores e grande variedade de programas. A principal garantia é dada pela Caixa Econômica Federal, que ampliou suas operações de financiamento realizadas durante a Feira Rio Negócios e fechou parcerias diretamente com as empresas. Agora o consumidor pode financiar o micro em até 18 meses, com prestações corrigidas pela TR mais juros de 2,5% ao mês. A aprovação è feita em meia hora.

Na loja da IBM, a promoção é uma placa fax-modem para os primeiros 50 micros PS/1 486SX vendidos. O público poderá conhecer ainda os mais recentes lançamentos da empresa, como as máquinas ThinkPad e Value Point, com recursos multimidia e chip Pentium com clock de 60 MHz. Para quem prefere a marca Acer, a Texto & Imagens está vendendo toda a linha com promoção. O micro 486SX/25, com monitor SVGA, sai por US\$ 2.100. Na Unisys, um 486 SX/25 com 4 Mb de RAM e disco de 170 Mb sai por US\$ 1.980. E para os aficcionados em multimidia, a CI Compucenter està trazendo em primeira mão para o Brasil o kit da Media Vision.

Nan perca tempo pantando. Jiero so com a garanda UNISYS

Até sexta, na Comdex, pode-se comprar micros a preços promocionais

## GM reativa consórcio para vendas do Corsa

SÃO PAULO - Depois de suspender por uma semana a venda de cotas de consórcio do Corsa, a General Motors do Brasil reativou novamente esse tipo de operação. O gerente da divisão de consórcio da montadora, Osmar Couto, explicou que o volume vendido pelo Consórcio Nacional Chevrolet em pouco mais de um mês surpreendeu, superando as 35 mil cotas, sem contar as vendas isoladas das administradoras sem vinculo com a fábrica. "Foi apenas uma parada técnica, necessária para reprogramarmos a formação de novos grupos", acrescentou Couto.

Cotas - Segundo ele, durante a assinatura do protocolo para a fabricação e venda do popular Corsa, a GM conseguiu a garantia de pelo menos 60 mil cotas. O consórcio nacional só está operando com prazo de 50 meses, enquanto as administradoras particulares, com prazos de 50 e também de 10 meses.

O Corsa está sendo vendido pelo preço de tabela de 7.350 URVs, apenas nas lojas autorizadas da rede, mas esta é uma possibilidade que só existe para quem está na fila desde o início de fevereiro. O ágio cobrado nas revendas independentes já chega a US\$ 3 mil, o mesmo cobrado pelas pessoas que compraram o automóvel apenas para especular. Neste primeiro mês de vendas, a GM está colocando na sua rede três mil unidades do Corsa.



## SA White Martins

CGC 33.000.571/0001-85

:::abrasca

**AVISO AOS ACIONISTAS** 

Comunicamos aos Senhores Acionistas que a atualização dos direitos aprovados na Assembléia Geral Ordinária/Extraordinária (conjunta) realizada em 22 de março de 1994, será processada da seguinte forma:

1 - Desdobramento de Ações - 2.600%: Cada ação atualmente existente será substituída por 27 (vinte e sete) ações novas, cujo crédito na posição dos acionistas junto ao Banco Itaú S.A. ocorrerá em 24 de março de 1994.

Tais ações farão jús integralmente aos futuros dividendos que vierem a ser declarados no decorrer do exercício.

2 - Grupamento de Ações - (1000/1): As ações existentes após o desdobramento citado no item 1 acima, serão grupa-

das na mesma data acima referida, na proporção de 1000/1, de forma que cada lote de 1000 (mil) ações passe a corresponder a 01 (uma) única ação. 3 - Frações: As eventuais frações oriundas do desdobramento e posterior grupamento acima

citados serão aglutinadas para posterior venda em Bolsa de Valores, sendo o pro-

duto líquido da venda destinado à constituição de uma Reserva para futuro aumento de capital, na forma permitida pelo art. 169 da Lei 6404/76.

4 - Bloqueios para Venda de Ações: Os bloqueios atualmente em andamento no mercado terão validade para liquidação das operações realizadas até 22.03.94, inclusive. Após essa data, os bloqueios remanescentes deverão ser substituídos

5 - Locais de Atendimento:

- Brasilia (DF)

- Curitiba (PR)

- Porto Alegre (RS)

- Rio de Janeiro (RJ)

-Belo Horizonte (MG) Av. João Pinheiro, 195 - Mezanino SCS Quadra 3, Ed. Dna. Angela - térreo Rua João Negrão, 65 Rua Sete de Setembro, 746 - s/loja

Rua Sete da Setembro, 99 - sub-solo Rua Lauro Muller, s/n.º - 9.º andar Salvador (BA) Edifício Centenário Rua XV de Novembro, 318 - térreo

- São Paulo (SP)

Rio de Janeiro, 22 de março de 1994

Julio Cesar Cassano Diretor Jurídico e Relações com o Mercado

# é remove Montanhas... and Rover também.



The Best 4X4X FAR

AV.DAS AMÉRICAS, KM 2.BARRA (021)494-2422

## Acordo entre Varig e Delta é aprovado

O Departamento de Transportes do governo norte-ameriano aprovou o acordo entre a Varig e a Delta Airlines, para serviços entre os Estados Unidos e o Brasil a partir de Atlanta. O inicio da operação conjunta terá inicio no dia 15 de junho, com vôos diários non-stop para Atlanta operados por aviões da Varig. O acordo, firmado no dia 8 de março, amplia a cooperação comercial nas áreas de passageiros e carga.

As melhores opções veja hoje nas páginas dos Classificados JB.

Série de concertos dedicados a Brahms no Teatro Municipal (Pág. 8)

INDICE Horóscopo......2 Quadrinhos...... 2 Passatempo...... 2 Danuza.....3 James Taylor no Imperator...... Sadao Watanabe......7 Giorgio e Brecheret em SP...... 8

# Spielberg da de dez

Dois filmes consagram o diretor com um total de dez Oscar, numa noite de poucas surpresas

ANDRÉ BARCINSKI OS ANGELES — Deu o que todo mundo esperava na 66ª cerimônia de entrega do Oscar, realizada na noite de segunda-feira no Dorothy Chandler Pavillion, em Los Angeles: Steven Spielberg na cabeça. A lista de Schindler e Parque dos dinossauros, ambos dirigidos por Spielberg, ganharam um total de dez Oscar. O primeiro filme levou sete e o segundo, três (todos prêmios técnicos). "Este é o melhor gole d'água depois de uma longa seca", disse um aliviado Spielberg, referindo-se aos 12 anos durante os quais foi sistematicamente ignorado pela Academia.

Os outros grandes vencedores da noite foram Tom Hanks, que ganhou na categoria Melhor Ator por seu desempenho em Filadélfia, e Holly Hunter, premiada por sua interpretação em O piano (veja quadro completo abaixo). Tommy Lee Jones (O Fugitivo) ganhou o prêmio de Melhor Ator Coadjuvante. A grande surpresa foi a vitória de Anna Paquin, de apenas 11 anos, na categoria Melhor Atriz Coadjuvante, por sua atuação em O piano. Em nome do pai e Vestigios do dia foram os

OS VENCEDORES

Diretor: Steven Spielberg (A lista de Schindler)

Ator coadjuvante: Tommy Lee Jones (O fugitivo)

OUTROS PREMIADOS

Canção: Streets of Philadelphia (Filadélfia). Roteiro origi-

nal: Jane Campion (O piano). Roteiro adaptado: Steven

Zaillian (A lista de Schindler). Trilha sonora original:

John Williams (A lista de Schindler). Fotografia: Janusz Kaminski (A lista de Schindler). Montagem: A lista de

Schindler, Efeitos visuais: Parque dos dinossaurios. Di-

reção de arte: A lista de Schindler. Maquiagem: Uma

baba quase perfeita . Efeitos sonoros: Parque dos dinos-

sauros. Desenho animado (curta): The wrong trousers. Curta-metragem: Blackrider. Som: Perque dos dinos-

(longa-metragem): I am a promise. Documentário (curta-metragem): Defending our lives.

sauros. Figurino: A idade da inocência. Docum

Atriz coadjuvante: Anna Paquin (O piano)

Filme estrangeiro: Sedução (Espanha)

Filme: A lista de Schindler

Atriz: Holly Hunter (O piano) Ator: Tom Hanks (Filadellia)

maiores derrotados: com várias indicações, sairam de mãos va-

zias. A cerimônia deste ano apresentou alguns momentos emocionantes, como o da entrega de um Oscar honorário à atriz Deborah Kerr, de 72 anos. Steven Spielberg foi outro que não conseguiu conter o choro depois de receber suas estatuetas. O diretor dedicou os prêmios "às seis milhões de vítimas do Holocausto". A festa também marcou a estréia de uma nova apresentadora do Oscar: a atriz Whoopi Goldberg. Depois de um começo instável, em que desferiu diversas piadas grosseiras que foram mal recebidas pela platéia (uma dela chegou a ser vaiada), Whoopi se recuperou no fim.

Bruce Springsteen foi disparado a celebridade mais mal vestida da festa, com a camisa aberta no peito, paletó amarrotado e todo descabelado. A cantora country Dolly Parton, como esperado, não dispensou o modelito perua, com direito a laço na cintura e tudo mais. Entre os mais elegantes, Liam Neeson agradou com um paletó preto sobre camisa do mesmo tom e visual cool. E Ellen Barkin, usando um vestido dourado de Gianni Versace, também



Steven Spielberg com seus prêmios: sete Oscar ganhos por A lista de Schindler e três entregues a Parque dos dinossauros

## Diretor vai doar a renda

O diretor Steven Spielberg estava visivelmente emocionado depois que ganhou os prêmios de Melhor Filme e Diretor. Na sala de imprensa, disse aos jornalistas que teria ficado "arrasado" caso tivesse perdido. "Ganhar um Oscar nunca foi um objetivo meu", disse, "mas qualquer um que é indicado e que diz que não se importa em ganhar ou não o prêmio é um mentiroso".

Spielberg contou aos jornalistas que doará todo o dinheiro arrecadado com A lista de Schindler para instituições de caridade e que está organizando junto a governos de vários Estados americanos sessões gratuitas de seu filme para alunos da rede pública de ensino. "O Holocausto ocupa um pé-de-página nos livros de história e enquanto nós não iluminarmos as novas gerações, acontecerá de novo e de novo", afirmou.

Spielberg disse que no momento não tem planos para fazer outro filme. "Agora o que eu preciso mesmo é de descanso. Este ano foi uma loucura para mim", desabafou, se referindo à produção de O parque dos dinossauros e A lista de Schindler . "Nem em meus sonhos mais malucos eu poderia prever que iria fazer dois filmes de tanto sucesso em um espaço tão curto de tempo". (A.B.)



Tom Hanks, o melhor ator, e Holly Hunter, melhor atriz

### **ASFRASES**

- ☐ "Em casa ela nunca demonstrou nenhum talento como atriz" (pai de Anna Paquin, escolhida Melhor Atriz Coadjuvante, aos jornalistas)
- ☐ "Isso é o que acontece quando me fazem usar o teleprompter. Eu disse a eles que não queria usar o teleprompter". (Clint Eastwood, ao errar a leitura do nome de indicados ao prêmio de Melhor Diretor).
- □ "Isso è uma surpresa!" (novamente Clint, irônico, ao abrir o envelope e ver que Spielberg ganhara o Oscar de Melhor Diretor)
- ☐ "A única coisa que um homem pode falar numa hora dessas é 'eu não sou careca". (Tommy Lee Jones, que está trabalhando em um filme sobre a vida de um famoso jogador de beisebol americano e teve que raspar a cabeça para interpretar o papel, ao receber o Oscar de Melhor Ator Coadjuvante).
- ☐ "Eu gostaria de acreditar em Deus para poder agradecê-lo, mas eu só acredito em Billy Wilder. Então, obrigado, Billy Wilder." (Fernando Trueba, diretor espanhol de Sedução, vencedor do prêmio de Melhor Filme Estrangeiro).
- ☐ "Essa foi a primeira música que eu compus especialmente para um filme. Acho que daqui pra frente é só decadência." (Bruce Springsteen, ao receber o Oscar de Melhor Canção por Streets of Philadelphia, do filme Filadelfia).

## Lágrimas de Hanks

Entre os vencedores, Tom Hanks parecia ser o mais animado. Durante sua curta entrevista na sala de imprensa, o ator mostrou bom humor até mesmo quando ameaçou derramar uma lágrima ao lembrar de um membro da equipe de filmagem de Filadelfia que havia morrido de Aids. "Estou chorando na frente de vocês. Não posso desperdiçar todas as lágrimas em frente aos jornalistas", disse.

Tommy Lee Jones, Oscar de Melhor Ator Coadjuvante por O fugitivo, foi mais lacônico. Ele dis-

se que estava "muito honrado" por ganhar o Oscar, "o prêmio mais importante que um ator pode receber". Depois, disse que vai guardar a estatueta em uma estante de sua casa, junto a dezenas de trofeus ganhos por seus cavalos de raça.

A jovem Anna Paquin se mostrou timida diante dos jornalistas e não conseguiu falar uma frase com mais de quatro palavras. Sua companheira no filme e vencedora do Oscar de melhor atriz, Holly Hunter, disse que se recusou a acreditar nos prognósticos que a apontavam como favorita: "Sabia que Jane (Campion, diretora de O piano) havia votado em mim, mas não sabia se o voto dela chegaria a tempo (da Nova Zelândia)". (A.B.)

## AS GAFES

☐ Anna Paquin ficou tão surpresa com seu Oscar por O piano que, além de permanecer muda por mais de um minuto diante de um bilhão de telespectadores, se esqueceu de sair pela lateral do palco, como è praxe. Em vez disso, voltou correndo para abraçar Holly Hunter e deixou o apresentador Gene Hackman, encarregado de levá-la até a saida lateral, de mãos abanando.

☐ Kirk Douglas esqueceu de anunciar o quinto indicado ao prêmio de Melhor Fotografia, Conrad Hall (Searching for Bobby Fischer). Alguns minutos depois, Whoopi Goldberg retificou o er-

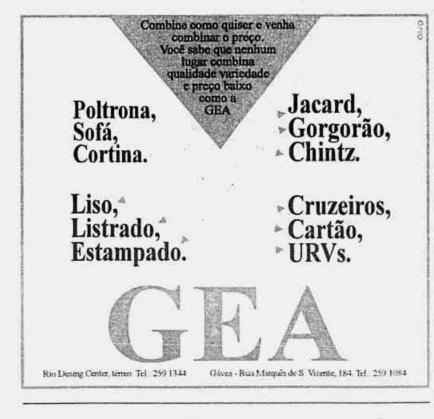
☐ Os dois cachorros São Bernardo r.ão se comportaram como deveriam durante a apresentação da música The day I fall in love, do filme Beethoven 2. Em vez de fica-



Anna: um minuto muda

rem em pé sobre dois pódios colocados no palco, os cachorros sairam andando em direção à orquestra e levaram o cantor James Ingram a gritar um "vem cá!" para os animais.

E Continua na pág. 2





■ Continuação da capa

## SBT estreou bem na festa do Oscar

Se Boris Casoy não disse ao que veio, Rubens Ewald teve um ótimo desempenho

ARTUR XEXÉO

EM cá, o que é que Boris Casoy estava fazendo na transmissão pela TV da entrega do Oscar? O âncora até que estava no clima que o SBT coloca no ar há mais de uma semana: inteiramente deslumbrado. Este deslumbramento fez, antes de o show começar, o repórter em Los Angeles, Alberto Duran, informar que estava sentindo perfumes que nunca havia sentido antes. Fez Rubens Ewald Filho ser entrevistado em todos os programas de auditório da estação para responder à mais intrigante das questões: "Quem è que você acha que vai ganhar, heim Rubens?"

O SBT ficou deslumbrado como a garota de subúrbio que ganha um convite para uma festa no Country Club. Arranjou dois tradutores simultâneos e até transmitiu uma festa que acontecia na boate paulistana Gallery (festa black tie para ver o Oscar na TV só podia ser em São Paulo). Mas não precisava do Casoy.

A festa do Gallery foi um fracasso. De gente famosa mesmo, só Tonia Carrero. Mas o Oscar, todo mundo sabe, começa tarde, e Tonia, aparentemente, já estava de pilequinho. Foi um custo tirar o microfone da dama. Ela queria denunciar — ou apoiar, sei là - "o lobby cultural" do cinema ianque. Fez um discurso mais con-



Whoopi Goldberg mostrou ser melhor do que Billy Crystal e Rubens Ewald consertou as mancadas de Casoy

fuso que o de Tom Hanks ao receber o prêmio de melhor ator. E os tradutores simultâneos, bem, desde o tempo em que Bibi Ferreira apresentava a festa para TV Tupi (faz tempo, heim?), a gente sabe que è dificil traduzir o Oscar. Mas nunca houve um par tão desastrado quanto o do SBT. As piadas passavam batidas e os discursos ficaram incompreensiveis.

Rubens Ewald deu um banho. É a pessoa certa no lugar certo. Sabe tudo de cinema. Quem namora quem, que filme foi estrelado por aquela atriz que a gente nunca viu antes e deliciosas abobrinhas do tipo: "Você sabia que Angela Bassset usou 35 perucas em Tina?" É o tipo de informação fundamental para quem se dispõe a ficar acordado até 2h15 da madrugada. O bom mesmo seria se ele estivesse sozinho no programa. Assim, não precisaria consertar as mancadas de Boris Casoy.

Alguns micos de Casoy. Quando ia ser entregue o prêmio de maquiagem, ele arriscou: "Vai ganhar Filadelfia, quer ver?" Ganhou Uma baba quase perfeita. Quando Bernadette Peters cantou a música de abertura, ele esclareceu: "Foi composta especialmente para a ocasião." Era Putting it together, do musical Sunday in the park with George. Quando acertava, era para dizer coisas como "Steven Spielberg è judeu". Revelador, Casoy, revelador!

Jô Soares estava engraçadissimo na abertura. O show foi o de sempre, um pouco mais monótono com um resultado previsível como o de segunda-feira. Whoopy Goldberg é melhor que Billy Cristal. Os números musicais eram tão banais quanto as canções indicadas para o prêmio. As atrizes - até Dolly Parton estavam surpreendentemente discretas no trajar. Mas o Oscar é assim mesmo. O SBT se saiu bem na transmissão de uma festa que a gente já tinha se acostumado a ver pela Globo, principalmente por contar com o apoio de Rubens Ewald. Mas o que è que Boris Casoy estava fazendo lá?

## As ruas ficaram repletas de fãs

LOS ANGELES - Do lado de fora do Dorothy Chandler Pavillion, cerca de duas mil pessoas disputavam um espaço para tentar ver a chegada dos artistas. Quatrocentos persistentes cinéfilos que chegaram oito horas antes da cerimônia lotaram, as duas arquibancadas populares erguidas perto da porta de entrada do teatro. Como sempre acontece durante a cerimônia do Oscar, as ruas adjacentes ao Dorothy Chandler Pavillion ficaram lotadas de pretendentes a ator e grupos religiosos, tentando chamar a atenção. O artificio mais "cara-de-pau" usado esse ano foi um avião teco-teco, que carregava a seguinte mensagem: "Tenho o roteiro mais engraçado do mundo e preciso de um produtor", seguida do nome e telefone do tal autor.

Vendedores de cachorro-quente e limonada faturavam com a multidão de fãs. O mesmo não se pode dizer do vendedor de camisetas Bobby (não quis dar o sobrenome), que por um erro gramatical viu seu negócio ir por água abaixo. Suas camisetas com a foto dos principais concorrentes pararam de vender depois que os fas descobriram que a palavra Oscar estava soletrada Ocsar (sic). "Foi o idiota do meu sobrinho que escreveu errado", se lamentava Bobby, "Fiz mais de quinhentas camisetas e só vendi oitenta até agora."

## HORÓSCOPO

Max Klim

VERISSIMO

FALO OU NAO

CWBE DE

FALO DO NOSSO

CATCH NA LAMA?

FERNANDO GONZALES

ALGUEM AT

ÁRIES • de 21/03 a 20/04 Este é um dia especial para você, arietino, merce de influências que o colocarão diante de uma situação compli cada. Pouco ligado ao sentimento dos que lhe são próximos, você poderá ser exigido além de

Quadro de vantagens e compensações geradas pela Lua, Problemas pessoais poderão ser soluc suas expectativas.

LEÃO • de 22/07 a 22/08 Procure hole dar atencão para algumas mudanças que interessarão diretamente aos seus interesses materials mais imediatos. Emotividade destacada de forma positiva. Quadro de vantagens e de valorização sentimental

sejam consolidados em situação pendente que

se resolverà a contento. Novidades que o emo-

cionarão em seu trato sentimental. Presença for-

SAGITÁRIO • de 22/11 a

Quarta-feira que lhe dà

excelente oportunidade

para que seus ganhos

te do sexo oposto.

poderà dar-se mais intensamente a suas pròprias preocupações. Vivência amorosa que recebe boa influência. Novidades. VIRGEM • de 23/08 a 22/0 Dia de boas indicações

TOURO • de 21/04 a 20/05

quanto ao seu trabalho. Você è beneficiado por um quadro que destaca a inteligência. Procure superar antigas lembranças que lhe trazem mágoas e insatisfação. Dê-se mais ao diálogo no

condicionar-se otimisticamente para a rotina. Tu-

do lhe sairá a contento, especialmente por in-

fluência de pessoas próximas. Satisfação amoro-

CAPRICÓRNIO ● de 22/12 a 20/0

O dia estará inteira-

mente dependente de

sua ação, que deve

sa muito grande.

LIBRA • de 23/09 a 22/10 Você é beneficiado hoie por indicações que lavorecem as mudanças e alterações em sua rotina podem ocorrer alguns fatos que lhe darão novas perspectivas. No final do dia, tenha cuidado com

você poderá alcançar vantagens inesperadas

em relação a colegas. Não exagere pequenos

problemas em familia e no amor. Seja mais

GÉMEOS • de 21/05 a 20/06

Sua quarta-feira lhe da-

rá instantes de realiza-

ção no trabalho, onde

condescendente.

AQUARIO • de 21/01 a 19 Você vai reagir positivamente diante de algumas novidades agradáveis em seu trabalho. Vantagens ligadas a negócio ainda não solucionado. Momento favorável ao trato com imóveis. Procure mostrar-se mais

Você terá a seu favor. durante todo o dia, um quadro de valorização pessoal, que poderá le vá-lo a compensar eventuais problemas. No amor reside quadro de excelente influência. Ale-ESCORPIÃO • de 23/10 a 21/11

CÂNCER • de 21/06 a 21/07

Indicações benéficas.

A quarta-feira registra

aspectos favoraveis em relação a trato com dinheiro. Você poderá ter novas fontes de renda ou aumento de ganhos regulares. Em familia e no amor, você não deve deixar-se levar pelo primei-

PEIXES • de 20/02 a 20/03 Contando com vantagens em relação a sua rotina, você poderá solucionar a contento alguns problemas penden tes. Em familia e no amor, diante de forte influência, procure evitar atitudes que demonstrem excessivo egocentrismo.

HORIZONTAIS - 1 - adquirida por usucapião (meio de adquirir o dominio de uma coisa, pela sua posse continuada durante certo lapso de tempo, com o concurso dos requisitos que a lei estabelece para este (im); 10 - pescadores que não apanham peixes; artistas inábeis e charlatães; 12 - malha redonda no pêlo da rês; 13 comum, simples, vulgar, 14 - símbolo do elemento de número atômico 87, radioativo; 17 - individuo de uma tribo indigena da região compreendida entre os Rios Paranapanema e Peixe (SP); 18 - que efetuam trajetórias (no ar) muito próximas do solo; que passam junto e paralelamente; 22 - estado de onipresente; onipresença; 24 nobre egipcio da quinta dinastia, no qual foram encontradas muitas estátuas no interior do seu túmulo; 25 - fecundo, abundante; 26 - forma arcaica da segunda pessoa do plural do presente do indicativo do verbo ir; 27 - vacilante, hesitante; que faz vaivem entre duas coisas ou posições; 30 - cachaças; alavancas de paus para governarem os lemes; 31 - gênero de formigas ao qual pertence a saúva; 33 - argola pregada em um poste, à qual se prendia alguem pelo pescoço; corda com dois nos corredios nas pontas, com a qual os ladrões amarram a vitima colocando um no pescoço e o outro nos pés; 34 viver, existir.

VERTICAIS - 1 - direito que se confere a alguém para, por certo tempo, retirar de coisa alheia todos os frutos e utilidades que lhe são próprios desde que não the altere a substância ou o destino; 2 - gatafunhos, rabiscos; 3 - corcovo do cavalo; 4 - entre nós; 5 - assentada; 6 - razão; motivo; tudo que serve de base a alguma coisa, 7 lingua africana do grupo voltaico; 8 - coberta de areia; 9 - inflamação de músculo psoas ou de sua bainha (pl.); 11 - medida sueca de peso, equivalente a 4,25 gramas; 15 - utensilio, instrumento; pessoa sem iniciativa e sem energia, que só faz alguma coisa por hábito ou rotina; 16 - arrojas, arremessas; 19 - sempre que, uma vez que; 20 cobrir de nuvens; tornar escuro; 21 - paraiso, lugar de delicias, sitio muito aprazivel; 23 - assembléia politica de alguns Estados; reunião dos capítulos de certas ordens religiosas; 28 - substáncia branca, grosseiramente granulada, obtida pela calcinação do carbonato de cálcio e usada em argamassas, na indústria cerámica e farmaceutica, na clarificação e deodorização de óleos; 29 - palavra que se usa em lugar de sobrenome que se desconhece, que não ocorre à memoria ou que se dá como exemplo, 32 - matéria superada, adelgaçada, como a matéria mesma da nossa liberdade. Colaboração do professor PEDRO

#### CHARADAS SINCOPADAS (supressão da silaba central)

1. É CLARO que se o Presidente fosse CASADO. o escándalo seria pior. 3-2

#### YCARIBU - CEC - Tijuca

2. A PEQUENA ESCUNA for bombardeada pelo AVIÃO ALEMÃO DE BOMBARDEIO na 1º Grande Guerra Mundial, 3-2

**CELLY - PASSATEMPOS BÍBLICOS - Tijuca** 3. Não beba a cachaça da TALHA DE BARRO.

porque ela è daquele rapaz FORTE 3-2 PAR DE PARES - CEC - TIJUCA

4. No lugar de OFENDER as pessoas, procure

DESENVOLVER a amizade 3-2 ALTER-EGO - DESENFADOS - Jacarepaguá

5. FUMARADA na CARA Peneira não apara 3-2

PRINCIPE VALENTE - CTR - Rio

SOLUÇÕES DO NÚMERO ANTERIOR HORIZONTAIS - tenacidade; epagomen; rato catita; anona; osar; ta; enora, ofiyo; amar; pote;

edema, ar, tumor, ga, acerola, osa, ases. VERTI-CAIS - teratopago, epanafora, nato, agonotetas; coca, ima; detonadora; anisomeros, dotaram; ararauas: it, eme, uca, le CHARADAS EPENTÉTICAS 1 leitora, 2 mofino, 3. hisurta, 4. garota.

Correspondência: Rua das Palmeiras, 57, ap. 4 Botafogo -- CEP 22.270.070

## QUADRINHOS

AS COBRAS

QUE VIDA CULTURAL PODE

EZ.

TER UMA MINHOCA?

NÍQUEL NÁUSEA







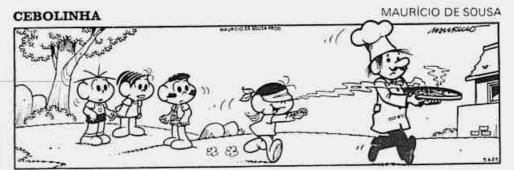






É?

2





#### São Longuinho

O projeto do deputado Tilden Santiago (PT-MG), que amplia de três para oito anos a inelegibilidade dos parlamentares cassados, aprovado por unanimidade na Câmara, em fevereiro, continua perdido nas gavetas do Senado.

Só para lembrar: dois senadores têm seus filhos deputados denunciados na CPI do Orçamento: Mauro Benevides e Saldanha Derzi.

### Conforto

O presidente da Fifa, João Havelange, para onde viaja leva seu motorista particular, um suiço. É impossível não pensar: como esse cidadão conhece as avenidas de Dallas, as ruas da República dos Camarões e as alamedas de

A resposta: aplicadamente, antes de cada viagem, ele estuda o guia da cidade e o roteiro do seu chefe. E tudo se passa na maior perfeição.

AUSÊNCIAS As verdadeiras estrelas do Grupo do Rio não compareceram à reunião esta semana em Brasília. Dizem as cobras de plantão que o chanceler argentino, Guido di Tela, não veio porque prefere brilhar sozinho.

Já a chanceler da Colômbia, Noemi de Rúbio, a preferida de Itamar, não se sabe se quis evitar pipocos ou se ainda está em périplo pela América Latina tentando eleger Gaviria para a OEA.

#### Sinceridade

José Eduardo Andrade Vieira entrou na liderança do PTB disposto a tomar satisfações com Nélson Trad, lider do partido, que teria declarado que "o PTB precisa de presidente, não de patrocinador". E exigiu providências, dizendo ter certeza de que a infeliz declaração vinha da assessoria de Trad.

NT foi sincero: "Fui eu mesmo; não só falei como gravei para a televisão.'

#### Diferente

A meteórica passagem de Al Gore por Brasília foi motivo de muitas surpresas. principalmente em relação à postura liberal da segurança. Da última vez que uma autoridade americana esteve em Brasilia, até homens-rãs vasculharam o lago do Itamarati, à procura de bombas.

### Aqui agora

Recado para os 14 que sobraram: se o Senado continuar neste ritmo ainda dá tempo para renunciar e se candidatar, nas próximas eleições, antes de aprovado o projeto do deputado José Dirceu. Até para presidente.

### Noivado

O deputado Sigmaringa Seixas (PSDB-DF) resistiu o quanto pôde, mas acabou cedendo aos encantos do líder do PFL na Câmara, Luis Eduardo Magalhães. Assumiu que o filho de ACM é a maior revelação da atual legislatura.

O deslumbramento do tucano o levou a assumir a relação com Luis Eduardo publicamente, na sala do cafezinho do plenário: "Eu vinha me encontrando com ele reservadamente, mas agora não vejo mais motivos para isto."

#### Nobre

Fora todo o sucesso no novo filme de Robert Altman, Ocimar Versolato terá seus modelitos expostos na vitrine da Bergdorf Goodman, na 5ª Avenida. Endereço nobilissimo e de bons antecedentes.

### Perigo à vista

Uma possibilidade perigosa: a união de Quércia (para presidente) e Maluf (para governador). O que anularia as chances de FHC em São Paulo, pondo em risco a presença do PSDB no 2º turno.



Qual o homem que não gostaria de entrar com Simone Storn e Carla Barros no Esplanada Grill?

#### Na linha

Miami ganhou de Los Angeles, Chicago e Nova Iorque o direito de sediar a reunião de cúpula do Hemisfério.

Como nem Fidel Castro nem a junta que governa o Haiti estarão presentes, as associações de imigrantes prometem se comportar direitinho e não fazer nenhum tipo de protesto.

## O problema

Mário Soares declarou à imprensa brasileira: "Não há problemas entre o Brasil e Portugal; eles estão apenas nas cabeças de quatro ou cinco pessoas."

Esqueceu-se o presidente português de esclarecer que uma destas quatro ou cinco cabeças é a do premier Cavaco Silva, legitimo mandante das terras lusitanas.

### Passando a bola

Já que o Supremo não resolve o problema dos salários, poderia mandar o caso para o STJ. Afinal, é para este tribunal que vão os casos que o Supremo não consegue decidir, como os oito anos de Collor.

#### Première

Dia 5 de abril o CPDOC da Fundação Getúlio Vargas inaugura uma exposição de fotografias no Paço Imperial em comemoração aos 100 anos de nascimento de Oswaldo Aranha.

Na ocasião, será exibido pela primeira vez o filme de Orson Welles, It's all true.

Que aliás foi exibido na França com o nome de Vive la samba.

#### Custos

O desmaio de Lady Thatcher no Chile pode ter lhe dado um bom prejuizo. Como a dama de ferro só tinha proferido cerca de 2/3 da palestra, deve ter recebido seu caché com um desconto de pelo menos US\$ 35 mil.

#### Paredón

Voltando da reunião no Supremo, Inocêncio de Oliveira e Humberto Lucena se trancaram e dispensaram os assessores, para telefonar para Fernando Henrique. Mas antes da porta se fechar, deu para ouvir a voz do presidente da Câmara, em alto e bom som: "Agora o pau vai comer; vamos botar FHC na parede e ver quem é mais for-

#### Memória

Lélia Coelho Frota autografa hoje, na Livraria Timbre, no Shopping da Gávea. o livro Caminho de um arquiteto. Sobre a obra de Alcides da Rocha Miranda, o livro vai preencher um espaço importante para os estudiosos

## FORTALEZA

Para um cearense, nada melhor do que ver um céu com nuvens negras, anunciando chuva. Isso explica por que Ciro Gomes, saindo de um hotel em Brasilia e vendo o tempo carregado, disse: "Que dia lin-

☐ Sábado último foi o dia do padroeiro da cidade, São José. Diz a tradição que, se nesse dia chover, estará salvo o inverno. Pois choveu torrencialmente, o que foi comemorado em todo o estado.

☐ Em Fortaleza faz sol o ano inteiro. Isso é tão garantido que se chove entre 12h e 16h, a diária do hotel não é cobrada dos turistas.

☐ Zélia e Jorge Amado foram o sucesso da Feira do Livro, que recebeu 100 mil visitantes. Foi a primeira de Fortaleza, e a primeira de Jorge Amado. Que compareceu porque adora a cidade.

☐ Como é animada a noite cearense. São restaurantes e restaurantes, e a concorrência entre as casas noturnas foi resolvida de forma criativa. Uma abre na 2ª-feira, a outra na terça, a outra na quarta, e assim por diante. Todas ficam cheias e animadissimas — uma vez por semana cada.

☐ Vitor Fasano, que vai estrelar Summertime, novela passada em Fortaleza, coitado, não pode sair às ruas. As fãs não lhe dão sossego.

☐ Florinda Bolkan é fiel às suas raizes. Na sua última passagem pelo Ceará, encomendou 60 dúzias de toalhas de banho com macramé. Para espalhar por suas casas pelo mundo.

☐ Na Praia do Cumbuco inaugura em julho um resort com 50 cabanas do mais alto luxo. E o Beach Park é dos lugares mais agradáveis que existem, aqui ou em qualquer lugar do mundo. O mentor intelectual do complexo é Lalá. o famoso.

□ O maior garoto-propaganda do estado è o governador Ciro Gomes. Ir a Fortaleza e não ver Ciro é como ir a Roma e não ver o papa.

Danuza Leão

## Israel já faz filmes pornô

JERUSALÉM — Cerca de mil mulheres, menores de 30 anos, trabalham na incipiente indústria de cinema pornô de Israel, segundo pesquisa realizada com produtores e atrizes por um canal de TV daquele pais. A nova e lucrativa indústria paga substanciais salários em dólares por apenas três dias de filmagem, geralmente em hotéis ou apartamentos privados. O programa Uvdá (É um fato), do canal 2 de Israel, apurou que os salários situam-se entre US\$ 1.000 e US\$ 10.000, "dependendo da beleza da atriz e de seu profissionalismo", como revelou um produtor em depoimento gravado com uma câmera oculta. A reporter Ilana Dayan, que conseguiu a reportagem oferecendo-se para trabalhar em filmes pornôs, ouviu de uma estudante universitária, que ela aceitou a proposta de USS 5.000 para fazer um filme por que o produtor assegurou que não haveria "violência ou sado-masoquismo". A jovem disse ter feito a cena, com um estranho, para "pagar os estudos".

## Arte protesta na Argentina

BUENOS AIRES - Para protestar contra o descaso do governo argentino em relação à cultura. cerca de 500 atores, músicos e trabalhadores de cinema, rádio e televisão realizaram uma passeata, segunda-feira à noite, no centro de Buenos Aires. A manifestação marcou o lançamento de um movimento em defesa da cultura argentina e da expressão artistica. Os artistas portenhos querem que o governo e o Congresso criem ou regulamentem leis que reativem a chamada indústria do tempo livre. Eles exigem mudanças da Lei do Cinema (só dois filmes estão sendo rodados no país), a criação de uma lei para o teatro e reserva de tempo, nos meios de comunicação, para produções do país.

# seja sócio

Prestigie com sua presença e auxilie com sua colaboração as atividades do MAM. Sua colaboração é imprescindível para o fortalecimento do maior espaço cultural do Rio de Janeiro. Sendo sócio do MAM, você participa e se integra em suas atividades culturais. Ao pagar sua anuidade, lembre-se de que ela é dedutível do Imposto de renda, assim como toda contribuição ou doação feita ao MAM. Traga sempre sua carteira de sócio; ao apresentá-la você tem:

- acesso gratuito às exposições
- desconto na cinemateca
- desconto nos eventos musicais
- · desconto na loia
- · desconto nos cursos

#### MAIORES INFORMAÇÕES

nome\_ profissão \_ endereço \_\_\_\_\_ telefone \_\_\_\_\_ bairro \_\_\_\_\_ cep \_\_\_\_ cidade \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ data de nascimento\_\_\_\_\_ data assinatura preencher com letra de forma

Enviar para o Setor de Sócios, Av. Infante Dom Henrique, 85- Aterro, CEP. 20021-140.

> apoio prefeitura da cidade do rio de janeiro museu de arte moderna

do rio de janeiro

Classificados

Disque (021)589-9922

## OS SOCIALIGHTS NO BANANA CAFÉ ORA. AHOR. SO QUERIDA CALMA! DEFLACIONÁRIA. ESTÃO TODOS "OUNAHUO

O QUE DIFERENCIA **UM LEGÍTIMO** TAPETE ORIENTAL É A CREDIBILIDADE DE QUEM VENDE.

Certificado de autenticidade

Conservação e restauração de tapetes



VIA PARQUE SHOPPING - Lj 1041 - tel: 385-0341 AV. PASTEUR, 451 - CASA 02 - TEL: 295-7830/542-7498 FASHION MALL, Lj 205 B - TEL: 322-2888

SABADO Idéias

PASSE A SEMANA SANTA CONOSCO!! Viagem em ônibus confortável. Hotel. Pas-selos de veleiro ao balneário de ARRAIAL DO CABO, ARARUAMA E CABO FRIO. 'acote Superespecial Infs e Reservas T. 581-1124, Juçara.

Caderno Carro e Moto SÁBADO no seu JB







#### **PIANTELLA** RESTAURANTE

Uma referência em Brasília

A Cozinha Internacional do PIANTILIA ja virou ponto de referência para quem quer comer bem em Brasilia.

E agora com a reforma, o PIANTELIA introduziu obar, que faz a delícia dos que sabem



SCIS 202 BLA Loga 14 Tel 224-9408 321-0412

# O clima dramático da paixão

MACKSEN LUIZ diretora Celina Sodré, que há dez anos desenvolve uma pesquisa em torno do teatro antropológico de Eugenio Barba e das experimentações do Centro de Pesquisa de Pontedera, na Itália, vem incorporando em suas encenações, nesse período, algumas vertentes teóricas dessas influências, mas nem sempre conseguiu tornar claros, em cena, os seus propósitos.

As condições artesanais sob as quais a diretora criou seus espetáculos funcionaram, às vezes, contra a sua própria concepção. A ausência de uma dramaturgia nos textos que utilizou deixou a encenação sem um apoio que fundamentasse as suas idéias cênicas. Mesmo considerando-se que o texto não era o essencial nas suas montagens, Celina Sodré não conseguiu integrar, por exemplo, uma visão feminina de Hamlet através de Ofélia, em Ofélia by Hamlet. Faltou uma base dramática que fortaleceria esta visão, já que a diretora partiu de um texto tão definitivamente construido.

Em Alma de Kokoschka, a mais recente encenação de Celina Sodré, algumas de suas idéias ganham melhor realização teatral. A força da história do amor entre o pintor Oskar Kokoschka e a musicista Alma Mahler adquire uma projeção no palco que toca as mais sensíveis motivações dos personagens.

A montagem segue a narração meio fragmentada, em que as cenas se compõem como um retrato em que a diretora vai descrevendo a alma dos personagens. A narrativa do encontro entre dois amantes extremados traz em si bastante impacto, já que a relação apaixonada se expressa como uma luta permanente para que cada um mantenha a sua individualidade. A separação impõe a Kokoschka a fantasia da continuidade do seu sentimento através da confecção de um boneca que reproduz em todos os detalhes a aparência fisica de Alma. Esta doentia vivência amorosa, que se confunde com o processo de criação, encontra no espetáculo de Celina Sodré uma transposição com den-



sidade dramática e algumas cenas de grande beleza visual. A diretora ocupa apenas o palco do Glaucio Gill - os espectadores permanecem junto aos atores e o espaço da platéia fica oculto por uma cortina — e distribui o espaço de representação por três planos: o do duplo de Kokoschka, a artista plástica Isabel Sodré, que pinta durante quase todo o espetáculo; o estúdio do artista, com um enorme espelho substituindo a tela; e a grande caixa que traz a boneca de Alma. O uso de tintas, que durante o espetáculo vão sujando o corpo dos atores, e a nudez que expõe os personagens à sua essência — tanto no banho de Kokoschka quanto na representação da boneca - são elementos de indiscutivel força expressiva.

Ana Elisa Paz interpreta a narradora, percorrendo a ação de fora, só interferindo quando assume o papel de ajudante do pintor. Sua interpretação tem uma intensidade um tanto desmedida, mas segue a linha de atuação que foi sugerida pela direção. A atriz não destoa. Miguel Lunardi, como Kokoschka, define sua interpretação a partir do equilíbrio instável entre uma dramaticidade psicológica e a análise critica do comportamento do personagem. Silvia Pasello, que retira de uma excelente preparação corporal elementos para elaborar a boneca de impressionante impacto visual. A atriz garante ainda um desenho muito intenso a Alma Mahler.

Alma de Kokoschka, mesmo conservando algumas das dificuldades que a diretora Celina Sodré tem em expressar suas idéias cênicas, apóia-se, desta vez, numa história com ressonância teatral, explorada com extrema sensibilidade narrativa. Os signos que a encenadora utiliza em sua montagem, como o gestual, as cores e uma agressividade nervosa que se instala na cena, constituem poderosas armas para que se estabeleça no decorrer do espetáculo um indiscutivel clima dramático, que toca o desespero da paixão.

Alma de Kokoschka está em cartaz no Teatro Glaucio Gill, de segunda a quartafeira, às 21h. Ingressos a CR\$ 2.500.

Souto, 176 - 267-1647): 17h, 19h, 21h. (12

Em Nova forque, casal banca o detetive e investiga a morte muito suspeita da vizinha. Existem varias pistas, mas nem todas giram em torno do suposto

assassino. EUA/1993. ADEUS MINHA CONCUBINA (Farewell to my concubine), de Chen Kaige. Com Gong Li, Leslie Cheung, Zhang Fengyl e Ge You. Estação Muscu

da República (Rua do Catete, 153 — 245-5477): 19h20. (12 anos).

A història de dois atores da Ópera de Pequim focalizando o envolvimento entre eles e as mu-danças na China ao longo de meio século. Palma de Ouro do Festival de Cannes 93/Melhor filme

O CHEIRO DA PAPAIA VERDE (Mui du du xanh/L'Odeur de la papaye verte), de Tran Anh Hung, Com Tran Nu Yên-Khê, Lu Man San e Truong Thi Loc. Novo Jóia (Av. Copacabana, 680): 19h, 21h. (12 anos).

Mui. 12 anos, sai do interior para trabalhar na casa de uma familia marcada pelo trauma do abando-no. Apesar das adversidades, ela consegue descobrir o amor. Vietnä/França/1993.

O BANQUETE DE CASAMENTO (The wedding banquete), de Ang Lee. Com Ah-leh Gua, Sihung Lung, May Chin e Winston Chao. Cine Gávea (Rua Marquês de São Vicente, 52 — 274-4532): 18h, 22h. *Novo Jóia* (Av. Copacabana, 680): 15h, 17h. (10 anos).

Wai Tung, próspero imigrante, vive um relacionanossexual com Simon. Para manter as aparências ele resolve casar-se com a jovem Wei Wei. Porèm, Wei Wei engravida de Wai Tung e o desenlace da história torna-se surpreendente para todos. EUA/1993.

VESTIGIOS DO DIA (The remains of the day), de James (vory. Com Anthony Hopkins, Emma Thompson, Christopher Reeva e John Haycraft. Estação Paissandu (Rua Senador Vergueiro, 35 - 265-4653): 14h, 16h30, 19h, 21h30. Star-tpanema (Rua Visconde de Pirajà, 371 -4690): 14h, 16h40, 19h20, 22h, Bruni-Tijuca (Rua Conde de Bontim, 370 — 254-8975): 15h40, 18h20, 21h, Art-Fashion Mall 4 (Estrada da Gávea, 899 — 322-1258): 17h, 19h30, 22h. Sáb. e dom., a partir de 14h30. Art-Plaza 1 (Rua XV de Novembro, 8 - 718-6769): 16h, 18h30 21h. (12 anos).

Durante uma viagem pela Inglaterra, o mordomo Stevens relembra seu passado Agora, 20 anos depois, ele dá-se conta que sua lealdade custou um alto preço com relação à sua vida pestenta redimir-se de seus erros do passado. EUA/

VICIO FRENÉTICO (Bad lieutenant), de Abel Ferrara. Com Harvey Koitel, Victor Argo. Paul Calderone e Robin Burrows. *Palácio-2* (Rua do Passeio. 40 — 240-6541): 13h40, 15h30, 17h20. 19h10, 21h. Sáb. e dom., a partir de 15h30. (18

Policial, viciado em drogas e jogo, aposta tudo numa partida de buisebol, mas tem a chance de se redimir descobrindo o estuprador de uma jovem freira. EUA/1992.

M.BUTTERFLY (M.Butterfly), de David Cronenberg, Com Juremy Irons, John Lone, Barbara Sukowa e lan Richardson, Río Sul-4 (Rua Lauro Muller, 116/Lj. 401 — 542-1098): 14h10, 16h, 17h50, 19h40, 21h30. (14 anos).

Um diplomata francès, em Beijin, ao assistir a misteriosa musa, Song Lilling, mantendo um rosegretos de estado. Baseado em fatos reais. EUA/

KALIFORNIA (Kalifornia), de Dominic Sena. Com Brad Pitt, Juliette Lewis, David Duchovny e Michelle Forbes, Estação Botalogo/Sala-3 (Rua Voluntários da Pátria, 88 — 537-1112): 17h. 19h20, 21h40. (14 anos).

UMA BABA QUASE PERFEITA (Mrs. Doubtlire), de Chris Columbus, Com Robin Williams e Sally Field, *Ricamar* (Av. Copacabana, 360 — 255-4491): 14h45, 18h50, 18h55, 21h. *Rio Sul*-7 (Rua Lauro Muller, 116/Lj. 401 — 542-1098): 14h45, 17h, 19h15, 21h30. Via Parque 3 (Av. 14n45, 17h, 19115, 21h30, Via Parique S Alvorada, 3 000 — 385-0261): 16h30, 18h45, 21h, Sáb, e dom, a partir de 14h15. Tijuca-? (Rua Conde de Bontim, 422 — 264-5246) 14h30, 16h45, 19h, 21h15. Art. Madureira (Shopping Center de Madureira — 390-1827). 16h45, 19h, 21h15. Sáb. o dom. a partir de 14h30. *Niteròl Shopping 1* (Rua da Conceição, 188/324 — 717-9655), *Star São Gonçalo* (Rua Dr. Nilo Peçanha, 56/70 — 713-4048): 14h.

16h20, 18h40, 21h. (Livre).

(Av. das Américas, 4.666 — 325-6487): 15h50, 17h40, 19h30, 21h20, Sáb. e dom., a partir de O ANJO MALVADO (The good son), de Joseph

ERA UMA VEZ... UM CRIME (Once upon a

crime), de Eugene Levy. Com John Cendy, James Belushi, Cybill Sheperd e Sean Young. Barra-1

Ruben, Com Macaulay Culkin, Elijah Wood, Wendy Crewson, David Morse e Jacqueline Brookes. Campo Grande (Rua Campo Grande, 880 — 394-4452): 15h, 17h, 19h, 21h. (14

## REAPRESENTAÇÃO

\*\*\*

O INQUILINO (Le locataire), de Roman Polanski, Com Roman Polanski, Isabelle Adjuni, Melvyn Douglas e Shelley Winters. Estação Museu da República (Run do Catete, 153 — 245-5477)

SEDUÇÃO (Belle Épaque), de Fernando Trueba Com Fernado Fernan Gomez, Ariadna Gil e Maribel Verdu. Cino Gávea (Rua Marques de São Vicente, 52 — 274-4532): 18h, 20h. Estação Museu da República (Rua do Catete, 163 — 245-5477); 15h. (14 anos).

O PIANO (The piano), de Jane Campion. Com Holly Hunter, Harvey Keitel, Sam Neill, Anna Pa-quin e Kerry Walker. Copacabana (Av. Copacabana, 801 — 255-0953): 15h. 17h10, 19h20, 21h30, Center (Rua Coronel Moreira César, 265 — 711-6909): 14h30, 16h40, 18h50, 21h. Via Parque 1 (Av. Alvorada, 3.000 - 385-0261): 16h40, 18h50, 21h, 5ab, e dom., a partir de 14h30. (14 anos).

O FUGITIVO - De Andrew Davis Com Herrison Ford, Tommy Lee Jones, Joe Pantoliano e An dreas Katsulas. Via Parque 6 (Av. Alvorada. 3.000 — 385-0261): 16h20, 18h40, 21h Sàb. e dom., a partir de 14h. Art-Méier (Rus Silva Rabelo, 20 — 249-4544). Olaria (Rua Uranos, 1.474 — 230-2666). Madureira-3 (Rua João Vicente, 15 -369-7732): 14h, 16h20, 18h40, 21h. (12 anos).

A LOUCA LOUCA HISTÓRIA DE ROBIN HOOD (Robin Hood men in tights), de Me Brooks, Com Cary Elwes, Richard Lewis, Roger Rees e Amy Yasbeck. Cisne (Av. Geremário Dan tas, 1.207 - 392-2860): 16h, 19h30. (Livre).

OLHA QUEM ESTÁ FALANDO, AGORA (Look who's talking now!), de Tom Ropelewski Com John Travolta, Kirstie Alley, David Gallagher e as vozes de Danny DeVitto e Diane Keaton Cisne (Av. Geremario Dantas, 1.207 — 392 2860): 17h30, 21h. (Livro).

### MOSTRA

GLAUBER ROCHA - UM LEÃO AO MEIO-DIA — As 16h30 Der Leone have sept cabeças, com Rada Rassimov, Jean Pierre Léaud e Giulio Broggi. As 18h30: O velho e o novo, de Mauricio Gomes Leite (documentário) e Cinema Novo — Improvisiert Und Zielbewurst, de Joaquim Pedro de Andrede (documentário). Hoje, no Centro Cultural Baco do Brasil. Rua 1º de Março, 66

CINEMA E ARTE MODERNA - As 18h: Les precurseura/Le Cubisme/Impressionisme et Neo-Impressionismo/Picasso, romancero du Picador. Hoje, na Casa França-Brasil, Rua Visconde de Itaborai, 78 (253-5543). Entrada franca

RETROSPECTIVA 93 - As 17h20, 19h10, 21h A história de Qiu Ju (Qiu Ju da Guansi), de Zhang Yimou. Com Gongi Li, Lei Leosheng, Liu Peigi e Yang Liuchun. Hoje. no Cina Arte-UFF. Rua Miguel de Frias. 9 (717-8080). (Livre).

No norte da China. Qiu Ju espera seu primeiro filho Enquanto isto seu marido se desentende com um lider local. Wang. Na hora do parto ela encontra amparo nas mãos de Wang e a partir dal tenta renconciliar os dois, mas sem abrir mão de querer justica. China/Hong Kong/1992.



Classificados

RICHARD GERE

SHARON STONE

LOLITA DAVIDOVICH

REV

(021) 589-9922

UMA ESCOLHA. UMA RENÚNCIA

## seção são de responsabilidade dos organizadores dos eventos

Alterações de última hora na programação publicada nesta

SHORT CUTS - CENAS DA VIDA (Shorts cuts), de Robert Altman. Com Anne Archer, Jack Lemmon, Bruce Davison, Robert Downey Jr : Peter Gallagher, Estação Cinema-1 (Av. Frado Júnior, 281 — 541-2189): 14h20, 17h40, 21h. Art-Fashion Mall 3 (Estrada da Gávea, 899 ping 3 (Av. Alvorada, Via 11, 2.150 — 325-0746): 14h30, 17h40, 20h50. (14 anos).

Cenas da vida de gente comum que povoa os subúrbios das megacidades, com seu modo simples e peculiar de viver. Pessoas que retratam com seus costumes e moral a cultura americana e suas contradições EUA/1993

LUA DE MEL À TRÊS (Haneymaan in Vegas). de Andrew Bergman. Com James Caan, Nicolas Cage, Sarah Jessica Parker e Pat Morita. Roxy-3 (Av. Copacabana, 945 — 238-6245), São Luiz 1 (Rua do Catete, 307 — 285-2296): 14h10, 16h, 17h50, 19h40, 21h30. Paldeto-1 (Rua do Passeio, 40 — 240-6541): 13h40, 15h30, 17h20, 19h10, 21h, Sâb, e dom, a partir 15h30, Via Parque 5 (Av. Alvorada, 3.000 — 385-0261). Barra-2 (Av. das Américas, 4.666 — 325-6487) 16h, 17h50, 19h40, 21h30, Séb. e dom., a partir de 14h10. América (Rua Conde de Bontim, 334 264-4246). Niterói (Rua Visconde do Rio anco, 375 — 719-9322): 15h30, 17h20, 19h10, 21h. (Livre).

Jack è um detetive moderno atento em subir na vida e em sua especialidade: intidelidade conjugal. Betsy Noian é sua escolhida. Porèm, antes do asamento se realizar eles conhecem Tommy que faz uma série de manobras para que Jack empreste Betsy para um final de semana e adie o matri-

### **CONTINUAÇÃO**

LUA DE FEL (Bitter Moon, de Roman Polanski Com Peter Coyote, Emmanuelle Seigner, Hugh Grant e Kristin Scott-Thomas Cándido Mendes (Rua Joana Angélica, 63 — 267-7295): 14h30. 17h. 19h30, 22h. Niteroi Shepping 2 (Rua da Conceição, 188/324 — 717-9655). 14h. 16h20. 18h40, 21h. Estação Botalogo/Sala-2 (Rua Voluntários da Pátria, 88 — 537-1112): 16h30, 19h,

Em uma viagem maritima entre Marselha e Istam bul, um casal tenta resgatar a atração que sentiam um pelo outro. Enquanto o escritor Oscar, que vive preso numa cadeira de rodas é incapaz de distinguir o amor da obsessão. Baseado na novela

\*\*\*

A LISTA DE SCHINDLER (Schindler's list), de Steven Spielberg, Com Liam Neeson, Ben Kings-ley, Ralph Fiennes e Caroline Goodall, Roxy-1 (Av. Copacabana, 945 — 236-6245), Rio Sul-2 (Rua Lauro Muller, 116/L), 401 — 542-1098), Leblon-1 (Av. Ataulfo de Paiva, 391 — 239-5048), Carioca (Rua Conde de Bontim, 338 — 228-8178), Icaraí (Praia de Icarai, 161 — 717 0120), São Luiz 2 (Rua do Calete, 307 — 285-2296): 14h, 17h20, 20h40. Roxy-2 (Av. Copacabana, 945 - 236-6245): 16h20, 19h40, Sab, e dom , a partir de 13h. Largo do Machado 2 (Lar go do Machado, 29 — 205-6842): 13h30, 17h. 20h30 Odeon (Praça Mahatma Gandhi 220-3835), Barra+3 (Av. das Américas, 4.686 325-6487), Ilha Plaza 1 (Av. Maestro Paulo e Silva, 400/158 — 462-3413), Norte Shapping 1 (Av. Suburbana, 5.474 — 592-9430). Madur (Rua Dagmar da Fonseca, 54 — 450 1338)
 13h30, 16h50, 20h10. Via Parque d. (Av. Alvorada, 3,000 — 385-0261)
 16h50, 20h10. Sáb. e. dom., a partir de 13h30. (12 anos).

Oscar Schindler, um industrial filiado ao partido nazista, tinha motivos para manter-se à parte dos sofrimentos dos judeus, mas algo despertou seu lado humano, fazendo-o salvar mais de mil judeus dos sofrimentos dos campos de concentração Bascado no livro de Thomas Kennally EUA

EM NOME DO PAI (In the name of the father). de Jim Sheridan. Com Daniel Day-Lewis, Emma Thompson, Peter Portlethwaite e John Lynch. Conder Copacabana (Rus Figueiredo Magalhães, 286 — 255-2610), Largo do Machado 1 (Largo do Machado 29 — 205-6842): 14h, 16h30, 19h, 21h30. Metro Boavista (Rus do Passeio, 40 — 240-1291): 13h30, 16h, 18h30, 21h. Rio Sul-3 (Rua Lauro Muller, 116/Lj. 401 — 542-1098), Lebion-2 (Av. Ataulfo de Paiva, 391 — 239-5048): 14h30, 16h50, 19h10, 21h30. Via Parqu 2 (Av. Alvorada, 3.000 - 385-0261): 16h20. 18h40, 21h. Sab. e dom. a partir de 14h. *Tijuca-1* (Rua Conde de Bonlim, 422 — 264-5246). *Norte* ng 2 (Av. Suburbana, 5.474 - 592-9430), Ilha Plaza 2 (Av. Maestro Paulo e Silva, 400/158 — 462-3407), *Madureira 2* (Rua Dag-mar da Fonseca, 54 — 450-1338), *Central* (Rua Visconde do Rio Branco, 455 — 717-0367): 14h. 16h20, 18h40, 21h. (12 anos).

Pai e filho, ficaram durante 15 anos prisioneiros numa mesma cela, acusados de um crime que não cometeram. Eles tornaram-se companheiros numa batalha que significava não só a liberdade, mas também trazer à tona uma verdade que o governo britânico insistiu em esconder. Baseado no ro-mance autobiográfico Proved Innocent, de Geny Conlon EUA/1993.

FILADÉLFIA (Philadelphia), de Jonathan Dem-

me. Com Tom Hanks, Antonio Banderas, Denzel Washington, Jason Robards e Ron Vawter. Art Copacabana (Av. Copacabana, 759 4895): 14h30, 17h, 19h30, 22h, Art-Fashion Mail 2 (Estrada da Gávea, 899 — 322-1258), Estação Botafogo/Sala-1 (Rua Voluntários da Patria, 88 — 537-1112): 15h, 17h20, 19h40, 22h. Art-Casashopping 2 (Av. Alvorada, Via 11, 2.150 — 325-0746): 16h. 18h30, 21h. Art-Tijuca (Rua Conde de Bonfim, 406 — 254-9578): 16h, 18h30, 21h Sáb e dom, às 14h, 16h30, 19h, 21h30. Art-Madureira 1 (Shapping Center de Madureira — 390-1827): 16h20, 18h40, 21h, 5ab e dom, a partir de 14h, Art-Plaza 2 (Ruo XV de Novembro, 8 — 718-6769): 16h10, 18h40, 21h10 Pathé (Praça Floriano, 45 — 220-3135): 12h, 14h15, 16h30, 18h45, 21h, Sâb e dom, a partir de 14h15 Paratodos (Rua Arquias Cordeiio. 350 - 281-3628): 15h, 17h, 19h, 21h. Windsor (Rua Coronel Moreira César, 26 6289): 14h30, 16h40, 18h50, 21h. (12 anos).

O advogado Andrew, no auge de sua carreira. perde o emprego depois que os primeiros sinto mas da AIDS tornam-se evidentes. Decidido a defender sua dignidade e reputação, ele contrata como seu advogado Joe Miller que, no decorrer do processo, acaba tendo que enfrentar seus pró prios medos e preconceitos contra a homosse xualidado EUA/1993.

O SORGO VERMELHO (Hong Gaoling), de Zhang Yimou. Com Gong Li, Jiang Wen e Ties Ragam. Belas-Artes Catete (Rua do Catete, 228 205-7194): 15h, 16h40, 18h20, 20h (12 Noiva prometida a um velho fabricante de vinhos è

violentada por bandidos da estrada, a caminho da cerimònia nupcial, e salva por um dos carregadores de sua litera. Urso de Ouro no Festival de Berlim China/1987. ERA UMA VEZ... (Brasileiro), de Arturo Uranga

Com Eduardo Felipe, Rodrigo Penna, Anna Co-trim. Oberdan Junior e Tonico Pereira. Estação Botafogo/Sala-3 (Rua Voluntários da Pátria, 88 537-1112): 15h20, (Livre). O heroi desajestado, Grilo, e seu escudeiro, Grude

saem a procura de façanhas e encontram a menina Gralha, o trio esta formado e os três partem à procura de grandes aventuras. Produção de A ÉPOCA DA INOCÊNCIA (The age of inno-

cence), de Martin Scorsese. Com Daniel Day-Le wis. Michelle Pfeiffer e Wynona Ryder. Star-Co-Ribeiro. pacahana (Rua Barata Ribeiro, 502/C - 256-4588): 14h, 16h40, 19h20, 22h, Art-Fashion Mall 1 (Estrada da Gávea, 899 — 322 1258) 17h10, 19h40, 22h10, Sáb e dom, a partir de 14h40 Art-Casashopping 1 (Av. Alvorada, Via 11 2.150 — 325-0746), 15h40, 18h20, 21h

Newland está noivo de May e pede a ela que apresse o casamento, até que a chegada de Ellen nuda esta relação. E ele vive o drama de um homem dividido entre o amor de uma mulher e entre dois mundos na aristocrática Nova York de 1870 Baseado no romance de Edith Wharton.

EUA/1993 UM MISTERIOSO ASSASSINATO EM MA-NHATTAN (Manhattan murder mystery), de Woody Allen Com Woody Allen Diane Keaton e Jeny Adler Cinectube Laura Alvim (Av. Viens

Alterações de última hora na programação publicada nesta seção são de responsabilidade dos organizadores dos eventos

TEATRO TRÓIA - Adaptação de Eduardo Wotzik e Fernanda Schnoor do poema As Troianas de Euripe-des. Direção de Eduardo Wotzik. Com Camilla Amado, Dedina Bernadelli e outros. Teatro Carlos Gomes, Praça Tiradentes, s/nº (242-7091). De 4º

a 6º e dom., às 19h e sàb., às 21h, CRS 1.500. Duração: 1h. Até 3 de abril. TODA NUDEZ SERÁ CASTIGADA - Leitura da peça de Nélson Rodrigues. Direção de Carmen Luz. Com atores da Cia. Black e Preto. 4º, às 18h. Museu da Imagem e do Som, Praça 15, s/nº (262-0309). Entrada franca.

ELAS GOSTAM DE APANHAR — Crônicas de Nelson Rodrigues. Adaptação e direção de Flávio Henrique. Com Talou, Flávia Vitrali e outros. *Tea*tro Glauce Rocha, Av. Rio Branco, 179 (220-0259). De 4º a 6º, às 19h; sáb., às 21h e dom., às 20h. CR\$ 1.500. Até 27 de março

GLÓRIA OLIVEIRA CANTA CARMEN MI-

RANDA - De 2ª a 4ª, às 21h30, La Place, Rua

JORGE ARAGÃO - De 2º a 6º, às 18h30. Teatro

JOÃO NABUCO - 4ª, às 23h. Mistura Fina, Av.

FERNANDA CHAVES CANAUD CONVIDA

Borges de Medeiros, 3207 (286-0195), Couvert

Joel Nascimento e Bruce Henry. 4ª, às 22h30. Rio Jezz Club, Rua Gustavo Sampaio, s/nº (541-

9046). Couvert a CR\$ 4.000 e consumação a CR\$

nia, Av. Rainha Elizabeth, 769 (227-2447). Cou-

WANDO/MULHERES — 4º. às 22h30. Tabuão

Show, Preia da Guanabara, 501 (396-4700). CR\$ 48.000 (mesa de pista para quatro pessoas) e

GRUPO RAÇA - Na abertura o grupo Mestiço

4", às 22h30. Tem Tudo, Praça Armando Cruz,

PROJETO PSICOROCK - Com a banda A Grande Trepada. 4", às 22h. Psicose, Rua Marriz e

vert a CR\$ 2.000 e consumação a CR\$ 1.250.

João Caetano, Praça Tiradentes, s/nº (221-

CR\$ 4.000. Até 30 de março.

0305). Cr6 1.500. Até 25 de março.

a CR\$ 2.500 e consumação a CR\$ 1.500.

GRUPO KILIMANJARO - 4ª, às 23h.

CR\$ 40.000 (mesas laterias).

120/2° (450-1450). CRs 2.500.

Barros, 1.050 (284-1796). CR\$ 1.500.

de Pirajá, 66 (267-4015). Couvert a

Direção de Cristina Ribas, Com Maria I uisa Mon donça. Espaço III, do Teatro Villa-Lobos. Av. Princesa Isabel, 440 (275-6695). De 4º a sáb., às 21h e dom., às 19h. CRs 2.000 (4\*, 5\* e CR\$ 2 500 (6ª e sáb.). Classe paga CR\$ 1.500. O espetáculo começa rigorosamente no horário e não será permitida a entrada após seu início. Estacionamento no Riopark com 50% de desconto mediante apresentação do ingresso. Até 27 de

BAAL BABILÓNIA — Da obra de Fernando Arra

bal. Direcão de Carlos Felipe Hirsch. Com Gui-

Iherme Weber. Teatro Cacilda Becker, Rua do

Catete, 338 (265-9933). De 4\* a sâb., às 21h e

dom., às 20h, CR\$ 2.500, Duração: 1h10, Até 31

VALSA Nº 6 — Monólogo de Nelson Rodrigues.

BARRADOS DO BAILE - Musical de Cláudio ery. Direção Rubens Lima Junior. Com Jo-

MÚSICA NA PRAÇA — Com o cantor Carinha e

o humorista Kiko Lattanzy. 4ª, às 19h. Praça da Alimentação, do Plaza Shopping. Rua 15 de No-

Adilson Nascimento e banda. 4°s, às 17h30. Pra-ça de Eventos, 1° piso. Av. Suburbena, 5.474 (593-9896). Entrada franca.

RETRATOS E RETALHOS — Textos e músicas

sobre a mulher. Roteiro de Maria Pompau. Dire-ção de Aracy Cardoso. Com Maria Pompau, Nildo

Parente e Márcia Teborda (voz e violão). 4ª, às-20h. Teatro de Arena Elza Osborne, Estrada do

JOVELINA PÉROLA NEGRA/VOU NA FÉ -

Convidados: Sandra de Sá (5º), João Nogueira

(6°), Dhema (séb.). De 4° a séb., às 18h30. Calé-Concerto Teatro Rival, Rua Álvaro Alvim, 33

(532-4192). CR\$ 3.000. Ingressos a domicilio pelos tels. 221-0515. Os assinantes do teletrim

têm 20% de desconto no ingresso e 10% no bar.

EDUARDO CONDE CANTA DOLORES DU-

RAN E SUELY COSTA — O centor se apresenta com o pianista Raimundo Niccioli. 4º e 5º, às

22h30; 6\* e sáb., às 23h. Au Bar, Av. Epitácio Pessoa, 864 (259-1041). Couvert a CR\$ 4.000

(4º e 5º) e CR\$ 5.000 (6º e sáb.). Até 2 de abril.

NOEL ROSA - Com Luiza Monteiro, Jorge Ma-

ya, Mariangela Marques, Otávio Grangeiro e Pau-linho Baqueta. De 4º a 6º e dom., às 18h30 e

sáb., às 21h. Teatro Dulcina, Rua Alcindo Guana-bara, 17 (240-4879). CR\$ 2.500 e CR\$ 1.500

(estudantes). Ingressos a damicílio pelo tel. 221-

Rio do A. 220 (413-0238). Entrada frança.

HAPPY-HOUR NO NORTESHOPPING

vembro, 8. Entrada frança.

nathan Nogueira, Duda Little e outros. Teatro Barrashopping, Av. das Américas, 4.666 (325-5844). De 3º a 5º, às 19h CR\$ 2.000. Duração: 1h20.

Eduardo Birman. Teatro Glória, Rua do Russel, 632 (245-5527). De 2º a 4º, às 21h, CRs 2.000. ALMA DE KOKOSCHKA — Texto e direção de Celina Sodré. Com Miguel Lunardi, Silvia Pasello

LISISTRATA — De Aristôfanes. Direção de

e Ana Elisa Paz. Teatro Gláucio Gil, Praca Cardeal

Arcoverde, s/nº (237-7003). De 2º a 4º, às 21h.

CR\$ 2.500. Duração: 1h20. Até 30 de março. AMOR EM ACAPULCO - De Marcelo Miranda Lino. Direção de Alexandre Vitena. Com Cris Brandão, Mário Tati e outros, Teatro Posto Seis. Rua Francisco Sâ, 51 (287-7496). 3ª e 4ª, às 21h30. CR\$ 1.500. Duração: 1h10. Até 30 de

NANA CAYMMI/BOLERO - De 4ª a sáb., às

23h. People, Av. Bertolomeu Mitre, 370 (294-0547). Couvert a CR\$ 9.000 (4ª e 5ª) e CR\$ 11.000 (6ª e sáb.). Consumação a CR\$ 3.000.

ERNESTO NAZARETH: FEITIÇO NÃO MATA

UM MUSICAL — Direção de Thais Portinho. Com Thereza Briggs, Ricardo Barros e Michael Stone. De 2º a 6º, às 12h30. Teatro Glauce

Rocha, Av. Rio Branco, 151 (220-0259), CRS

AS PANTERAS ATACAM PELO TELEFONE -

Texto e direção de Brigitte Blair, Com Patricia

Blair e as mais lindas panteras. De 3ª a 6ª, às 18h30. Teatro Brigitte Blair II, Rua Senador Dan-

tas, 13 (220-5033). CRs 3.000. Clube das ho-

BARTHO - 4ª, às 22h30. Vinicius, Rua Vinicius

de Moraes, 39 (267-5757). Couvert a CRs 2.500.

tos. De 2" a 4", ås 23h30. Skylab Bar, Rio Othon Palace, Av. Atlântica, 3264 - 30" and. (521 -5522

DUO SOM BRASIL -- Com Adilson e Joel San-

Até 2 de abril.

1.500. Até 25 de março.

REVISTA

mens. Mulheres não entram.

contato: 259-0139. BEIJO DE HUMOR (TEATRO A DOMICÍLIO) Texto e direção de Irene Ravache. Com Raul Orofino, Telefone para contato: 286-8990. Dura-

CLORIS, A MULHER MODERNA (TEATRO A

A INCRÍVEL HISTÓRIA DO NOBRE CAVA-LEIRO ERRANTE E DA POBRE MOÇA CAI-DA (TEATRO A DOMICÍLIO) — Texto e dire-ção de Paulo Leão. Com Arildo Figueiredo e Marina Vianna. Commedia Dell'Arte. Telefone para contato: 553-0912.

598-8712

## DOMICILIO) — De Anamaria Nunes. Direção de Edwin Luisi. Com Stela Freitas. *Telefone para*

GRUDE (TEATRO A DOMICILIO) - De Refeel Camargo. Direção de Cristina Pereira. Com Os Festa Baile. Duração: 50m. *Telefone para contato*:

de Morais, 129 (287-1369). Couvert e consuma-

4°s, às 21h30 e domingos, às 20h30. São Conra-do Fashion Mail, I. 101 A (322-1511). Sem cou-AUREA MARTINS CONVIDA NELSON SAR-

BARTHOLOMEU - Roberto Rosemberg Trio.

GENTO — 4ª, a partir de 22h. Antonino da Lagoa, Av. Epitâcio Pessoa, 1,244 (267-6791). Couvert a CRS 4.000. WALESKA - A cantora se apresenta com o pia-

nista Paulo Sá. 4º e 5º, ás 19h, Ouvidor 43, Rua do Ouvidor, 43 (221-7734). Cauvert a CRs 1.500. Até dia 24 de março.

RODA VIVA - As 4°s, Quartes Especiais de MPB. A partir de 21h. Av. Pasteur, 520 (295-4045). Couvert a CRS 2.500.

NACHO MENA QUARTET — Hoje: Participação de Paulinho Trumpete. 4°s. às 19h30. Mercado São José das Artes, Rua das Laranjeiras, 90 (205-0216). Couvert a CR\$ 2.000.

ALIBI - Grupo Instrumental, 4<sup>a</sup>, às 20h, Rua do Senado, 44 (242-7495). Couvert a CRs 1.800. MUSIC BAR - Edgard Gordilho e Heitor Bran-

SOM MAIOR TRIO - Com Neide Regina e (287-3514). Consumação a CRs 3.000. grupo. De 2º a 4º e dom., às 22h. Rua Prudente

## FATIMA GUEDES - 4º, às 12h30. Largo da

EXPOSIÇÃO YEDA LEWINSOUN - Jóias em prata. Galería de Arte Erótica. Rua Marquês de São Vicente, 52 (294-2043). De 2º a sáb., das 10h ás 20h. Até 25

FOTOGRAFIA DA BAUHAUS — Coletiva de fotografias. Palácio da Cultura/Salão Carlos Drummond de Andrade, Rua da Imprensa, 16. De 2" a 6", das 10h às 18h. Até 27 de março.

ROBINSON TADEU - Pinturas, Galeria Villa Riso, Estrada da Gávea, 728 (322-1444). De 2ª a sáb., das 14h ás 19h. Dom., das 13h ás 17h.

50 EDIÇÕES CULTURAIS ODEBRECHT - LIvros de arte. Museu da República, Rua do Catete, 153 (285-6350). De 3º a 6º, das 12h às 17h. Sàb. e dom., das 14h às 18h. CRS 500. Até 27 de

LAURO MULLER - Pinturas. Galeria Cândido Mendes, Rua Joana Angélica, 63 (267-7141 r.106). De 2º a 6º, das 15h às 21h. Sáb., das 16h às 20h. Entrada frança. Até 28 de março

ALOYSIO NOVIS, CRISTINA PADÃO GOS-LING E SANDRA PASSOS — Pinturas, objetos e desenhos. Solar Grandjean de Montigny/PUC, Rua Marquês de São Vicente, 225 (529-9380). De 2º a 6º, das 9h às 19h. Entrada franca. Até 30

MARCYIA ARDUINI - Pintura innénua brasileira. Meridien/Salão Rond Point, Av. Atlântica, 1020/Térreo. Diariamente, a partir das 16h. Entrada franca. Até 30 de março.

SILVIA SAUR — Aquareles. Baucherie Letras e Livros. Rua Marquês de São Vicente, 191-B (274-5648) De 2º a 6º, das 10h às 20h. Sâb., das 10h às 18h. Entrada frança. Até 31 de março. LÍVIA CHAVES - Pinturas Le Meridien/Salão St Trop, Av. Atlântica, 1020/4" andar (275-9922). Digriamente, das 9h às 19h. Entrada franca. Até 31 de março.

ISABEL SODRÈ - Desenhos e pinturas. Teatro Glaucio Gill Sala Yan Michalski, Praça Cardeal Arcoverde, s/nº (237-7003). De 2º a 6º, das 17h às 20h. Sáb. e dom., das 16h às 21h. Entrada frança. Até 31 de março.

GIL NAVARRO - Pinturas. Biblioteca Estadual Celso Kelly, Av. Presidente Vargas, 1.261 (232-8769). De 2+ a 6+, das 10h às 18h. Até 1 de abril. MOEMA BRANQUINHO - Mosaico contem porâneo. Oficina de Arto Maria Teresa Vieira, Rua da Carioca, 85 (262-0340). De 21 a 61, das 10h às 21h. Sáb., das 9h às 18h. Entrada franca. Até 2

LUCIA AVANCINI E SONIA D. TAUNAY -Acrilico sobre tela. Caso de Cultura Laura Alvim. Av. Vieira Souto, 176 (267-1647). De 3º a 6º. das 15h às 19h. Sàb. e dom., das 16h às 19h. Entrada franca, Até 3 de abril.

SÃO CARNEIRO -- Pinturas e objetos. Café Laranjeiras, Rua das Laranjeiras, 402 (205-0994). Du 2º a sáb, a partir das 19h. Entrada frança. Até

AGNUS - DEI/JULIO SEKIGUCHI E RAI-MUNDO RODRIGUES - Objetos. Bookmakers, Run Marquês de São Vicente, 7 (239-2445). De 2ª a sáb., das 10h às 22h. Até 9 de abril.

ISRAEL: ARTE CONTEMPORÂNEA - Painel sobre o que é a arte atual em Israel. Museu Nacional de Belas Artes, Av. Rio Branco, 199 (240-0068). De 3\* a 6\*, das 10h às 18h. Sāb. e dom., das 14h às 18h. CR6 800 (domingo entrada frança). Até 10 de abril.

GRANDES PIRAMIDAIS/ASCÁNIO MMM -Esculturas ineditas de perfis de aluminio Museu de Arte Moderna, Av. Infante D. Henrique, 85 (210-2188). De 3º a dom, das 12h às 18h CRs 500 Até 10 de abril

A ARTE COM A PALAVRA -- Exposição coletiva com o acervo da Coletação Gilberto Chateau briand. Saguão da Bolsa de Valores do Río de Janeiro, Praça XV de Novembro, 20 (271-1091). De 24 a 64, das 9h ás 18h. Entrada franca. Até 10

CLÁUDIA SALDANHA E INÊS DE ARAÚJO -Esculturas e pinturas. Museu da República. Rua do Catete, 153 (225-4302). De 3º a 6º, das 12h



Dançou. Coreografias de Carlota Portela, Was-hington Cardoso e Carmen Purry. 3º e 4º, às 18h30. Espaço Cultural Finep, Praia do Flamen-go, 200 (276-0402). Entrada franca. Até 24 de às 17h. Sáb. e dom., das 14h às 18h. CR\$ 500.

0515. Atú 3 de abril.

MARCOS CHAVES - Objetos. Espaço Cultural Sérgio Porto, Rue Humaité, 163 (266-0896), De 3ª a dom., das 14h às 21h. Entrada franca. Até 10

RESGATES/HELEN POMPOSELLI - Fotocolagem. Museu Nacional de Belas Artes/Galcria de Moldagem II. Av. Rio Branco, 199 (240-0068). De 3º a 6º, das 10h às 18h. Sáb. e dom., das 14h às 18h. CR5 800 (domingo entrada franca). Até

GLAUBER ROCHA: UM LEÃO AO MEIO-DIA Desenhos, fotogramas ampliados, em ambien-tação cenográfica especial. Centro Cultural Banco do Brasil, Rua 1º de Março, 66 (216-0223). De 3º a dom., das 10h às 22h. Entrada frança. Até 17 de abril.

ANTROPOFAGIA ROMÂNTICA/HILTON BERREDO — Pinturas. Paço Imperial, Praça XV de Novembro, 48 (224-2407). De 3ª a dom., das 11h às 18h30. Entrada frança. Até 17 de abril. GIACOMETTI - Litogravuras. Casa França-Bra-

sil. Rua Visconde de Itaborai. 78 (253-5366). De 3º a dom., das 10h às 18h. Entrada franca. Até 24 OS PINTORES VIAJANTES - Acervo do MN

BA. Museu Nacional de Belas Artes. Av. Rio Branco, 199 (240-0068). De 3ª a 6ª, das 10h às 18h. Sáb. e dom., das 14h às 18h. CR\$ 800. (domingo enttrada franca). Até 24 de abril. ROTONDOS/CHICA GRANCHI - Pinturas

Museu Nacional de Belas Artes/Sala Carlos Os-wald, Av. Rio Branco, 199 (240-0068). De 3ª a 6ª das 10h às 18h. Sáb e dom das 14h às 18h CR\$ 800. (domingo a entrada é franca). Até 24 de

DENIZE TORBES — Desenhos e pinturas. Centro Cultural Banco do Brasil. Rua 1º de Março, 66 (216-0223). De 3º a dom., das 10h às 22h Entrada frança. Atê 24 de abril. CELEIDA TOSTES — Esculturas. Paço Imperial,

Praça XV de Novembro, 48 (224-2407). Entrada franca De 3º a dom., das 11h às 18h30. Até 24

GLASWEGIAN BAROQUE/FERNANDO LO-PES — Gravuras em metal e serigrafias. Escolas de Artes Visuais do Parque Lage/Sala Imagem de Artes Visuais do Parque Lage Grafica, Rua Jardim Botánico, 414 (226-1879). De 2" a 6", das 10h às 19h. Sab. e dom., das 10h às 17h. Entrada frança. Até 24 de abril.

GERHARD ALTENBOURG — Desenhos e gra-vuras. Centro Cultural Banco do Brasil, Rua 1º de Marco, 66 (216-0237). De 3ª a dom., das 10h às 22h. Entrada franca. Até 8 de maio. LUZES DA CIDADE/PETER FEIBERT - Foto-

grafias. Fotogaleria Banco Nacional/Estação Bo-talogo, Rua Voluntários da Pátria, 88 (537-1112) Dianamente, das 16h às 22h. Entrada **DESENHO MODERNO NO BRASIL -- Coletiva** 

de desenhos, Completam a exposição obras re-centemente adquiridas por Gilberto Chateaunrique, 85 (210-2188). De 3º a dom., das 12h às 18h, CR\$ 500. Exposição per RETRATOS E AUTO-RETRATOS NA COLE-ÇÃO GILBERTO CHATEAUBRIAND — Expo-sição reúne cerca de 150 obras do artista. Museu

de Arte Moderna, Av Infante D. Henrique, 85 (210-2188). De 3\* a dom., das 12h às 18h. CRS 500. Exposição permanent ARTE MODERNA BRASILEIRA NA COLE-ÇÃO GILBERTO CHATEAUBRIAND - Museu de Arte Moderna, Av. Infante D. Henrique 95 De 3º a dom., das 12h às 16h. CR6 500.

COMMODITIES/VASCO ACIOLI - Esculturas. Museu do Telephone, Rua Dois de Dezembro, 63 (556-3189). De 31 a dom., das 10h às 17h. Entrada frança. Até 27 de março.

MARIA CRISTINA G. FERNANDES - Pintu ras. Museu do Telephone/Galeria I, Rua Dois de Dezembro, 63 (556-3189). De 3ª a dom., das 10h às 17h. Entrada franca. Até 27 de março.

LUIZ GONZAGA — Pinturas. Sala José Cándido de Carvalho, Rua Presidente Pedreira, 98 - Ingâ.



CONCERTOS H. STERN - Encontro Gilson Peranzzetta e Sebastião Tapajós dentro da série Populares e Eruditos. 4º, às 21h. Espaço Cultural H. Stern, Rua Visconde de Piraia, 490 (274-1625), CRS 7.000.



BLUES EM VIDEO - As 12h30, 18h30; Promama IX: Albert Collins, Etta James e Joe Walsh, As 15h: Programa VIII: Memphis Slim, Fats Domine e Jerry Lee Lewis Hoje, no CCBB, Rua 1º de

Março, 66 (216-0223). Entrada franca com distribuição de senhas 30 minutos antes da sessão. SEMANA DE DANÇA - As 18h30: Balé do século XX, com Maurice Béjart. Hoje, no Audito-rio Munio Miranda/IBAC. Av. Rio Branco, 179/

8- andar (220-0400). Entrada frança.



OPUS 90 FM 90.3MHz

20 horas - Reprodução digital (CDs e DATs). Abertura Radamisto, de Haendel (OF Londres, Kail Richter - AAD - 4.43); Prelúdios nºs. 4, am mi menar, e 2 em Mi maior, de Villa Lobos (Julian Bream - ADD - 5:35); Concerto em Dd maior, para flauta doce sopranino, cordas e baixo continuo, P 79, de Vivaldi (Petri - DDD - 10-27). Marcha Hungara do Assalta, de Liszt (OS Cincin

nati, Kunzel - DDD - 4 39); Duas Sonatas em 15 menor, K518 e 519 de Scariatti (Puyana - ADD -9-01); Aus Italien, op 16. de Richard Straus5 (Org. Cleveland, Ashkenary - DDD - 41:47); Balada nº 1, em sol menor, op. 23, de Chopin (Guedes Barbosa - AAD - 9:12); Grande Missa n do menor, K427 de Mozart (Hendricks, Perry, Schreier, Karajan - DDD - 59:12); Sonata para violino e piano, de Debusay (Silverstein, Tilson Thomas - AAD - 13:38); Visherad - Poema sintónico nº 1, de Smetana (Concertgebouw, Dorati DDD - 13:32): A Sugração da Primavera, de Strawinsky (Strawinsky - AAD - 31:12): Peer Gynt - Suite nº 2, op 55, de Grieg (Fil Berlim, Karajan - DDD - 18 39)

De 2ª a 6ª, das 10h ås 17h. Entrada franca. Até 31

r.8187). Consumação a CR\$ 4.500.

RUI MARTINS - Pinturas. Centro Cultural da Caixa/Ag. Gávea, Rua Marquês de São Vicente, 52. De 2º a 6º, das 10h às 16h30. Entrada franca.

IMAGENS/MÁRCIO MONTEIRO - Pinturas. Galeria de Arte da Faculdade da Cidade, Rua Humaitá, 275. Diariamente, das 15h às 21h. Até 3 VERSO DA COR/IZAURA GAZEN -- Fotogra-

fias. Espaço UFF de Fotografia. Rua Miguel de Frias, 9 (717-8080 r.441). De 24 a 64, das 10h às 21h. Sáb. e dom., das 17h às 21h. Entrada frança. PLURAL/SINGULAR - Colotiva de pinturas. Galeria de Arte UFF, Rua Miguel de Frias, 9

(717-8080 r.441). De 2º a 6º, das 10h às 20h. Sáb. e dom., das 17h às 20h. Até 7 de abril. NINA ROSA - Pinturas. Pequena Galeria do Centro Cultural Cándido Mendes, Rua da Asse bléia, 10/Subsolo (531-2000 r.236). De 2º a 6º,

das 11h às 19h. Até 8 de abril O FANTASMA/ANTONIO MANUEL - Instalação. Galeria de Arte do IBEU — Copacabana e Madureira, Av. Copacabana, 690/2º andar (255-8332) e Estrada do Portela, 92 (488-1304). 2º a 6º, das 11h às 20h. Entrada frança. Até 8 de

Artes Visuais do Parque Lage/Galeria primeiro piso. Rua Jardim Botânico, 414 (226-1879). De 2" a 6", das 10h às 19h. Sâb. e dom., 10h às 17h. Entrada franca. Até 16 de abril. ESCULTORES DO INGA - Coletiva de esculturas. Escola de Artes Visuais do Parque Lage, Rua Jardim Botânico, 414 (226-1879). De 2º a 6º,

CONTRASTE I - Coletiva de pinturas. Escola de

das 10h às 19h. Sáb. e dom., das 10h às 17h. Entrada frança. Até 17 de abril. PAULINO LAZUR — Instalação, Yazini, Rua Frei Solano, s/nº (284-6444). De 2º a 6º, das 7h30 às 20h30. Entrada franca. Exposição permanente

RETROSPECTIVA/SAULO BRAZ - Pinturas e nos. Villa Assuncão, Rua Assunção, 153 (286-6250). De 2\* a 6\*, das 11h às 15h. Entrada franca. Exposição perm PROJETO QUATRO QUADROS/FASE 7 -

Exposição de quatro obras de diferentes artistas Galeria Cândido Mendes, Rua Joana Angélica, 63. Dianumente, das 14h à meia-noite. Entrada franca. Exposição permanente.

MADY - Pinturas Foyer do Restaurante Mirador/Sheroton Rio, Av. Niemeyer, 121 (274-1122). Diariamente, das 9h às 23h. Entrada franca. Exposição permanente.

MOSTRA COLETIVA — Pintures: fotografias, gravuras e esculturas. Infinitos Objetos de Artes/ Gavea Trade Center, Rua Marquès de São Vicen-te. 124/Lj. 218. De 2º a sáb., das 13h ás 19h.

COLABORE COM A CAMPANHA

AÇÃO DA CIDADANIA

DOE 2 KILOS DE ALIMENTO, NÃO PERECÍVEL,

E GANHE UM CONVITE PARA VER

UMA SENSACIONAL PRÉ-ESTRÉIA DO FILME

JAMAKA ABAIXO DE ZERO

O CONVITE É VÁLIDO PARA AS PRÉ-ESTRÉIAS

DO DIA 26/03, AS 10:30 HS, NOS CINEMAS:

AMÉRICA, COPACABANA, BARRA 1,

MADUREIRA 1 e SAO LUIS 1

**POSTOS** 

DE

TROCA

DOS

CONVITES

AGÊNCIA DO BANCO DO BRASIL DO BARRASHOPPING AV. DAS AMÉRICAS, 4.630

ESCOLA SÃO TOMÁS DE AQUINO PÇA ALMIRANTE JULIO NORONHA, 40

IGREJA NOSSA SENHORA DA GLÓRIA LARGO DO MACHADO, S/N

ASSOCIAÇÃO ATLÉTICA DE VILA ISABEL AV. 28 DE SETEMBRO, 140

AGÊNCIA DO BANCO DO BRASIL DE MADUREIRA RUA DAGMAR DA FONSECA, 192

(287-2552). Diariamente, a partir de 12h. Entrada

esculturas, mobiliário e objetos de arte. Museu Raymundo Ottoni de Castro Maya, Rua Murtinho dom., das 12h às 17h, CR\$ 350. Exposição per

Historico Nacional, Praça Marechal Âncora, s/nº (240-9529). De 3º a 6º, das 10h às 17h30. Sab. e dom., das 14h30 às 17h30. CR\$ 500. Exposição

COMBATE NAVAL DO RIACHUELO - A pin tura de Vitor Meireles representa de forma dramá-tica o combate travado em 1865 entre as esquadras paraguaia e brasileira. Museu Histórico Nacional, Praça Marechal Ancora, s/nº (240-9529). De 3º a 6º, das 10h às 17h30. Sáb. e dom., das 14h30 às 17h30. CR\$ 500. 4ª e dom., entrada franca. Exposição permanente

GALERIA NACIONAL DOS SÉCULOS XVII. XVIII. XIX E XX — Exposição de obras restauradas, entre pinturas e esculturas, da produção artística brasileira nos quatro últimos séculos. Museu Nacional de Belas Artes, Av. Rio Branco, 199 (240-0068/240-9869). De 3º a 6º, das 10h às 18h. Sáb. e dom., das 14h ás 18h. CR\$ 800. (domingo entrada franca). Exposição permanen-

Vera Torres. Scopus Galeria de Arto. Av. Atlântica 4.240/Lj. 207 (247-6999). De 2ª a sáb., dos 14h às 19h. Entrada franca. Exposição perma MUSEU BOTÂNICO -- Exposição Mata Atlântica, enfocando o ecossistema mais ameacado do

BRASIL ATRAVÉS DA MOEDA - Cédulas e as, painéis fotográficos e arte popular brasi leira. Centro Cultural Banco do Brasil. Rua 1º de Março, 66. De 3º a dom., das 10h às 22h. Entrada

trança. Exposição permanente. CENTRO CULTURAL BANCO DO BRASIL -Paineis fotográficos sobre a história do prédio dom., das 10h às 22h. Entrada frança. Exposição

documentos sobre a história do prédio desde 1743 até a restauração em 1985. Maquete sobre o centro histórico do Rio de Janeiro. Paço Imperial, Praça XV. De 3º a dom., das 11h as 18h. Entrada

## dão. 4ºs e dom., às 21h. Estrada da Barra da Tijuca, 1.636/loja H (493-5250). Couvert a CRs 1.500.

CHIKO'S BAR — Música ao vivo com a cantora Bibba e os pianistas Romildo e Erasmo. Diariamente, a partir de 22h. Av. Epitácio Pessoa, 1.560

VARIOS NA MARIUS - Coletiva de pinturas. Marius/Ipanema, Rua Francisco Otaviano, 96

Nobre, 93 — Santa Teresa (224-8981). De 4º a EDOARDO DE MARTINO — Pinturas. Museu

13h O Jornal hoje. Noticiá-

SCOPUS GALERIA DE ARTE/SHOPPING CASSINO ATLÂNTICO - Acervo com pinturas de Bianco, Milton Dacosta, Romanelli, Cecconi, Oscar Palacios e esculturas de Bruno Giorgi e

Brasil e Exposições Kuhlmann, em homenagem ao naturalista. Jardim Botánico, Rua Jardim Botânico, 1 008 De 3º a dom, das 11h às 17h de Aguinaldo Silva. Ana Maria Moretz-

Foyer do CCBB, Rua 1º de Março, 66. De 3º a

PACO IMPERIAL - Reproduções fotográficas e

## frança. Exposição cermanente MUSEU DA CHÁCARA DO CEU - Pinturas,

6h30 O Telecurso 2º grau 7h O Bom dia Brasil. No-ticiário 7h30 O Bom dia Rio. Noti-8h O TV Colosso, Infantil 12h35 O Globo esporte. Nati-12h50 O RJ TV. Noticiário lo-

13h25 O Vale a pena ver de novo. Reprise da novela Rainha da suca-14h35 O Sessão da tarde. Filme: Os resistentes 16h25 O Sessão aventura Hoje: Point do verão — De alto no assas-

> 17h Ø Os Trapalhões 17h35 O Escolinha do pro-fessor Raimundo. Humoristico coman-dado per Chico Any-18h Sonho meu. Noveta de Marcilio Moraes

18h55 O Olho no olho. Nove-la de António Calmon 19h45 O RJ TV. Noticiario 20h O Jornal nacional Noticiário 20h35 D Fera ferida, Noveta

sonhn e Ricardo Li-nhares

23h20 Ø Festival de verão Filme: Instinto fatal 1h25 O Jornal da Globo. Noticiário OS FILMES

AUDÁCIA DE FORASTEIRO

Rio O 13h05

Duração 1h19m

(Face of fugitive), de Paul

Wendkos. Com Fred Me-

Murray e James Coburn.

Farceste. Injustamente

condenado, homem

tenta recomeçar a vi-

da em outra cidade.

mas ainda quer colo-

car quem o condenou

sete palmos debaixo

DESAFIANDO A MÁFIA

SBT () 13h30

Duração 1h37m

(Crossing the mob), de Ste-

ven H. Stern. Com Jason

Bateman e Maura Tier-

Drama. Jovem se divide

entre trabalhar para a

Máfia e cuidar do fi-

lho pequeno. Dúvida

cruel! Telefilme ras-

teiro que aposta no

OS RESIDENTES

Globe O 14h35

Duração 1h50m

(Vital signs), de Marisa

Silver. Com Adrian Pas-

ney. EUA, 1988.

moralismo. \*

da terra. \* \*

EUA, 1959.

## O Sessão comédia. Filme: Um jogo do vi-

Educativa Tel. (021) 292-0012

8h10 © Execução do hino

8h15 O Telecurso 2º Grau

8h30 O È de manhã. Infor-

9h58 O Lendas brasileiras Hojo: A lenda do Bol-tatà. Com ilustração

10h O Canta conto, Infantil com Bia Bedran

11h O Educação em re-

11h30 o Francés em ação

12h O Rede Brasil — tar-de. Noticiário nacio-

13h O Vestibulando

14h O Alles gute. Aula de alemão

14h30 o Educação em re-

15h O Heureca, Reprise

15h30 O Cente conto. Infantil com Bia Bedran

15h58 O Lendas brasileiras

16h O Sem consura. Deba-

18h30 O Seis e meia. Infor-

18h58 □ Lendas brasileiras. Hoje: O negrinho do Pastoraio. Com ilus-tração do Heli celana e narração de Célio Moreira

19h O Um salto para o fu-turo. Educativo

20h Diário da consti-

20h20 O Jornal visual. Informativo para o deli ciento auditivo

20h30 O Especial Radamés Gnatalli

21h30 O Rede Brasil - noi-

Globo

Tel. (021) 529-2857

Jornal de amanhã.

O Video noticias In-

nacionais. Hoje. O mundo da ciência

Hoje: A lenda do São Saruê. Com ilustra-

te. Apresentação do Lúcia Lemo

ção de Célio More

10h30 O Um novo tempo

de Renato J.L.M. e

narração de Célio Moreira

9h30 O Heureca

Manchete

Tel. (021) 285-0033 7h O Sessão animada 7h30 O Sessão animada 8h Acredite se quiser

 Programação edu-10h O Dudnlegrin, Inlantil Manchete esporti-va. Noticiário esporti-12h

12h30 O Edição da tarde O Gente famosa

13h30 O Acredite se quiser Variedades 14h O Bate boca Debate 16h O Blackman. Série

16h30 O Clube da criança.

12h30 C Rio noticias. Noti-19h O Cybercop Sorie 12h45 O Nações Unidas, No-19h30 o Gente famosa 20h O Manchete esporti-12h58 O Lendes brasileiras.
Hoje: A parca dos 7
leitões: Com ilustração de Rul de Oliveira
e narração de Céllo
Moreira

20h25 O Canal 100 20h30 O Jornal da Manche

21h30 O Guerra sem fim. Novela 22h30 C Os melhores. Hoje: Chico Aliysia

23h30 O Momento econô-23h45 O Edição nacional

0h45 O Clip gospel, Religio-1h45 o Espaço renascer.

Bandeirantes

Tol. (021) 542-2132 5h30 O lareja da graça O Realidade rural

7h30 O Encontro com Ar-lete Variedades O Dio a dia. Jornalisti-8h 10h30 Cozinha

lhosa da Ofélia. Cu linária 10h56 O Vamos falar com Deus Religioso 11h O Flash/Edição da

12h G Acontece 12h30 O Esporte total. Noti-ciário esportivo 13h15 O Esporte total Rio

13h45 O Gente do Rio. En-14h45 O National geogra-

15h15 O Silvia Popovic De-bates 17h15 O Supermarket. Ga-

17h45 © Fuixa especial do esporte. Hoje. Liga nacional de basqueln masculino: Somitinal. VT 18h30 Agrojornal Noticia-rio sobre o campo 18h38 o Rede cidade. Noti-

19h15 G Jornal Bandeiran 20h O Faixa nobre do es-

porte.Hoje: Copa do mundo 94. Informati-21h30 O Amistoso Internaciobal. Futebol. Hoje: Brasil x Argentina. Ao

23h30 © Filme do mês. Hoje Preco para um conde-nado 1h30 @ Jornal da noite. No-

2h o Flash. Entrevistas o Information

3h30 © Vamos falar com Deus Religioso CNT

Tel. (021) 589-0909 6h50 O Um ponto de luz 7h

O Espaço vindo Reli- Igreja da graça Re-ligioso 10h O Posso crer no ama-

10h30 © CNT music 11h30 O Sala de visitas En-12h O CNT meio-dia Noti-12h45 O Mapa da ação Es-

dar. Diane Lane e Jack

Gwaltney, EUA, 1989.

Filme de turma. Colegas

se formam em medi-

cina e descobrem que

SBT @ 21h55

o Patrulha policial

RENATO LEMOS

PRECE PARA UM

a vida não è tão fácil assim. Inédito. \* \* SONHOS DE HORROR

Duração 1h33m (Nightwish) de Bruce R. Cook. Com Clayton Rohner, Alisha Dias e Jack Starrett, EUA, 1988, Suspense. Jovens se submetem a experien-

do da morte. \* INSTINTO FATAL Globo ○ 23h20

Duração 2h05m (Monkey shines: An experiment in fear), de George Romero, Com Jason Beghe, John Pankow e Kate McNeil, EUA, 1988.

cias para superar me-

Terror. Macaquinha e treinada para ajudar paraplégico. So que o animalzinho se apaixona pelo paciente e destroi todos que dele se aproximam. \* \*

Bandeirantes () 23h30 Duração 1h51m

suas ações politicas e sua educação católica. O vacilo do roteiro è confiar nas caretas de Mickey

MORTE

Rourke. \*

Globo O 2h Duração 1h27m

Grace Quigley) de Au-

hony Harvey. Com Ka-

harine Hepburn e Nick Nolte, EUA, 1985. Jomédia, Senhora idosa. desgostosa, con-

FILMES DA TVA

TNT O 15h50

De George Stevens. Dublado PREDADOR 2

De Stephen Honkins Legendado TUDO EM FAMÍLIA

Dublado A MELHOR CASA SUSPEITA DO TEXAS

De Colin Higgins. Dublado SE MEU APARTAMENTO FALASSE

Wilder Com Jack Lemmon e Shirley McLaine, EUA, 1960. Comedia. Funcionario caxias empresta seu apartamento para aventuras sexuais do chefe da empresa e se apaixona pela amante do homem. Jack Lemmon em comedia

■ Cotações: 9 ruim \* regular \* \* bom \* \* \* ôtimo \* \* \* \* excelente

A MULHER DO DIA

Showtime O 16h10

Showtime O 1h

Duração 2h05m

17h O Cidinha livre, Entre-O Tudo por brinque 20h30 O CNT Rio. Noticiário

14h Mulheres, Varieda-

20h45 O CNT jornal. Noticiá-

21h30 O Clodovil abre o jogo. Entrevistas 22h45 O João Kleber, Entre-23h45 O Hollywood 94. Hoje: Que? (legendado)

O Encontro de paz. 2h O Circuito night day.

SBT

Tel. (021) 580-0313 7h28 O Palavra viva

7h55 O Sessão desenho Com Vovô Malaida 10h O Bom dia & Cia. In-fantil com Eliana

7h30 O Agenda Agenda cul-

12h30 o Chapolin. Seriado 13h O Chaves, Seriado in-

13h30 O Cinema em casa. Filme: Desaliando d 15h O Casa da Angélica

O Debate na TV O Aqui agora. Jorna-

19h O TJ Brasil. Noticiário 19h45 O Aqui Agora Jorna-listico

21h05 O Programa livre. Va-21h55 O Cinema de graça.

23h45 O Jornal do SBT Oh O Jô Soares onze e meio Entrevistas 1h15 O Jornal do SBT - 2º

1h45 O Perfil Entrevistas TV Rio Tel. (021) 502-4616

O O despertar da fè. O Brasil hoje. Série 8h30 O Super book Série O Desenho 9h30 D Note e anote 11h45 © Chef Lancellotti.

12h O Rio em noticias O Boletim da revisão constitucional 13h 13h05 © Cine aventura. Fil me: Audácia de foras 15h O Super Vick Serie

Culinària

16h30 Carro comendo 17h30 O homem da má-fia. Séria 18h30 O Informe Rio. Noticiário Local 19h O Jornal de Record

15h30 O Kliptonita Clips

19h55 O Questão de opi-20h O Boletim da revisão 20h05 o Sharivan 20h30 O Justiça das ruas.

21h30 O Especial sertenejo Musical 23h30 O 25° hora. Debates 1h O Palavra de vida. Re-

MTV

Tel. (021) 221-2651 10h O Clássicos MTV
Clips de sucesso 10h30 o Pé da lutra 10h40 O Radio vitrola MTV 13h G Manifesto MTV

13h30 o Pix MTV

16h30 O Pó da lotra

16h40 - Gir tota O Disk MTV 19h O MTV no Ar. Joina 19h15 Grande hora MTV

21h30 G Fúria metal 22h30 Clássicos MTV 23h MTV no ar 23b15 Videos

0h30 Manifesto MTV

C Lodo B

Th:

CONDENADO

(A prayer for the dying), de Mike Hodges. Com Mickey Rourke, Bob Hoskins e Alan Bates. Inglaterra, 1987. Brama. Guerrilheiro do Ira vive conflito entre a violência de

UM JOGO DE VIDA E

rata assassino para natá-la. Comédia de

numor negro. \*

De Jean-Claude Tramont. (The apartment), de Billy

TNT O 21h

deliciosa. \* \* \*

## Pudor e liberdade

tradução e adaptação de Peer Gynt, de Ibsen, para a encenação de Moacyr Góes que estreará em abril no Teatro Glória foi feita a partir de uma adaptação canadense, em francês, de uma tradução espanhola e de uma tradução inglesa.

Cada texto, com o ritmo próprio, a sua lingua, dava conta da complexidade da peça, da riqueza dos personagens, e do jorro poético que Ibsen conforma num longo poema dramático, considerado uma das obras mais difíceis de encenar.

Trabalhar sobre um texto como esse colocou-nos diante de uma experiência radical: a experiência da liberdade e do pudor. Liberdade que exige e pressupõe pudor, e um pudor que só aparece diante da verdadeira liberdade. Aquela que permite sustentar a responsabilidade essencial dos trabalhadores da cultura, artistas, intelectuais, principalmente aqueles ligados ao teatro: manter os textos vivos, fazê-los falar, permitir que o caráter universal e transcendente da obra de arte possa aparecer, tornar-se cena.

Para isso é preciso procurar na musicalidade da língua portuguesa as palavras que permitam essa passagem: passagem entre línguas, tempos, lugares. É menos o significado e

> mais a música que importa. Isso eu aprendi em Kafka (Comunicação a uma academia) com Italo Rossi. Italo descobre. imediatamente, todas as palayras que não combinam. È como se todas elas já tivessem

\* Escritora e psicanalista, traduziu e adaptou Peer Gynt

passado por ele nos palcos e, com extrema familiaridade, lhe enviassem sinais. Ao

menor arranhão, ele reage. A tradução é sempre uma recriação, uma adaptação — mesmo que não estejam tão marcados os cortes, a fusão de personagens, a redistribuição de diálogos — como é o caso dessa adaptação de Peer Gynt, onde tudo isso foi feito. A fidelidade aqui é menos literal, no sentido da verossimilhança mimética, e mais estrutural. Há um real do texto que se impõe à encenação como um todo e não apenas à fala dos atores/personagens. As palavras, como puros significantes, viram luz, sombra, cor. A liberdade está em submeter-se a essa determinação. Determinação do texto não como exterioridade, mas como um nó que produz, como efeito, a encenação — como se fosse um furação: o olho do furação.

## O palco está completamente nu

Atores discutem validade das várias cenas de nudez que marcam a temporada

teatro carioca está se desnudando. Nesta temporada, várias peças usam o mais antigo de todos os figurinos: nenhuma roupa. Do jeito que vieram ao mundo, ou quase, atrizes e atores sobem ao palco e dividem a atenção dos espectadores - teoricamente dirigida à encenação e ao texto - com seus próprios corpos. Maria Padilha, em A falecida, Giovanna Gold e Daniela Camargo, em O rei pasmado e a rainha nua, Lyla Collares, em Entre amigas, Silvia Pasello e Miguel Lunardi, em Alma de Kokoschka e Vera Holtz, em Medeamaterial são alguns exemplos de despojamento, total ou parcial, nos teatros cariocas.

O diretor de O rei pamado e a rainha nua, Márcio Augusto, diz que até agora não entendeu a repercussão das cenas de nudez. "Talvez a peça tenha mexido tanto com as pessoas porque recupera o mistério da sensualidade - nenhuma delas circula nua pelo palco, elas aparecem refletidas num espelho. E é isso que excita as pessoas, e não a nudez vulgar, que é apenas grotesca", diz Márcio, que não nega o retorno em divulgação das cenas, "Isso tudo foi bom para o espetáculo." O rei pasmado..., que saiu de cartaz na sexta-feira e volta dia 7 de abril, no Teatro de Arena.

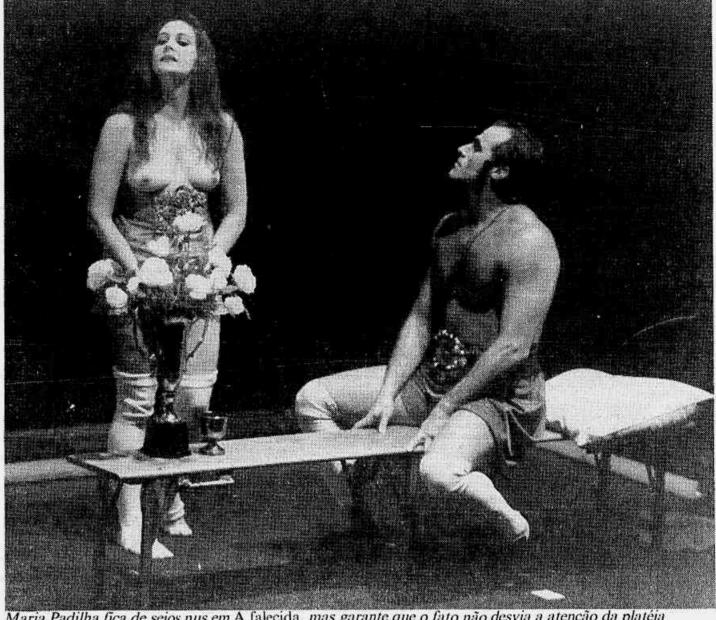
"A nudez expõe o ator ao risco, ao provocar desconforto e mexer com a moral e o limite das pessoas. E como colocálo no trapézio", afirma Márcio Meireles, diretor de Medeamaterial, que encerrou curta temporada no domingo. Na peça, Vera Holtz, como Medéia, abre o vestido quando vai matar os filhos - "chamando-os de volta ao útero", segundo o diretor. Vários atores também "trocam de pele, se renovam", se desnudando no palco. "Mas a nudez faz parte do discurso, da narrativa. E da mesma maneira que um figurino pode funcionar mal, o nu também pode", diz, destacando que nem sempre o recurso é usado com talento. "Há alguns nus deslumbrantes, como no Ham-Let do Zé Celso (Martinez Correa), e muitos outros vazios, sem sentido", afirma Márcio, sem citar nomes. Para ele, o que iniciou a discussão em torno da nudez foi "a ousadia e a coragem" de Gal Costa, ao exibir os seios.

O efeito Gal também é a explicação de Celina Sodré, diretora de Alma de Kokoschka, que está no Teatro Glaucio Gill, para a repercussão da nudez. Ela concorda com os riscos da vulgarização. "Antes de optar pelo uso do nu, é preciso tomar cuidados especiais para proteger o ator afirma Celina. Na peça, a atriz italiana

## RECOMENDA

A falecida - O diretor Gabriel Villela transfere para a peça de Nelson Rodrigues as suas mais recorrentes obsessões como diretor. O teatro-ritualizado e os comentários cênicos que reforçam o humor do texto fazem desta A falecida uma forma muito pessoal de interpretar o universo rodrigueano.

O encenador cria cenas de alta beleza visual que causam impacto, mas às vezes diluem a força da palavra. As referências a canções de Elis Regina, marchinchas de carnaval e a celebração de imagens carregadas de religiosidade popular completam este espetáculo polêmico. No Teatro Nelson Rodrigues.



Maria Padilha fica de seios nus em A falecida, mas garante que o fato não desvia a atenção da platéia

Silvia Pasello fica nua como a boneca para quem o pintor Kokoschka transfere o seu amor por Alma Mahler. Já o ator Miguel Lunardi toma um banho em cena, representando, segundo a diretora, "uma transição" na vida do pintor. "Quando surge naturalmente, dentro da estrutura narrativa, é simples propor a nudez aos atores e trabalhar com ela."

Protagonista de A fulecida, Maria Padilha ve uma regressão moralista na discussão da nudez no teatro, "provocada pelo yuppies anos 80". "Quando eu comecei a ir ao teatro, nos anos 70, todo mundo ficava nu em peças como Trate-me Leão e ninguém dizia que era só para chamar a atenção", diz Maria Padilha. "Até antes disso, com o Oficina e o Victor Garcia, iá havia nudez no palco", diz ela, que chegou a temer que a sua nudez, da cintura para cima, desviasse a atenção do público. "Mas pela reação da platéia, rindo ou se assustando com as talas, cu percebi que não havia nada disso".

## Sem medo de tirar a roupa

Entre atrizes e atores que encaram o desafio, a nudez pode provocar as mais diferentes reações. "É claro que não é făcil atuar nua, já que eu não ando pela rua assim", diz Maria Padilha, lembrando que a idéia do diretor Gabriel Vilella era colocá-la inteiramente nua na cena do adultério de A falecida. "Desde que nós falamos da peça, há dois anos, ele me perguntou se eu fazia nu, porque ele só conseguia ver a cena assim", lembra ela, que resolveu, junto com o diretor, aliviar o momento. "Toda nua já era demais", afirma ela, entre risos. Mas não é todo mundo que fala com tanto bom humor sobre a nudez.

Uma irritadissima Giovanna Gold prefere recorrer a uma frase de efeito para dizer que não vê dificuldades em atuar sem roupa: "É mais fácil porque você está vestida só com o personagem". A atriz afirma que há uma regressão moralista em curso, provocada pelo pânico da Aids. "Se ainda fosse a Lizandra Souto ou a Angélica nuas eu entenderia tanta falação".

A facilidade de se despir no palco é compartilhada por Silvia Pasello, "Não faz a menor diferença, para mim, se eu atuo nua ou vestida. Ao se expor no palco, o ator já está, de uma certa maneira, se desnudando. Mas é fácil também porque o nu na nossa peça é totalmente justificado, ao contrário de outras que eu tenho visto, em que só há nudez para causar sensação", explica. Para seu colega em Alma de Kokoschka, Miguel Lunardi, a primeira experiência com a nudez em cena não foi tão fácil. "A medida que o trabalho avança, a concentração aumenta e tudo fica inteiramente natural."

## Cortázar no jogo de cena

Bullio Cortino Del Descritor argentino Iulio Cortino Del Cortino D gentino Julio Cortázar, que morreu hà dez anos, vai ganhar em breve uma versão teatral do encenador Jaime Kogan, com a participação do cenógrafo Tito Egurza e do dramaturgo Ricardo

Kogan disse ter escolhido o roman-

### DOEXTERIOR

ce, criado por Cortázar em forma de jogo - a ordem de leitura dos capítulos è definida através de um dado -. "porque, embora seja sua obra menos teatralizante, è a mais paradigmàtica".

O diretor releu toda a obra de Cortázar para tomar a sua decisão, e garante que ficou convencido quando se surpreendeu "jogando com o livro e rindo às gargalhadas, como o homo ludens de que o escritor falava".

Ele pretende levar para o palco "o espirito lúdico" do romance, apesar de sua complexidade estrutural e temática, que considera "o principal obstáculo.

mas também o melhor incentivo dos adaptadores".

Segundo Kogan, a montagem representarà "uma homenagem a toda uma geração, não nostálgica, mas reparadora dos cortes de memória que caracterizam a història cultural argentina".

O paleo será o antigo Teatro Pavró, do centro de Buenos Aires, e a dupla Kogan e Monti já decidiu destacar, na encenação, o escritor Morelli, personagem que em alguns momentos do livro é um modelo para o protagonista da história. Horácio Oliveira, e que também pode ser considerado um alter ego do próprio Julio Cortazar.

## ENTREATO/MACKSEN LUIZ

### Estréias de abril

☐ A gaiola das loucas, comédia de Jean Poiret que fez sucesso na década de 70 e que já foi transformada em filme e comédia musical, volta ao Teatro Ginástico, dia 6. com a mesma dupla de atores que participou da primeira montagem: Jorge Dória e Carvalhinho. Com direção de Jorge Fernando. A gaiola das loucas tem ainda no elenco Norton Nascimento, Hugo Gross,

Monique Lafond, Vera Gimenez, Rubem Gabira, Marcos Miranda, Silveirinha, Roberta Indio do Brasil, Rômulo Medeiros, Rogério Garcia e Sergio Guelhes.

□ Com o titulo de Demoiselles e as mansões celestes, esta montagem que vem de São Paulo reúne dois textos de Celso Luiz Paulini, com direção de Marcelo Galdino. O inicio da temporada está marcado para o dia 5, no Teatro Delfin. No elenco: Marcelo Galdino e Fla-

vio Quental. ☐ A companhia austria-

Carvalhinho e Jorge Dória

ca Theathermez traz ao Espaço Cultural Sérgio Porto, nos dia 6 e 7, a peça Kasperl bei den Wilden. Em alemão, evidentemente.

☐ Louro, alto, solteiro procura..., monòlogo de e com Miguel Falabella, ocupa a partir do dia 8 o Teatro Casa Grande. Na direção, Jacqueline Laurence. ☐ Peer Gynt, a peça de Ibsen, ganha mon-

tagem de Moacyr Góes, que estréia dia 15 no Teatro Glória. José Mayer interpreta o papel-titulo, e o elenco — além da partici-Arquivo — 28/12/74 pação especial de Italo Rossi - conta com Pa-

tricia França, Ivone Hoffman, Leon Goes, Floriano Peixoto, Paula Lavigne, Antonella Batista. Gaspar Filho e Leticia Spiller.

☐ Medida por medida, de Shakespeare, faz apresentação única, dia 19, no Teatro Villa-Lobos, com o grupo inglês Cheek by Jowl. Há dois anos, quando se exibiu no Brasil, a companhia inglesa deixou excelente impres-

### Planos do Tuerj

O grupo de Teatro da Universidade do Estado do Rio de Janeiro, criado há um ano, que se denomina um "teatroescola', já tem em seu repertório o espetáculo A saga da familia, que reestreia dia 31 no teatro Odylo Costa, filho, da

universidade. Para maio está anunciada Macheth, de Shakespeare, enquanto para o segundo semestre o grupo programou o musical Rap-sódia suburbana e o 2º Tuerj follies.

Com a participação de alunos (atualmente são 80, mas as inscrições estão abertas para mais participantes), o grupo conta também com atores profissionais (entre eles Antonio Pedro, Andréa Dantas, Betina Vianny, Anselmo Vasconcelos, Scarlet Moon, Lafayete Galvão), além do músico Caique Botkay e o iluminador Aurélio di Simoni.



#### CONTRACENA

☐ A atriz Camila Amado leva seu recital Momentos a domicílio só até maio. Com direção de Italo Rossi, o espetáculo reune textos de Clarice Lispector, Rubem Braga, Rachel de Queiroz e Paulo Mendes Campos.

☐ Estimulado pelo sucesso do revival da Broadway, um produtor brasileiro pensa em remontar — a primeira versão aconteceu em 1962 - My fair lady.

□ Dentro da programação 1964 — 30 anos depois, será apresentado amanhã, às 18h, na Concha Acústica da PUC. Morte e vida severina, de João Cabral de Melo Neto, com o grupo Revivendo (Teatro da Terceira Idade), com direção de Cristina Pereira.

□ O 2º Encontro Anual da Rede Brasil de Promotores Culturais Independentes (11 a 15 de abril, em Salvador) discutirámarketing cultural com diretores de festivais, casas de espetáculos e fundações, do Brasil e exterior.

O nº 135 dos Cadernos de teatro de O Tablado, recem-lançado, traz artigo da atriz Diana Rigg sobre a critica teatral, artigos sobre exercícios de improvisação e sobre iluminação e o texto da peça Antes do café, de Eugene O'Neill.

☐ Terceiro sinal, que estréia dia 31 no Teatro Glaucio Gill, começa amanhã seus ensaios abertos. Texto, direção e interpretação de Jonas Bloch, Terceiro sinal tem como tema o teatro, e conta ainda no elenco com Tassia Camargo, Mário Borges e Janaina Diniz Guerra. O autor e diretor Paulo César Coutinho está selecionado atores para dois

espetáculos: Lucrécia, o veneno dos Bór-

gias, para excursionar, e Mulheres apaixonadas, com estreia prevista para o segundo semestre. Contatos pelo telefone 227-7596.

☐ A sétima edição do Festival Internacional de Teatro de Bonecos mostra, de 18 a 22 de maio, em Canela (RS), grupos de oito paises: Brasil, França, Espanha, Itália, Colómbia. Chile. Uruguai e Argentina.

☐ Depois da sua Trilogia, o diretor Romero de Andrade Lima prepara novo espetáculo: Circo branco. Até agora, apenas São Paulo e Curitiba conhecem o teatro do diretor pernambucano. O Rio ainda está à espera.

☐ A Editora Agir lança em abril dois novos livros de Maria Clara Machado: Cem jogos dramáticos e Exercicios de paleo, manuais didáticos sobre teatro.

## BOCA DE CENA

## Pudor e liberdade

Gynt, de Ibsen, para a encenação de Moacyr Góes que estreará em abril no Teatro Glória foi feita a partir de uma adaptação canadense, em francês, de uma tradução espanhola e de uma tradução inglesa.

Cada texto, com o ritmo próprio, a sua língua, dava conta da complexidade da peça, da riqueza dos personagens, e do jorro poético que Ibsen conforma num longo poema dramático, considerado uma das obras mais difíceis de encenar.

Trabalhar sobre um texto como esse colocou-nos diante de uma experiência radical: a experiência da liberdade e do pudor. Liberdade que exige e pressupõe pudor, e um pudor que só aparece diante da verdadeira liberdade. Aquela que permite sustentar a responsabilidade essencial dos trabalhadores da cultura, artistas, intelectuais, principalmente aqueles ligados ao teatro: manter os textos vivos, fazê-los falar, permitir que o caráter universal e transcendente da obra de arte possa aparecer, tornar-se cena.

Para isso é preciso procurar na musicalidade da lingua portuguesa as palavras que permitam essa passagem: passagem entre linguas, tempos, lugares. É menos o significado e

mais a música que importa. Isso eu aprendi em Kafka (Comunicação a uma academia) com Italo Rossi. Italo descobre. imediatamente, todas as palavras que não combinam. É como se todas elas psicanalista, traduziu e já tivessem adaptou Peer Gynt

passado por ele nos palcos e, com extrema familiaridade, lhe enviassem sinais. Ao

menor arranhão, ele reage. A tradução é sempre uma recriação, uma adaptação — mesmo que não estejam tão marcados os cortes, a fusão de personagens, a redistribuição de diálogos — como é o caso dessa adaptação de Peer Gynt, onde tudo isso foi feito. A fidelidade aqui é menos literal, no sentido da verossimilhança mimética, e mais estrutural. Há um real do texto que se impõe à encenação como um todo e não apenas à fala dos atores/personagens. As palavras, como puros significantes, viram luz, sombra, cor. A liberdade está em submeter-se a essa determinação. Determinação do texto não como exterioridade, mas como um nó que produz, como efeito, a encenação - como se fosse um furação: o olho do furação.

## O palco está completamente nu

Atores discutem validade das várias cenas de nudez que marcam a temporada

teatro carioca está se desnudando. Nesta temporada, várias peças usam o mais antigo de todos os figurinos: nenhuma roupa. Do jeito que vieram ao mundo, ou quase, atrizes e atores sobem ao palco e dividem a atenção dos espectadores - teoricamente dirigida à encenação e ao texto - com seus próprios corpos. Maria Padilha, em A falecida, Giovanna Gold e Daniela Camargo, em O rei pasmado e a rainha nua, Lyla Collares, em Entre amigas, Silvia Pasello e Miguel Lunardi, em Alma de Kokoschka e Vera Holtz, em Medeamaterial são alguns exemplos de despojamento, total ou parcial, nos teatros cariocas.

O diretor de O rei pamado e a rainha mia, Márcio Augusto, diz que até agora não entendeu a repercussão das cenas de nudez. "Talvez a peça tenha mexido tanto com as pessoas porque recupera o mistério da sensualidade - nenhuma delas circula nua pelo palco, elas aparecem refletidas num espelho. E é isso que excita as pessoas, e não a nudez vulgar, que é apenas grotesca", diz Márcio, que não nega o retorno em divulgação das cenas. "Isso tudo foi bom para o espetáculo." O rei pasmado..., que saiu de cartaz na sexta-feira e volta dia 7 de abril, no Teatro de Arena.

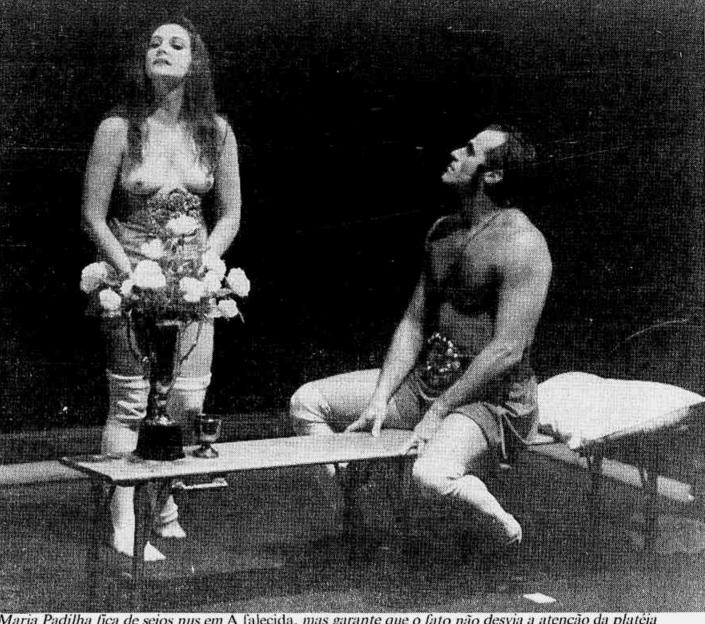
"A nudez expõe o ator ao risco, ao provocar desconforto e mexer com a moral e o limite das pessoas. É como colocálo no trapezio", afirma Marcio Meireles, diretor de Medeamaterial, que encerrou curta temporada no domingo. Na peça, Vera Holtz, como Medéia, abre o vestido quando vai matar os filhos - "chamando-os de volta ao útero", segundo o diretor. Vários atores também "trocam de pele, se renovam", se desnudando no palco. "Mas a nudez faz parte do discurso, da narrativa. E da mesma maneira que um figurino pode funcionar mal, o nu também pode", diz, destacando que nem sempre o recurso é usado com talento. "Há alguns nus deslumbrantes, como no Hant-Let do Zé Celso (Martinez Correa), e muitos outros vazios, sem sentido", afirma Márcio, sem citar nomes. Para ele, o que iniciou a discussão em torno da nudez foi "a ousadia e a coragem" de Gal Costa, ao exibir os seios.

O efeito Gal também é a explicação de Celina Sodré, diretora de Alma de Kokoschka, que está no Teatro Glaucio Gill, para a repercussão da nudez. Ela concorda com os riscos da vulgarização. "Antes de optar pelo uso do nu, é preciso tomar cuidados especiais para proteger o ator", afirma Celina. Na peça, a atriz italiana



A falecida — O diretor Gabriel Villela transfere para a peça de Nelson Rodrigues as suas mais recorrentes obsessões como diretor. O teatro-ritualizado e os comentários cênicos que reforçam o humor do texto fazem desta A falecida uma forma muito pessoal de interpretar o universo rodrigueano.

O encenador cria cenas de alta beleza visual que causam impacto, mas às vezes diluem a força da palavra. As referências a canções de Elis Regina, marchinchas de carnaval e a celebração de imagens carregadas de religiosidade popular completam este espetáculo polêmico. No Teatro Nelson Rodrigues.



Maria Padilha fica de seios nus em A falecida, mas garante que o fato não desvia a atenção da platéia

Silvia Pasello fica nua como a boneca para quem o pintor Kokoschka transfere o seu amor por Alma Mahler. Já o ator Miguel Lunardi toma um banho em cena, representando, segundo a diretora, "uma transição" na vida do pintor. "Quando surge naturalmente, dentro da estrutura narrativa, é simples propor a nudez aos atores e trabalhar com ela."

Protagonista de A falecida, Maria Padilha vê uma regressão moralista na discussão da nudez no teatro, "provocada pelo vuppies anos 80". "Quando eu comecei a ir ao teatro, nos anos 70, todo mundo ficava nu em peças como Trate-me Leão e ninguém dizia que era só para chamar a atenção", diz Maria Padilha. "Até antes disso, com o Oficina e o Victor Garcia, já havia nudez no palco", diz ela. que chegou a temer que a sua nudez, da cintura para cima, desviasse a atenção do público. "Mas pela reação da platéia, rindo ou se assustando com as falas, eu percebi que não havia nada disso".

## Sem medo de tirar a roupa

Entre atrizes e atores que encaram o desafio, a nudez pode provocar as mais diferentes reações. "É claro que não é fácil atuar nua, já que eu não ando pela rua assim", diz Maria Padilha, lembrando que a idéia do diretor Gabriel Vilella era colocá-la inteiramente nua na cena do adultério de A falecida. "Desde que nos falamos da peça, há dois anos, ele me perguntou se eu fazia nu, porque ele só conseguía ver a cena assim", lembra ela, que resolveu, junto com o diretor, aliviar o momento. "Toda nua jà era demais", afirma ela, entre risos. Mas não é todo mundo que fala com tanto bom humor sobre a nudez.

Uma irritadissima Giovanna Gold prefere recorrer a uma frase de efeito para dizer que não vê dificuldades em

DO EXTERIOR

atuar sem roupa: "É mais fácil porque você está vestida só com o personagem". A atriz afirma que há uma regressão moralista em curso, provocada pelo pânico da Aids. "Se ainda fosse a Lizandra Souto ou a Angélica nuas eu entenderia tanta falação".

A facilidade de se despir no palco é compartilhada por Silvia Pasello, "Não faz a menor diferença, para mim, se eu atuo nua ou vestida. Ao se expor no palco, o ator já está, de uma certa maneira, se desnudando. Mas é fácil também porque o nu na nossa peça é totalmente justificado, ao contrário de outras que eu tenho visto, em que só hà nudez para causar sensação", explica. Para seu colega em Alma de Kokoschka, Miguel Lunardi, a primeira experiência com a nudez em cena não foi tão fácil. "A medida que o trabalho avança, a concentração aumenta e tudo fica inteiramente natural."

## Cortázar no jogo de cena

B UENOS AIRES — O romance *O* jogo da amarclinha, do escritor argentino Julio Cortázar, que morreu há dez anos, vai ganhar em breve uma versão teatral do encenador Jaime Kogan, com a participação do cenógrafo Tito Egurza e do dramaturgo Ricardo

Kogan disse ter escolhido o roman-

## ce, criado por Cortazar em forma de

jogo - a ordem de leitura dos capitulos é definida através de um dado --, "porque, embora seja sua obra menos teatralizante, è a mais paradigmàtica".

O diretor releu toda a obra de Cortázar para tomar a sua decisão, e garante que ficou convencido quando se surpreendeu "jogando com o livro e rindo às gargalhadas, como o homo ludens de que o escritor falava".

Ele pretende levar para o palco "o espirito lúdico" do romance, apesar de sua complexidade estrutural e temática. que considera "o principal obstáculo. mas também o melhor incentivo dos adaptadores"

Segundo Kogan, a montagem representarà "uma homenagem a toda uma geração, não nostálgica, mas reparadora dos cortes de memória que caracterizam a história cultural argentina".

O palco será o antigo Teatro Payró, do centro de Buenos Aires, e a dupla Kogan e Monti já decidiu destacar, na encenação, o escritor Morelli, personagem que em alguns momentos do livro é um modelo para o protagonista da história, Horacio Oliveira, e que também pode ser considerado um alter ego do próprio Julio Cortázar.

## ENTREATO/MACKSEN LUIZ

### Estréias de abril

☐ A gaiola das loucas, comédia de Jean Poiret que fez sucesso na década de 70 e que ja foi transformada em filme e comedia musical, volta ao Teatro Ginástico, dia 6, com a mesma dupla de atores que participou da primeira montagem: Jorge Dória e Carvalhinho. Com direção de Jorge Fernando. A gaiola das loucas tem ainda no elenco Norton Nascimento, Hugo Gross,

Monique Lafond, Vera Gimenez, Rubem Gabira, Marcos Miranda, Silveirinha. Roberta Indio do Brasil, Rómulo Medeiros. Rogério Garcia e Sérgio Guelhes.

Com o titulo de Demoiselles e as mansões celestes, esta montagem que vem de São Paulo reúne dois textos de Celso Luiz Paulini, com direção de Marcelo Galdino. O início da temporada está marcado para o dia 5, no Teatro Delfin. No elenco: Marcelo Galdino e Flá-

vio Quental. ☐ A companhia austria-

Carvalhinho e Jorge Doria

ca Theathermez traz ao Espaço Cultural Sergio Porto, nos dia 6 e 7, a peça Kasperl bei den Wilden. Em alemão, evidentemente. ☐ Louro, alto, solteiro procura..., monólogo

do dia 8 o Teatro Casa Grande. Na direção, Jacqueline Laurence. ☐ Peer Gynt, a peça de Ibsen, ganha montagem de Moacyr Góes, que estréia dia 15

no Teatro Glória. José Mayer interpreta o

de e com Miguel Falabella, ocupa a partir

papel-titulo, e o elenco - além da partici-Arquivo - 28/12/74 pação especial de Ítalo Rossi - conta com Patricia França, Ivone Hoffman, Leon Góes, Floriano Peixoto, Paula Lavigne, Antonella Batista. Gaspar Filho e Leticia

> Spiller. Medida por medida, de Shakespeare, faz apresentação única, dia 19, no Teatro Villa-Lobos, com o grupo inglés Cheek by Jowl. Há dois anos. quando se exibiu no Brasil, a companhia inglesa deixou excelente impres-

## Planos do Tuerj

O grupo de Teatro da Universidade do Estado do Rio de Janeiro, criado há um ano, que se denomina um "teatroescola', já tem em seu repertório o espetáculo A saga da familia, que reestreia dia 31 no teatro Odylo Costa, filho, da universidade. Para maio está anunciada Macbeth, de Shakespeare, enquanto para o segundo semestre o grupo programou o musical Rap-sódia suburbana e o 2" Tuerj follies.

Com a participação de alunos (atualmente são 80, mas as inscrições estão

abertas para mais participantes), o grupo conta também com atores profissionais (entre eles Antonio Pedro, Andréa Dantas, Betina Vianny, Anselmo Vasconcelos, Scarlet Moon, Lafayete Galvão), alêm do músico Caique Botkay e o iluminador Aurelio di Simoni.



#### CONTRACENA

☐ A atriz Camila Amado leva seu recital Momentos a domicílio só até maio. Com direção de Italo Rossi, o espetáculo reûne textos de Clarice Lispector, Rubem Braga, Rachel de Queiroz e Paulo Mendes Campos.

- ☐ Estimulado pelo sucesso do revival da Broadway, um produtor brasileiro pensa em remontar - a primeira versão aconteceu em 1962 - My fair lady.
- □ Dentro da programação 1964 30 anos depois, será apresentado amanhã, às 18h, na Concha Acustica da PUC, Morte e vida severina, de João Cabral de Melo Neto, com o grupo Revivendo (Teatro da Terceira Idade), com direção de Cristina Pereira.
- ☐ O 2º Encontro Anual da Rede Brasil de Promotores Culturais Independentes

(11 a 15 de abril, em Salvador) discutirá marketing cultural com diretores de festivais, casas de espetáculos e fundações. do Brasil e exterior.

O nº 135 dos Cadernos de teatro de O Tablado, recem-lançado, traz artigo da atriz Diana Rigg sobre a critica teatral, artigos sobre exercícios de improvisação e sobre iluminação e o texto da peça Antes do café, de Eugene O'Neill.

☐ Terceiro sinal, que estreia dia 31 no Teatro Glaucio Gill, começa amanhã seus ensaios abertos. Texto, direção e interpretação de Jonas Bloch, Terceiro sinal tem como tema o teatro, e conta ainda no elenco com Tassia Camargo, Mário Borges e Janaina Diniz Guerra. □ O autor e diretor Paulo Cesar Coutinho está selecionado atores para dois espetáculos: Lucrécia, o veneno dos Bórgias, para excursionar, e Mulheres apaixonadas, com estreia prevista para o segundo semestre. Contatos pelo telefone 227-7596. ☐ A sétima edição do Festival Interna-

cional de Teatro de Bonecos mostra, de 18 a 22 de maio, em Canela (RS), grupos de oito paises: Brasil, França, Espanha, Italia, Colômbia, Chile, Uruguai e Argentina.

□ Depois da sua Trilogia, o diretor Romero de Andrade Lima prepara novo espetaculo: Circo branco. Até agora, apenas São Paulo e Curitiba conhecem o teatro do diretor pernambucano. O Rio ainda está à espera.

☐ A Editora Agir lança em abril dois novos livros de Maria Clara Machado: Cem jogos dramáticos e Exercicios de palco, manuais didáticos sobre teatro.

## Em parceria com a orquestra

Chico canta em sala erudita na companhia de mais de 30 músicos

CARLOS HELÍ DE ALMEIDA MBORA ocupado com as correrias da temporada paulistana do show Paratodos, que fica em cartaz até o dia : 24 de abril. Chico Buarque achou 'tempo em sua agenda para um compromisso extra. No próximo dia 13, o compositor e cantor sobe ao palco da Sala Cecilia Meirelles, no Rio, para um show único. 'Acompanhado da Orquestra Brasileira Marinho Boffa, Chico interpretará 11 composições, cinco delas (Piano na Mangueira, Paratodos, Valsa brasileira, Futuros amantes, Quem te viu, quem te vê) de sua própria autoria. Enquanto se prepara para o inusitado espetáculo, o intérprete de João e Maria aguarda novos contatos com o produtor cultural inglês Robert Broughton (ex-presidente da Shell brasileira), que tem planos de gravar com Chico um disco com a Orquestra Filarmônica de Lon-

A parceria de Chico Buarque com a Orquestra Brasileira Marinho Boffa é apenas mais um desdobramento do projeto do tecladista. Marinho Boffa pretende reunir, regularmente, nomes da MPB e instrumentos eruditos e pop. A idéia começou a tomar forma ainda no ano passado, quando sua orquestra tocou para a cantora Leila Pinheiro e o grupo Os Cariocas. O músico já acertou futuros shows com Gal Costa e João Bosco e está fazendo contatos com Caetano Veloso.

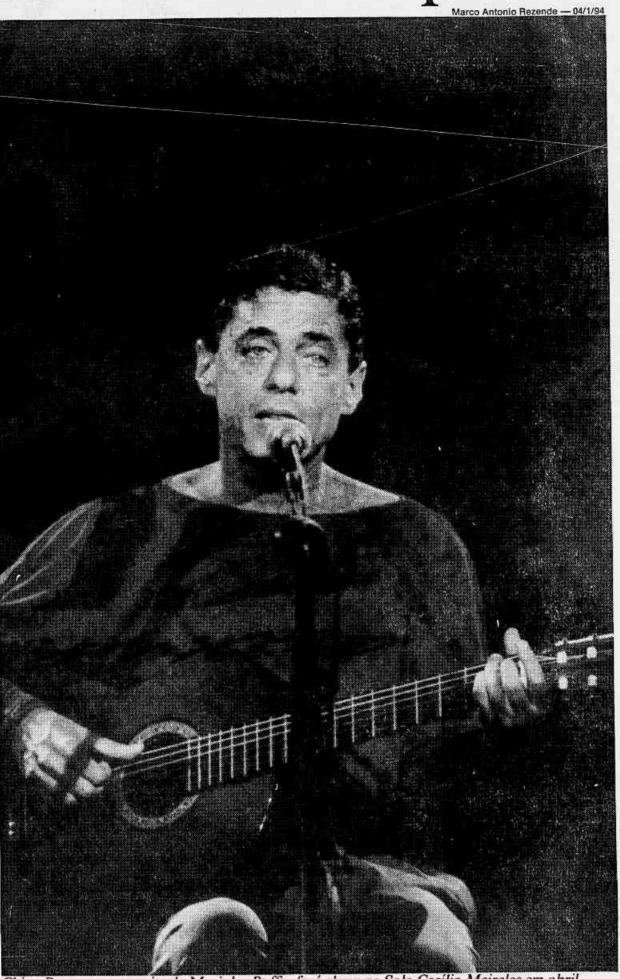
A Orquestra Brasileira Marinho Boffa é composta por 14 violinos, quatro violas, quatro violoncelos, um baixo acústico, três trompetes, quatro saxes, dois trombones, duas trompas, um piano, um baixo e uma bateria. Total: 37 músicos. Quatro composições de Marinho Boffa, uma de Luiz Eça e outra de Luiz Gonzaga completam o repertório que Chico Buarque levará para a casa de concertos da Lapa.

## Fernanda e Joel tocam no Rio Jazz

omo bem traduziu Tom Jobim, Radamės Gnatalli (1906-U 1988) è "fonte que nunca seca". O maestro que melhor promoveu o encontro de águas eruditas e populares na música brasileira vai banhar o piano de Fernanda Chaves Canaud hoje, às 22h30, no Rio Jazz Club. Acompanhada do bandolim de Joel Nascimento e do contrabaixo de Bruce Henry, ela vai mostrar um pouquinho das milhões de melodias e harmonias que o compositor gaúcho plantou em corações e ouvidos nacionais.

Um bandolim chorão, um baixo jazzistico e um piano clássico: a aparente pororoca de formações dos músicos está em total sintonia com o trabalho de Radamés. Na noite de hoje, o trio faz uma espécie de continuação do que foi mostrado dezembro passado na Sala Cecilia Meireles, quando da ocasião de lançamento do CD Fernanda Chaves Canaud - Radamés Gnattali (pelo selo Junglejazz Records). O repertório, porém, não fica preso ao disco. "Se não ia ficar muito sério", diz Fernanda, que inicia a apresentação sozinha ao piano, interpretando Ernesto Nazareth, e que mais tarde inclui no programa também Villa-Lobos e belezas como Cabuloso, de Jacob do Bandolim.

Chegada há pouco de uma turnê pela América do Sul e com viagem â França marcada para maio, Fernanda Chaves Canaud se apresenta sempre interpretando compositores brasileiros. E se espanta com a falta de difusão da nossa música aqui dentro: "Na Colômbia, meu CD está sendo tocado em rádio. É incrível o isolamento cultural que vivemos."



Chico Buarque, a convite de Marinho Boffa, fará show na Sala Cecília Meireles em abril

## Debate lota a PUC

Seminário sobre 64 discute a comunicação ao longo de 30 anos

Para um auditório lotado, nomes de peso como o homem de televisão Walter Clark, Dom Ivo Lorscheiter, o deputado Miltom Temer e o ex-ministro das comunicações Euclides Quandt de Oliveira rea-

lizaram ontem na PUC debate sobre as comunicações, no ciclo 1964 — 30 anos depois.

Boa parte da platéia nem era nascida na época em que aconteceram os fatos em debate. À exceção de algumas polêmicas lançadas por Temer ou por Clark, o encontro foi marcado pela cautela.

O ex-ministro Quandt de Oliveira relatou sua experiência como expresidente da Embratel e fez uma avaliação do crescimento da comunicação nas últimas três décadas. Falando por mais de 30 minutos, ele lembrou que o governo Geisel,

do qual participou como ministro, foi o que
mais incentivou e
apoiou o surgimento de
outras redes de TV.
Dom Ivo Lorscheiter —
que alguns confundiam
com Dom Aloisio Lorscheider, seqüestrado na
semana passada —

abriu sua exposição recomendando livros que abordam o processo de comunicação e relembrou o papel desempenhado pela Igreja na defesa da liberdade de expressão. Levantou uma pequena polêmica ao dizer que houve violação de correspondências no periodo do governo militar e foi rebatido pelo ex-ministro.

O discurso inflamado de Miltom Temer, combatendo o controle da comunicação e citando reportagem do JORNAL DO BRASIL sobre a ascensão do magnata italiano Silvio Berlusconi, comparando-o em alguns casos com o empresário Roberto Marinho, foi a primeira fala a arrancar aplausos mais demorados da platéia. "É preciso discutir a força da comunicação nos processos de democratização", afirmou Temer. No momento em que Walter Clark tentou iniciar sua exposição, alguns alunos se levantaram e com a boca amordaçada por faixas pretas fizeram um protesto. "Usar o Walter Clark foi uma metáfora para provar como se constituiu o império global. Nós nos sentimos amordaçados", disse Ericson Pires, 22 anos, estudante de História. Cercado pela expectativa daquilo que poderia falar sobre o seu período na Rede Globo, Clark acabou se restringindo a relatar sua experiência recente no desenvolvimento de



Um público formado basicamente por estudantes assistiu ao debate no auditório da PUC



Watanabe vai levar as origens do samba à TV de seu país

## Watanabe na telinha

MÁRCIO PINHEIRO

UE o japonês caiu no samba todo mundo já sabe. Afinal, não é a primeira vez que o saxofonista Sadao Watanabe vem ao Brasil. Agora, porèm, num lance de ousadia, Watanabe vai levar para os japoneses todo o mistério e a malemolência do samba brasileiro. Watanabe está no Brasil como apresentador e repórter de um programa de turismo da rede NHK (uma espécie de TV Cultura do Japão), que terá como titulo da próxima edição Looking for the roots of the samba (Procurando as raizes do samba).

Para cobrir o tema, Watanabe ficará no país por duas semanas, dividindo-se entre o Rio e Salvador, gravando sons e entrevistando pessoas do ramo. Na segundafeira, teve um encontro com Helô Pinheiro, conhecida mundialmente como a garota de Ipanema. Depois, o saxofonista fez uma visita, sem compromisso, a Tom Jo-

bim. "Não gravamos entrevistas com ele. Fui lá apenas para conversar. É um músico fora de série que eu admiro desde a primeira vez que ouvi, na década de 60, nos Estados Unidos. As canções dele têm uma força tão grande que eu não consigo explicar com palavras."

Depois deste contato, quando ainda tocava no grupo de jazz do baterista Chico Hamilton, Watanabe ficou conhecendo outros músicos brasileiros, como Sérgio Mendes e Baden Powell. "Quando estive pela primeira vez no Brasil, no final dos anos 60, fui convidado por um programa de televisão para me apresentar ao lado do Zimbo Trio", relembra.

Nos últimos tempos, tornou-se amigo e parceiro de Toquinho e César Camargo Mariano, além de ser fa de longa data de Elis Regina, com quem se apresentou em Tóquio em 1978 e a quem dedicou uma canção (Saudades de Elis). Watanabe tem uma ligação muito profunda com a música e com os artistas brasileiros. Freqüentemente, o saxofonista promove em seu jazz club em Tóquio animadas jam sessions reunindo no palco músicos brasileiros e japoneses.

Luiz Carlos David



James Taylor emocionou 1.800 fãs no show do Imperator

## Taylor faz a festa dos fãs

PEDRO S

MIGOS, amigos, negócios à parte. Sting não acertou a vinda ao Rio e saiu batido para Buenos Aires. James Taylor, seu brother, acabou se apresentando sozinho, segunda-feira à noite, no Imperator. E mostrou que não precisava de nenhuma ajuda do camarada. Com a casa lotada (1.800 pessoas), ele emocionou a platéia cantando o repertório de sempre. O show, aliás, começou igualzinho ao de 1986 no Canecão, com Sweet baby James. E foi finalizado com os mesmos velhos truques: You've got a friend e That lonesome road. Yppon emocional garantido em casais como Hans Donner e Valéria Valenssa. Taylor suou a camisa e pagou bem o carinho dos fãs: até deu pulinhos pelo palco. Num deles, estatelouse no chão. Não se sabe se foi acidente ou se fazia parte do charme desengonçado, mas todo mundo achou divertido.

Sempre que conseguia uma brecha no baladismo de Taylor, a banda mostrava seu valor. No vibrante blues Steamroller, ficou evidente que o baterista Carlos Vega, o guitarrista Bob Mann e o baixista Jimmy Johnson são competentes. Só o tecladista Don Grolnick abusou de um timbre sabão, cujos usuários deveriam ser listados pela Anistia Internacional por violação aos direitos humanos. E no backing, ao lado de Kate Markowitz, Dorian Holly caprichou na vocalização no clássico How sweet it is (to be loved by you).

As obras do compositor que defendeu a rigidez da música pura ganham uma série de concertos que inaugura a temporada do Teatro Municipal

RONALDO MIRANDA

Teatro Municipal do Rio de Janeiro apresenta a partir de sexta-feira, às 19h, uma série de 11 concertos dedicados à produção de Johannes Brahms, um dos maiores compositores de todos os tempos. E o Ciclo Brahms, que pretende colocar em atividade a orquestra e o coro do Municipal nas peças sinfônicas densas e dificeis do mestre alemão, sob a regência do maestro David Machado. O ciclo, que vai até o dia 29 de abril (leia Programação), inaugura a temporada do teatro este ano.

Estão programadas as Quatro sinfonias brahmsianas — obrasprimas do repertório orquestral, que, em suas dimensões colossais, jamais perdem o interesse musical e a qualidade artistica —, bem como as magnificas Variações sobre um tema de Haydn.

Os Concertos para piano e orquestra — de estrutura formal tão monumental quanto as sinfonias — também estarão presentes na programação, trazendo para o público carioca dois grandes pianistas de São Paulo: Gilberto Tinetti e Yara Bernette. Tinetti, que alia suas qualidades de solista a uma intensa atividade cameristica como integrante do Trio Brasileiro, será o intérprete do Concerto nº 1, em ré menor. Yara Bernette, que ocupou uma cátedra de piano na Escola Superior de Música de Hamburgo, cidade de Brahms, tocará o Concerto nº 2, em si bemol

O Concerto para violino será interpretado pelo uruguaio Jorge Risi, e o Concerto duplo para violino e violoncelo, programado para a noite de estréia, depois de amanhã, terá como solistas dois experimentados instrumentistas da Orquestra Sinfônica do Municipal: o violinista Giancarlo Pareschi (spalla do conjunto) e o violoncelista Alceu de Almeida Reis.

Coro e orquestra do Municipal estarão juntos no comovente Réquiem alemão, que será apresentado como homenagem póstuma ao tenor Aldo Baldin, trazendo como solistas a soprano Laura de Souza e o baritono Licio Bruno. Numa única apresentação de dimensões camerísticas, a pianista Linda Bustani e o Quarteto de Cordas da Universidade Federal Fluminense (UFF) interpretarão o Quinteto op. 34, enquanto o coro da casa executará as belissimas Liebesliederwalzer, com acompanhamento pianistico de Sérgio Kuhlmann e Maria Teresa Ma-

## PROGRAMAÇÃO

☐ 25/3 (19h) e 27/3 (11h)

Abertura festival acadêmico, Concerto duplo para violino e violoncelo e Sinfonia nº 1 . Solistas: Giancarlo Pareschi (violino) e Alceu de Almeida Reis (violoncelo). Regente: David Machado.

☐ 9/4 (19h) e 10/4 (11h)

Abertura trágica, Concerto para violino e Sinfonia nº 22. Solista:

Jorge Risi (violino). Regente: David Machado.

☐ 11/4 (19h)
Liebesliederwalzer e Quinteto para
piano e cordas, Op. 34. Coro do
Teatro Municipal, Maria Teresa
Madeira e Sérgio Kuhlmann (piano), Maurilio Costa (regente).
Linda Bustani (piano) e Quarteto
de Cordas da UFF.

☐ 15/4 (19h) e 17/4 (11h)

Concerto nº 1 para piano e Sinfonia nº 3. Solista: Gilberto Tinetti.

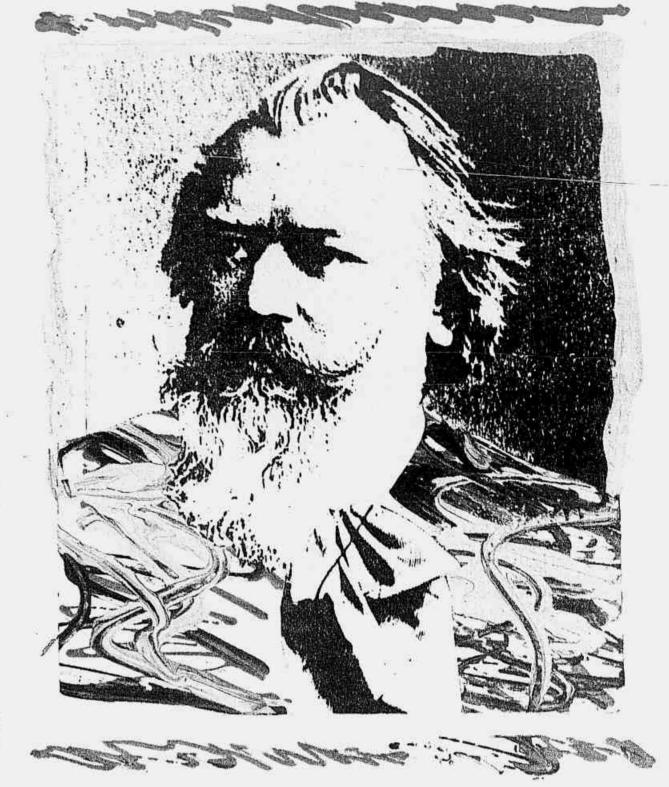
Regente: David Machado.

☐ 22/4 (19h) e 24/4 (11h)

Concerto nº 2 para piano e Sinfonia nº 4. Solista: Yara Bernette. Regente: David Machado.

Variações sobre um tema de Haydn e Um réquiem alemão. Coro e orquestra do Municipal. Solistas: Laura de Souza e Licio Bruno. Regente: David Machado.

Carlos Mesquita



## JOHANNES BRAHMS mestre

## O mestre da forma

A ssim como Bach sintetizou o universo sonoro no barroco e Beethoven atingiu a culminância do pensamento musical no classicismo, a obra de Johannes Brahms representa o apogeu do romantismo. Esse sólido compositor, nascido em Hamburgo em 1833, não pretendeu ser um inovador e, sim, reafirmar, no século 19, as formas consagradas no século 18.

as consagradas no século 18.

Onondo-se ao livre melodismo

de Wagner e Liszt — que aboliram de suas obras as estruturas formais clássicas, em favor de uma linguagem musical mais próxima dos elementos pictóricos e literários — ele defendeu até o fim de sua vida os padrões rigidos da música pura, recebendo duras críticas.

Hoje em dia, com o distanciamento histórico com que é possível rever essa tola querela, podemos afirmar seguramente que Brahms não foi tão conservador quanto pretenderam rotulá-lo. Se, de um lado, ele utilizou obstinadamente a forma Sonata em quase todas as suas obras — sinfonias, concertos, peças de câmera e, eventualmente, até mesmo nos Intermezzos e Rapsódias para piano — de outro, ele desenvolveu uma linguagem pessoal, em que os elementos melódico, rítmico e harmônico atingiram combinações originalissimas.

Brahms afirmou-se como compositor graças a Robert Schumann, que, além de apoiá-lo como critico, recebeu-o calorosamente em sua casa em Düsseldorf. E apaixonouse (platonicamente) por Clara, mulher de Robert, que se tornou uma de suas maiores intérpretes ao teclado. Seu maior triunfo em vida foi provavelmente a estréia do Réquiem alemão na Catedral de Bremem, em 1868, mas foi em Viena, cidade onde se instalou em 1862 e morreu em 1897, que ele produziu intensamente na sua maturidade artistica. (R.M.)



David Machado é o regente do Ciclo Brahms, que terá seu primeiro concerto nesta sexta

# Décadas de volumes elegantes

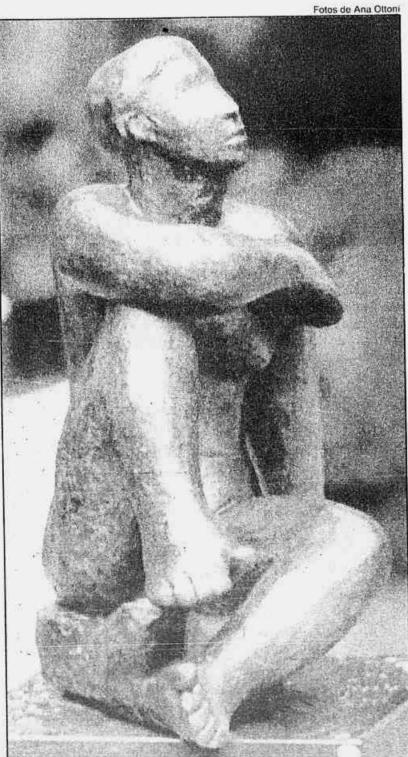
Brecheret e Giorgi, dois estilistas da escultura, são reunidos em mostra

ROBERTO COMODO

VÃO PAULO — Uma parte da obra de dois emblemas da escultura brasileira, o modernista Victor Brecheret (1893-1955) e o figurativista abstrato Bruno Giorgi (1905-1993), está reunida na exposição que a Skultura Galeria de Arte abriu ontem à noite. Representantes da flexibilidade e elegância de formas e volumes, ambos os artistas estudaram em Roma - Brecheret com o italiano Dazzi, e Bruno Giorgi aluno do francès Maillot -, começaram figurativos e caminharam para uma abstração, dedicando-se também a esculturas monumentais ao ar livre, como Meteoro e Dois guerreiros, assinadas por Giorgi em Brasilia, e o simbólico Monumento às bandeiras, fincado por Brecheret em São Paulo.

A mostra da Skultura reúne 60 obras, vinte de Brecheret, do seu inicio nas décadas de 20 e 30, com peças em cimento exibidas pela primeira vez, Nu e Torso feminino. até o ponto alto nos anos 50. expresso nas incisões e desenhos étnicos de uma obra como Boi. Bruno Giorgi comparece com 40 esculturas, com destaque para as décadas de 40 a 70, em obras famosas como os bronzes Pomona, Mulher de Mococa e Mulher de espelho; o cósmico Meteoro e as tensões abstratas de Ritmo e Rosa dos ventos, finalizando com os mármores de Carrara de Ritual, Construção e Abstração.

A seleção das vinte obras do pioneiro Brecheret, vindas dos acervos de colecionadores e de sua



As esculturas dos anos 40 de Bruno Giorgi: figurativismo



Peças em cimento de Brecheret: em exposição pela primeira vez

familia pode ser considerada um tento da Skultura Galeria de Arte, já que não há mais no mercado peças disponiveis do valorizado escultor, morto há 50 anos, e com preços na exposição entre US\$ 10 mil e US\$ 30 mil. Igualmente bem cotadas, entre US\$ 4 mil e US\$ 40 mil. as 40 obras de Bruno Giorgi, falecido no ano passado aos 88 anos, também são as unicas significativas existentes atualmente no circuito de arte.

Na mostra, organizada pelo artista plástico Cildo Oliveira e montada pelo expert Dan Fialdini, distribuida pelo generoso espaço de 500 metros quadrados da Skultura Galeria que se estende por um jardim, a obra de Brecheret pode ser vista desde o seu inicio nos anos 20, ainda bastante influenciada pelo mestre francês Rodin, como no bronze Fauno, feito em Paris. O forte realismo das suas peças passam por estilizações de formas, inspiradas no art-deco, figurados pelos belos bronzes de Bailarina e Madona, ambos de 1924, para se soltar numa brasilidade própria em Très graças, na década de 30.

A referência de Brecheret a etnia brasileira, fundada numa imagética marajoara, alça võo em Maternidade indigena, de 1940, para chegar ao emblemático Boi, que fecha sua obra nos anos 50. As esculturas de Bruno Giorgi foram divididas por afinidades de linguagem. Da fase figurativa à transfiguração abstrata dos bronzes e dos mármores, cósmicos e intemporais, obras que fizeram com que o crítico e artista suiço Max Bense o citasse ao lado de Zadkine e Giacometti como um dos três escultores mais importantes da sua época.

Patagônia...... 2 e 3

Eu conheço um lugar.....4

Clubes de viagem.....5

Semana Santa.....6 Embarque.....7 Senhores passageiros......7

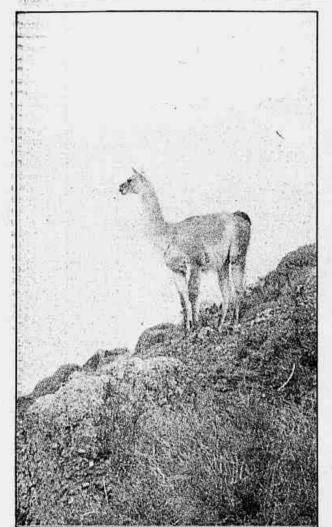
Kioto, ano 1200.....8

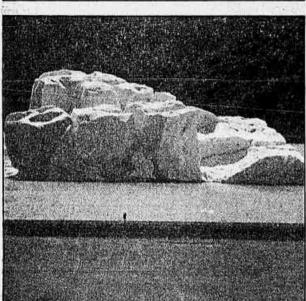
INDICE

#### JORNAL DO BRASIL

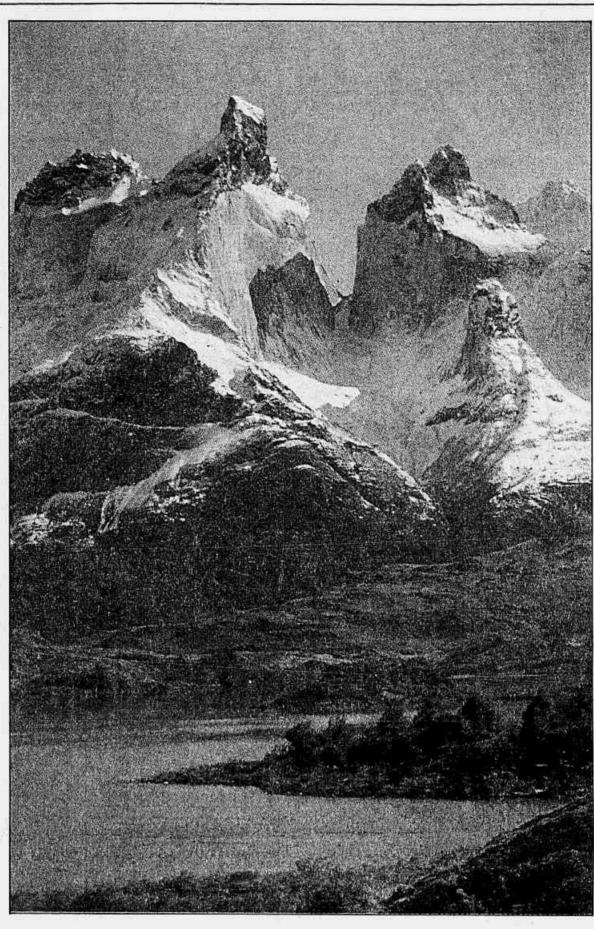
# Viagem



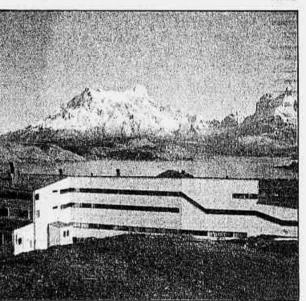












Os dias mais quentes possibilitam o surgimento de flores e atraem turistas ao único hotel da região, o Explora, que organiza cavalgadas pelas estepes

# UM MERGULHO NA PATAGÔNIA

ANDRÉA ASSEF

A janela do avião, a imagem da Cordilheira dos Andes coberta de neve que derrete como marshmalow nesta época ainda quente do ano è apenas o começo de uma longa viagem que vai terminar na Patagônia, uma ponta da América esquecida no mapa. Longe de tudo.

É a primeira sensação para quem decide se aventurar pelas geleiras e estepes desta região inóspita de 900 mil quilômetros quadrados, a última fronteira em terra firme da América do Sul.

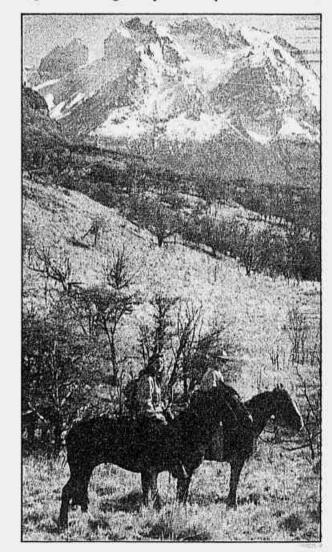
Depois, só mesmo a Antártica, com seus icebergs e pingüins boiando no oceano. Chegar lá não é tarefa fácil. Se fosse, aliás, não teria graça. Afinal, ninguém vai à Patagônia impunemente. Antes de

mais nada, é preciso quebrar o gelo para enfrentar esta expedição.

O primeiro destino do viajante que sai de Santiago do Chile é Punta Arenas. A cidade portuária fica em pleno Estreito de Magalhães, a passagem entre os oceanos Atlântico e Pacífico descoberta em 1520 pelo navegante português Fernão de Magalhães e que serviu de caminho para corsários e piratas invadirem as colônias espanholas.

São quase cinco horas de vôo que tem na rota outras duas cidadelas fincadas na muralha dos Andes. De Punta Arenas a Puerto Natales, acesso mais próximo ao parque Torres del Paine — declarado reserva nacional pela Unesco desde 1978 e considerado um dos cartões-postais da Patagônia - são mais sete horas de carro.

Mais Patagônia nas páginas 2 e 3.



## ERNACIONAIS SOLETUR. QUALIDADE

MIAMI, ORLANDO E KEY WEST - 14 dias/11 noites Roteiro ideal para adultos e lamilia:

por Miami e Orlando com visitas completas, incluindo pernoite em Key West, o paraiso perdido na Flórida Desde USS 1,934.00\*

FLORIDA COSTA A COSTA 16 dias/13 noites O rateiro mais completo, incluindo Mi om e Orlando, visitos a Tampa, aos balnearios do Golfo do México e do

Adantico Permoite em Key West.

MIAMI A NEW YORK 17 dias/14 noites ou 20 dias e 17 noites \* As atrações da Costa

Leste dos EUA e inesquecivel pernoite Desde US\$ 2,465.00\*

UM ONIBUS

ROTA DO "COUNTRY AND JAZZ" (Atlanto, Nashville, Memphis, Dallas e New Orleans) 16 dias/13 noites - Outro tou pioneiro par 4 estados do "Velho Sul" dos EUA e visitando as cidades que são o berço do música americana. Fim

de viagem em Miami. Desde US\$ 2,054.00\* Desde US\$ 2,375.00\* U.S.A. COSTA A COSTA - 20 dios/17 noites Cruzando as fronteiras dos EUA, do Atlântico ao

Pacífico, e visitando suas maiores cidades e atrações Desde US\$ 3,032.00\* CALIFÓRNIA E ARIZONA.

14 das/11 noites ou 18 dias/15 noites Todas as grandes cidades e as atrações do Califórnia E, mas, Las Vegas, Grand Canyon e Phoenix Desde US\$ 2,334.00°

COSTA OESTE E HAWAII - 19 dias/16 noites Programação incomparável, com as maiores atrações da Costo Oestre e mais 4 noites em Honolulu para relax Desde US\$ 3,487.00\*

CANADA E NEW YORK - 15 dias/14 noites lda e volta vão especial SOLETUR/VARIG. Econômico e de l' categ. 10 notes en hatéis 5 % no Canadá e 4 notes em N.York.

**BRASILEIRO NOS** 

Desde US\$ 2,295.00\* CANADÁ, WASHINGTON E NEW YORK 19 dias/16 naites, "5 Estrelos" sob medida para se conhecer as maiores cidades do Canadó, além de Baston, Washington, Allantic City e "grand finde" en New York.

Desde US\$ 2,654.00\*

CANADA DE COSTA A COSTA E NEW YORK 23 dias/20 naites. O Canada, desde a Faz do Río São Lourenço até o Pocífica, visitando suas maiores cidades e as magnificas Montanhas Rochasas. Desde US\$ 3,257.00\*

CANADA E USA

24 dias/21 noites. Viagem para quem quer conhecer a fundo EUA e Canada Principais cidades da Flórida e Costa Leste das EUA e as pravincias de Guebec e Ontário no Conada Desde US\$ 3,315.00

COSTA OESTE DO CANADÁ E ALASKA - 16 dias/13 noites As atrações da espetacular Costa Oeste Canadense, Visitas a Toronto Niagara Folls e New York Final com Cruzeiro Opcional ao Alaska **Desde US**\$

BRASILEIRO. INGLÉS VOCÉ 2,945.00 SÓ FALA SE QUISER.



Roteiro resumido: Copenhague, Caste-lo de Hamlet, Ilha de Fyn, Legoland Park, Haukeli, Bergen (Distrito dos Fjords), Ulvik, Oslo,

Karlstad, Estocolmo, Helsinque, Kalmar e Malmo, DESDE 20 DIAS US\$ 3,990.

Roteira: Jahannesburg, Pretoria, Reina da Svazilándia, Zululándia, Durban, Port

Elizabeth, Knysna, Garden Route, Oudlshoom Mossel Boy, Stellenbasch, Cape Town etc.

15 DIAS US\$ 2,370.



**VÔO ESPECIAL** SOLETUR/VARIG.

7 noites de hotel (apto. duplo) e traslados incluídos

US\$ 1,065.00

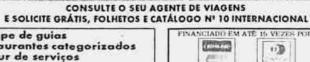


CENTRO: Rua da Quitando, 20/51 - 221-4499 COPA: Santa Clora, 70/Slj - 255-1895 TIJUCA: Saens Peño, 45/Lj 104 - 264-4893 IPANEMA: Visc. Pirojo, 351/Lj 105 - 521-1188 Rio - São Paulo - Campinas - Ribeirão Preto - Curitiba - Belo Horizonte - Salvador - Brasilia - Fortaleza - Porto Alegre

\* PREÇO POR PESSOA EM APTO. TRIPLO, (PARTE AÉREA + TERRESTRE) BARRA: Olegário Maciel, 451/LI D - 494-2137 NITERÓI: Moreira César, 229/51, 209 - 710-7401 NOVA IGUAÇU: Roberto Silveiro, 214 - 768-3673 MÉIER: Dies de Cruz, 395 - 593-4048



A melhor equipe de guias Hotéis e Restaurantes categorizados Padrão Soletur de serviços # Assist-Card incluído





Patagônia/Continuação da 1º página

## Os grandes espaços estimulam a aventura

A hora de fazer a mala, o protetor solar e os óculos escuros podem destoar das botas e do casaco impermeável. Tudo bem. É sempre melhor prevenir. A temperatura na região vai de zero grau no inverno até 24 graus nos dias mais quentes do verão, que vai de outubro a março. Instável, o clima num mesmo dia pode virar e a paz do céu azul ser quebrada por uma rajada de ventos de até 100 km por hora. No verão, só escurece depois da 21h, quando o céu fica congestionado de estrelas. Ver uma estrela cadente por aquelas bandas não é questão de sorte. Basta olhar para cima.

Se a observação for feita de "dia, o turista está arriscado a ver um condor ou uma águia deslizando ao sabor dos ventos patagônicos. No parque existem cerca de 100 espécies de aves nativas, como flamingos e gansos de pescoco cor-de-rosa, além de lebres, ovelhas e pumas. Mas o grande astro da fauna local é o guanaco, espécie de primo do lhama e considerado o mamifero mais alto da América. Cada vez mais acostumados com o foco das máquinas fotográficas dos turistas, os guanacos podem até dar uma paradinha rápida para um clique. Todo cuidado é pouco. O turista desavisado corre o risco de levar um cuspe de um guanaco mais invocado.

Durante muito tempo, o turismo nesta região chamada de "terra do fim do mundo" pelos

próprios chilenos e argentinos - além da região chilena de Magalhães, a Patagônia ocupa parte do território da Argentina era quase inexistente.

Apenas alguns montanhistas obstinados em vencer os picos da Cordilheira do Paine, formada há 12 milhões de anos, e alguns poucos exploradores aventuravam-se. Nos últimos anos, a guinada econômica do Chile que aposta no turismo como principal carro-chefe para o desenvolvimento do país acabou respingando na região.

Na entrada do parque, um escritório de turismo com dicas e mapas da região garante ao viajante um pequenos arsenal de informações sobre o Paine. Lugar ideal para trekkers, com suas trilhas, bosques e quedas d'água, o maciço do Paine pode ser conhecido em seis dias de caminhada beirando os glaciares e

É isso mesmo, no Paine navegar não é preciso, andar sim. E muito. Para os mochileiros de plantão, o parque oferece quatro campings equipados com fogões, mesas com bancos e banheiros. A garantia de maior conforto fica por conta dos hotéis Estancia Lazo, Pehoe e Explora Patagônia. Este último é o único cinco estrelas da região com direito a suite com hidromassagem e travesseiros de pluma de ganso - para quem pretende ser expedicionário em grande estilo.



Para quem tem espírito de aventura, as cavalgadas ajudam a desbravar a região e estimulam a comunhão com a natureza



#### MIGUEL PEREIRA

Infs: 551-7586.

piscina, para os batunnos uma recreadora animadissima, saborela uma gostosa refeição ao som de uma música ao vivo, tudo isto bem pertinho do centro, a 3 minutos da Praça do Suspiro.

30/03 à 03/04 casal 2 x US\$ 225,00 - 1 criança atá 10 asos grátis

Tels: (021) 256-1412 e (0245) 22-3180 e (0245) 22-6709

Pacotes especiais para grupos

HOTEL FAZENDA 75 Km do Rio

TODOS OS CARTÕES DE

239-6748

Excursão Páscoa 15 dias Plantão Feriado Abril/Maio/Junho Aérea + Terrestro 9 (QDP)

Rio/Miami/Rio Us\$ 529 PARCELAMENTO COM CREDICARD (MADISON VIAGENS) AV. 80 Bronco. 1et 533-1856/262-4726/1elefor: 262-9841

SUPER OFERTA-AÉREAS MAM 620,

ILHA DE JAGUANUM
(POUSADA PAN & LOMA)
(ITACURUÇÁ)
Inslado, passelo de barco, celé manhô, almoço, la
e a nolte, agua quente, serviço bar, sulte frente m

VIAGENS E TURISMO LTDA UÓÓÓLHA AÍ!

DELTA DO PARNAÍBA . USS 250, (mr.) MIAMI - US\$ 840, (moreo) NEW YORK - US\$ 924, .... ASSUNÇÃO - US\$ 373, (m. - m.) BRUXELAS - SUPER PROMOÇÃO

CONSÓRCIO VARIG DARATUR VIAGENS E TURISMO LTDA. (021) 232-6680 • 224-1351 • 242-1793

SEMANA SANTA **EXCURSÃO PARATI** 

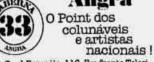
SAIDA: 31/03 - RETORNO 03/0 Passeio de escuna p/ Baia de Parati, Hote e lazenda Murycana. PROMOÇÃO: 3 x CR\$ 74.000,

CAMPOS DO JORDAO SAIDA: 31/03 - RETORNO: 03/04

Hotel \*\*\* em Campos do Jordão - pensão completa, ônibus c/ ar, video, serviço de PROMOCÃO: 3 x CR\$ 96.500, Preços válidos sté 25/03 TELS.: RIO (021) 224-4205 , REDONDA (0243) 46-5016

N. YORK 686, L. ANGELES U\$ 658 PARIS ROMA US 839 LONDRES U\$ 839 B. AIRES U\$ 260, RIO/MADRID/N.YORK/RIO U\$ 1050, RIO/MIAMI/N.YORK/RIO U\$ 735 BLUMAR 512-3262 O MELHOR PRECO SS 108 - IPANEMA

Restaurante Taberna 33 Angra



Av. Raul Pompeia, 110-Em frente Telerj. Tel. (0243) 65-2404

LAUSANNE HOTEL O Panorámico de Campos Do Jordão SEU XANGRILA ESTA AQUI A 1.700 m ACIMA DE SUAS PREOCUPAÇÕES. ÁREA COM 93.000m² DENSAMENTE ARBORIZADA. 93.000m\* DENSAMENTE ARBORIZADA.
LAZER, ESPORTES, COMIDA FARTA
E VARIADA A PREÇOS REDUZIDOS
— PACOTE DE SEMANA SANTA —
RESERVAS: (0122) 62-2900/ 62-2985

Caderno de

Esportes 2ª feira no seu JB

HOTEL ACRÓPOLIS \* \* \* SEMANA SANTA Faça já sua reserva. *ÓTIMOS PREÇOS*. Não cobramos taxa de serviço. Alugamos escumas e lanchas para grupo. Opcional passelo pelas linas.

(\*\*D\*(0243)\*\* 65-0402 \* 65-2225\*\*\*

PÁSCOA EM PENEDO

Com muita Paz, Harmonia. Sábado de Aleluia Churrasco a beira da piscina c/convites p/Baile Finlandès Domingo Bacalhoada c/vinho, ovos Mata Atlântica, chalés c/lareira ou hidro, pisci

**Hotel Canto D'Mimus** "ÚLTIMOS CHALÉS"

**MEDITAÇÃO** NO **PARAISO** 

POUSADA SÍTIO PARAÍSO — NOVA FRIBURGO

(SEMANA SANTA)
prishop de meditação e auto-conhecimento com tecnicas de telavam

DOM /5" - DESCONTO ESPECIAL 6º/DOM. - FESTIVAL COMIDAS TIPICAS

SEMANA SANTA **ÜLTIMAS VAGAS** Tel. 571-5814

PROMOÇÃO

Próx. à Miguel Pereira PARQUE HOTEL MORRO AZUL Piscina, Saunas, Quadra, Play-ground, Mini-fazenda

CASAL: CR\$ 30.000,00 (diària completa) Infs.: 541-8820 ou 258-9761 5. Santa: Casal CR\$ 140.000,00

Casa da Colônia Pousada APTOS C/TV A CORES, FRIGOBAR ALBERGUE DA JUVENTUDE PRIVADO (Preço Especial para Grupos)

SAÍDAS DIÁRIAS: BARCO TICAROLA - Roteiro Ecológico e Cultural com Mergulho Livre. Oferecemos máscaras e snorkers. Praia do Pontal, 3 - Paraty - RJ Reservas: (0243) 71-2343 Reservas: (0243) / 1-2343 | 0

## Classificados

Disque (021)589-9922

### SEMANA SANTA COM 50% DE DESCONTO

(021) 253 3632

26/03 V Saídas: 02/04 / 09/04 2

**VULTIMOS** LUGARES

ILHEUS 8 dias (meia pensão) Hotel Farol Village Apenas 2x CRS 174.000\_

PORTO SEGURO

8 dias (meia pensão) Apenas 2x CR\$ 142.000.

ARRAIAL D'AJUDA

8 dias (meia pensão) Paradise Resort Hotel \*\*\*\*\* Apenas 2x CR\$ 208.000,

MORRO DE SÃO PAULO COM ILHÉUS

8 dias. Apenas 2x CRS 237.000,

ASSUNÇÃO - 3 dias a partir de 10x US\$ 38° **BUENOS AIRES - 5 dias** a partir de 10x US\$ 57° COMPRAS EM SANTIAGO - 5 días a partir de 10x US\$ 90° LAGOS ANDINOS - 12 dias a partir de 10x US\$ 148' a partir de 10x US\$ 129\* SANTIAGO E SUL DO CHILE - 11 dias SKORPIOS - I e II - 9 dias PATAGÔNIA CHILENA - 11 dias c/ Catamarā Patagônia Express.

## VIP FLIGHT UNORDESTE EM ALTO ESTILO

#### FRETAMENTO ESPECIAL SIGMA-TAM

 Vôo de ida e volta nos modernos jatos Fokker 100 da TAM Saídas do Santos Dumont • Serviço de bordo de 1º classe

 Hospedagem nos melhores hotéis • Traslados e passeios Seguro + bolsa de viagem.

Preços que são a maior moleza.



R. JANEIRO PABX

ATENDIMENTO AOS SÁBADOS ATÉ 12:00 HORAS SÃO PAULO (011) 258-4900 CAMPINAS (0192) 31-5959



RECIFE

8 dias - Hotel Voyage \*\*\* Apenas 2x CR\$ 175.000.

MARAGOGY 8 dias (meia pensão)

Hotel SalinasResort \*\*\*\*\* Apenas 2x CR\$ 300.000\_

Preços válidos para pagamento até 25/03/94 PORTO DE GAUNHAS

> 8 dias Hotel Village \*\*\* Apenas 2x CR\$ 299.000,

INTERMARES

8 dias (meia pensão). P. de Serramby Hotel Intermares \*\*\*\* Apenas 2x CR\$ 318.500,

COMANDATUBA

8 dias (meia pensão) Hotel Transamérica \*\*\*\*\*

Apenas 2x crs 326.000,

OUTRAS OPÇÕES:

x MACEIÓ 8 dias NATAL 8 dias

\* MACEIO/NATAL 8 dias

\* FORTALEZA/NATAL/MACEIÓ 10 diat

PASSAGENS AEREAS

PROMOCIONAIS + 25% DE DESCONTO

MIAMI ORLANDO **NEW YORK** MONTREAL ZURICH

S. FRANCISCO MADRID PARIS FRANKFURT

LOS ANGELES

MILÃO **AMSTERDAM** BRUXELAS LONDRES

SEUL TOKIO ARUBA BUENOS AIRES ASSUNÇÃO Patagônia/Continuação da 1ª página

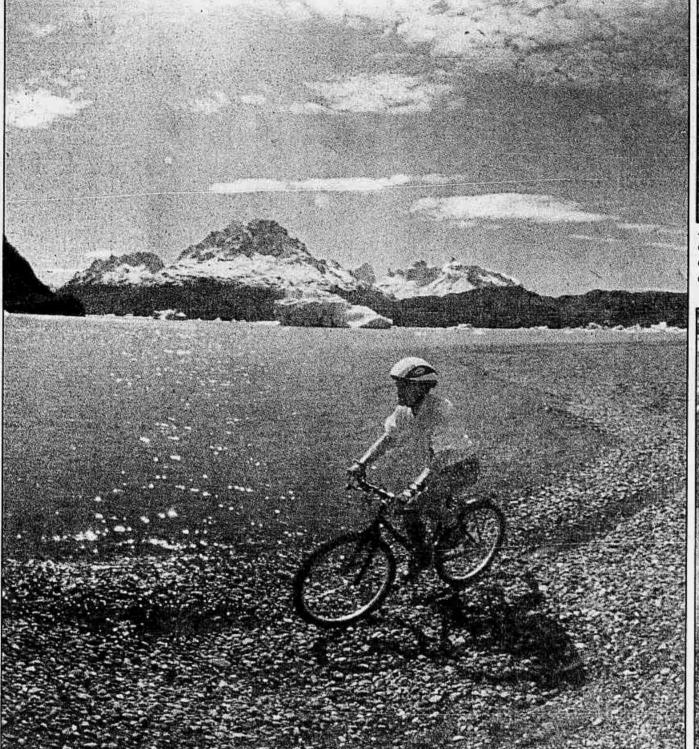
Pedalando por trilhas, praias e bosques

MA boa maneira de reconhecer o terreno em Torres del Paine é montado em uma bicicleta. Se não for mountain-bike, esqueça. Pedalar pelas trilhas e bosques do parque é tarefa para muitas marchas de uma bike. Os trajetos de bicicleta podem ser dos mais leves, como uma volta em torno dos lagos de águas azuis e geladas, até uma visita ao Glaciar Grey, um dos lugares mais atraentes do parque. Uma longa praia forrada de pedregulhos e banhada pelo lago Grey, resultado do descongelamento da geleira Grey, é uma boa opção para os bikers mais preparados.

O espetáculo fica por conta dos pedacos da geleira que vêm boiando até a beira do lago. No final da tarde, a luz do sol dà uma tonalidade azulada a esses pedaços de espuma. Daí o nome Paine, que em idioma tehuelche, tribo de nômades que viveu na região até o final do século 18, quer dizer azul.

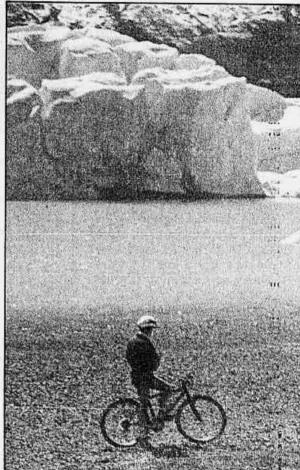
O hotel Explora oferece cinco excursões, com saida diárias. Além do Glaciar Grey, que pode ser visitado de caminhonete, com direito a um almoço campestre, outra boa opção é a excursão à Lagoa Verde. Esse percurso pode ser feito a cavalo. Como os antigos exploradores, o turista atravessa córregos, vales e morros para chegar à estância Lazo, que parece ter saido do seriado de tevê Bonanza.

Na divisa do parque, a estância oferece um churrasco magalhânico, de verduras e carnes, à beira da Lagoa Verde com vista para os picos gelados da cordilheira do Paine. Vale a pena ir até o Vale do Rio Ascêncio, de onde se pode ver depois de uma boa caminhada de quase quatro horas, a base das Torres do Paine. São três picos de granito que brotaram em plena cordilheira do Paine. O mais alto é a Torre Sur D'Agostini, com 2.850 metros, um prato cheio para os alpinistas. Por todo o parque existem refúgios cercados de árvores e ideais para aqueles piqueniques com toalha xadrez e um bom copo de vinho nacional. (A.A.)





explorar a região de Torres del Paine. com seus lagos azuis, terreno acidentado" e geleiras que compõem a paisagem



INFORMAÇÕES E RESERVAS 217-3535 • 511-1147

Programações Elaboradas com Carinho para 94

Israel & Egito

16 Dias visitando: Jerusalém, Jericó, Tiberiades, Galiléia, Nazaré, Acre, Haifa, Cesaréia, Tel Aviv, Cairo, Menfis, Sakara, Serapium, Luxor. (incluindo café da manhã e jantar, hotéis 4 estrelas). Saídas Semanais.

PRUNA DES 2.300,

Viagem Cultural das Antigas Civilizações

22 Dias visitando: Egito, Sinai, Jordânia, Israel, Turquia, Grécia. (incluindo hotéis do 4 estrelas e meia pensão). Saldas Mensals. swissair Us\$ 1.400,

Seu Encontro com Antigas Civilizações

29 Dias visitando: Cairo, Luxor, Aswan, Abu Simbel, Alexandria, kombo Ombo, Sobek, Edfu, Esna, Monte Sinai, Nuelba, Acaba, Petra, Monte Nebo, Madaba, Amnan, Jerusalém, Belém, Nazaré, Tiberlades, Acre, Haifa, Cesardia, Tel Aviv, Istambul, Bostóro, Atenas, Corinthos, Cruzeiro. (Pensão completa no Egito e meia pensão no restante). Saídas Mensals.

swissair 2 Us\$ 2.800,

Grande Odisséia Turca e Grega

25 Dias visitando: Ankara, Capadócia, Konya, Pamukkale, Kudasi, Eleso, Selçuk, Esmirna, Pérgamo, Istambul, Atenas, Delfos, Corinthos, Cruzeiro O4 días. (Pensão completa hotéis 4 estrelas). Saídas Mensals.

swissair Us\$ 2.200,

Andaluzia e Marrocos Imperial

15 Dias visitando: Madri, Bailen, Cordoba, Sevilha, Costa do Sol, Algedras, Meknes, Fez, Marrakech, Casablanca, Rabat, Tanger, Granado, Toledo. (Mela pensão). Saídas Semanais.

US\$ 1.300, Perú Clássico

08 Dias visitando: Lima, Cuzco, Machu Picchu.

AeroPeru Us\$ 1.165,

O Fascínio da

Africa do Sul 15 Dias visitando: Johanesburg, Pretória, Blyde River Cannyon, Kruger Park, Suazilândia, Durban, Port Elizabeth, Wilderness, Cape Town, Cabo da Boa Esperança, Safdas Semanala.

EMAD Us\$ 2.500,



Esportes

2\* feira JB PARQUE HOTEL NINHO DO CONDOR Engenheiro Passos - 1.000M Alt.

Vista Panorámica Chalés e aptos, pensão completa, TV, piscina, sauna. Reservas: (021) 425-2462/709-1317 Preços Promocionais Semana Santa.

**VENHA FAZER PARTE** DA NATUREZA

CAVALGADAS, PASSEIOS ECOLÓGICOS, SALÃO DE



INF. E RESERVAS (0246) 68-1268 (021) 533-3769 (021) 533-2640

BR, 101 KM 244-INBAU SILVA JARDIM-RI (A I HORA DO RIO)

CALIFORNIA (Agenda) Livre Easy Order

ÉREOS - Sob consulta, as melhores tarifas ) 8 Nts totais e 1 sem. Chevy: Los Angeles/Monterey/ S. Francisco/Las Vegas... QDP 182/TPL 243/DBL 364 por pax em US\$

21 Nis totais com 2 sem. Chevy: Los Angeles/Monterey, 5. Francisco/Las Vegas/N. York/Orlando/Miami... QDP 368 / TPL 490 / DBL 735 por pax em US\$ 21 Nts totals com 2 sem. Mini Van: N. York/Los Angeles/San Diego/Scottsdale/G. Canyon/Las Vegas/ Fresno/S. Francisco/Monterey/Yosemite/Honolulu... QDP 618 / TPL 823 / DBL 1.235 por pax em US\$

NCURTE, ESTIQUE, MUDE O CARRO, ETC. EASY ORDER - 220-1600 • 220-6113 (fin)

INCLUINDO:

Bilhete aéreo Rio/Europa/Rio

em classe econômica. 1 Peugeot 306 por 30 dias.

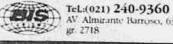
7 noites de Hotel na Europa.

 1 roteiro individual computadorizado.

1 Atlas rodoviário Michelin



moção válula para minimo de 2 passageiro



### PORQUE NÃO WORLD SKY ?

Qualidade - Precos especiais - Servico personalizado

Passagens aéreas \* Excursões das melhores operadoras Reserva de Hotéis Nac. e Inter. \* Pctes. Copa do Mundo \* Cruzeiros marítimos

CRUZEIRO PELO CARIBE 7 NOITES A PARTIR DE US\$ 998,00

Consulte-nos WORLD SKY TURISMO AV. RIO BRANCO, 181/1606 240-1100 – 240-8929

#### VIVA A NATUREZA

Semana Santa/Fórmula 1/Festival Camarão/Aptos por Temporada FÓRMULA 1 (SP) C/TRANSPORTE E INGRESSO ARQ. VÁRIOS SETORES C/TRANSPORTE HOSP./PENSÃO COMPLETA

SEMANA SANTA-

Porto Seguro 5 dias ½ pensão Vitória/Guarapari 5 dias ½ pensão Vale Itajai c/ Beto Carrero 5 dias ½ pensão Campos do Jordão 5 dias pensão completa Possos de Caldas 4 dias pensão completa

Foz do Iguaçu 5 dias Hotel Fazenda Vários pensão completa Penedo etc. pensão completa Friburgo 4 dias ½ pensão Consulte-nos sobre outra

Cidade da Criança 3 dias ½ pensão TEL.: 542-0301 - 541-9134 - FAX: 542-6332

#### PROGRAME SEU ROTEIRO MENOR PRECO.

DISNEY • 12 dias em Miami e Orlando • passagem aérea • carro com seguro e Km livre • Preço p/pessoa apto ODP

DRIVE NEW YORK • 7 dias em New York • passagem aérea \$985

1ª Fase - Semi Final - Final - Copa Completa MUNDO

SUPER PROMOÇÃO

PASSAGEM AÉREA + HOSPEDAGEM EM APTO DUPLO + TRASLADOS +

CAFÉ DA MANHÃ

IAMAICA - SAIDAS 31 MARÇO

HOTEL HOLLIDAY IN - ENT. U\$ 189

JAMAICA/JAMAICA - ENT. US 325

CURAÇÃO-SAÍDA 03 ABRIL

HOLLIDAY BEACH - ENT. US 169

CANCUN PLAYA OU - ENT. US 199

LUGARES LIMITADOS - SAÍDAIRETORNO

SÃO PAULO - PONTE AÉREA RIO/SÃO/RIO TAMBÉM EM 15 VEZES.

ARIBII

TRELAWNI-

ARUBA

PALM BEACH OU -

HILTON ARUBA -

HOLLIDAY INN

15 x 59

ENT. U\$ 219

ENT. U\$ 189

ENT. U\$ 219

ENT. US 179

220-6498

15 x 49

03, 07 E 10 ABRIL

Temos as melhores condições. Financiamento em até 20 meses. Consulte-nos.

## Temos outras opções. Convênio com Empresas. R. Uruguaiana, 39/1306 - Centro 221-9123

#### ILHA BELA A mãe natureza fez, agora vamos curtir !!! Venha conhecer essa ILHA BELA E LITORAL PAULISTA Ligue jà 287-4611/ 247-0445

MADRI NON-STOP VIA AEROLÍNEAS

SEMANA SANTA NO TOPO DA MONTANHA.

Se vace quer tranquilidade e aquela comida gostosar

piração e pensamento criativo.

NA SEMANA SANTA VOCE IRA RENASCER!

A Pousada do Lago (VRAJABHUMI) em

Teresópolis te espera com muito ar puro e

natureza para você obter técnicas de res-

Por 195 URVs você participará do WORKSHOP DE

REBIRTHING (Renascimento), ministrado pela tera-

peuta lara de Lima, e mais... alimentação completa e

Consulte o seu agente de viagens...ou

Reservas e informações na

LATIN AMERICAN

240.5494 / 533.2624(fax)

'UMA VIAGEM EM DIRECÃO À CURA"

CONSULTE SEU AGENTE DE VIAGENS

**(021)** 221-4709 / 541-3649

01 semana de

ca.ro por us\$

Incluindo sogueo

natural, agua da fonte, sauna, piscina e transporte.

ARGENTINAS. VOCÊ PODE CONHECER O MUSEU DO PRADO AMANHÃ MESMO. ANTES DE DESCOBRIR A NOITE MAIS ANIMADA

Da Europa.

Se você sair no vôo de hoje da Aerolíneas Argentinas, amanhã à tarde você vai estar com Velázquez, Goya, El Greco. E à noite vai sentir de perto a alegria das danças flamencas, das bodegas e do vinho. Madri é sensacional.

4 vôos por semana a Europa.

Paris, Madri, Roma, Frankfurt, Zurique.



AEROLINEAS ARGENTINAS

O mundo em 2 palavras.

## O Golden Gate Park é um grande delírio'

LILIAN FERNANDES designer e fotógrafo Ricardo Nauemberg, e diretor de filmes publicitários, acaba de se notabilizar por uma atividade que não tem nada a ver com suas demais ocupações. Encarregado de montar a versão paulista da exposição itinerante da Maison Pierre Cardin, agradou tanto ao todo todo-poderoso estilista francês que foi convidado para organizar a mostra em caráter permanente na própria maison, em Paris.

Boa parte das referências que levam Ricardo a criar projetos como este surgem a partir das viagens que faz. Como o tour de bicicleta que empreendeu no ano passado, de San Diego a São Francisco. "A costa da Califórnia é eternamente jovem", descobriu o designer. Ele revela outros detalhes de sua aventura a seguir:

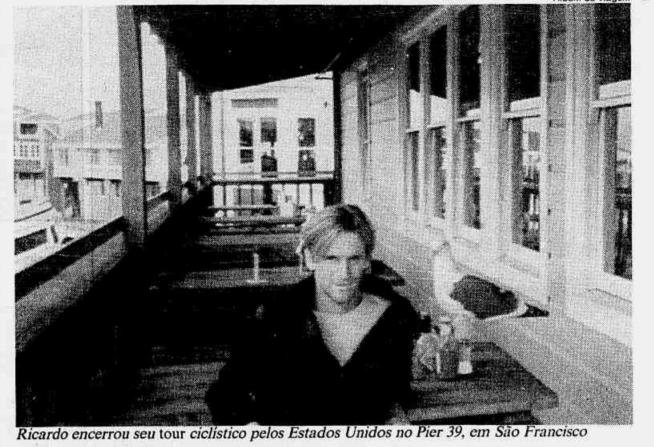
1º e 2º dias (San Diego)

Hospedagem — " Fiquei no hotel Coronado, um lugar antigo e gigantesco, todo de madeira, que atrai muitos turistas. Ele reflete o astral de prosperidade que marcou o inicio do século na América.

Cabrillo Memorial Highway — "Pegando a estrada, a partir do centro de San Diego, pedalei uma hora e meia até chegar a Fort Rosecrans Cemitery, um cemitério de soldados americanos em que as lajes ficam em cima de colinas e são todas idênticas. A imagem que se tem é delirante. Mais uma hora e meia e cheguei a Point Luma, um ponto de observação de onde pode-se ver as baleias em seu movimento migratório para a Antártida. Há também um farol muito bonito, o San Diego Light House, que tem um bom restaurante de frutos do mar e de onde dá para ver a cidade inteira. Voltando pela Cabrillo, peguei a Hill Street e encontrei a Ocean Beach, point do surfe desde os anos 60.

Passeios — "O Balboa Park é um grande centro de lazer, com museu de história natural, museu de artes cênicas, planetário e réplicas de várias construções espanholas. A noite, é divertido passear na Quinta Avenida, na parte antiga de San Diego."

Praias — "Antes de pegar a Highway 1, a famosa Pacific Highway, rumo a Los Angeles, passa-se pela Mission Beach e pela Pacific Beach. onde fica o Crystal Pier."



Dias 3, 4 e 5 (Los Angeles)

La Jolla — "Pedalei a manhã toda e cheguei a La Jolla, o bairro chique de San Diego. Na Prospect, a rua principal, há ótimos restaurantes. Visitei também o Torrey Pines State Reserve, onde fica Black's Beach, a praia mais bonita de San Diego. De La Jolla, segui de carro até Los Angeles. A viagem dura duas horas".

Passeios - "Um dos melhores passeios em Los Angeles é ir a Venice Beach. É uma praia maluca onde começou o movimento dos anos 60. Todo mundo ainda tem cabelo grande. Uma dica é passar antes no Sidewalk Cafe e tomar um farto café da manhã."

Dia 6 (Santa Barbara)

Lugar - "De manhã, retomei a bicicleta, passei por Santa Monica e Malibu, e cheguei no meio da tarde a Santa Barbara, uma cidade pequena e bem bonita. A praia é linda, cheia de palmeiras e tem um pier maravilhoso, o 6entral Pier."

Passeio - "O Santa Barbara Mission è um ponto de observação em cima de uma colina, que oferece uma bela vista. Ao lado, fica um museu de história natural, que conta a història dos indios que colonizaram o local."

Dia 7 (Santa Maria)

Lugar — "Pedalei o dia todo atè chegar à cidade, que não tem nada continuar pela Highway I ou pegar pena jantar no Basta Pasta."

de especial. Fiquei num hotel da cadeia Big America, que apesar de ser de beira de estrada, é muito confortável".

Dias 8 (A caminho de Carmel)

Morro Bay — "De Santa Maria fui em direção a Carmel, mas não dá para fazer o trajeto num dia só: acabei acampando no meio da estrada. No caminho, passei por Morro Bay, uma cidade bonita, do tamanho de Ipanema."

San Simeon — "Fui ao Hearst Cas-tle, que era do Randolph Hearst, o milionário que inspirou Cidadão Kane. Cada segmento do castelo corresponde a uma época da história do homem.'

Dias 9 e 10 (Carmel e Monterey) Big Sur — "Passei por Big Sur, a

região onde Henry Miller morou durante muito tempo. Almocei num restaurante que, segundo se diz na cidade, era a casa dele".

Carmel - "Cheguei no fim da tarde à cidade, que parece um Búzios chiquérrimo: todos os milionários californianos vão para lá. O bochincho è entre a Terceira e a Oitava Avenidas. Mas o mais bonito è a Scenic Road, a avenida da orla. A cidade também tem várias galerías de arte. O bar do Clint Eastwood, bem no estilo caubói, é outro lugar legal."

Monterey — "Para ir até lá pode-se

a 17-Mile-Drive, que oferece uma vista incrivel. Andando por ela, atravessa-se um verdadeiro parque nacional."

Hospedagem — "Ao contrário da maioria dos outros hotéis da cadeia, o Howard Johnson de Monterev é muito bom.'

Passeios — "É engraçado andar pela Cannery Row, onde as pessoas patinam, correm e andam de bicicleta. Fui também ao Fisherman's Wharf. Você almoça no cais vendo focas e leões-marinhos.'

11º, 12º e 13º dias (São Francisco) Lugar — "Fui de carro para São Francisco. As áreas mais movimentadas são North Beach e o Fisherman's Wharf, onde está o Pier 39. Gosto muito também da região do Haight-Asbury. Na Haight Street, cheia de casas vitorianas, tem sempre alguém tocando.

Hospedagem — "Como cheguei na noite de Ano Novo, foi dificil achar hospedagem. A cidade estava cheia por causa da parada da Union Square, Figuei no Powell Hotel, A única coisa interessante é que ele é muito frequentado por estudantes. o que o faz parecer uma grande república."

Passeios — "O Golden Gate Park è um delirio: vila japonesa, academia de ciências, campo de golfe e estádio de esportes. Também vale a

### O roteiro

Como chegar - Não há võos diretos para San Diego. A conexão pode ser feita em São Francisco, Nova Iorque, Miami ou Los Angeles. A tarifa oficial, para minimo de sete dias e máximo de dois meses, é de US\$ 2.079. Na Mesblatur (292-3933), o bilhete da United, que voa via São Francisco. está saindo por US\$ 1.522.

Hospedagem - San Diego: Hotel del Coronado, 1500 Orange Avenue, 92118. Tel: (619) 435-6611. Diárias em torno de US\$ 200. Crystal Pier, Pacific Beach. A diária de uma casa custa US\$ 40. Para quem vai alugar por temporada, o preço sai mais em conta. Los Angeles: Barnaby's Hotel, 3501 Sepulveda Blvd., at Rosecrans Ave. Tel: (310) 216-5858. Diárias entre US\$ 75 e US\$ 125. Santa Maria: Big America. 1725 North Broadway, Sta Maria, Ca 93454. Tel: (805) 922-5200. Fax: 922-9685. O quarto duplo custa US\$ 40. Howard Johnson Lodge, 850, Abrego, Monterey. Tel: (408) 649-6332. Diárias a USS 60. São Francisco: Powell Hotel. 28 Cyril Magnin Street, 94102. Tel: (415)-398-32-00. A diária fica em US\$ 75, mais 12% de taxa, sem café da manhã. No Brasil, a reserva pode ser feita pela Utell (533-2653).

Restaurantes — San Diego: San Diego Chicken Pie Shop, 3801, 5th Av. Tel: 295-0156. Gasta-se entre USS 5 e USS 10. El Crab Catcher. 1298 Prospect Street, La Jolla, Tel: (619) 454-9587. A refeição custa entre US\$ 15 e US\$ 30. Los Angeles: Sidewalk, 8 Horizon Avenue, Venice. Tel: (310) 399-5547. Gasta-se em torno de US\$ 6. Big Sur: Henry Miller Lodge, no pequeno povoado de Big Sur propriamente dito. A refeição custa USS 10. Carmel: The Hog's Breath In, San Carlos, near 5th. Tel: 625-1044. No restaurante de Clint Eastwood, come-se com USS 6. São Francisco: Basta Pasta, Kearny Street. Gasta-se USS

Fort Rosecrans Cemitery (San

Diego) - De carro, basta seguir pela Cabrillo Road durante 20 minutos.

Point Loma (San Diego) -Também seguindo pela Cabrillo Highway, chega-se até lá em 40 minutos. No restaurante do farol San Diego Light House. cada pessoa gasta USS 5.

Mission Beach e Pacific Beach Pegar a saida I-5 na Garnet Avenue e seguir para oeste, para pegar a Mission Boulevard. Balboa Park (San Diego) -Park Boulevard. Tel: 239-0512. A entrada é franca. Aberto diariamente.

Torrey Pines State Reserve (San Diego) — Como o número de visitantes é limitado, é melhor chegar cedo. Torrey Pines Road. Tel: 755-2063. Aberto diariamente.

Santa Barbara Mission - Laguna Street. Tel: (805) 682-4713. Marco inicial da cidade. Hearts Castle (San Simeon) -Fica na Highway 1, a meio caminho (o equivalente a seis horas) tanto de Los Angelescomo de São Francisco. Háe quatro tours disponiveis, que são realizados das 8h20 às 15h. Cada passeio custa US\$ 15: Reservas pelo toll free 1-800-444-4445, das 8h às 17h.

Photography West Graphics (Carmel) — As fotografias são vendidas por a partir de USS 1 mil. P. O. Box 7116, Carmel, Califórnia 93921. Tel: 625-

17-Mile-Drive - P.O.Box 1418. Pebble Beach, 93953. Cobra taxa de USS 5.75.

El Presidio Historic Park (Monterey)- Pacific Street. Tel: (408) 647-5414. Abre de segunda a sexta.

Pier 39 - Fica no final da North Point Street, no Embarcadero.

Golden Gate Park - Com cinco quilômetros de comprimento, estende-se de leste para oeste, da Stanyan Street para o Oceano Pacifico. A entrada é franca, mas è preciso pagar para visitar algumas atrações, como o Japanese Tea Garden (US\$ 2). Excursões podem ser contratadas pelo 221-1311.

#### HOTEL LA COLLINA O Hotel Lazer mais alto de Teresópolis Lua de fiel - feresó- fim de Semana Sudes e aparta, succernos, amplos e confertiveis complota estrutara de fazer - comma italiana e caseira fanto persaan completa DIARIA CASAL CR\$ 31.669.60 Pacote Especial Semana Santa (3 ou 4 dias) Pagamento Facilitado - Cartoes Dinerio - Credicard RISERVAS: (021) 266-0089/533-3769

#### BÚZIOS PRAIA DA FERRADURA SEMANA SANTA ALUGA-SE CASA DE LUXO

Quadra da praia, lindissima vista, nova, to talmente equipada, 5 suites + 1 dormitório talmente equipada, 5 suites + 1 dormitório piscina, sauna, churrasqueira, quadra de tênis

Reservas com Nadia Fone: (021) 240-2661 Horário Comercial



## PASSAGENS AÉREAS

RESERVAS: Tel.: (021) 288-4162

CHARGE BASE A 1 TO	Cambio comercial do di
ORLANDO	US\$ 730
MIAMI	US\$ 605
NEW YORK	US\$ 650
LOS ANGELES	US\$ 670
BUENOS AIRES	US\$ 270
	US\$ 549
MADRI	US\$ 830
*LISBOA/PORTO	)US\$ 830
*PARIS/ROMA	US\$ 850
*ZURICH/FRAN	KFURTUS\$ 840

**OPERADORA** 

*DOrinoco* Travel Tours 274-2080 Rua Visc. de Pirajá, 550 - subsolo lj. 111

SÁBADO no seu JB



#### Enfim Um Programa Que Sai Todos os Dias. NEW YORK

8 dias • 7 noites hospedagem • Hotel Belvedere (na Broadway) [USD Traslado de chegada e partida • Passagem aérea Ro / New York / Rio

Possibilidades de combinação do programa com outras cidades · Várias opções de hotêis - Permanência de até 30 dias.

EUROVIE nota 10 ESPANHA - FRANCA - INCLATERRA - BÉLCICA HOLANDA - ALEMANHA - SUICA - AUSTRIJA - ITAUA Culé do monhã tipo bulfet diário - Traslado de chegada e perida.Todas as gorjetas a maleteiros - Bolsa de Viagem

32 dias ONIBUS DE LUXO PARA TEMPORADA 194

Bebidas refrescanles a bordo em momentos determinados aperitivos ou licores, quando das refeições entre uma cidade e outra jornais em espanhol durante certos pontos da jornada 4 8 polironas reclináveis em 3 posições por ônibus, com moior separação entre elas filmes em video cassete nos trechos mais longos da viagem mesps para jogo ou conversação em grupos de até 38 pessoas ALEM DAS VISITAS INCLUIDAS OFERECEMOS AINDA MAIS Sangria de boas vindas em Madrid. Polácio de Versailles - Bateaux Aouches - Bruios - Porto de Rotterdam - Cidade miniatura de Maduradar Cruzeiro pelo Río Reno - Logo de Titisee e Solva Negro - Friburgo Catardas do Reno - Castela de Neuschwanstein - Cruzeiro pelo Río Danúbio entrando de barco em Viena - Assis - Banção Papal - Piza.

Almoça Surpresa de despedido ONIBUS DE LUXO PARA TEMPORADA '94 29 noites 09 palses 30 cidades 15 refelções USD

Almoco Surpresa de despedido

A MELHOR LOCALIZAÇÃO EM HOTELARIA DE PRIMEIRA CLASSE 4 CAPITAIS SUPER
9 DIAS - Espanha - França - Inglaterra
Portugal

100

A VISTA USD 2,340 ou 3 x USD 867 LINHA

OU 3 X USD 1.663

Promocional EUROVIE SUPER OFERTA PLUS

22 DIAS - 09 refeições. Espanha França

anha - Suiça - Itália A VISTA USD 2,095 ou 3 x USD 776 SAIDA ESPECIAL 29/04 COM COORDENADOR BRASILEIRO EUROVIE INCRÍVEL PLUS Holanda-Bélgica Alemanha Suiça.

A VISTA USD 1.835 ou 3 x USD 680 **EUROVIE POÉTICA PLUS** 24 DIAS - 11 refeições, Espanha - França Inglaterra - Belgica - Alemanha Suiça - Itália A VISTA USD 2,395 ou 3 x USD 887

SUPER INTERESSANTE 24 DIAS - Espanha - França - Belgica Alemanha - Sulca - Austria - Italia À VISTA USD 2.850 ou 3 x USD 1.055

**EUROVIE ENCANTADORA** 24 DIAS - França - Inglaterra - Holanda manha - Suiça - Áustria - Itália À VISTA USD 2,795 ou 3 x USD 1,035

EUROPA COM ILHAS GREGAS com cruzelro pelas Ilhas gregas 19 DIAS - 10 refeições. Café da manhá diário. Milão - Verona - Pádua - Piza Florença-Sierra-Assis-Roma-Atenas-

Mikonos - Rhodes - Kusadasi - Patmos A VISTA USD 2,950 ou 3 x USD 1 093

MAIS SEGURO PARA QUEM VIAJA. USA / CANADA EXPRESSO CANADENSE 12 WORLD WISTANDO: New York - Boston - Montreal - Quebec - Toronto - Niógara Falls - VISTA OU 3 X USD 598 LESTE ENCANTADO WITED VISTANDO: New York - Washington Filadelfia - Nicogara - Totonto Mil Ilhas Ontowa - Montreal - Quebec - Boston VISTA OU 3 X USD 728 FANTASIAS DO OESTE AMERICANO dias VASP VSTANDO Les Angeles Sun Dego Sombule Grun Garegies Marcell Lake Lux VSD 1990 Vagos Youmes Sun Francisco Monte Fey Carmilla VISTA CH 3 V 1150 700 À VISTA ou 3 X USD 722 AMERICANO - CANADENSE diar VISITANDO: New York - Washington
Visitando: Niógara - Mil Ilhas - Ortowa
Guebec - Montreal - Baston

Inter travel

**EUROVIE SUPER OFERTA** com cruzeiro pelas Ilhas gregas 25 DIAS - 13 refeições. Espanha - França Alemanha - Suíça - Itália - Grécia A VISTA USD 3,635 ou 3 x USD 1.346

A VISTA OU 3 X USD 787

**EUROVIE MAGNIFICA** com cruzelro pelas Ilhas gregas 32 DIAS - 15 refeições. Espanha -França Inglaterra - Bélgica - Holanda - Alemanha Austria - Itália - Grécia A VISTA USD 4,205 ou 3 x USD 1.557

PRECOS POR PESSOA AÉREO E TERRESTRE EN APTO. DUPLO: CONSULTE SEU AGENTE DE VIAGENS ESPECIALISTA EM EXCURSÕES.

**RIO DE JANEIRO** CENTRO 224-7374 IPANEMA 227-0986 BELO HORIZONTE 261-6594 **SALVADOR 241-4337** VITORIA 222-7875 / 2848

#### HOTEL FAZENDA CABANAS DO LAGO **PACOTES DE SEMANA SANTA** Lagos para pescas, pedalinhos, caiaques, caminhadas, bicicletas, cavalos, campos

de vôlei e futebol, pista de kart, pomar com grande variedade de frutas, leite no curral, piscina e sauna. Chalés e apt\*s c/TV a cores. Deliciosa comida caseira. RESERVAS RESENDE/RJ: (0243) 543279 - 542049

## MILAGRE DE SEMANA PRAIA FAZENDA O MESMO

Para aproveitar esse milagre, anote o nome do santo: Hotel Portobello, eleito pelo Guia 4 Rodas

o Hotel de Lazer do Ano.

Num dos locais mais deslumbrantes da Costa Verde. quem gosta de praia tem à disposição caiaques. windsurfes, jet ski e passeios de saveiro. E quem gostade fazenda tem passeios de cavalo, charrete, bicicletaou jardineira em contato direto com a natureza. a fauna e a flora da região.

> Superpacote com pensão completa, por um preço que caiu do céu. Melhor do que isso, só no paraiso.



Reservas: (021) 512-3133. On com sen Agente de Viagens



## Clube garante viagem tranqüila

UAS férias estão chegando. Otimo. Apesar de toda a confusão na economia do pais, você conseguiu manter sua poupança e vai poder fazer aquela viagem tão sonhada. Maravilha. Ai começam as dúvidas: ir de carro; ônibus ou avião? Se for de carro, qual o melhor roteiro? Onde parar na estrada? Há concessionárias no caminho? Qual a distância entre os postos de gasolina? Qual a melhor opção de hospeda-

ROSA LIMA

minar mais. Calma. A partir de agora, você pode planejar sua viagem em todos os detalhes sem ter que sair de casa. Acaba de ser lançado no Rio o primeiro Clube de Viagem do pais, com um dos mais completos. bancos de dados da América Latina. Com ele, qualquer pessoa, em qualquer ponto, pode receber em casa informações sobre aspectos

ILHA GRANDE

HOTEL PARAISO DO SOL

PORTO SEGURO

FERIADO 21 DE ABRIL

5 DIAS 5 DIAS ALREO + TERRESTRE ALREO + TERR TEMOS OS MELHORES PREÇOS

5 DIAS

Day Light Tour Tel.:533-2899

gem? Que bagagem è mais apro-

priada?... A lista parece não ter-

turisticos do Brasil e de mais 180 paises.

Pagando uma taxa anual de 50 dólares, o usuário do novo sistema tem acesso às informações de que necessita através do telefone ou pelo correio, obtendo respostas para as mais diferentes questões como: hábitos e costumes no Brasil e no exterior, condições de estradas, transportes, preços e descontos em passagens, passaporte, bagagem, funcionamento de serviços públicos nos dias normais e em feriados, dentro ou fora do Brasil e promoções em diárias de hotéis, entre outras.

A iniciativa è do economista Rodolfo Alberto Rizzoto, que tem mestrado em Turismo na Italia e è dono da mais completa biblioteca particular de turismo do mundo, com mais de 10 mil publicações sobre o setor. A frente da RDE, uma empresa filiada à Organização Mundial de Turismo. Rodolfo vem prestando ser-

SEMANA SANTA NO PARAISO

MIAMI NEW YORK FRANKFURT PARIS

RESERVAS (021) 262-1226 / 262-4615

**PASSAGENS** 

US\$ 604 US\$ 648 US\$ 780 US\$ 805 US\$ 805 US\$ 805

vicos nessa área há 13 anos: começou no aeroporto internacional do Rio, fornecendo informações turisticas sobre a cidade; estendeu o serviço a dois balcões na via Dutra: e agora parte para uma tarefa mais ampla, que visa prestar serviço a todos os viajantes do

"O brasileiro em geral viaja muito mal informado", diz ele. "Com isso, a maior parte das vezes acaba enfrentando problemas que poderiam ser facilmente evitados", complementa. Foi pensando nisso que Rodolfo decidiu lançar o Chibe de Viagem, um projeto acalentado há 10 anos.

O serviço é particularmente útil para quem mora longe dos grandes centros e não tem acesso a agências de viagens. "Mesmo os moradores das capitais precisam de informações como câmbio. costumes de um determinado pais, seguros de saúde e outras dúvidas muito específicas, dificeis de serem obtidas em agências". argumenta Rodolfo.

Ao se associar ao clube, o usuário passa a poder consultar o banco de dados de qualquer parte do pais e também a receber mensalmente o Informe RDE, uma publicação de oito páginas com informações sobre condições de estradas, hoteis com descontos, dicas de como comprar passagens, roteiros de viagem, etc. de apoio a viagem com 11 mapas formações dos paises atendidos

pelo serviço. O Clube de Viagem fica na Avenida Rio Branco, 151, 6º andar, e atende pelos telefones 224-7802, 222-3971 e 252-0151.



Além disso, ainda recebe um kit turísticos, cinco intérpretes de bolso (um disquinho móvel que forma frases em inglês, francês. espanhol, italiano e alemão), uma carteira de identificação que o viajante pode usar para não correr o risco de perder o passaporte e uma relação de telefones de in-

TERESÓPOLIS





267-6794

 Passagem aérea São paulo - Havana - São Paulo. Bilhete aéreo Havana - Santiago de Cuba lida e voltai. · Hotel com calé da manhà.

\* Traslados. \* City tour (Santiago de Cuba). Show no Cabaret Tropicana com direito a couvert.

Saidas: 4,11,18,25/4

255-977

UNTADELESTE. Saídas garantidas

Promoção Semana Santa 4 x 7 HOTEL CASSINO SAN RAFAEL \*\*\*\*

O hotel mais famoso de Punta del Este

**FREE PASS COPA TURISMO** 

A FREE PASS aceita reservas e consultas de seu agente de viagens. 255-3740



Aéreo + Terrestre (POI person Us\$ 3.990.00

Aéreo + Terrestre Us\$ 3.171,00 Ou sinal: Us\$ 1.596.00 e 10 prestações U\$ 281.50 Opcional: India, China e Nepal Opcional: Turquia, Ilhas Gregas e Itália. --- KLM Allitalia

mandala 263-3274 / 252-1773 7 180 Branco 224-0776

EXCURSÃO - 15 dias Saida: 22/04 - 13/05 - 01/06 'assagem aérea, ingressos, transporte, guia, kit iagem, gorjetas, City tour Miami, passeio de barco

US\$ 1.328, (à vista) ou entr. US\$ 201, + 15 x US\$ 98, (QUA)

15 dias

Hotel transporte, ingressos, gua especializado em menor desacompanhado, testa de 15 anos.

3 x US\$ 575, Aéreo + Terrestre

FLÓRIDA ECONÔMICA AÉREO - TERRESTRE encia locali - Ingressos e transporte-

panchisney, Epcot, Universal, 2 noites Miami-US\$ 999, (à vista)

ou entr. US\$ 99, + 15 x US\$ 78, (QUA) FLY AND DRIVE

AÉREO + TERRESTRE

or • E dias carro com seguro • Escotes de hi

US\$ 678, (à vista) ou entr. US\$ 108, + 15 x US\$ 50, (QUA)

OPCIONAL CANCUN 03 NOITES

aéreo + terrestre pl pessoa em apt\* duplo

US\$ 360,00

entrada US\$ 89,00 + 15 x US\$ 31,00 (DBI) USA/CANADA

CANCUN Terrestre

07 poites - Flotel, traslados, city tor

NEW YORK 07 naites - Hotel, transfer in out. Hotel President Saidas a partir de ABRIL

entrada US\$ 103,00 + 15 x US\$ 91,00 (DBL) ENCANTOS DO LESTE Terrente

lorento, Nagaral alls, Washington D.C., Philad-liphra entrata US\$ 150,00

+ 15 x US\$ 62,00 (DBL) COPA DO

MUNDO À partir de US\$ 1.038,00 ou 20 x US\$ 64 TERRESTRE (QUA)

(3)Orinoco Travel Tours

Rua Visc. de Piraja, 55/1-5/5 1/111 2002 Tel.: (021) 274-2080

Semana Santa

CANCUN - ÚLTIMAS VAGAS

6 nts de hotel - transfer in/out - seguro de

viagem - bilhete aéreo Varig

US\$ 1.105,00 DB

FLY AND DRIVE

02 noites em Miami 05 noites em Orlando -

US\$ 860,00

nana de carro c/ seguro - voo direto

**ENVIRON TOUR** 

224-3188

10URISTCARD

USA AO SEU ALCANCE MIAMI - Fly and Drive, 7 noites no hotel e uma semana de carro Hertz com seguro MIA: Holiday inn MCO: Cont. Royale Acreo 10x US\$ 93 Terrestre a partir de 10x US\$ 14 NEW YORK - 5 noites no Hotel Newton com transfers in/out. Aéreo 10x US\$ 1 06 Terrestre a partir de 10x US\$ 19 LOS ANGELES - Fly and Drive,7 noites no Hotel Helliday Inn e uma semana de carro Hertz com seguro. Aéreo 10x USS 8 5

Terrestre a partir de 10x US\$ 22

Pagamento com Cartão de Crédito

Taxas de embarque incluidas

ÁFRICA TOURS 233-9301/4752

EUROPA

. 08 dias

. Hotéis 4 estrelas HAYANA + VARADERO café da manhã e traslados. Opcionois: JAMAICA, CANCUN, NASSAU, MIAMI & NEW YORK

VIAIA FROTA BRASIL TURISMO

Tel.: 240-9878 Fax: 533-3287

OFERTAS ESPECIAIS MAR E AR

Niteroi - Rio de Janeiro

Reservas: Hua dos Pest adores, 25 - Pontal - Para OJE até 20h. Com a sua Williams no GP DO BRASIL PACOTE: Ingressos -Guia + Traslados + Camisetas + Sorteios de brindes •Ingressos •Hospedagem •Super Master
 • Padock Center •Emotion Club Transfer helicóptero para Interlagos

POUSADA DA PRAIA DE PARATY

**UMA VIAGEM SEGURA AO MELHOR PRECO** ISRAEL SUPERPROMOÇÃO A PARTIR DE US\$ 1.150,00 (SAIDA ESPECIAL PARA ROCH HACHANA) **AGORA AO SEU ALCANCE:** 

LOS ANGELES A PARTIR DE US\$ 737,00 A PARTIR DE USS 599.00 MIAMI ARUBA LIMA SEMANA INESQUECIVEL EM HOTEIS SESTRELAS R. do Ouvidor, 80 - Gr.906 POLITI VIAGENS E TURISMO -TEL: (021) 221-9614

A PARTIR DE US\$ 840.00



Ingressos para os parques

MARINATUR

220-5672 • 220-6156

10 noites em Orlando no Hotel Quality Inn 03 noites em Miami no Hotel Dupont Plaza Café da manhã durante toda a programação

Guia acompanhante do Brasil Cartão de assistência médica e seguro bagagem



15 DIAS •Saída dia 22 de julho

USS 1.720, por pessoa em QDE

TUKANATUR

220-4200

ZURIQUE DIRETO VIA AEROLÍNEAS

EXPRESS TOURS

ARGENTINAS. AMANHÃ VOCÊ ATERRIZA DIRETO NOS MELHORES FONDUES, HOCOLATES, VINHOS

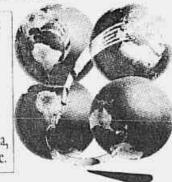
UEIJOS.

A Suiça tem milhares de delícias esperando por você. Além das compras, dos passeios, da neve e do maior centro financeiro do mundo. A Suiça é inesquecível.

4 vôos por semana para a Europa.

Paris, Madri, Roma, Frankfurt, Zurique.

THE PARTY REPORTED HAVE THE BUILDING TO SHEET AND ADDRESS.



AEROLINEAS ARGENTINAS

O mundo em 2 palavras.

camercials Madrid uss 890

Lisboa

uss 840,

ESPECIAL Preços sujeitos a alteração, sem aviso previo. Av. Amaral Peixoto, 436, Centro - (021) 719-9182 Rua Gavião Peixoto, 130, Icarai - (021) 714-8282

MIAMI qualquer LOS ANGELES ponto! NEW YORK **PRECO** 

uss 950 comerciais

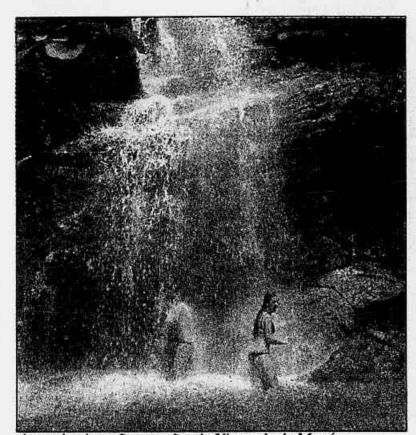
**EUROPA** 

DE SONHO saída 16 de julho COM TODAS AS ATRAÇÕES INCLUÍDAS

## Final do verão é um convite às serras

UEM deixou para a última hora a decisão sobre onde passar o feriadão da Semana Santa ainda pode organizar sua viagem. Com o fim do verão, o interior e as serra são as opções mais convidativas, principalmente os hotéis-fazendas, com sua ampla gama de passeios ecológicos, hortas e animais que fazem a festa das crianças.

No interior do Rio ou em outros estados, os hotéis e pousadas programaram uma série de atividades de lazer para a Páscoa em família e mesmo para os casais que querem descansar longe do agito da meninada. Mas quem não abre mão da proximidade da praia, ainda encontra vagas na Costa Verde e na Região dos Lagos. Mas não são muitas. Faça logo sua reserva, e boa viagem!



As cachoeiras são atrações de Visconde de Mauá



O Pantanal, além de contar com fauna e flora riquissimas, oferece ao turista imagens inesquecíveis, como a do pôr-do-sol

## Caminhadas e natureza nas serras

Pousada Campestre Samambaia (Teresópolis) - O pacote para a Semana Santa (30/3 a 3/4) sai por US\$ 480, o casal, com pensão completa. A pousada tem piscina, sauna, quadra de tênis, quadra polivalente de grama e salão de jogos. Reservas: 742-3386.

Hotel Verde-Que-Te-Quero-Ver-Te (Mauá) — Boa opção para adultos solteiros ou casais, já que lá criança não entra, o hotel tem seis chales alpinos, alem de sauna. piscina, jardim e horta. No feriado, o pacote de quatro diárias fica em US\$ 500. No restaurante os preços variam de 10 a 15 URVs. Reservas: (0243) 54-1423.

Le Canton (Teresópolis) — A programação do hotel é intensa para a Semana Santa. Além do esqui num morro de 300 metros, alpinismo e competições no parque aquático, haverá ainda campeonatos de tacobol, gamão, dardo e vôlei, hidroginástica e caminhadas a cachoeira. Preços para casal, a partir de US\$ 700. Reservas: 267-5991.

Hotel-Fazenda do Arvoredo (Barra do Pirai) - Sorteio de uma cesta com ovos de Páscoa, festival de chope, teatro infantil e muitas atividades esportivas estão no pacote do hotel, que sai a CRS 290 mil para o casal, com pensão completa, CRS 52 mil, para crianças de 3 a 5 anos, e CR\$ 75 mil. para as de 6 a 10 anos. Reservas: 531-2050.

Hotel La Cave (Penedo) - Por preços a partir de USS 300, para um feriado com sossego, ar puro e muito verde. Dispõe ainda de piscina com cascata, sauna seca e a vapor e salão de jogos. Para crianças de até 8 anos, a hospedagem é grátis. Reservas: 224-8488. Hotel-Fazenda St Robert (Pirai)

- Um circo com capacidade para mil pessoas será montado no hotel na programação da Páscoa, que terá também gincanas, competições e almoço especial no domingo com distribuição de brindes. Para o casal, o pacote sai a CR\$ 262.500; crianças de 2 a 5 anos pagam CR\$ 52.500; de 6 a 10 anos, CR\$ 78.500. Pagamento em duas vezes. Reservas: 541-5869.

Hotel-Fazenda Canto da Betevia (Paty do Alferes) - O hotel programou uma série de atividades recreativas para o feriado que incluem caminhadas, toboágua, gincanas, passeios a cavalo e visita ao antigo Museu da Cachaça, com direito a degustação. A diária para casal está por US\$ 175.

Reservas: (0244) 85-1174. Fazenda Hotel Jatahy (Paraiba do Sul) — Entre as atrações para a Semana Santa, o hotel programou sorteio, corrida aos ovos de ouro e gincanas, além do lazer na piscina, sauna e salão de jogos. O pacote sai a CRS 330 mil, para casal, com pensão completa; CRS 33 mil, para crianças até 4 anos; e CR\$ 99 mil, até 12 anos. Reservas: 533-0016.

Pousada Abrigo dos Lobos (Itatiaia) - A recém-inaugurada pousada tem quartos com vista para a Mata Atlântica, restaurante, bar, sala com lareira e video e piscina natural, numa fazenda com mais de 100 alqueires a 2 mil metros de altitude. O pacote para a Semana Santa, que inclui cavalgadas acompanhadas de guia em trilhas centenárias, sai a USS 280 por pessoas. Reservas: 254-0335.

## São Paulo e Pantanal têm boas opções

Spa Fit Solarium (São Paulo) - O pacote de Páscoa do spa paulista sai a US\$ 560 por pessoa e tem uma programação voltada às doçuras sem culpa: doces, ovos de chocolate, bolos, crepes - tudo diet. Haverá ainda uma caça aos ovos e o sorteio de um final de semana no spa, além das atividades tradicionais como ginástica, aulas de dança de salão, hidriginástica e jogos aquáticos. Reservas: (011) 704-

Hotel Portofino (Ubatuba) - De frente para a Praia de Itaguá, de areia monazidica, o hotel oferece apoio para passeios de escuna, vôos panorâmicos, serviço de táxi aéreo e aluguel de lancha, pescaria e esqui aquático. De 1 a 3/4 o casal paga 350 URVs, com café da manhà. Reservas: (0124) 32-2977.

Hotel Itapemar (Ilhabela) — O cinco estrelas tem ampla estrutura de lazer e esportes náuticos e restaurante com pratos típicos e internacionais. O pacote de três diárias está por US\$ 480, em apartamento luxo para um casal, com café da manhã. Crianças até 4 anos não pagam. Reservas: (011) 279-4880. Caesar Park (São Paulo) — O pacote de Páscoa oferece 50% de desconto para três diárias, entre 31/3 e 3/4, drinque de boas vindas, café da manhã japonês e brasileiro e um almoço de Páscoa especial no Le Caesar, com bufê de mais de 30 pratos. Preços a partir de US\$ 410, para duas pessoas. Crianças até 10 anos não pagam. Reservas: (011) 253-6622.

Rede Horsa de Hotéis - São as seguintes as promoções para 4 dias e 3 noites em apartamento duplo na

EUROPA HISTÓRICA - 30/Mar

**GRUPO EXCLUSIVO** 

DE BRASILEIROS.

17 dias, 8 refeições. Madrid, Bordeaux, Paris (4 noites).

Bruxelas, Amsterdan, Frankfurt, Genebra, Barcelona

uss 1.599,

Opcional Lisboa - 4 dias (16/19 abr.) US\$ 380,

ESTADOS UNIDOS E CANADA

10 dias. Saida: 31/03. New York, Philadelphia, Washington, Niagara, Toronto

US\$ 1.399,

ISRAEL E EGITO

17 dias - 13 refeições Saida: 30 /03. Tel Aviv

Cairo Cruzeiro pelo Rio Nilo visitando Aswan, Esna e Luxor .

us 3.725,

isalem Jenco, Nazareth, Haifa

rede para a Semana Santa: Hotel Nacional Brasilia — CR\$ 149.292; Hotel Del Rey Belo Horizonte -CRS 93.000; Hotel Excelsior Grão Pará-Belém — CRS 65.500, todos com café da manhã. Mais informações: (011) 883-3281.

Refúgio Ecológico Caiman (Pantanal) - Os pacotes de Semana Santa, uma das mais belas épocas da região - o periodo das cheias - . incluem pensão completa, hospedagem nas Pousadas Caiman, Piúva ou Cordilheira, traslado do aeroporto de Campo Grande e todos os passeios em companhia de guias. Preços por pessoa: USS 690 em apartamento single e USS 525 em. apartamento duplo. Reservas: (011) 246-5016.

Hotel Estância Santa Paula (Dois Córregos-SP) — Quatro alqueires de mata, playground, cavalos, charretes, piscina de água mineral, campo de futebol e sala de jogos. Um Baile de Aleluia também está na programação. O pacote de Páscoa sai a USS 310 para um casal, com tudo incluido. Reservas: (0146) 53-1500.

Grand Hotel Ca'd'Oro (São Paulo) - Para o feriado, o pacote do cinco estrelas paulista oferece drinque de boas-vindas, almoço no sábado, café da manhà, late check-out e taxa de serviço. Três diárias em apartamento single saem por USS 250, e em apartamento duplo, por US\$ 330. Duas crianças de até 12 anos podem hospedar-se com os pais, sem custos adicionais, em uma suite ou dois apartamentos conjugados, Reservas: (011) 256-8011.

Hotel-Fazenda Vale Suíço (Itapeva-MG) — São 33 chales em estilo europeu, piscina coberta e aquecida, sala de musculação, saunas, lago, campo de futebol, cavalos, charretes, playground, piscina com tobogà de 25 metros e bar aquático. De quarta a domingo de Páscoa, ocasal paga US\$ 732, em duas vezes." Reservas: (011) 240-3000.



O início do outono não interfere no encanto de Búzios

Jai 13 terrestre

Pousada Estalagem. Cr\$ 417.300, ou 3x CR\$ 194.090,

Crs 604 500, ou 3x CRS 281.090,

Crs 677.820, ou 3x CRS 315.190,

Crs 522.600, ou 3x CRS 242.990,

Cr\$ 493.740, ou 3x CR\$ 229.590.

Crs 496.080, ou 3x CRS 230.690,

SERRAS GAÚCHAS - 7 dias

Hotel Cavalo Branco 3 \* com meio

PORTO SEGURO - 8 dias

FORTALEZA - 8 dins

Hotel Metropolitan 3 \*

**NATAL** - 8 diss

MACEIÓ - 8 dias

Hotel Ritz 3 \*

PORTO DE GALINHAS - 8 dias.

## Clima mais ameno atrai nas praias

Club Med (Mangaratiba) - No Village Rio das Pedras, o periodo de 27/3 a 3/4, custa, por pessoa em apartamento duplo, USS 900 à vista ou US\$ 1215 em três vezes. Crianças de 4 a 11 anos têm 50% de desconto, e até 4 anos, 75%. O pacote inclui hospedagem, refeições e toda a programação de esporte e lazer do hotel. Reservas: 542-5442.

Hotel Porto Aquarius (Angra dos Reis) — 90 suites e apartamentos avarandados de frente para o mar, três piscinas, saunas, praia exclusiva e jogos de areia. Quatro 1 diárias, no periodo de 31/3 a 3/4. com meia pensão, em apartamento duplo, ficam por US\$ 600. Crianças até 4 anos não pagam e. para as que têm até 12, o pacote sai por USS 120. Reservaas: 521-. 9989

Búzios Homestay (Praia de Manguinhos) - Casas com très e quatro suites e capacidade para até 12 « pessoas. Sauna, piscina, churrasqueira, tv. video, som, cozinhas equipadas, serviço de limpezase manutenção e menu de congela- o dos opcional. Diárias a partir de ~ USS 26 por pessoa. Crianças até 5 anos não pagam. Reservas: 262- -



desde CR\$ 324.480 ou

3x CR\$ 150.890. SEMANA SANTA (4 DIAS)

desde CRS 291.720 ou 3x CR\$ 135.690,

Preços por pessoa em duplo no Hotel Maria do Mar 3 \* com café da manhã, passagem aérea (com saidas do Rio de Janeiro), traslados aer/hotel/aer, chy-tour em Florianopolis.

Outras opções de Hotel: APON Porto Ingléses 4 \* Costão do Santinho 4 \*

Universal Studios, MGM e ras mais Hotels Turista Superio uss 1.549,

SANTUR

**EUROPA SUPER OFERTA** 

uss 2.249,

24 dias 10 refeições, Saidas todas as quartas. Espanha, França, Inglaterra, Bélgica, Alemanha, Suiça e Italia EUROPA POÉTICA

uss 2.499,

EUROBUS 20 dias. Saidas 08 e 29/04 e 13 e 27/05

USS 2.069,

FLORIDA TOTAL

14 días. Saídas todas as sextas. Miami, Orlando, 8 atrações, Disney World, Epcot Center,

Espanha, França, Aleman Austria e Itália

todas as sextas

Pepresentantes: Campinas: (0192) 34-4278 · Santos: (0132) 32-2120 e sobre uso de cartões de credito
Demais localidades Ligue grâtis. Tel: (021) 800-6955 · Cuiabá: (065) 322-0513 · Fortaleza: (085) 261-3639 · Vitória: (027) 223-6454 Coosulte financiamento para qualquer des · FLORIANÓPOLIS - FLORIANÓPOLIS - FLORIANÓPOLIS - - OFERTAS MARSANS - OFERTAS MARSANS - SEMANA SANTA - SEMANA SANTA

31CRS 166.890, WAGENS PROGRAMADAS MARSANS

Encontro Esotérico, 12 días. Saida: 31/03. Santiago e Ilha de Pascoa. Exclusivamente para

pessoas sensiveis que busquem mais que o tunsmo convencional

US\$ 2.510,

**BUENOS AIRES** 

05 dias. Saidas 30/Mar

uss 599,

B. AIRES E BARILOCHE

09 dias. Saida 01/Abi

US\$ 1.029,

PUNTA DEL LESTE

uss 599,

FLORIANOPOLIS - 04 dias

Hotel Mana do Mar 3 \*. 3v CR\$ 135.690,

FOZ DO IGUAÇU - 04 dias

us\$ 2.074 ECONÔMICO uss 1.494

Hotéis de luxo e ingressos de ca

1º CLASSE

FASE: Detroit 25 n 29 Jun uss 2.144 OS PACOTES Hotéis na categoria ndicada Ingressos para os jogos do Brasil na categoria indicada. Traslados aos estadios dos jogos Võo Charter

Pagamento em cruzeiros reais, conversão câmbio turismo venda do dia. Preços são pi pessos com sereo e terrestre em apto, duplo p/ pagto, até 25/03/94 (lugares limitados). Os passageiros Marsans então cobertos por apólica de acidentes pessoals e de bagagem



Aptos. de temporada viagens

RIo: Av. Rio Branco, 134/21º andar Tel: (021) 221-5145

Preços em cruzeiros renis válidos para pagto, até 26/03/94.
FILIAIS: São Paulo: (011) 255-3422 • Salvador: (071) 247-9933 · B. Horizonte: (031) 291-9920 · P. Alegre: (051) 228-6234

e sobre uso de cartões de crédito

· SEMANA SANTA

COPA DO MUNDO - COPA DO MUNDO - COPA DO MUNDO

COPA DO MUND

USA'94

4 PROGRAMAS DE CAMPEÕES

**VENCE O MELHOR** 

### **Embarque**

### Música no Othon

O Othon experimentou, os hóspedes aprovaram e as sessões musicais em seus hotéis pernambucanos tornaram-se fixas. No Park Othon (081-465-4666), em Recife, o maestro Caruaru apresenta todas as noites um show regionalista. O espetáculo acontece no restaurante Carrosel, das 20h à meia-noite. No Praia Othon (081-325-0522), os músicos Almir e Zé Marcelo se revezam cantando sucessos da MPB no restaurante Venezia. Um se apresenta ap meio-dia e o outro, às 20h.

### Pesca em Maricá

No próximo fim de semana, Marica vai sediar a 23ª Festa da Pasca, que deverá contar com a participação de 300 pescadores. Alem de troféus para as melhores equipes, haverá eleição da Rainha da pesca, A festa, realizada ao longo de cinco quilômetros da Praia de Itaipuaçu, tem apoio da Secretaria Municipal de Turismo e organizada pelo Pampo Clube de Pesca.

## Eugenio Costa

»A armadora italiana Costa Crocière informa: ao contrário do que foi divulgado recentemente por alguns veículos de comunicação, o navio Eugenio Costa não so continua com o mesmo nome e na mesma empresa que o colocou no mar há 26 anos, como será reinaugurado em águas brasileiras em dezembro para a temporada 94/95, após uma ampla reforma de 60 dias nos estaleiros italianos. Os trabalhos visam promover uma renovação técnica e ambiental em muitas dependências do navio, sem abstrair o charme e a elegância que o caracterizam como o mais clássico dos transatlânticos. A Costa Cruzeis anuncia ainda que está programando cruzeiros maritimos de curta dura-

#### Mais Lufthansa

Ponto para a Lufthansa. A partir do dia 30, a companhia aèrea alemã passa a voar também para Shangai, na China, e para mais duas cidades russas - Jekaterinburg e Novosibirsk. Completam a oferta duas novas conexões sem escala, de Hamburgo para Dublin e de Munique para St. Petersburgo.

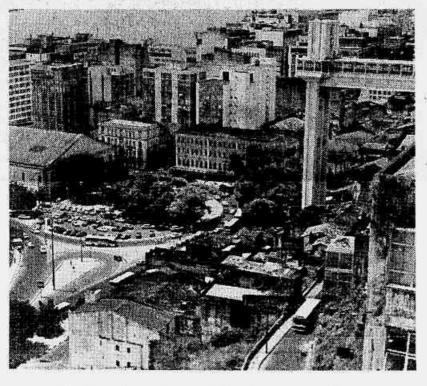
#### Hotur comemora 40 anos

Violinos, convidados ilustres e um show tipicamente brasileiro marcaram a festa de celebração dos 40 anos da operadora Hotur, especializada em viagens à Europa e aos Estados Unidos e em turismo receptivo (atende principalmente a grupos de russos, italianos e espanhóis). O evento, que teve como slogan o ditado popular "a vida começa aos 40", foi realizado no Salão Gávea do Hotel Intercontinental, no inicio do mês.

O deputado estadual Sérgio Cabral Filho, o senador Nelson Carneiro, o presidente da Turis-Rio, Trajano Ribeiro, e o presidente do Conselho Nacional da Abav, Sérgio Nogueira, estavam entre as 438 pessoas presentes ao evento. A festa começou com uma série de homenagens feitas pelo proprietário da Hotur, o italiano Carlo Gherardi, aos amigos que o apoiaram durante a trajetória da empresa. A vovó Stella Barros, dona da agência de mesmo nome, foi uma das ganhadoras do trofeu Hotur Forever, uma escultura criada pela artista plástica Sheila Atayde para a ocasião.

Em seguida, começou o show propriamente dito. Depois de um número comportado de bossa nova, a festa se transformou em Carnaval. Subiram ao palco um casal de mestre-sala e portabandeira do Salgueiro, escola campeã de 1994, seguidos de um grupo de percussionistas e de animadas passistas. Houve até um desfile de fantasias de luxo premiadas. A apresentação culminou com todos os participantes do show reunidos, cantando Cidade Maravilhosa. O evento, que varou a madrugada, terminou com novas homenagens, desta vez partindo dos convidados para o dono da Hotur.

Todos os convidados receberam como lembrança uma fita cassete que revela o outro lado do empresário Carlo Gherardi. Nas horas vagas, ele deixa de ser agente de viagens para dedicarse ao saxofone.



#### Salvador tem Oludom e afros

Espetáculos de axé-music e ensaios de blocos afros como o Olodum e o Ilê Aiyê marcarão o feriado em Salvador. Dois hotéis estão fazendo promoções especiais para este periodo: no cinco estrelas Sofitel (071-246-9611), o pacote (31/3 a 3/4) sai por US\$ 330, com meia-pensão, drinque de boas vindas, recreação para adultos e crianças e late check out as 14h. No Bahia

Othon (071-247-1044), a tarifa para o mesmo periodo é de CR\$ 212.100 mais 10% de taxa de serviço. Os hóspedes têm direito a café da manhã, drinque de boas vindas, passeio de escuna às ilhas de Itaparica e dos Frades, almoco de Páscoa e programação de esporte e lazer. Crianças de até cinco anos no quarto dos pais não pagam.

## 25 anos da SAA

No próximo dia 10, um vôo partindo do Rio para São Paulo, e de lá diretamente para Joanesburgo, vai marcar os 25 anos de atuação da South African Airways no Brasil. O voo, no Boeing 747-200 SR, inaugura a rota São Paulo-Joanesburgo e amplia o relacionamento comercial e o turismo entre o Brasil, a África e o Oriente, a partir dos voos da SAA que partem de Joanesburgo. Do Brasil para a Africa do Sul, o novo vôo será o SA206, com saidas aos domingos, às 17h45, do Rio para São Paulo, e às 19h50, de lá para Joanesburgo.

#### Europa Swissair

Suiça, Alemanha, Áustria, Bél-gica, França, Itália, Espanha, In-glaterra, Holanda, Portugal e vários outros paises europeus por US\$ 950 na Classe Econômica. A promoção é da Swissair e vai até 14 de junho. No mesmo período, os bilhetes para Atenas, Istambul, Moscou, Ancara, Cairo, Izmir e Larnac estarão saindo por US\$ 1.250. Crianças pagam 67% da tarifa. Informações: 297-5177.

#### Santa Rita

Uma opção alternativa e barata para a Semana Santa é a viagem que Grupo Ar Livre organizou para Santa Rita de Jacutinga, em Minas, a apenas 170 quilômetros do Rio. A cidade, típica do interior mineiro, é famosa por seu casario colonial, suas ruas de calçamento antigo e suas serestas. Na região de natureza ainda bem preservada, o forte são as cachoeiras - 70 ao todo. A hospedagem è em pousada, em suites para solteiros ou casais, e o pacote, de US\$ 150, inclui ainda ônibus próprio, jantar, café e almoço de domingo. A saída será no dia 31, às 21h30, do Largo do Machado, e a volta ao Rio, no domingo, dia 3, no mesmo horário. O telefone do Grupo Ar Livre è 208-3029.

#### British e Unicef

A British Airways fez um acordo com a Unicef que poderá se tornar um dos maiores fundos de campanhas de caridade, chamado Change for Good. Nos próximos três anos, os comissários de bordo da British Airways irão recolher pequenos trocos doados pelos passageiros de todo o mundo, para arrecadar 60 milhões de dólares para a Unicef.

## Senhores passageiros

#### Roteiro barato nos EUA

Pergunta: Qual a rota mais barata para chegar a São Francisco? Por Los Angeles ou Miami? Qual o preço de hotéis em São Francisco, Miami e Palo Alto? Qual o tempo de viagem e o preço da passagem aérea Miami/São Francisco? Os passes internos de trem e avião devem ser comprados no Brasil? Onde? Como devo fazer para reservar hotéis e qual a possibilidade de hospedagem em albergues? José Rocha de Oliveira, Barra Mansa, Rio.

Resposta: José, se você optar pelo Vusa (passe vendido para brasileiros ou estrangeiros residentes no Brasil que desejam visitar os Estados Unidos), poderá comprar um passe de très cupons, ou seja, que dá direito a fazer três viagens, por US\$ 599 (preço de alta estação). Para adquirir o Vusa, que tem que ser comprado no Brasil, deve-se apresentar a passagem internacional.

O Vusa só vai valer a pena se você optar pela rota Miami/São Francisco, que, pela United Airlines (240-5068), dura 6h19m. E que este trecho configura um vôo transcontinental, ou seja, que cruza todos os Estados Unidos, e nesses casos, o Vusa costuma sair mais barato que a tarifa domesti-

Já com os voos curtos acontece o contrário. Se você preferir fazer Los Angeles/São Francisco, uma viagem de apenas 1h20m, a tarifa doméstica, que sai por US\$ 162 (ida e volta), é a melhor opção. O bilhete também tem que ser adquirido antes do embarque. Caso você decida viajar de trem, entre em contato com a Marli Tours, representante da Amtrak (224-2577) no Brasil. A empresa so costuma vender seus passes para agências de viagem, mas concordou em abrir uma exceção no seu caso. A melhor rota para você seria Los Angeles/São Francisco, com 10 horas de duração, que custa US\$ 75. Se fosse por Miami, você teria que ir até Los Angeles e de lá seguir para São Francisco. A viagem custaria USS 252.

De qualquer forma, sai mais barato comprar o passe nacional, válido por 15 dias corridos. que dá direito a um número de viagens ilimitada dentro deste periodo. Na alta estação, o passe sai por US\$ 328, e na baixa, por US\$ 228. Caso prefira comprar separadamente cada trecho, o que não é vantagem, você poderá comprar os bilhetes já nos Estados Unidos.

Quanto à hospedagem, em Miami, uma boa dica de hospedagem è o Miami Vila (fax tollfree 000-811-915-5583, ou, no Brasil, 084-222-4545), administrado por um grupo de brasileiros, que tem diárias em torno de US\$ 55 com café da manhã. Outra opção é o Miami River Inn (118 W.S. Dr. Miami 33130. Tel: 305-325-0045), com diárias que variam entre US\$ 50 e US\$ 75 para o casal.

Em São Francisco, há hoteis modestos e confortáveis na mesma faixa de preço. Entre eles, estão o Adelaide Inn (5 Isadora Duncan Ct., 94102, Tel:415-44t= 2474) e o Grant Plaza (465 Grant Avenue, 94103, Tel: 415-434 3383).

Já em Palo Alto, você pode ficar no Palo Alto Travelodge (3255 El Camino Real Wes, Mtn. View 94040. Tel: 940-1300), ondeas diárias ficam entre US\$ 39 e US\$ 63, Na mesma rua, fica o Days Inn (4238 El Camino Real; 94306. Tel: 94306) onde o casal paga entre US\$ 53 e US\$ 110.

São Francisco e Miami Beach têm bons albergues, onde os pernoites custam entre US\$ 10 e US\$ 20. Para se tornar associado, procure a Associação de Albergues da Juventude (Rua da Assembléia, 10/1.616. Tel: 531-1302), levando xerox da carteira de identidade e uma foto 3x4. Para obter a carteira de alberguista, que è emitida na hora e vale por um ano, è preciso ainda pagar uma taxa de CR\$ 14.500 mil. Se quiser, você pode também comprar o guia de albergues América, que está custando CRS 6 mil.

Se você planejar seu roteiro com o auxilio de uma agência de viagem, ela mesma providenciará suas reservas de hotel. Mas se quiser organizar tudo sozinho, basta escrever ou passar um fax pedindo um quarto e esperar pela confirmação.

Informações sobre viagens e excurs ões ao Brasil e ao exterior escreva para o JORNAL DO BRASIL, caderno Viagem, Av. Brasil 500, 6° andar. CEP: 20949-900, Rio de Janeiro, RJ. As cartas devem conter endereco, telefone e idade, para possível confirmação, e poderão ser reduzidas de acordo com os critérios da redação.

## HOTEL BERTEL

Cabanas e aptos TV (parabolica c/ 8 canais) sauna riacho piscina sala de jogos Tomos o que você pricisa "Muita Paz Natureza e BERTEL" RESERVAS (0243) 51-1288

#### CABO FRIO SEMANA SANTA FRENTE AO MAR Pousada do Pirata

Sultes Restaurante Bar Varandão Pacote de 3 dias 150 URV's o casal com café da manhã TEL: (0246) 43-3228

#### PARIS **E SEUS ENCANTOS** US\$ 1.198, (AÉREO + TERRESTRE)

APTO DBL - Võo Regular

**PROMOÇÕES** 

MANU US\$ 599, LISBOA US\$ 830, • L YORK US\$ 710, PARIS US\$ 810, • ANGELES US\$ 645, LONDRES US\$ 820, • AV.RIO BRANCO, 180/D © 220-7509 TURISMO

EDF CLUBE NAVAL

#### BUZIOS Praia de Geriba e Ferradurinha LAGOSTIM POUSADA Suites a Beira Mar/Reservas de 10 às 18h Tels.: (021) 275-2018 e 275-1882

### DISNEY us\$ 1,291. PÁSCOA OU SINAL DE US\$ 200. + 15x US\$ 86.

10 Dias, aerenterrestre, hotel, seguro saude INGRESSOS P/ ATRAÇÕES, translado e guia FLORIDA UNIDAS RENT-A-CAR

Charo (LDW GFO SEMARIA) US\$ 93.
Hotel aptor the first personal
DAYS INN/DAYS LODGE - US\$ 40. ORLANDO
DAYS INN LAMESIDE - US\$ 43. ORLANDO
DUPONT PLAZA - US\$ 58. MIAMII
DILIDO - US\$ 44. MIAMII NÃO SAIA DO BRASIL SEM SEGURO SAÚDE. PASSAGENS AEREAS-DOLAR COMERCIAL

NEW YORK ...... MIAMI (DIRETO) . .US\$ 720 .US\$ 599 LOS ANGELES .... USS 769 735 796 FRANKFURT USS LONDRES-PARIS. USS 810 US\$ 833 US\$ 857 HONG KONG-TOKIO. USS 1.420

US\$ 490 SKUNATUR TELS.: 237-2759/256-3502

SEMANA SANTA ESPECIAL

FRETAMENTO AÉREO ou RODOVIÁRIO LEITO/TURISMO Show com Moraes Moreira, incluído. Saídas regulares todos os sábados às 15 horas

240-2332 • 240-2472 • 262-1698

### FLY'N DRIVE 2 noites em Miami. Euma semana Por pessoa de carro em apartamento com seguro. quádruplo. Consulte seu agente de viagens ou a Alecrim.

#### **FUJA DO CAOS!** PASSE A SEMANA SANTA NA TRANQUILIDADE DE MENDES

Hotel-Fazenda c/ piscina adultos/ crianças, sauna seca/ vapor, sinuca, bilhar, ping-pong, cavalos chameles, futebol, vôlei. Aptos c/ ar-cond., frigo-

chamies, futesion, voice. Aprios cr ar-cond. Intelligent, TV, som, interfone.
Pacote: 30/03 a 03/04 — 320 URV's
Hotel-Fazenda Boa Esperança
Estrada das Polmeiras 1023 - Mandes
TEL: (0244) 65-2070



VANTAGENS GRATIFICANTES:

Preços s/concorrentes c/pagto em até 4 vezes. Alimentação variada, farta e saudável (comida caseira).

 Inúmeras opções de lazer e excelente infra-estrutura.
 Piscinas, sauna, cachoeira, play. salão de jogos, cavalos, etc. Av. Alm. Barroso, 97 - sobreloja - Centro (021) 262-8709 - FAX: 262-7086

ÁFRICA

AO SEU ALCANCE 2 noltes em Johannesburg
 Hotel Cariton\*\*\*\*\*, recepção, transfers. guia português e city-tour. 2 noites no "Palácio" 6 estrelas

Transporte com guia, "Kingdom of Pleasure". Cassinos, Shows, Praias, Reserva Natural de Animais. Aéreo + Terrestre US\$ 1,350

(preço por pessoa em apto. duplo) Consulte nossos pacotes: Quenia • Moçambique • Swazilandia • Mauricius • Lesotho • Bangkok.

> Afinal somes: AFRICA TOURS 233-9301/4752



Aerolíneas Argentinas tem vôos non-stop São Paulo/Miami e Rio/Miami para você não perder tempo. E aproveitar melhor a Disneyworld, o Epcot Center, Coconut Grove, Miami Beach, Fort Lauderdale e as compras em Miami. Na hora de ir para Miami, não perca tempo. Stop na Aerolíneas Argentinas.



**AEROLINEAS ARGENTINAS** 

O mundo em 2 palavras.

## ULTRAPASSE SUAS FRONTEIRAS PELA VIA APIA

DISNEY BAIXA TEMPORADA Saídas: ABR - 01 e 15; MAI - 06 e 20;

JUN - 03. ROTEIRO: Reino mágico, Epcot, MGM, Universal, Wat'n Wild. Sea World, Busch Gardens, Rosie O'Gradys, Flórida Mall, Toys R'US. NASA, jantar de confratemização, passeio de barco, kit viagem e cartão saúde.

Preço à vista US\$ 1.550, (QDP)

ou US\$ 246, (entrada) + 20 X US\$ 111, **VÔO DIRETO** 

Disney FANTASIA

iaídas do RIO e SÃO PAULO - JULHO 94 01, 06, 08, 13, 14, 15, 18, 20 e 22 ncia médica e seguti bapajem, gua especializado m matalhar com adolescentes desacompanhados, vagem, janur de contrientación e comencia on anivitratione, call de mathà lopoli gocara primos, costar de apresención e parte area.

6 X US\$ 309, (QDP) AEROLINEAS ARGENTINAS Costa Leste Americana c/ Canadá - 16 dias , avashington, Niagara Falls, Toronto, wa. Montreal, Quebec e Boston Saidas: 5/ABR, 10/MAI, 1/JUN.

Europa Fantasia - 19 dias Espanha, França, Itália e Suiça, café da manhã e 6 jantares. US\$ 2.049, (QDP)

Saidas: 2/ABR, 7/MAI. US\$ 2.685, (DBL) ra, traslados e hoters, cando assistent Est viagem e guia especializado.

Costa Oeste Americana - 13 dias Los Angeles, Scotsdale, Crand Canyon, La Vegas, Eresno, San Francisco e Monterey Saidas; 2/ABR, 7/MAI, 4/JUN. US\$ 2.178, (QDP)

COPA DO MUNDO - Diversas fases • A partir de US\$ 2.989, AÉREO + TERRESTRE + INCRESSOS



533-0915 532-4313 Av. Almie. Barroso, 63 - S.I.J. 201/205 - FAX: 240-5425 - TELEX: 39-097





## Kioto

## A antiga capital japonesa celebra seus 1.200 anos na esperança de recuperar a identidade cultural perdida

RIKA OTSUKA
Reuter

10TO, Japão — Kioto
comemora seus 1.200
anos de aniversário com
muito brilho, na esperança de redescobrir a identidade cultural
perdida entre o frenético burburinho de um Japão moderno e materialista. A missão condiz bem
com uma velha ex-capital que, segundo historiadores, foi o berço
da genuina cultura nativa japonesa, marca da ruptura final com a
influência chinesa e coreana.

"A população de Kioto, como de resto a de todo o Japão, se ocupou demais nos últimos 100 anos com a caça ao dinheiro e se esqueceu de coisas importantes", disse Kenichi Fukui, presidente da Fundação Memorial de Aniversário de Heiankyo, antigo nome da cidade.

"Seria ótimo que o aniversário de 1.200 anos de Kioto servisse de oportunidade para que todos nós japoneses levantássemos questões como esta", acrescentou Fukui, prêmio Nobel em química.

Os eventos de gala do 1.200º aniversário estão direcionados a responder a uma pergunta vital; como preservar a herança cultural da cidade e ao mesmo tempo reviver sua vitalidade econômica, perdida com a transferência da capital para Tóquio? Encontrar a resposta permitiria a Kioto mostrar para o resto do Japão como reconquistar a identidade perdida.

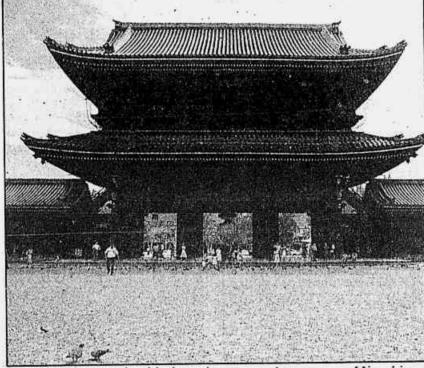
"Outros países querem que o Japão assuma o papel de líderança na comunidade internacional", diz Fukui, "mas é importante para a nação restabelecer sua própria cultura e identidade."

O prefeito Tomoyuki Watanabe, delegado de Fukui na fundação de aniversário, afirma que a cultura de Kioto não se limita estritamente ao estilo de vida tradicional e que há muita potencial na cidade.

"Os visitantes chegam com idéias pré-concebidas de que aqui só existem templos e são surpreendidos ao verificarem que muitas empresas de alta tecnologia estão baseadas em Kioto", disse um antigo morador.

Entre outras, a Kyocera Corp., a maior fábrica de semicondutores de cerâmica, e a Nintendo Co., o grande fabricante de videogame, têm suas sedes na cidade. "A maior parte dessas companhias não è gigante", declarou o morador. "Mas ficamos orgulhos de que clas tenham uma forma interessante de fazer negócios, sendo unicas em suas indústrias".

A cidade já se mobiliza para a festa. Mais de 1.200 concertos, exposições, simpósios e festivais acontecerão em Kioto neste ano de aniversário. Entre os mais importantes estão um desfile histórico em 6 de junho e uma cerimônia solene, a 8 de novembro, dia que o imperador Kammu dedicou à cidade, ainda em 794.



A maior riqueza da cidade está nos templos, como o Higashi

### Indicações



Como chegar — A Varig voa para Tóquio, com escala em Los Angeles, às segundas-feiras, às 20h10, e às quar-

tas, quintas e sábados, às 22h10, O preço da passagem na classe econômica é US\$ 1.885, válido até 21 de junho. Pela Japan Airlines, as saidas são às quintas-feiras, às 22h10, e as terças e sextas, às 23h55, também com escala em Los Angeles. Até o final de maio a tarifa na classe econômica está custando US\$ 1.633. De Tóquio para Kioto, a melhor alternativa é o Shinkansen, ou trem-bala, que leva três horas e dez minutos numa viagem confortável. O preço para passagens reservadas antecipadamente é US\$ 100. Sem reserva, a passagem custa entre US\$ 60 e US\$ 70, mas o passageiro corre o risco de não encontrar lugar sentado.

# O coração espiritual do Japão

O imperador Kammu fundou a cidade, a que chamou de Heiankyo, no ano de 794, num campo gramado do Japão central, cercado por colinas e rios. Com sua localização de fácil defesa, a cidade era bem situada para servir de posto ao transporte por rios ou estradas. Antes disso, a capital nacional rodou por vários pontos ao redor de Nara, um local mais remoto nas montanhas ao sul de Kioto.

Heiankyo, ou Capital da Paz, foi construida nos moldes de Chang-an, a antiga capital chinesa (hoje Xian), com um traçado de ruas bem desenhado e ainda hoje preservado, juntamente com a riqueza dos templos budistas, santuários xintoistas, palácio e jardins imperiais.

A cidade, que mais tarde ganhou o nome de Kioto, foi o centro político, econômico e cultural do Japão por 11 séculos, quando a sede do governo foi transferida para o leste, em Tóquio.

Ao longo dos séculos, a população de Kioto desenvolveu habilidades, costumes e estilo de vida originais — incluindo a cerimônia do chá, arranjos florais, festivais budistas e design de qui-

monos — que se tornaram padrão para todo o país.

Antigos deuses japoneses e práticas supersticiosas ainda vivem no coração da moderna Kioto. No interior de uma tipica casa da cidade, um pequeno santuário ocupa o canto nordeste, a direção de onde, acredita-se, vêm os maus espiritos.

Juntamente com sua natureza supersticiosa, a população de Kioto tem fama de guardar uma mentalidade fechada e teimosa, o que acabou fazendo com que se agarrasse à sua cultura.

Kioto perdeu seu status de capital em 1868, com a Reforma Meiji, uma revolução política que impulsionou o Japão para a era moderna. O novo governo mudou-se para Tóquio que, como os moradores de Kioto aimda dizem, "seqüestrou seu imperador".

Aristocratas, comerciantes e artistas mudaram-se com a corte, criando um vácuo cultural que Kioto tenta superar desde então. Tudo isso coincidiu com o movimento do Japão de se jogar num choque de modernização e ocidentalização, de forma violenta, negligenciando a cultura tradicional nutrida por Kioto.

Ainda hoje, porém, a maior parte dos japoneses se refere a Kioto cravada de templos como o coração espiritual da nação. Agora, ela quer buscar a sintese entre o arcaico e o moderno.

